



महाकविभवप्रतिविरचितं

# उत्तररामचरितम्

UTTARARĀMĀCHARITA

वीरराघवकृतया भावतलस्पर्शिनीव्याख्यया,  
पाठान्तरैः, तिप्पणीपरिशिष्टादिभिश्च  
सनाथीकृतम्



गिर प्रेस .. मुंबई २











महाकविभवभूतिविरचितं  
**उत्तर राम चरितम्**  
(UTTARARĀMACHARITA)

वीरराघवकृतया भावतलस्पर्शिनीव्याख्यया,  
पाठान्तरैः, टिप्पणीपरिशिष्टादिभिश्च  
सनाथीकृतम्

दशमं संस्करणम्

श्रीमदिन्दिराकान्तचरणान्तेवासिना  
नारायण राम आचार्य  
'काव्यतीर्थ' इत्यनेन  
टिप्पण्यादिभिः समलंकृत्य संशोधितम्

१९४९

निर्णय सागर मुद्रणालयम्, मुंबई

मूल्यम् २॥ रूप्यकाः



## रङ्गेषुपस्थितानां नामनिर्दिष्टपात्राणां परिचयः

ऋष्यशृङ्गः—रामस्य भगिनीपतिः

वसिष्ठः—महर्षिः, इक्ष्वाकुवंशस्य पुरोहितः

ऊर्मिला—लक्ष्मणस्य भार्या

सुग्रीवः—वानराधिपतिः

वाली—सुग्रीवप्रतिस्पर्धी वानरश्रेष्ठः

ताडका—अगस्त्यशसा राक्षसी, सुन्दस्य पत्नी

लवणः—दैत्यः, मधुदैत्यात्मजः

परशुरामः—जमदग्निपुत्रः, विष्णोः षष्ठोऽवतारः

मारुतिः—वायुपुत्रः; रामचन्द्रस्य परमसेवको वानरः



## अङ्कानुक्रमेण स्थलपरिचयः

प्रथमाङ्के—अयोध्यानगरी

द्वितीयाङ्के—जनस्थानम् ( दण्डकारण्यम् )

तृतीयाङ्के—दण्डकारण्यम् ( पञ्चवटी )

चतुर्थाङ्के—वाल्मीकिमुनेराश्रमपदम्

पञ्चमाङ्के—वाल्मीकिमहर्ष्याश्रमासन्नः प्रदेशः

षष्ठाङ्के—समरभूमिः ( आश्रमासन्नप्रदेशः )

सप्तमाङ्के—गङ्गापुलिनम् ( ऋष्याश्रमात्सुदूरतरः प्रदेशः )

## उत्तररामचरिते पात्राणां परिचयः

- पुमांसः -

सूत्रधारः—प्रधानो नटः

नटः—सूत्रधारेण समं संभाषणकारी नटः

कञ्चुकिन्—द्वारपालः

गृष्टिः—दशरथस्यान्तःपुरचरो दूतः

अष्टावक्रः—कहोडमुनेः पुत्रः

रामः—अयोध्याया नृपः, अत्र प्रधानो नायकश्च

लक्ष्मणः—सौमित्रीतनयः, रामानुजश्च

लव-कुशौ—रामस्य युगलौ तनयौ

जनकः—विदेहाधिपतिः, सीतायाः पिता च

दुर्मुखः—रामस्यासन्नपरिचारको गूढचरः

शम्बूकः—शूद्रतपस्वी

दाण्डायनः }  
सौधातकिः } वाल्मीकिमहर्षेरन्तेवासिनौ

दिव्यपुरुषः—शापोपहतः प्राक्शंबूकस्वरूपः

चन्द्रकेतुः—लक्ष्मणात्मजः

सुमन्त्रः—चन्द्रकेतोः सारथिः

वाल्मीकिः—महर्षिः, रामायणप्रणेताऽऽद्यकविश्च

विद्याधरः—देवताविशेषः

बटवः—वाल्मीकिमहर्षेराश्रमस्थाश्छात्राः

पुरुषः—चन्द्रकेतुचमूगतः सैनिकः

- स्त्रियः -

सीता—रामचन्द्रस्य भार्या, विदेहाधिपतेः कन्या, अत्र च नायिका

कौसल्या—रामजननी, दशरथभार्या

अरुन्धती—वसिष्ठमुनेभार्या

आत्रेयी }  
( तापसी ) } तपस्विनी

वासन्ती }  
( वनदेवता ) } देवता

मुरला }  
तमसा } सरितौ ( मानुषदेहभाजौ )

पृथिवी—सीताया जननी, भूमिश्च

गङ्गा }  
भागीरथी } रघुकुलपावनी सुरसरित् ( मानुषदेहदृक् )

विद्याधरी—विद्याधरस्य दयिता

प्रतिहारी—द्वारपालिका

## प्रथमाङ्कस्य कथावस्तु

अत्र नान्दीपठनादनन्तरं सूत्रधारः प्रविश्य कथं नामाधिकारिपुरुषा निवृत्तव्यापाराः सन्तः पट्टाभिषेकसमये चत्वरेषु विश्राम्यन्तीति, सकुतूहलं पृच्छति । नटश्च निवेदयति कथानायकस्य श्रीरामचंद्रस्य यौवराज्याभिषेकोत्सवः समवसितः, तत्रोपस्थितानां लङ्कासमरसुहृदां प्लवंगमराक्षसानां नानादिगन्तपावनब्रह्मर्षि-राजर्षिवृन्दानां स्वदेशगमनादेव विश्रांतचारचरणानि चत्वरस्थानानीति । गुरुजनो दशरथमार्याभिः सह ऋष्यशृङ्गस्य द्वादशवार्षिके सत्रे समुपस्थातुमासन्नप्रसवां जानकीं विमुच्य ययौ । जनकोऽपि यौवराज्याभिषेकोत्सवादि सुखेन नीत्वा विदेहान् गतश्च । तद्वियोगाद्विमनस्कां सीतां परिसात्वयितुं रामचन्द्रो धर्मासनाद्वासगृहं प्रविशतीति कथांशोऽत्र प्रस्तुतः । पतस्मिन्नेवांतरे ऋष्याश्रमादष्टावक्रो 'जामातृयज्ञेन वयं निरुद्धास्त्वं बाल एवासी, नवं च राज्यम् । युक्तः प्रजानामनुरञ्जने स्यास्तस्माद्यशो यत् परमं धनं वः ॥' इति वसिष्ठमुनेः संदेशमादायाजगाम । रामचन्द्रोऽपि- 'स्नेहं दयां च सौख्यं च यदि वा जानकीमपि । आराधनाय लोकानां मुञ्चतो नास्ति मे व्यथा ॥' इति मगवन्मैत्रावरुणिसमादेशानुगुणं करोमीत्युक्त्वा वसिष्ठसंदेशमुपादत्तवान् । ततश्च विचेतस्कां सीतां समनुरञ्जयितुं लक्ष्मणचित्रितालेख्यदर्शने प्रस्तुते पूर्वा-नुभूतानन्दवियोगादिभावयुक्तेन श्रीरामचंद्रेण 'दुःखाग्निर्मनसि पुनर्विपच्यमानो हन्मर्मत्रण इव वेदनां तनोति ।' इत्यादिना कृतं पुनःसंवेदनाविष्करणम् । आलेख्यदर्शनकौतुकेन सीता चापि 'प्रसन्नगंभीरासु वनराजिषु पवित्रनिर्मल-शिशिरसलिलां भागीरथीं पुनरप्यवगाहिष्ये' इति प्रत्युपजातदोहदा ह्यभवत् । तस्या दोहदपूर्त्यर्थं रामः 'सत्वरं रथमुपस्थापय' इति लक्ष्मणं समादिष्टवान् । पतस्मिन्नेवांतरे रामेण पूर्वं प्रेषितो दुर्मुखाख्यो गूढचरो रामं समुपेत्य लङ्कायां रावणगृहे निवासाद्यधिष्ठ्य सीताविषयकं यत्कौलीनं श्रुतं तद्यथावद्रामं रहसि न्यवेदयत् । स तेन लोकापवादेन दूनचेतस्त्वादृतसंज्ञोऽभवत् । लब्धचेत-नश्चाथ सीताया वने त्याग एवात्र निष्कृतिरिति मन्यमानो रामः सुनिर्मरं विलप्य लक्ष्मणाय तथानुष्ठातुं रहसि समादिशत् । पवं सीतालक्ष्मणौ रथारूढौ भूत्वा वनप्रयाणायोपस्थितवन्तौ ।

महाकविभवभूतिविरचितम्  
**उत्तररामचरितम्**

— प्रथमोऽङ्कः —

इदं कविभ्यः पूर्वेभ्यो नमोवाकं प्रशास्महे ।  
 वन्देमहि च तां वाणीममृतामात्मनः कलाम् ॥ १ ॥

तलस्पशिनी ।

पुरि भुवि महितायां भूमिसाराभिधायामधिमुनिमृगुतीर्थोपान्तमाबद्धखेलम् ।  
 किमपि नतशरण्यं मङ्गलं मङ्गवल्लीजगदधिपतिसंज्ञं द्वन्द्वमानन्दयेज्ञः ॥

ज्ञानं सर्वपराधीनं तद्धेतुश्चेद्वयाननः ।

स चेद्भक्तपराधीनस्तं विना कं ब्रजाम्यहम् ॥

भूसारपुरवास्तव्यो वाधूलो वीरराघवः ।

भवभूतिहृतिं हृद्यां व्याचष्टे करुणामयीम् ॥

भवभूतेः कवीन्द्रस्य क्व गम्भीरो गिरां भरः ।

क्व मन्मतिरतिस्थूला सहायोऽत्र हयाननः ॥

चापह्यमथवा बाल्यं कृतावस्यां प्रवर्तकम् ।

तथापि कृपया सन्तः संतन्वन्तां शुभां दशम् ॥

अथ तत्रभवान्भवभूतिनाम् कविकण्ठीरवः 'एकः शब्दः सम्यग्ज्ञातः सुष्ठुप्रयुक्तः स्वर्गे लोके कामधुग्भवति' इत्यादिश्रुत्या परिनिष्ठितशब्दप्रयोगस्य धर्मत्वमवगच्छन् 'काव्यं यशसेऽर्थकृते' इत्यादिना काव्यरूपस्य तस्य प्रकर्षं विभाव्य, 'शैवा वयं न खलु तत्र विचारणीयं पञ्चाक्षरीजपपरा नितरां तथापि । चेतो मदीयमतसीकुसुभावाभासं स्मेराननं स्मरति गोपवधूकिशोरम् ॥' इत्यादिन्यायेन अङ्कुरितभगवद्भक्तिकतया 'स वाग्विसर्गो जनताघविप्लवो यस्मिन्प्रतिश्लोकमबद्धवत्यपि । नामान्यनन्तस्य यशोऽङ्कितानि यच्छृण्वन्ति गायन्ति गुणन्ति साधवः ॥' इत्यादिन्यायेन 'प्रबन्धानां प्रबन्धूणामपि कीर्तिप्रतिष्ठयोः । मूलं विषयभूतस्य नेतुर्गुणानिरूपणम् ॥' इत्यादिन्यायेन च भगवद्गुणान्विबुधः, तत्रापि 'यदि क्षुण्णं पूर्वैरिति जहति रामस्य चरितम्' इत्यादिन्यायेन रामकथां प्रतिपिपादयिषुः, दृश्यस्य श्राव्यापेक्षणा 'देवानामिदमामनन्ति मुनयः कान्तं क्रतुं चाक्षुषम्' इत्युक्तनाट्याश्रयत्वप्रयुक्तप्रधान्यात्प्रकरणप्रादीनां यथा-यथं रसवस्तुनायकापकर्षात्तत्प्रकर्षात्तदकं चिकीर्षुः, पूर्वचरितस्य महावीरचरितत्वेन वर्णितत्वात् उत्तरं चरितं वर्णयितुमभिसंधाय पूर्वैरङ्गप्रधानाङ्गभूतां नान्दीमाह— इदं कविभ्य इति । 'इदं', 'कविभ्यः' इति पदद्वयमिदम् । अतो द्वादशपदत्वसिद्ध्या न नान्दीपदनियममङ्गः । 'इदम्' इति चोद्देश्यसमर्पकं द्वितीयान्तं विशेष्यवाचकम्,

पाठा०-१ 'विन्देम देवतां', 'वन्देम देवतां वाच'.

‘नमोवाकम्’ इति च विधेयसमर्पकं विशेषणवाचकं च । तथा च—इदं प्रारिप्सित-  
ग्रन्थादौ चिकीर्षितत्वेन बुद्धिस्थं मङ्गलं पूर्वैभ्यः कविभ्यो नमोवाकं प्रशास्महे ।  
पूर्वकालप्रसिद्धप्राचेतसादिकविविषयकनमउक्तिं निर्दिशामः—इति वाक्यार्थः । ‘प्रशा-  
सनं तु निर्देशः’ इति कोशः ‘आळः शासु इच्छायाम्’ इति धातोः आङ्पूर्वकत्वं  
प्रायिकमित्युक्तेः प्रपूर्वकत्वेनेच्छार्थकत्वं च । ‘नमउक्तिर्नमोवाकः’ इति कोशः । भावे  
घञ् । कुत्वम् । एतन्मङ्गलोद्देश्यपूर्वककविविषयकनमउक्तिविधेयकबोधजनकशब्द-  
प्रयोगवानहम्, एतन्मङ्गलोद्देश्यकपूर्वकविविषयकनमोवाकविधेयकेच्छावानहम्, इत्य-  
न्वयबोधः । ‘नमोवाकम्’ इत्यत्रैकदेश‘नमः’शब्दापेक्षया ‘कविभ्यः’ इति चतुर्थी ।  
‘नमःस्वस्ति—’(२।३।१६) इत्याद्यनुशासनात् । अत्र नान्दीप्रभृतिप्रशस्तिरूपचरमाङ्क-  
पर्यन्तस्य कर्तव्यस्य बुद्धिस्थत्वेऽपि प्रत्यासत्तिन्यायात्नमोवाकमिति विधेयानुसाराच्च  
मङ्गलस्यैव ‘इदं’पदेन विवक्षा । इदमिति च सामान्ये नपुंसकम् । नमोवाकमिति तु  
पुंलिङ्गम् । तथा च—शुक्तिं रजतं जानातीत्यादाविव विशेष्यनिर्गत्वाभावेन समान-  
लिङ्गत्वाप्रसक्त्या न तद्वाधरूपदोषः । ‘इदं नमोवाकम्’ इत्यत्र नमोवाकमित्यस्य  
विशेष्यवाचकत्वमभ्युपगम्य तद्विशेषणवाचकस्य इदंपदस्य ‘सामान्ये नपुंसकं’  
( वा. ५०४३ ) इति नपुंसकत्वाश्रयणे तु विशेष्य-विशेषणवाचकपदयोः समान-  
लिङ्गत्वं बाधितव्यमित्यस्वारस्यम् । इदंपदप्रयोजनं च मृग्यं स्यात् । उक्तरीत्याश्र-  
यणे तु मालतीमाधवादौ अन्यादृशमङ्गलेच्छायामपि एतन्नाटककर्तव्यमङ्गलं पूर्वक-  
विविषयकनमोवाकमिच्छाम इत्यर्थलाभेन सप्रयोजनत्वम्, विशेष्यविशेषणवाचकयोः  
समानलिङ्गत्वबाधाभावश्चेति न दोष इति बोध्यम् । अत्र ‘पूर्वैभ्यः कविभ्यो नमो-  
वाकमिदं प्रशास्महे’ इति योजयित्वा पूर्वकविविषयकनमोवाकरूपमेतन्मङ्गलमिच्छाम  
इत्युद्देश्यभावविरहेण पक्षान्तरमपि । अत्रापि इदमिति सामान्ये ङीबम् । नमोवा-  
कमिति च पुंलिङ्गमेव । ‘राज्यश्रीप्रथमावतारपदवीमारुह्य सिंहासनम्’ इत्यादाविव  
विशेष्यनिर्गत्वाभावेन समानलिङ्गकत्वप्रसक्तेः । अमाल्यानुवर्तनपुरःसरराजदर्शन-  
न्यायेन गुणकृतात्मसंस्कारः प्रधानोपकाराय महते प्रभवति । तत्र गुणोऽपि संस्कार-  
मनुभवतीति न्यायेन, कविनमस्कारानन्तरं वाणीं नमस्करोति—**वन्देमही**ति ।  
एतेन अनुग्राहकवाणीनमस्कारात्पूर्वमनुग्राह्यप्राचेतसादिनमस्कारायोग इत्यंपास्तम् ।  
‘भगवद्वन्दनं त्वाद्यं गुरुवन्दनपूर्वकम्’ इति विधेश्च । ‘मधुमयफणित्तीनां मार्गदर्शी  
महर्षिः’, ‘कान्यज्ञशिक्षयाभ्यासः’ इति च प्राचेतसादीनां गुरुत्वानपायाच्च । तां प्रसिद्धां  
पूर्वोक्तनमस्कारार्हत्वेन बुद्धिस्थामिति वा । अमृतां शाश्वतीम् । ‘यज्ञशेषसुधामोक्षेष्व-  
मृतं शाश्वते त्रिषु’ इत्यभिधानात् । अत्र यज्ञशेषसुधामोक्षस्वरूपेति कश्चित्,—तन्न; अ-  
मृतामिति ऋत्वालाभात्, तल्लभेऽपि स्वरूपामित्यर्थालाभात् । आत्मनः परमात्मनः  
श्रियःपत्युः कलामंशभूताम् । विग्रहाध्याये तथाप्रतिपादनात्, हयग्रीवांशत्वाच्च । तदु-  
क्तमाचार्यैः—‘दाक्षिण्यरम्या गिरिशस्य मूर्तिर्देवी सरोजासनधर्मपत्नी । व्यासादयोऽपि  
व्यग्रद्वेद्यवाचः स्फुरन्ति सर्वे तव शक्तिलेशैः ॥’ इति । वाणीं वन्देमहि च प्रणमामं च ।  
वन्देतोर्लिङ्गुत्तमपुरुषबहुवचनम् । पूर्वोक्तप्रशासनसमुच्चायकश्चकारः । अत्र पूर्वार्धे  
सर्वलोकनमस्कार्याः पूर्वकालप्रसिद्धाः प्राज्ञाः केचिद्वर्णा इति सूच्यते । लोकनमस्कार्या

इत्यनेन धूर्तवर्ण्यकभाणादिव्यावृत्तिः । पूर्वेत्यनेन कल्पितवर्ण्यकप्रकरणादिव्यावृत्तिः । भरतस्य च काप्यवर्णनात् रामलक्ष्मणशत्रुघ्नानां त्रयाणामेव कथांशोपयोगित्वेनात्र बहुवचनस्य कपिञ्जलाधिकरणन्यायेन त्रित्वपर्यवसानमव्याहृतम् । कविभ्य इत्यनेन यथा कविषु वाल्मीकेराद्यत्वेन प्राधान्यम्, अन्येषामानन्तर्यादप्राधान्यम्, एवं तत्सूचितवर्ण्यानां मध्ये रामचन्द्रस्य वर्णनायां ज्येष्ठत्वेन प्राधान्यं लक्ष्मणादेश्वाप्राधान्यमिति सूचितम् । एवं च नानेकनेतृत्वप्रत्युक्तनाटकत्वहानिः । अत एव लक्ष्मणशत्रुघ्नयोरुपसर्जनत्वावगमात् सीतापरित्यागे लक्ष्मणप्रेषणस्य लवणवधार्थं शत्रुघ्नप्रेषणस्य च ध्वननात्प्रथमाङ्कार्थः सूच्यते । उत्तरार्धे प्राज्ञी काचन स्त्री वर्णयत इति सूचितम् । 'आत्मनः कलाम्' इत्यनेन तस्या देवतांशसंभवत्वं कस्यचिद्धर्मपत्नीत्वं च सूच्यते; 'अर्धो वा एष आत्मनो यत्पत्नी' इति पत्न्या अवयवत्वोपचारात्, कलाशब्दस्यावयववाचित्वात् । अत एव नायकस्यापि देवतांशसंभवत्वं सूच्यते; देवतांशसंभूतान्त्रियं प्रति तादृशस्यैव नायकस्यौचित्यात् । अमृतमिति मरणस्य प्रसक्तिपूर्वकप्रतिषेधाद्गङ्गापतनसंभावितस्य सीतामरणस्य गङ्गापृथिवीभ्यां सह तदागमनेन भावनिश्वयरूपो द्वितीयाङ्कप्रभृतिसप्तमाङ्कान्तार्थः सूच्यते । नमस्कारसमुच्चयेन सम्प्राधान्यावगमाच्छाकुन्तलादाविव नासाध्याया वर्ण्यत्वम् । अपि तु साध्याया एव वर्ण्यत्वमिति सूच्यत इति सुधियो विभावयन्तु ॥ अस्य श्लोकस्य योजनान्तरमपि—इदमिलादि । 'इदंकविभ्यः' इत्येकं पदम् । 'नमः', 'वाकम्' इति च पदद्वयम् । एतेन द्वादशपदत्वसिद्ध्या न नान्दीनियमहानिः । अयमर्थः—पूर्वेभ्यः प्राचीनेभ्य इदंकविभ्योऽस्या बुद्धिस्थरामकथायाः कविभ्यः । रामकथासंबन्धिकविभ्य इत्यर्थः । वाल्मीकिवसिष्ठादिभ्य इति तदर्थः । कथाया बुद्धिस्थत्वात् 'पाप्मभ्यश्च पुनाति वर्धयति च श्रेयांसि सेयं कथा' इत्युपसंहारे वक्ष्यमाणत्वाच्च 'इदं'शब्देन परामर्श इत्युपपन्नम् । प्राथमिककथादर्शित्वरूपमुपकारं ख्यापयितुं पूर्वेभ्य इत्युक्तम् । कथान्तरकविनमस्कारे प्रयोजनाभावात् इदंकविभ्य इत्युक्तम् । उच्यतेऽनेनेति वाकमुक्तिसाधनीभूतम् । कवेर्वैश्यवाकत्वेऽपि प्रारिप्सितग्रन्थसमाप्तौ कविनमस्कारस्य साधनत्वे तात्पर्यम् । करणे घञ् । तस्य चोपदेशाप्रवृत्तावित्यत्रैव बाहुलकत्वम् । अन्यथा ल्युटा भाव्यम् । 'संज्ञायामिति च प्रायिकम्' इत्युक्तत्वाच्च दोषः । यद्वा,—उच्यते यत्तत् वाकम् । कर्मणि घञ् । 'अकर्तरि च कारके' ( ३।३।१९ ) इत्यनुशासनात् वाचिकं नमः प्रशासमे इच्छामः निर्दिशाम इति वा । तां पूर्वोपस्थिताम् । प्रवृत्तिनिमित्तविधयास्याः कविपदेनोपस्थितेः । अमृतामानुपूर्व्याञ्जित्याम् । शब्दस्य नित्यत्वपक्षे स्वरूपेण नित्यामित्यर्थः । यद्वा,—अमृतं मोक्षस्तदस्या अस्तीत्यमृता ताम् । मत्वर्थयोऽच्छप्रत्ययः । तेन स्त्रीत्वोपपत्तिः । प्रयोजकतासंबन्धेन मोक्षवतीमित्यर्थः । रामायणादिना मोक्षप्रयोजकत्वं च 'एकैकमक्षरं पुंसां महापातकनाशनम्' इति स्फुटम् । अत्र हेतुमाह—आत्मनः कलां परमात्मप्रतिपादकविद्याम्, विद्यायां कालभेदे च मुक्तौ शिल्पे कलेति च' इति त्रैजयन्ती । रामायणादिकाम् । परमात्मप्रतिपादकत्वं च 'वेदवेद्ये परे पुंसि' इत्यादौ स्पष्टम् । रामायणाध्यात्मरामायणरूपां वन्देमहि प्रणमाम । 'विषयमङ्गलद्वयसंग्रहो विजयते' इति बालरामायणनाटके स्फुटम् । अस्यां

योजनायां पूर्ववत्काव्यार्थसूचनं बोद्धव्यम् । केचित्तु—‘इदम्’ इति भिन्नपदम्, ‘नमः वा कं’ इति च पदत्रयम् । कविभ्य इदं नमः प्रशास्महे इत्यन्वयः । वाशब्दः समुच्चयार्थः । कमित्यस्य ब्रह्माणमित्यर्थः । एवं च वाणीं सरस्वतीं देवीं कं वा ब्रह्माणं च वन्देमहि च प्रणमाम च । क्रियाद्वयसमुच्चयकश्चकारः । वन्दनक्रियानिरूपित-कर्मद्वयसमुच्चयकस्तु वाशब्दः—इत्याहुः, तन्न; व्यवहितान्वयात् । ‘यत्राष्टभिर्द्वा-दशभिरष्टादशभिरेव वा । द्वाविंशत्या पदैर्वापि सा नान्दीति प्रकीर्तिता ॥’ इत्यत्र चतुर्दशपदानुक्तेश्च । अन्ये तु—‘पूर्ववदेव पदानि । इदं नमो वा पूर्वैभ्यः कविभ्यः कं प्रशास्महे । तां वाणीं वन्देमहि’ इत्यन्वयमुक्त्वा ‘इदं नमो वा पूर्वैभ्यः कविभ्यः अन्यं कं प्रशास्महे तामेव वाणीं वन्देमहि । इतः प्राचीनं नमः पूर्वकविभ्यः । अन्यं प्रति न कृतमेव । इदं वा तदन्यं वा कं प्रति प्रशास्महे इत्यर्थः’ इति वदन्ति । तदपि न; प्रतीत्यध्याहारापत्तेः । नच ‘शासिदुहिरुधि-’ इत्यादिना द्विकर्मकत्वं ‘भाणवकं धर्मं शास्ति’ इतिवदिति वाच्यम्; तत्र ‘शासु अनुशिष्टौ’ इत्यस्यैव ग्रहणाच्च । नच ‘तदेवेदम्’ इति वाच्यम्; तस्य परस्मैपदित्वात् अर्थासंगतेः, चकार-स्यावधारणार्थकत्वाश्रयकेशात् पदनियमासिद्धेश्च । यदप्युक्तम्—‘पूर्वैभ्यः कविभ्यः इदं नमः’ इत्येकं वाक्यम्, अन्यं वा कं प्रशास्महे इत्यपरं वाक्यम्, प्रशास्महे वाच-मिच्छाम इत्यर्थः’ इति,—तदपि—मन्दम्; एकवाक्यत्वसंभवे वाक्यमेदस्यान्याध्यत्वात्कवेर्वैश्यवाक्त्वेन वागिच्छाया असंभवाच्च त्रयोदशपदत्वापत्तेश्च । यदपि चोक्तम्—इदं कविभ्यः इदानींतनकविभ्यः पूर्वैभ्यो वा पूर्वकविभ्यश्च नमः प्रणामं कं शिरसा प्रशास्महे । ‘कं शिरोम्बुनोः’ इति ‘मान्ताव्ययत्वात्तृतीयार्थलाभः’ इति,—तदपि न; पूर्वैभ्य इत्यत्र कविभ्य इत्याहारापत्तेः, कविभ्य इत्येतावन्मात्रोक्तौ उभयकवि-लामे निर्देशद्वयाश्रयणे प्रयोजनाभावात्, भाविकविद्वेषे मूलाभावात्, त्रयोदशपद-त्वापत्तेश्च । यच्चोक्तम्—‘पूर्वैभ्यो नमः इदं कविभ्यः कं वा सुखं वा प्रशास्महे प्राची-नकविभ्यो नमः प्रशास्महे इदानींतनकविभ्यः सुखं प्रशास्महे’ इति,—तन्न; क्रमि-कैकान्वयालाभात्, पूर्वोक्तदोषाच्च । यत्तूक्तम्—‘पूर्वैभ्यो वा पूर्वकविभ्य इव इदं-कविभ्य इदानींतनकविभ्यः नमः इत्येकं वाक्यम्, कं वा प्रशास्महे इत्यपरम्, सुखं इच्छामः इति तदर्थः’ इति,—तन्न; विघ्नध्वंसस्यैवापेक्षितत्वेन सुखप्रार्थनाया असां-गत्यात्, पूर्वदोषप्रसङ्गाच्च । केचित्तु—पूर्वैभ्यः वैदिकेभ्यः कविभ्यः गजाननाय, ‘गणानां त्वा गणपतिं हवामहे’ इति श्रुतेः । ‘कवी शुक्रगजाननौ’ इति,—तन्न; बहुवचनास्वारस्यात्, पूजायां बहुत्वस्य गुरुपित्रादिवाचकशब्देभ्य एव दर्शनात् । किंचात्र गजाननस्य प्राचेतसादिसाधारणक्रान्तदर्शित्वरूपकवित्त्वेन कविपदादुपस्थि-तिर्न शक्या । सामान्यशब्दस्य विशेषव्यवस्थापकाभावात् पूर्वैभ्यः इत्यस्य च साधा-रणत्वात् न तद्व्यवस्थापकम् । ‘कवी शुक्रगजाननौ’ इति कोशाद्गजाननत्वेन तदुप-स्थितिरपि न शक्या; पूर्वशब्दवैयर्थ्यापत्तेः । न ह्यपूर्वः कश्चिद्गजाननोऽस्ति येन ऋष्यवृत्त्या तत्सार्थक्यं स्यात् । ‘संयोगो विप्रयोगश्च साहचर्यं विरोधिता’ इत्यारभ्य ‘शब्दावस्थानवच्छेदे विशेषे स्मृतिहेतवः’ इत्युक्तीत्या शुक्रादिव्यवच्छेदकत्वपूर्वकं गजाननोपस्थापकप्रकरणाद्यभावाच्च । नच वक्रुरपि संयोगादिप्रमाणेष्वन्यतमत्वेन

( नान्द्यन्ते । )

**सूत्रधारः**—अलमतिविस्तरेण । अद्य खलु भगवतः कालप्रिया-  
नाथस्य यात्रायामार्यमिश्रान्विज्ञापयामि—एवमत्रभवन्तो विदांकुर्वन्तु ।  
अस्ति खलु तत्रभवान्काश्यपः श्रीकण्ठपदलाञ्छनैः पदवाक्यप्रमाणज्ञो  
भवंभूतिर्नाम जेतुकर्णीपुत्रः ।

परिगणनात् भवभूतेश्च मालतीमाधवे 'वैनायक्यश्चिरं वो वदनविधुतयः पान्तु'  
इत्युक्त्या विनायकभक्तत्वावगमात् अत्रापि तत्परत्वं युक्तमिति वाच्यम्; तस्य  
महावीरचरिते परित्यागात् । अत्र औचित्यरूपदुर्बलप्रमाणमवष्टभ्य बहुवचनश्रुतेः  
पूजालक्षणिकत्वस्यान्याय्यत्वाच्च । यत्तु तेनैवोक्तम्—'अनुग्राहक—'इत्यादि, तत्तु  
अमात्यानुवर्तनपुरःसरराजदर्शनादिन्यायविरोधादुपेक्ष्यम् । तेनैव 'कवीन्द्राः कल्पन्ते  
स्वयमपि विरिञ्चिप्रभृतयः' इत्यानन्दलहरीद्युपष्टम्भेन चतुर्मुखपरत्वमुपक्षिप्य 'केत-  
कीकुसुम—' इत्यादिना 'या ब्रह्माच्युतशंकरप्रभृतिभिः' इत्यादिना च दूषित इति, -तत्तु-  
च्छम्; 'भवव्रतधरा ये च ये च तान्समनुव्रताः' इत्यादिभागवतप्रामाण्येन गजाननस्य  
नमस्कारानर्हत्वशपदानात् । 'या ब्रह्माच्युतशंकरप्रभृतिभिः सर्वैः सुरैः सेविता' इति  
ब्रह्मशंकरापेक्षया प्राधान्ये विनायकापेक्षया तस्य कैमुत्यसिद्धत्वाच्चेति ग्रन्थगौरवमिया  
विरम्यत इत्यलम् ॥१॥ नान्दीलक्षणं तु—'मत्राष्टमिद्वादशभिः' इत्यादि दशरूप-  
कादिषु स्फुटम् । नाटकलक्षणं च—'वीरशृङ्गारयोरेकः प्रधानं यत्र वर्ण्यते । प्रख्या-  
तनायकोपेतं नाटकं तदुदाहृतम् ॥' इति । यद्यपि करुणरस एवास्मिन्नाटके प्रधानमिति  
सर्वजनीनं सूचितम्, मरणस्य प्रसक्तिपूर्वकप्रतिषेधो नाटकप्रतिषेध इति सूचयता  
नान्दीस्थामृतपदेन करुण एवास्मिन्नाटके प्रधान इति, तथापि वीर-शृङ्गारौ प्रायिकौ  
इत्युक्तेन दोष इत्याहुः । पूर्वरङ्गलक्षणं तु—'यन्नाट्यवस्तुनः पूर्वं रङ्गविज्ञोपशान्तये ।  
कुशीलवाः प्रकुर्वन्ति पूर्वरङ्गः स उच्यते ॥' इति । प्रस्तावनालक्षणं तु—'सूत्रधारो  
नटीं ब्रूते मारिषं वा विदूषकम् । स्वकार्यप्रस्तुताक्षेपिचित्रोक्त्या यत्तदासुखम् ॥  
प्रस्तावना वा तत्र स्यात्' इति । नान्द्यन्त इति । नान्द्याः पूर्वोक्ताया अन्ते  
समाप्तौ सूत्रधारः । प्रविश्य, आहेति शेषः । तदुक्तम्—'पूर्वरङ्गं विधायादौ  
सूत्रधारे विनिर्गते । प्रविश्य तद्वदपरः कान्यमासूत्रयेन्नटः ॥' इति । प्ररोचनां  
प्रस्तोतुं सामाजिकावधानायाह—अद्य खलु भगवत इति । भगवतो ज्ञान-  
शक्त्यादिगुणवतः कालप्रियानाथस्य कालप्रियानामाम्बिकाया नाथः शिवस्तस्य ।

**पाठा०-१** 'प्रिय' । २ 'अद्य भग' । ३ 'लाञ्छनो भवभूतिः' । ४ 'जात' ।

**टिप्प०-1** महाकालासिवेधं चण्डीश्वरस्थानं सांप्रतमपि प्रथितं वरीवर्त्युज्जयिन्याम् ।  
तथा च मेघदूतेऽपि—'भर्तुः कण्ठच्छविरिति गणैः सादरं वीक्ष्यमाणः पुण्यं यायास्त्रि-  
भुवनगुरोर्धाम चण्डीश्वरस्य' इति ।

२ भवभूतिस्तु विदर्भाभिजनः सप्तमशतकोचरार्थीयकान्यकुब्जनृपस्य यशोवर्मणः  
सभायामासीदिति 'कविर्वाक्यपतिराजश्रीभवभूत्यादिसेवितः । जितो ययौ यशोवर्मो तद्गुण-  
स्तुतिवन्दिताम्' इति राजतरङ्गिणीतः (४११४४) समवसीयते । अष्टमशतकीयोऽयमित्यन्ये ।



यं ब्रह्माणमियं देवी वाग्देव्यैवान्ववर्तत ।

उत्तरं रामचरितं तत्प्रणीतं प्रयोक्ष्यते ॥ २ ॥

इयं च कथा पौराणिकी वेदितव्या । यात्रायामुत्सवे आर्याः पूज्या मिश्रा ज्ञानिन-  
स्तथाविधान्विज्ञापयामि । एवं वक्ष्यमाणप्रकारेण अत्रभवन्तः पूज्या यूयम् ।  
'अत्रभवत्तत्रभवच्छब्दौ पूज्यार्थौ' इत्युक्तेः । यद्वा,—अत्रास्मिन्नगरे भगवन्तः ।  
यूयमित्यर्थः । विदांकुर्वन्तु । 'विदांकुर्वन्तिवन्यतरस्याम्' इति सूत्रानुशिष्टोऽयं शब्दः ।  
यात्रायामिति काल उक्तः । अत्रेति देश उक्तः । 'निर्देशो देशकालयोः' इत्युक्तेः ।  
**अस्ति खल्विति** । काश्यपः कश्यपगोत्रोद्भवः । ऋष्यप्रत्ययः । 'पश्यकः  
कश्यपो भवति' इति सर्वज्ञतया श्रुतिप्रसिद्धकश्यपवंश्यः । 'श्रीकण्ठ' इति पदं शब्दः  
लाञ्छनं यस्य स तथोक्तः । श्रीकण्ठनामक इत्यर्थः । 'द्वादशेऽहनि पिता नाम  
कुर्यात्' इति पैतृकं नामधेयमिदम् । पदवाक्यप्रमाणज्ञः । व्याकरणन्यायमीमांसा-  
परिज्ञातेत्यर्थः । भवभूतिर्नाम भवभूतिरिति प्रसिद्धनामवान् । एतत्कृतः 'साम्बा  
पुनातु भवभूतिपवित्रमूर्तिः' इति श्लोकश्रवणसंतुष्टो राजा भवभूतिरित्येनं ख्यापया-  
मासेति कथा अत्रानुसंधेया । एवमन्यत्रापि कवितानुसारेण तत्तन्नामधेयम् ।  
यथा—रत्नखेटकः, कोटिसारः, इति । उदयरक्तं चन्द्रबिम्बं रतिपतिरत्नखेटकत्वेनो-  
त्प्रेक्षितवानित्यैतिह्यस्य, कामिनीस्तनमण्डलं प्रति 'कुलाचलेन्द्रादपि कोटिसारः'  
इत्युक्तवानित्यैतिह्यस्य, च तन्मूलत्वात् किंचास्मै कवये ईश्वर एव भिक्षुरूपेणागत्य  
भूतिं दत्तवानिति वदन्ति । एवं च भवाद्भगवतो भूतिर्यस्येति भवभूतिरित्यन्वर्थ  
इत्याहुः । **यमिति** । ब्रह्माणम् । यजनादिषट्कसंनिरतमित्यर्थः । लाक्षणिकोऽयम् ;  
मुख्यार्थपरत्वे प्रयोजनाभावात् । तथाविधं यं भवभूतिमियं देवता प्रसादादिना  
साध्यत्वेन प्रसिद्धा वाग्देवी वक्ष्या सत्येव विधिप्रतिषेधार्हा सत्येवान्वर्ततानुवर्ति-  
तवती । यद्वा,—ब्रह्माणं यमेव वक्ष्या सत्यन्ववर्तत, न त्वन्यमित्यर्थः । पूर्वस्मिन्नर्थे  
वक्ष्यैवान्वर्तत नत्ववक्ष्यान्ववर्तत । अलाभेन कालिदासादिषु स्वयमवश्यैव कालिदास-  
प्रभृत्यनुरोधेनागताया वाग्देव्या यदनुवर्तनं तद्भावर्तते । अत्र 'यं ब्रह्माणमियं  
देवी वाग्देव्यान्ववर्तत' इति द्वितीयान्त'ब्रह्म'शब्देन 'इव'शब्देन च युक्तं पाठा-  
न्तरमपि क्वचिद्दृश्यते । तत्रायमर्थः—इयं वाग्देवी यं भवभूतिं ब्रह्माणमिव स्वभर्तारं  
चतुर्मुखमिव वक्ष्या सत्यन्ववर्ततानुवर्तितवती । देवस्य स्त्री देवी । दीव्यति प्रकाश-  
यति प्रकाशते इति वा देवी । 'देवद्' इति टित्त्वात् ङीप् । यद्वा—यं देवी याद-  
शभवभूतिविषयकेच्छावती सती इयं वाग्देवी ब्रह्माणं वक्ष्येवान्ववर्तत । वक्ष्यानुव-  
र्तनाभिनयमात्रं स्वभर्तारि, भावबन्धस्तु भवभूतावेवेति भावः । 'सावित्र्याः प्रथमं  
यमुज्ज्वलगुणं वत्रे स्वयम्' इतिवत्स्वयंवरं कृतवतीत्यर्थः । दिवुधातोः 'कान्तिगतिषु'  
इत्युक्तेः इच्छायां वृत्तिः । दीव्यति कामयत इति देवीति कृदन्तदेवीपदयोगेऽपि  
'तदर्हम्' इति ज्ञापकात्, 'धयैरामोदमुत्तमम्' इति प्रयोगाच्च । कृद्योगषष्ठा  
अस्तिस्त्वात् षष्ठा अप्राप्त्या द्वितीया उत्तमपरिमलकर्मकपानकर्तारि तदा षष्ठीप्रस-

एषोऽस्मि कविशशादायोध्यकस्तदानींतनश्च संवृत्तः । (समन्तादवलोक्य ।)

भोः ! यदा तावदत्रभवतः पौलस्त्यकुलधूमकेतोर्महाराजरामस्यायं पट्टाभिषेकसमयो रात्रिदिवमसंहृतनान्दीकः, तत्किमिदानीं विश्रान्तचार-  
चरणानि चत्वरस्थानानि ?

ज्ञात् । परंत्वत्र पाठे व्यवहितान्वयो दोष इत्याहुः । 'उत्तरं रामचरितं यत्प्रणीतं प्रयोक्ष्यते' इति यच्छब्दपाठ इति मत्वा 'यं वाग्देव्यन्ववर्तत । यत्प्रणीतं प्रयोक्ष्य-  
तेऽभिनेष्यते, स भवभूतिर्नाम कविः अस्ती'ति पूर्वणान्वयः । यत्तदोर्नित्यसंबन्धात् स  
इत्यस्य लाभ इति केचित् । परे तु—'तत्प्रणीतम्' इति तच्छब्दयुक्तमेव पाठमुप-  
ष्टभ्य 'इयं वाग्देवी यं भवभूतिमन्ववर्तत स भवभूतिर्नाम कविरस्ति । तत्प्रणीतं  
उत्तरं रामचरितं प्रयोक्ष्यत इत्यन्वयः । अन्यथा विधेयस्य स्फुटप्रतीत्यनाप-  
त्तेश्च—इति वदन्ति । इयं प्ररोचना प्रस्तुता । तदुक्तम्—'निवेदनं प्रयोज्यस्य  
निर्देशो देशकालयोः । कविकाव्यनटादीनां प्रशंसा तु प्ररोचना ॥' इति ॥ २ ॥  
एषोऽस्मीति । कविशशात्काव्यानुरोधेनायोध्यकः अयोध्यासंबन्धिक इत्यर्थः । 'धन्व-  
योपधाहुञ्' (४।२।१२९) इति सूत्रेण जुञ् तस्याकादेशश्च । तदानींतनश्च रामपट्टाभि-  
षेककालीनश्च संवृत्तोऽस्मीति योजना । निष्पन्नोऽस्मीत्यर्थः । अयमाशयः—यद्यपि  
भोजराजमतरीत्या सूत्रधारनटीप्रभृतिभिः प्रकृतदेशकालावलम्बिनीं प्रस्तावनामुक्त्वा  
सूत्रधारादीन्निष्कास्य भूमिकां प्रवेश्य प्रवर्तिष्यमाणकाव्यामिनयकथासूचकविष्कम्भो  
वक्तव्यः, तथापि सूत्रधारस्यैव काव्यकथाघटकदेशकालसंबन्धमङ्गीकृत्य विष्कम्भ-  
वर्णकथोपन्यासः सूत्रधारत्वापरित्यागाच्च प्रस्तावनात्वाहानिरिति कवेर्मतम् । तद-  
नुसारेणाहमायोध्यकः संवृत्तोऽस्मीति । अयोध्यासंबन्धित्वं च तस्यां कादाचित्का-  
वस्थानरूपम् । तेन वैदेशिकोऽस्मीति उपरितनग्रन्थेन न विरोधः । यदा  
तावदिति । अत्रभवतः पूज्यस्य पौलस्त्यकुलस्य रावणवंशस्य धूमकेतोरभिवृद्ध-  
स्मीकर्तृरुत्पातग्रहविशेषस्य वा महाराजश्चासौ रामश्च इति विग्रहः तस्य । रात्रिदिव-  
महर्निशम् । 'अचतुर'—(५।४।७७) इति सूत्रे निपातितोऽयं शब्दः । असंहृतना-  
न्दीकोऽविच्छिन्नमङ्गलः । 'शेषाद्विभाषा' (५।४।१५४) इति कप् ह्रस्वप्रतिषेधः ।  
अयं पट्टाभिषेकसमयः पट्टाभिषेकमुद्घूर्तः यदा यस्मिन्काले । यद्वा,—समय आचारः  
पट्टाभिषेकरूप आचारो यदा यस्मिन्काले । इदानीमस्मिन्नकाले पट्टाभिषेकसमये  
चत्वरस्थानान्यङ्गणभागाः विश्रान्तमवसितं चाराणामधिकारिपुरुषाणां चरणं संचरणं  
येषु तानि विश्रान्ताश्चाराणामधिकारिपुरुषाणां चरणा अङ्गयो यैष्विति वा । चारा  
निवृत्तव्यापाराः सन्तः चत्वरेषूपविश्य विश्राम्यन्तीति भावः । तत्किमिदानीं पट्टा-  
भिषेककाले चत्वरस्थानानि विश्रान्तचारचरणानीति, यत् तत् किमिति योजना ।  
यस्मिन्दिवसे कलशतीर्थसेचनरूपपट्टाभिषेकक्रियाधिकरणमुद्घूर्तस्ताद्विवसात्पूर्वोक्त-  
दिनानां तदुत्सवकालत्वेन यथायमभिषेकसमय इत्युक्तिरविरुद्धा । सूक्ष्मकालं गति

(प्रविश्य ।)

नटः—भाव ! प्रेषिता हि खगृहान्महाराजेन लङ्कासमरसुहृदो महा-  
त्मानः प्लवङ्गमराक्षसाः सभाजनोपस्थायिनश्च नानादिगन्तृपावना ब्रह्म-  
र्षयो राजर्षयश्च, यत्समाराधनायैतावतो दिवसान्प्रमोद आसीत् ।

सूत्रधारः—आः, अस्त्येतन्निमित्तम् ।

नटः—अन्यच्च,—

वसिष्ठाधिष्ठिता देव्यो गता रामस्य मातरः ।

अरुन्धतीं पुरस्कृत्य यज्ञे जामातुराश्रमम् ॥ ३ ॥

सूत्रधारः—वैदेशिकोऽस्मीति पृच्छामि । कः पुनर्जामाता ?

नटः—

कन्यां दंशरथो राजा शान्तां नाम व्यजीजनत् ।

अपत्यकृतिकां राज्ञे रोमपादाय तां ददौ ॥ ४ ॥

स्थूलकालस्याधारत्वात् । प्रासादखट्वापर्यङ्कन्यायोऽत्रानुसंधेयः ॥ भाव ! प्रेषिता  
इति । महात्मानो महाधैर्याः । सभाजनं सपर्यामुपतिष्ठन्ते प्राप्नुवन्तीति सभाज-  
नोपस्थायिनः । 'मुप्यजातौ-' (३।२।७८) इति णिनिः । इदं च मध्यमणिन्यायेन  
पूर्वोत्तराभ्यामन्वेति ब्रह्मर्षयो गौतमविश्वामित्रादयः, राजर्षयस्तु जनकप्रभृतयः,  
देवर्षीणां ऊर्ध्वदिग्गमनाच्चानादिगन्तेत्युक्तिः । यत्समाराधनाय येषां प्लवङ्गमादीनां  
समाराधनाय पूजनायैतावतो दिवसानेतावत्सु दिवसेषु । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया ।  
प्रमोदः । चारगतागतहेतुभूतप्रहर्ष इत्यर्थः । यत्समाराधनाय प्रमोद आसीत्,  
ते प्रेषिता इत्यन्वयः । 'तत्समाराधनाय' इति तत्पदयुक्तपाठे तु न विश्रान्तचार-  
चरणत्वे हेतुरुक्तो भवतीत्यत्राह—यत्समाराधनायेति । एवं चारचरणहेतुर्गत  
इति भावः । आ, अस्त्येतन्निमित्तम् । आ इति स्मरणवाचकम् । अत एव 'निपात  
एकाजनाब्' (१।१।१४) इति प्रशङ्कत्वात् आ अस्तीति संच्यभावः । 'वाक्यस्म-  
रणयोरङ्क्ति' इत्याद्युक्तेः । एतन्निमित्तमस्ति । मया विस्मृतमिति भावः ॥ वसि-  
ष्ठाधिष्ठिता इति । अरुन्धतीं पुरस्कृत्य वसिष्ठाधिष्ठिता इत्यन्वयः । गुरुपत्नी-  
त्वप्रयुक्तप्राधान्यादरुन्धतीं मुख्यं कृत्वा वसिष्ठेन व्यापारिता इत्यर्थः । वसिष्ठः  
कर्तव्यं अरुन्धतीमुखमवलोकमानोऽनुशास्ति । ततो देव्योऽरुन्धत्या सह कर्तव्यम-  
नुतिष्ठन्तीति भावः । 'जामातुः' इत्येतन्मध्यमणिन्यायेन यज्ञाश्रमाभ्यामन्वेति । यज्ञे  
ब्रह्मनिमित्तम् । 'निमित्तात्कर्मयोगे' (वा. १।४।९०) इति सप्तमी । सतीत्यध्याहारेण  
यज्ञे सति आश्रमे गता इति वार्थः ॥ ३ ॥ वैदेशिको विदेशो देशान्तरं तत्र भवो  
वैदेशिकः । अध्यात्मादित्वाद्गुणः । विदेशस्थस्यापि कदाचिदयोध्यास्थितिसंभवादि-  
त्वाद्गुणः ॥ कन्यामिति । व्यजीजनत् अजनयत् । 'जनी प्रादुर्भावे' इति

पाठा०-१ "न्तमता ब्र०". २ "सानुत्सव". ३ 'राधवमातरः'. ४ 'पुनरसौ'.

विभाण्डकसुतस्तामृष्यशृङ्ग उपयेमे । तेन च सांप्रतं द्वादशवार्षिकं सत्रमारब्धम् । तदनुरोधात्कठोरगर्भामपि जानकीं विमुच्य गुरुजनस्तत्र यातः ।

**सूत्रधारः—**तत्किमनेन ? एहि । राजद्वारमेव स्वजातिसमयेनोपतिष्ठावः ।

**नटः—**तेन हि निरूपयतु राज्ञः सुपरिशुद्धामुपस्थानस्तोत्रपद्धतिं भावः ।

**सूत्रधारः—**मारिष !

धातोर्णिव् । तां शान्तां रोमपादाय रोमपादनाम्नेऽपत्यस्य कृतिर्व्यापारो यस्यास्तथाविधाम् । 'शेषाद्विभाषा' ( ५।४।१५४ ) इति कप् । 'कन्यां ददौ' इत्युक्ते कलत्रार्थमिति प्रतीतेस्तद्वारणाय 'अपत्यकृतिकाम्' इति । ददौ दत्तवान् ॥ ४ ॥ तेन ऋष्यशृङ्गेण । द्वादशवर्षाणि भविष्यतीति द्वादशवार्षिकम् । 'तमधीष्टो भृतो भूतो भार्वा' इत्यधिकृत्य विहितशब्द द्विगुः । 'वर्षाद्भुक् च' ( ५।१।८८ ) इति पाक्षिको लुगभावः । अनुशक्तिकादित्वादुभयत्र वृद्धिः । नतूत्तरपदवृद्धिमात्रम् । 'अभविष्यति' इति प्रतिषेधात् । न च द्वादशवर्षाणि भूतमित्यर्थोऽस्त्विति वाच्यम्, आरब्धमित्युक्तेरसाङ्गत्यापत्तेः । तदनुरोधात्कठोरगर्भामपीत्यादिना कठोरगर्भेति नानीता सीतेत्युक्ततया सीतायाः गर्भिणीदशायामेतत्सत्रमारब्धमिति स्पष्टमवगम्यते । एवं द्वितीयाङ्कविष्कम्भे 'समनन्तरं च गर्भैकादशे वर्षे क्षात्रेण कल्पेनोपनीय त्रयीमव्यापितौ' इत्युक्त्वा 'संप्रति परिसमाप्तं द्वादशवार्षिकं सत्रम्' इति वक्ष्यमाणतया अत्रत्य 'द्वादशवार्षिक'शब्दस्य द्वादशवर्षाणि भूतमित्यर्थोऽभ्युपगमेन तद्विरोधापत्तेरिति ध्येयम् । तदनुरोधात्तदनुरणान्द्वेतोः, कठोरगर्भा पूर्णगर्भाम् । 'कठोर'शब्दः पूर्णवाची । तदुक्तमुणादिषु वैयाकरणैः—'अयं पूर्णतायामपि' इति । यात इति । 'अनाहृतोऽध्वरं गच्छेत्' इति विधेः किं पुनर्न्यायादिति भावः ॥ तत्किमिति । स्वजातिसमयेन स्वजातिमर्यादया । उपतिष्ठावः तोषयावः । रामस्य 'आत्मानं मानुषं मन्ये रामं दशरथात्मजम्' इति देवत्वाभावात् 'उपाद्देवपूजा—' ( सू. वा. २१४ ) इत्यादिना नात्मनेपदम् । तथा च स्वजात्यनुगुणरूपं यत्स्तोत्रं तत् कुर्वे इति बोधः ॥ तेनेति । स्तोत्रव्यमिति यत्तेनेत्यर्थः । सुपरिशुद्धां सुष्ठु दोषरहिताम् । स्तुवन्त्यनेनेति स्तोत्रं ग्रन्थः तस्य पद्धतिरानुपूर्वी । उपस्थानाय गुणिनिष्ठगुणाभिधानाय स्तोत्रपद्धतिमित्यर्थः । समासस्तु षष्ठ्यन्तस्येति बोध्यम् । निरूपयतु उत्पादयतु । वदत्वित्यर्थः ॥ ननु यदुक्तं स्तुतिं निरूपयत्विति, तदवगच्छामि, सुपरिशुद्धामिति नाभ्युपगच्छामि; दोषरहितत्वरूपपरिशुद्धत्वस्य प्रयोजनाभावात् । स्तुतिवचनं तु कर्तव्यमेव, स्वजातिनियतव्यापारत्वादित्याह—  
**सर्वथेति । सर्वेण प्रकारेण सर्वथा । व्यवहर्तव्यं व्यवहारः कर्तव्यः । भावे तव्यप्रत्ययः । 'व्यवहार'शब्दः स्तुतिकरणरूपव्यापारपरः । अवचनीयता वचनीयं दोषस्तद्रहितता । सुपरिशुद्धतेत्यर्थः । कुतः किमर्थम् ? यद्वा,—कुतः कस्मै ?**

सर्वथा व्यवहर्तव्यं कुतो ह्यवचनीयता ।

यथा स्त्रीणां तथा वाचां साधुत्वे दुर्जनो जनः ॥ ५ ॥

नटः—अतिदुर्जन इति वक्तव्यम् ।

देव्या अपि हि वैदेह्याः सापवादो यतो जनः ।

रक्षोगृहस्थितिर्मूलमग्निशुद्धौ त्वनिश्चयः ॥ ६ ॥

सूत्रधारः—यदि पुनरियं किंवदन्ती महाराजं प्रति स्यन्देत, ततः कष्टं स्यात् ।

‘सर्वविभक्तिरस्तसिः’ इति चतुर्थ्यर्थे तसिः । अयमाशयः—दोषवत्तया वा दोष-  
रहिततया वा गुणवत्तया वा स्तुतिकरणरूपव्यापारः कर्तव्यः । तस्य स्वजातीय-  
धर्मत्वात्त्वदुक्तसुपरिशुद्धतया तु किम् ? तस्याः फलाभावादिति । ननु जनाभि-  
नन्दनमेव तत्फलमस्तु, कुतः फलाभाव इत्यत्राह—यथा स्त्रीणामित्यादिना ।  
पूर्वपादस्थ‘हि’शब्दस्यात्र संबन्धः । हि यस्माज्जनः स्त्रीणां साधुत्वे दुर्जनः, तस्माद-  
वचनीयता किमर्था ? इति पूर्वेण संबन्धः । जनः स्त्रीणां साधुत्वे यथा पातिव्रत्यविषय  
इव वाचां साधुत्वे माधुर्यौष्ण्यविषये दुर्जनो दोषदर्शी । दोषदर्शित्वमेव हि  
दौर्जन्यमिति भावः । यथा स्त्रीणां साधुत्वे जनो दुर्जनः, तथा वाचां साधुत्वेऽपि जनो  
दुर्जनः, हि यस्मात्तस्मादवचनीयता किमर्थेत्यर्थः ॥ ५ ॥ प्रकृतकथासंगतये यथा  
स्त्रीणामिति दृष्टान्त उक्तः । तदुपजीव्य प्रकृतमवलम्बते—नटः—अतिदुर्जन इति  
वक्तव्यमिति । तत्र हेतुमाह—देव्या इति । हि यत इत्यनयोर्थथाक्रमं पूर्वोत्तरा-  
र्थयोरन्वयः । हि यस्माद्देव्या धीतिमत्या अपि । स्वभावतो दोषप्रतिभट्टाया अपी-  
त्यर्थः । वैदेह्या विदेहराजपुत्र्याः । संबन्धसामान्ये षष्ठी । जनः सापवादः । अप-  
वादो दोषकथनम्, तेन सहित इत्यर्थः । तथा च वैदेहीसंबन्ध्यपवादसहित इत्यर्थः ।  
नित्यसापेक्षत्वात्समासः । तदुक्तम्—‘संबन्धिशब्दः सापेक्षो नित्यं सर्वः समस्यते’  
इति । यतश्च रक्षोगृहस्थितिः राक्षसगृहावस्थानमात्रम् । न त्वन्यदिति भावः ।  
मूलं दोषकथनहेतुः । अग्निशुद्धौ अनिश्चयस्तु निश्चयाभावश्च । तुशब्दः चार्थकः ।  
अत्र ‘देव्या’ इति दोषाभाव उक्तः । ‘रक्षोगृहस्थितिः’ इत्यनेन असाधारणहेत्वभाव  
उक्तः । ‘अग्निशुद्धौ’ इत्यनेन बाधकप्रमाणमुक्तम् । तथा च एतत्सर्वमपि नावलोकित-  
मिति भावः । विषयप्रभावमविगणय्य असतोऽपि दोषस्य कथनं सुतरां दुर्जन-  
कार्यम् । तत्राप्यसाधारणहेतुमप्यदृष्ट्वा विषयप्रभावमप्यविगणय्य असतोऽपि दोषस्य  
कथनं ततोऽप्यतिदुर्जनकार्यम् । तत्रापि बाधकप्रमाणमप्यविश्वस्यासाधारणकारणम-  
प्यदृष्ट्वा विषयप्रभावमप्यविगणय्यासतोऽपि दोषस्य कथनं ततोऽप्यतिदुर्जनकार्य-  
मिति । अत्र हि यस्मात्सापवादः । यतश्च रक्षोगृहस्थितिर्मूलम् । अग्निशुद्धाव-  
निश्चयश्च जनस्य । तस्मात् जनोऽतिदुर्जन इति वक्तव्यमित्येवं पूर्वेणान्वयः ॥ ६ ॥  
यदि पुनरिति । किंवदन्ती लोकवादः स्यन्देत प्रसवेत् । श्रवणविषयी भवेदिति

पाठा०—१ ‘व्यवहर्तव्ये’. २ ‘देव्यामपि हि वैदेह्यां’. ३ ‘गृहे’. ४ ‘स्यात्  
ततोऽतिकष्टं’ इ.

नटः—सर्वथा ऋषयो देवाश्च श्रेयो विधास्यन्ति । (परिक्रम्य)  
भो भोः, केदानीं महाराजः ? । (आकर्ण्य) एवं जनाः कथयन्ति—

स्नेहात्सभाजयितुमेत्य दिनान्यमूनि  
नीत्वोत्सवेन जनकोऽद्य गतो विदेहान् ।  
देव्यास्ततो विमनसः परिसान्त्वनाय  
धर्मासनाद्विशति वासगृहं नरेन्द्रः ॥ ७ ॥  
( इति निष्क्रान्तौ । )  
इति प्रस्तावना ।

( ततः प्रविशत्यासनोपविष्टो रामः सीता च । )

रामः—देवि वैदेहि ! विश्वसिहि । ते हि गुरवो न शक्नुवन्ति  
विहातुमस्मान् ।

किंत्वनुष्ठाननित्यत्वं स्वातन्त्र्यमपकर्षति ।  
संकटा ह्याहिताग्नीनां प्रत्यवायैर्गृहस्थता ॥ ८ ॥

यावत् । अनेन प्रथमाङ्कार्थः सूच्यते । 'सर्वथा ऋषयः' इत्याद्यनेन शेषाङ्कार्थः सूचितः ।  
एष ऋषिकर्तृकश्रेयोविधानरूपबीजन्यासादुपक्षेपो नाम संव्यङ्गमुक्तम् । यथा—  
'बीजन्यास उपक्षेपः' इति ॥ आकर्ण्येति । इदमाकाशभाषितमुच्यते । तदुक्तम्—  
'अप्रविष्टैः सहालापो भवेदाकाशभाषितम्' इति । स्नेहादिति । सभाजयितुं पूज-  
यितुम् । उत्सवेन हर्षजनकव्यापारेण । विमनसो दुःखितहृदयायाः परिसान्त्वनाय  
तद्दुःखापनयनक्षममधुरवचनप्रयोगाय । 'तुमर्थाच्च' (२।३।१५) इति चतुर्थी । धर्मा-  
सनात् क्षत्रियधर्मभूतराज्यपरिपालनार्थसिंहासनादित्यर्थः । वासगृहं स्वावासगृहम् ।  
विशति प्रविशति ॥ ७ ॥ एवं प्रस्तावना प्रस्तुता । अथाङ्कः प्रस्तूयते—ततः प्रवि-  
शतीत्यादिना । अङ्कलक्षणं तु—'प्रत्यक्षनेतृचरितो बिन्दुव्यक्तिपुरस्कृतः । अङ्को  
नानाप्रकारार्थसंविधानरसाश्रयः ॥' इति । विश्वसिहि संतोषं प्राप्नुहि । 'समश्वासिहि'  
इति पाठान्तरम् । विहातुं त्यक्तुम् । किंत्विति । किंतु अनुष्ठानस्य नित्यनैमित्ति-  
कादिकर्मकलापनिर्वर्तनस्य नित्यत्वं नियतता । अनुष्ठानाभावविरहरूपनियम इत्यर्थः ।  
स्वातन्त्र्यं स्वैरावस्थानमपकर्षति न सहते । 'अपकर्षति' इत्युक्त्या अतिक्रमदपि स्वैरा-  
वस्थानं निरुन्ध इति लाभेन, कदाचिदप्यङ्गीकृतमपि स्वैरचरितं तदानुष्ठितकर्मा-  
नुष्ठापनेन, तदनुष्ठानाभावप्रायश्चित्तानुष्ठापनेन च लभ्यते जनैरिति तदाशयः ।  
तदाह—संकटा हीति । हिं यस्यात् । आहिताग्नीनां गृहस्थता गृहस्थाश्रमः  
प्रत्यवायैर्विहिताऽनाचरणजन्यपातकैः संकटा निबिडा दुःखरूपा वा । जाग्रत्प्रत्य-

पाठा०-१ 'देवताश्च'. २ 'समाश्वासिहि'. ३ 'अस्मान् वियोक्तु'.

सीता—जाणामि अज्जउत्त ! जाणामि । किंदु संदावआरिणो बंधुजणविप्पओआ होंति । [ जानामि आर्यपुत्र ! जानामि । किंदु संतापकारिणो बन्धजनविप्रयोगा भवन्ति । ]

रामः—एवमेतत् । एते हि हृदयमर्मच्छिदः संसारभागाः । येभ्यो बीभत्समानाः संत्यज्य सर्वान्कामानरण्ये विश्राम्यन्ति मनीषिणः ।

(प्रविश्य ।)

कञ्चुकी—रामभद्र ! (इत्यर्थे क्ते साशङ्कम् ।) महाराज !

रामः—(सस्मितम्) आर्य ! ननु रामभद्र इत्येव मां प्रत्युपचारः शोभते तातपरिजनस्य, तत् यथाभ्यस्तमभिधीयताम् ।

कञ्चुकी—देव ! ऋष्यशृङ्गाश्रमादघ्रावक्रः संप्राप्तः ।

सीता—अज्ज ! तदो किं विलंबीअदि ? [ आर्य ! ततः किं विलम्ब्यते ? ]

रामः—त्वरितं प्रवेशय ।

(कञ्चुकी निष्क्रान्तः ।)

(प्रविश्य

अघ्रावक्रः—स्वस्ति वाम् ।

रामः—भगवन् ! अभिवादये । इत आस्यताम् ।

सीता—भव्वं ! णमो दे । अवि कुसलं सँजामातुअस्स गुरुअणस्स अज्जाए संताए अ ? । [ भगवन् ! नमस्ते । अपि कुशलं सजामातुकस्य गुरुजनस्यार्यायाः शान्तायाश्च ? । ]

वायेत्यर्थः ॥ ८ ॥ एवमिति । येभ्य इति संसारभागेभ्यः । संसारेऽवश्यानुभाव्यभाग इत्यर्थः । संसारो हि शरीरसंबन्धानुबन्धिसुखदुःखसमुदायः । तथा च गुरुबन्धुवियोगादीनां तदेकदेशत्वं संगतम् । बीभत्समाना जुगुप्समानाः । एतद्दोषानुबन्धजनितचित्तवृत्तिनिवृत्तियुक्ता इत्यर्थः । बीभत्साया जुगुप्सावस्थायिकत्वादित्थं व्याख्यातम् । अत एव बीभत्समाना इत्यस्य 'जुगुप्साविराम-' (वा. १०७९) इत्यादिना पञ्चमी । 'बन्ध बन्धने' इत्यस्मात् स्वार्थे सनि रूपमिदम् । 'बधेश्चिन्तविकारे' इति वार्तिकेदस्य चित्तविकारे वृत्तिः । काम्यन्त इति कामाः । कर्मणि भ्रञ् । गृहक्षेत्रपुत्रादयस्तानित्यर्थः ॥ उपचारो व्यवहारः । यथाभ्यस्तमभ्यस्तमनतिक्रम्य । यथार्थत्वात्समासः । अमिधीयताम् ॥ अघ्रावक्रस्तदाख्यः । अष्टौ वक्राण्येति विग्रहः । योगरूढशब्दः । 'अष्टनः संज्ञायाम्' इति (६।३।१२५) दीर्घः । हौस्वरानुप्रवेशार्थमघ्रावक्रप्रवेशः । अवि कुसलं सजामातुअस्सेति ।

रामः—निर्विघ्नः सोमपीथी भ्रातृको मे भगवानृष्यशृङ्गः, आर्या  
च शान्ता ?

सीता—अहं वि सुमरेदि ? [अस्मानपि स्मरति ?]

अष्टावक्रः—( उपविश्य । ) अथ किम् ? देवि ! कुलगुरुर्भगवा-  
न्वसिष्ठस्त्वामिदमाह—

विश्वंभरा भगवती भवतीमसूत

राजा प्रजापतिसमो जनकः पिता ते ।

तेषां वधूस्त्वमसि नन्दिनि ! पार्थिवानां

येषां कुलेषु सविता च गुरुर्वयं च ॥ ९ ॥

तत्किमन्यदाशास्हे ? केवलं वीरप्रसवा भूयाः ।

सजामातुअस्स सजामातुकस्य । 'प्रायो लुक्कगचजतदपयवाम्' इति सूत्रेण ककार-  
लोपः । तस्मिन्नवशिष्टाकारस्येषत्स्पृष्ट्यकारश्रुतिश्च प्राकृतव्याकरणसिद्धा ॥ निर्विघ्न  
इति । सोमपीथी सोमपा इत्यर्थः । भ्रातृकः पूज्यः । शान्तापतित्वादिति भावः ॥  
विश्वंभरेति । नन्दिनि गुणपूर्णो 'दुनदि समृद्धौ' इत्यस्मात् भावे घञि 'अत इनिठनौ'  
( पा. ५।२।११५ ) इति इनिप्रत्ययः । एकाक्षरात्कृतोऽजाताविति निषेधस्तु प्रायिकः ।  
ग्रह्यादिणिनिर्वा । नान्तत्वात् ङीप् । नन्दिनि पुत्रि ! संबोधनम् । इदं च 'अस्माकं तु  
जनकसुता दुहितैव' इति वक्ष्यमाणरीत्या दशरथमतानुसारेण भगवती षाड्गुण्यप-  
रिपूर्णा विश्वंभरा भूमिः । भूरित्याद्यनुक्त्वा विश्वंभरोक्तिः क्षान्तिप्रधानतासूचनाय ।  
भवती पूज्यां त्वामसूत सूतवती । 'बूङ् प्राणिप्रसवे' लङ् । शपो लुक् । 'विश्वंभरा'-  
शब्दस्तु 'संज्ञायां सृत्-' ( पा. ३।२।४६ ) इत्यादिना खञ्प्रत्ययसुमागमाभ्यां  
निष्पन्नः । प्रजापतिना ब्रह्मणा समः । स्वाध्यायादिना ब्रह्मतुल्य इत्यर्थः । 'मान्धा-  
तारमपारसंसदि महद्भावे यशोराशिषु' इत्युक्तीत्या ब्रह्मवत् माहात्म्यशालीति  
वा । राजा । राजते वीप्यते इति । 'कनिन्द्युवृषितक्षि-' ( उ. १५४ ) इत्या-  
दिना कनिन्प्रत्ययः । ब्रह्मज्ञानपरिपूर्णतया नैष्ठिकवज्रितरिशयवीप्सियुक्त इत्यर्थः ।  
इदं चोक्तं मीमांसायाम् 'क्षत्रियत्वगतेश्च' इति सूत्रविषयवाक्यप्रकरणे ज्ञानश्रुतीनां  
क्षत्रियवृत्तान्ते स्पष्टम् । यद्वा, -ज्ञानभक्तिवैराग्यैरस्मदादीनपि रजयतीति राजा धातू-  
नामनेकार्थत्वादिति । जनकः पूर्वोक्तप्रकारेण श्रुतिषु प्रसिद्धः । 'जनको ह वैदेहः'  
'कर्मणैव हि संसिद्धिमास्थिता जनकादयः' इत्यादिषु प्रसिद्ध इत्यर्थः । ते पिता । येषां  
राज्ञां कुलेष्विति बहुत्वं पूजायाम् । उद्भूतावयवविवक्षया, कुलं ह्युत्पादकप्रबन्धः ।  
सर्वं जगत्सुवति कर्मानुष्ठाने प्रेरयतीति वा सविता सूर्यः । गुरुः पिता । वयमहम् ।  
'अस्मदो द्वयोश्च' ( पा. १।२।५९ ) इति एकत्वे बहुवचनम् । 'सविशेषणस्य प्रतिषेधः'

पाठा०-१ 'भ्रातृको' (= भगिनीभर्ता ).

उत्त० च० २



रामः—अनुगृहीताः सः ।

लौकिकानां हि साधूनामर्थं वागनुवर्तते ।

ऋषीणां पुनराद्यानां वाचमर्थोऽनुवर्तते ॥ १० ॥

अष्टावक्रः—इदं च भगवत्याऽरुन्धत्या देवीभिः शान्तया च भूयो

इति तु न विधेयविशेषणविषये । 'ततो नु त्वं प्रेयान्वयमपि हताशाः प्रियतमाः' इत्यादिप्रयोगात् । 'यद्वा वसिष्ठाङ्गिरसौ ऋषी प्राचेतसस्तथा' इति वक्ष्यमाणरीत्या वाल्मीकेः, जृम्भकाखसंप्रदानेन विश्वामित्रस्य, वामदेवादेश्च ग्रहणात् वयमिति बहुवचनम् । गुरुरित्यनुषक्तस्य वचनविपरिणामात् गुरवो हितोपदेष्टारः । गृणातीति गुरुः । 'कृग्रोरुच' ( उ. २४ ) इत्यौणादिकसूत्रेण निष्पन्नोऽयं शब्दः । 'गुशब्दस्त्वन्धकारः स्यात् रुशब्दस्तन्निवर्तकः' इति निरुक्त्या अज्ञाननिवर्तक इत्यर्थः । गुरवः पितर इत्येव वार्थः । 'स हि विद्यातस्तं जनयति' इति स्मृतैः, 'पुत्रका इति होवाच' इत्यादिपुराणाच्च । तेषां पार्थिवानाम् । 'सर्वा पूर्वमियं येषामासीत्कृत्वा वसुंधरा' इत्युक्तमुख्यपृथिवीपतित्वधर्माणां वधूरसि ह्युपासि ॥९॥ तदिति । तस्मात् अन्यर्त्तिक वक्ष्यमाणादितरत्किमाशास्महे ? 'आढः शासु इच्छायाम्' इति धातोर्लट् । अयं भावः—तव गुणातिशयो नाशायः, तस्य 'विश्वंभरा भगवती' इत्युक्तमातृसंबन्धवशादेव तत्सिद्धेः । नापि ज्ञानभक्तिवैराग्यादिकम् ; तस्य ब्रह्मवित्तमजनकसंबन्धादेव तल्लाभात् । न वा हितप्राहित्वमैश्वर्यं भर्तृसंबन्धप्रयुक्तनिकर्षाभावश्च प्रार्थ्यः ; तेषां सद्गुरुसंबन्धशालिमहाराजमहाकुलप्रसूतराजकुललुभात्वादेव सिद्धत्वात् । अत एतेषां नाशायत्वम्, किंतु वीरप्रसवत्वस्येति । एष ऋषिश्रेयोविधानभूतवसिष्ठानुग्रहरूपबीजस्य बहूकरणात्परिकरः । तदुक्तम्—'बीजस्य बहूकरणं परिकरः' इति ॥ अनुगृहीता इति । एतन्मनुष्यानुग्रहरूपबीजाङ्गीकरणरूपं समाधानं नाम संध्यङ्गमुक्तम् । तदुक्तम्—'बीजाङ्गीकरणं समाधानं' इति । लौकिकानामिति । लौकिकानामित्यतो व्यतिरेकनिर्देशाल्लोकान्यस्य वेदस्यैव झटित्युपस्थितेः ऋषीणामित्युक्तम् । ऋषीणां पुनः । तपस्विनामित्यर्थः । वाचमर्थोऽनुवर्तते वागधीनोऽर्थो भवति । तपस्विनामुक्तिर्हि तपःप्रभावेनानासन्नमप्यर्थमुत्पादयतीति भावः । यद्वा,—'ऋष गतौ' इत्यस्य बुद्ध्यर्थत्वात्कालत्रयवर्तिवस्तुसाक्षात्कर्तृत्वं ऋषिपदप्रवृत्तिनिमित्तम् । तथा च भाविनमर्थं दृष्ट्वा ते वदन्ति । ततः स्वकाले प्राप्ते सोऽर्थस्तामनुसरतीति भावः । हि यस्मादेवं तस्मादनुगृहीता वयमित्यन्वयः । एतत् ऋषिश्रेयोविरतरणरूपबीजगुणवर्णनात् विलोभनं नाम संध्यङ्गमुक्तम् । यदुक्तम्—'बीजगुणवर्णनं विलोभनम्' इति ॥ १० ॥ इदं चेत्यादि । गर्भस्य दौर्हृदं लक्षणम् 'सकीचकैमारुतपूर्णरन्ध्रैः' इतिवत् विशेष्यमात्रपरम् ; अन्यथा दौर्हृदशब्दस्यैव गर्भचिह्नवाचित्वात् । तच्च विशिष्टवस्तुविषयाभिलाषादिरूपम् । तस्योदय आविर्भावः । मानिर्भित्तव्यः संभावयितव्यः । तथा संपादनेन सफलीकार्यं इति भावः ॥

भूयः संदिष्टम् । यः कश्चिद्भदौर्हृदोदयो भवत्यस्याः सोऽवश्यमचि-  
रान्मानयितव्य इति ।

रामः—क्रियते यँघेषा कथयति ।

अष्टावक्रः—ननान्दुः पत्या च देव्याः संदिष्टम्—‘वत्से ! कठोर-  
गर्भेति नानीतासि । वत्सोऽपि रामभद्रस्त्वद्विनोदार्थमेव स्थापितः ।  
तत्पुत्रपूर्णोत्सङ्गामायुष्मतीं द्रक्ष्यामः’ इति ।

रामः—(सहर्षलज्जास्मितम् ।) तथास्तु । भगवता वसिष्ठेन न किञ्चि-  
दादिष्टोऽस्मि ?

अष्टावक्रः—श्रूयताम्,—

जामातृयज्ञेन वयं निरुद्धास्त्वं बाल एवासि नवं च राज्यम् ।

युक्तः प्रजानामनुरञ्जने स्यास्तस्माद्यशो यत्परमं धनं वः ११

क्रियत इति । एषा कथयति यदि क्रियत इत्यन्वयः ॥ ननान्दुरिति । ननान्दुः  
शान्ताया इत्यर्थः । देव्या इत्यस्य पूर्वोत्तराभ्यां संबन्धः । तथा च देवीसंबन्धिन-  
नान्दपतिना देव्याः संदिष्टम् । देवीं प्रति संदिष्टमित्यर्थः । पुत्रपूर्ण उत्सङ्गोऽङ्को  
यस्या इति बहुव्रीहिः । यद्वा,—अत्र पूर्णपदेन यमावित्यपि सूच्यते; अन्यथा पुत्रवदुत्स-  
ङ्गामिति वक्तुं शक्यत्वात् । द्रक्ष्याम इति । एतत् बीजानुगुणप्रयोजनविभावनरूपा  
युक्तिर्नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति । तदुक्तम्—‘बीजानुगुणप्रयोजनविभावना युक्तिः’  
इति ॥ जामात्रिति । ऋष्यशृङ्गेति वक्तव्ये जामात्रित्युक्तं पूज्यतास्फोरणाय ।  
एवं च तदिङ्गितं ज्ञात्वैवास्मामिस्तत्रासितव्यम् । किं पुनस्तत्कृतबहुनिर्बन्धे सतीत्यत  
आह—निरुद्धा इति । अनेन सर्वप्रकारेणापि नगरं प्रत्यागमने त्वरातिशयो वसि-  
ष्ठस्येति व्यज्यते । ननु कुत ईदृशत्वरातिशय इत्यत आह—त्वं बाल एवा-  
सीति । ननु राज्यतन्त्रविचारोपमर्दाभिज्ञ इत्यर्थः । किञ्च दशरथजामातरं  
ऋष्यशृङ्गं जामातेति निर्दिशन्वसिष्ठः स्वस्य दशरथस्थानीयतामभिप्रेति । तच्च  
रामबुद्ध्या स्वबुद्ध्या च । एवं चात्रत्यबालशब्दः पुत्रत्वामिप्रायमूलकः । ततश्च  
ननु यद्यत्राचार्यकं प्रस्तुतं स्यात् इति तदागमने त्वरातिशय इति । न केवलमह-  
माचार्यः, किंतु त्वद्बुद्ध्या दशरथस्थानीयश्च । तथा च त्वदीयराज्यतन्त्रविषयका-  
स्थानानर्थशङ्का मामसंनिकृष्टं बाधत इत्याह—त्वं बाल एवासि । नत्वन्यादशरथ-  
कुलराजवत् शिष्य इत्यर्थः । तथा च तव शिष्यमात्रत्वे पौरोहित्यादिकं वामदेवादयो  
निर्वक्ष्यन्तीति तदर्थं नास्माकं त्वरा । किंतु तत्पुत्रत्वात् त्वां युवराजीकृत्य महारा-  
जस्थानीयेन मया राज्यतन्त्रो विचारयितव्यः । अन्यथा न मामतिशङ्का मुञ्चतीति

पाठा०—१ ‘दोहदो’. २ ‘सम्पादयितव्य’. ३ ‘यद्यदेषा’. ४ ‘ऋष्यशृङ्गेण’.  
५ ‘द्रक्ष्यामि’. ६ ‘किमादिष्टः’.

रामः—यथा समादिशति भगवान्मैत्रावरुणिः ।

स्नेहं दयां च सौख्यं च यदि वा जानकीमपि ।

आराधनाय लोकस्य मुञ्चतो नास्ति मे व्यथा ॥ १२ ॥

सीता—अदो जेव्व राहवधुरंधरो अज्जउत्तो । [अत एव रावधुरंधर  
आर्यपुत्रः ।]

रामः—कः कोऽत्र भोः ? विश्राम्यतादष्टावक्रः ।

अष्टावक्रः—(उत्थाय परिक्रम्य च ।) अये ! कुमारलक्ष्मणः प्राप्तः ।  
(इति निष्क्रान्तः ।)

भावः । नन्वस्त्वेवम्, तथापि युद्धादिषु लब्धवर्णस्य यौवराज्यस्य पालने सहापेक्षा नास्तीत्यत्राह—राज्यमिति । नवं च नवमेव । ननु युद्धादिवत् परिचितपूर्वमित्यर्थः । ननु तर्हि किं कर्तव्यमित्यत्राह—युक्त इति । युक्तः संनद्धः । 'योगः संनहन—' इति कोशात् स्वस्मादात्मन आत्मीयाद्वा । परमं सर्वोत्कृष्टं प्रसिद्धधनस्य क्षयित्वमिति, तद्यावृत्तिः परमशब्देन विवक्षिता । धनं लब्धांशपरिपालनालब्धांशार्जनाभ्यां धनतुल्यमित्यर्थः ॥ ११ ॥ यथेति । मैत्रावरुणिः मित्रावरुणयोरपत्यमित्यर्थे वाह्यादित्वादिब्रूयत्ययः । 'देवताद्वन्द्वे च' (पा. ६।३।२६) इत्यानङ् । इयं च कथा पौराणिकी वेदितव्या । समादिशत्याज्ञापयति । तथा करोमीति शेषः । स्नेहमिति । स्नेहो हि सुखरूपः सुखान्तरहेतुश्च । किंच 'शरीरं वसु विज्ञानं मित्रार्थे संपरित्यजेत्' इत्युक्तीत्या सर्वापेक्षया प्रशस्तश्च । अपि च 'अहेतुः पक्षपातो यस्तस्य नास्ति' इत्युक्तीत्या दुर्निवर्त्यश्च । तथा च तत्परित्यागोऽपि मम न दुःखायेति भावः । स्नेहस्य व्यवस्थितविषयत्व एव गुणत्वम्, अन्यथा तु दोषत्वमस्तीति निष्कर्षः । दया तु सर्वविषयापि गुणत्वं न मुञ्चति । यथा 'सर्वभूतेषु सर्वत्र संतुष्ट्या येनकेनचित् । सर्वेन्द्रियोपशान्त्या च तुष्यत्याशु जनार्दनः ॥' इत्युक्त्या धर्मरूपतया च । किंच परदुःखाधीनसत्तया तन्निवृत्तिं विना दुर्निवर्त्या । तामपि मुञ्चतो मम न व्यथेति भावः । एतेषां व्यतिरेकेऽप्यात्मनो न व्यतिरेक इत्यस्यापकर्षः । सीता तु 'प्राणेभ्योऽपि गरीयसी' इत्युक्तीत्या जीवितं प्रत्यपि प्रधानभूता । किंच 'अद्यावसितं रामस्य जीवितप्रयोजनम्' इति वक्ष्यमाणरीत्या मद्यतिरेकप्रयोजनव्यतिरेकवती । पूर्वोक्तस्नेहदयासौख्यैः संतुष्टोऽहं तामवलम्ब्य । तथाभूतामपि मुञ्चतो मम न व्यथेति भावः । सीतामित्यनुक्त्या जानकीमित्युक्तिर्लोककाराधनापेक्षया ब्रह्मवित्तमजनकानुरोधोऽप्यकिंचित्कर इति सूचयति । लोके हि अभिमतवस्तुपरित्यागात्पूर्वकाले तस्य संनिधानात् न दुःखभूयस्त्वम्; परित्यागात्परमपि तस्यातीतत्वात् । न दुःखभूयस्त्वम्, तत्परित्यागकाले तु भवति दुःखभूयस्त्वं तावद्वर्तमानत्वात् । मम तु वर्तमानकालेऽपि न दुःखमिति वर्तमानार्थकमुञ्चत' इतिपदतो लभ्यते ।

पाठा०—१ 'आह'. २ 'लोकानां'. ३ 'राहवकुल'. ४ 'विश्राम्यतां भगवानष्टा'.

( प्रविश्य । )

**लक्ष्मणः**—जयति जयत्यार्यः । आर्य ! अर्जुनेन चित्रकरेणास-  
दुपदिष्टमार्यस्य चरितमस्यां वीथ्यामभिलिखितम् । तत्पश्यत्यार्यः ।

**रामः**—जानासि वत्स ! दुर्मनायमानां देवीं विनोदयितुम् । तत्किं-  
यानवधिः ?

**लक्ष्मणः**—यावदार्याया हुताशनैश्चुद्धिः ।

**रामः**—शान्तं पापम् । ( सप्तान्तवचनम् )

**उत्पत्तिपरिपूतायाः किमस्याः पावनान्तरैः ।**

**तीर्थोदकं च वह्निश्च नान्यतः शुद्धिमर्हतः ॥ १३ ॥**

व्यथेति सप्तान्तशब्देन मनोव्याधिरपि नेत्यर्थः ॥ १२ ॥ राघवधुरंधरः । रघु-  
वंशश्रेष्ठ इत्यर्थः । राघवपदोपादानं सामिप्रायकम् । शरणागतसंरक्षणभूतदयालोका-  
राधनैकपररघुवंशजस्य तवेदमनुरूपमित्यभिप्रायः । विश्राम्यताद्विश्रमं प्राप्नोतु ।  
आशिषि परस्मैपदलोदस्तातङ् । 'विश्राम्यताम्' इति पाठे तु परिजनैरिति शेषः ।  
विश्रमशान्तिप्रयत्नामित्यर्थः । णिजन्तात्कर्मणि लोट् ॥ अर्जुनेन तन्नाम्ना । वीथ्यां  
चित्रमयश्रेण्याम् ॥ दुर्मनायमानां दुःखितमनस्काम् । जनकस्य स्वदेशान्प्रति गम-  
नादिति भावः । 'कर्तुः क्यङ् सलोपश्च' ( पा. ३।१।११ ) छित्वादात्मनेपदम् ।  
शानच् । विनोदयितुं दुःखविस्मरणपूर्वकं संतोषं ग्राहयितुम् । 'नुद प्रेरणे' ।  
उपसर्गबलेन उक्तार्थलाभः । तत्क्रियानवधिः ? तदित्यव्ययम् । तस्येत्यर्थः ।  
अवधिरन्तः कियान् । किंप्रमाणक इत्यर्थः । अनेकसंख्याकेषु मद्भाषारेषु कीदृश-  
संख्यायुक्तोऽस्मद्व्यापारः अस्य चित्रस्यावधिरित्यर्थः ॥ यावदिति । हुताशनेन  
शुद्धिरिति विग्रहः । यावच्छब्दोऽवधारणार्थकः । हुताशनशुद्धिर्यावत् । हुता-  
शनशुद्धिरेवावधिरित्यर्थः । अवधिरिति पूर्वस्मादनुषङ्गः ॥ शान्तं पापमिति ।  
योऽयमलीकूपन्यासस्तस्य पीडाहेतुभूतपापशान्तिकरो भवत्विति तात्पर्यम् ।  
लोकोक्तिरियमिष्टजनं प्रत्यनिष्टवचनाक्षमजनाशीर्वचनरूपा । सप्तान्तवचनम् ।  
अत्यर्थमधुरवाक्सहितमित्यर्थः ॥ उत्पत्तीत्यादि । उत्पत्त्या परिपूतायाः परि-  
शुद्धायाः । कृत्रिमत्वनिरासार्थमिदम् । स्वभावतो दोषप्रतिभटाया इत्यर्थः । अस्याः  
सीतायाः । पावयन्तीति पावनानि । नन्द्यादित्वाह्युप्रत्ययः । अन्यानि पावनानि  
पावनान्तराणि । तैरित्यर्थः । किम् । न किमपीत्यर्थः । शुद्धिर्हि दोषनिर्हरणम् ।  
अविद्यमानदोषायाः कथं शुद्धिरिति भावः । किंच अन्तरशब्देन दोषरहितमात्रस्य  
पावकवस्त्वपेक्षा नास्ति । पावकस्य तु तत्रैरपेक्ष्यं कैमुतिकम् । इयं च केवलं  
दोषरहिता न किंतु पावका चेति सूच्यते । 'अपि मां पावयेत्साध्वी ह्लात्वेतीच्छति  
जाह्नवी' इति न्यायात् । उक्तमर्थमुत्तरार्धेन दर्शयति—तीर्थोदकमिति ।

देवि देवयजनसंभवे ! प्रसीद । एष ते जीवितावधिः प्रवादः ।

क्लिष्टो जनः किल जनैरनुरञ्जनीय-

स्तन्नो यदुक्तमंशुभं च न तत्क्षमं ते ।

नैसर्गिकी सुरभिणः कुसुमस्य सिद्धा

मूर्ध्नि स्थितिर्न चरणैरवताडनानि ॥ १४ ॥

गङ्गादिपावनजलम् । तीर्थशब्दो विशेषणमात्रपरः; यथाश्रुते तीर्थशब्दस्यैव परिशुद्धोदकवाचित्वात् । यद्वा,—तीर्थानां गुरुणामुदकं पादावनेजनाम्भः । 'आपः पादावनेजनीर्द्विषन्तं निर्दहन्तु मे' इति श्रुतेः । बहिश्च अन्यतः शुद्धिमन्यहेतुकशुद्धिं नार्हतः । यथा पावकत्वाविशेषात्तीर्थोदकबह्वोरितरापेक्षा नास्ति तद्वदस्या अपि पावकत्वाविशेषेण तदपेक्षा नास्तीत्यतिस्फुटम् । किंच विनिगमनाविरहात् बह्वेर्वा सीतासंबन्धतः शुद्धिः किं न स्यादित्याशयः । अग्निप्रवेशानुमतिर्मूढप्रत्यायनार्था वा अग्निप्राशस्त्यार्था वा ॥ १३ ॥ जीवितावधिरिति । जीवितस्यावधिर्यस्येति बहु-  
व्रीहिः । यदीयावधिः जीवितावधिः । स इत्यर्थः । प्रसीद । 'अञ्जलिः परमा मुद्रा क्षिप्रं देवप्रसादिनी' इत्युक्तीत्या बहुतरापराधानां क्षिप्रं क्षमापकोऽयमञ्जलिरपराध-  
भूयस्त्वानुगुप्याच्छरीरपातपर्यन्तमनुष्ठेयः । त चाशक्त्या तन्त्रेणानुष्ठीयत इति भावः । क्लिष्ट इति । यद्यस्मात्कारणात्क्लिष्टो जनो दुःखितो जनो जनैरनुरञ्जनीयः क्लेशं विस्मर्य लालनीय इत्यर्थः । नतु पूर्वानुभूतदुःखस्मारणेन क्लेशयितव्य इत्यर्थः । तत् तस्मात् । अशुभममङ्गलम् । 'अशिवम्' इति पाठान्तरम् ते त्वद्विषये । शेषे षष्ठी । नः आवयोः 'अस्मदो द्वयोश्च' ( १।२।५९ ) इति द्वित्वे बहुवचनम् । यदुक्तम् । अस्मत्कर्तृकं यद्वचनमित्यर्थः । 'नपुंसके भावे क्तः' । 'यावदार्याया हुता-  
शनशुद्धिः' इत्युक्तलक्ष्मणवचनमित्यर्थः । अत्र लक्ष्मणवचनस्य रामस्य स्तोत्रितै-  
क्याभिसंधिना । 'रामस्य दक्षिणो बाहुर्नित्यं प्राणो बहिश्चरः' इत्युक्तेः । तत् । वचन-  
मित्यनुषज्यते । नः । त्वदेकजीवितयोस्तव निर्दोषतां च जानतोऽरित्यर्थः । न क्षमं  
नोचितम् । अयं भावः—बन्धुत्वमित्रत्वानादरेण जनत्वरूपसामान्यधर्म एवानुरञ्ज-  
नीयानुरञ्जकभावे पर्याप्तो हेतुः । तत्र 'प्रेयो मित्रं बन्धुता वा समघ्राः सर्वे कामाः  
संपदो जीवितं वा । स्त्रीणां भर्ता धर्मदाराश्च पुंसाम्' इत्युक्तीत्या सर्वप्रकारप्रियतमा-  
यास्तव विषये तथाविधानां अस्माकं पूर्वानुभूतदुःखस्मारणमहापराधो नोचित एव ।  
तत्राप्युक्तीकनिर्बन्धतस्मारणं तु सुतराम् । किंच निर्दोषतां च जानतो राघवयोस्त-  
त्कथनं तु दूरोत्सारितमिति । सुरभिणः कुसुमस्य सुगन्धप्रधानस्य पुष्पस्य मूर्ध्नि  
स्थितिनैसर्गिकी निसर्गत एव । विनयादित्वात्स्वार्थं ठक्प्रत्ययः । सिद्धा प्रसिद्धा चेत-  
नाचेतनसाधारण्येन प्रसिद्धा; चेतनैरवचूडरूपेणाचेतनैः शाखाप्रे च धारणात् ।  
चरणैरवताडनानि न । न दृष्टानीत्यर्थः । अयं भावः—त्रिविधानि तावत्कुसुमान्य-  
वगन्तव्यानि । यानि कान्तिप्रधानानि, सौरभ्यप्रधानानि, उक्तोभयप्रधानानि

सीता—होर्दु अज्जउत्त ! होर्दु । एहि । पेक्खम्ह दाव दे चरिदं ।  
(इत्युत्थाय परिक्रामति) [भवत्वार्यपुत्र ! भवतु । एहि । प्रेक्षामहे तावत्ते चरितम् ।]

लक्ष्मणः—इदं तदालेख्यम् ।

सीता—(निर्वर्ण्य ।) के एदे उवरिणिरंतरद्विदा उवत्थुवंदि विअ  
अज्जउत्तं ? [क एते उपरिनिरन्तरस्थिता उपस्तुवन्तीवार्यपुत्रम् ?]

लक्ष्मणः—देवि ! एतानि तानि सरहस्यानि जृम्भकास्त्राणि । यानि  
भगवतो भृशाश्वात्कौशिकमुपसंक्रान्तानि । तेन च ताटकावधे प्रसादी-  
कृतान्यार्यस्य ।

रामः—वन्दस्व देवि ! दिव्यास्त्राणि ।

ब्रह्मादयो ब्रह्माहिताय तस्वा परःसहस्रं शरदां तपांसि ।  
एतान्यर्दशंगुरवः पुराणाः स्वान्येव तेजांसि तपोमयानि ॥ १५

चेति । तत्र कान्तिप्रधानानि शाल्मलीकुसुमादीनि, सौरभ्यप्रधानानि दमनका-  
दीनि । उभयप्रधानानि मालतीप्रभृतीनि । तत्र सौरभ्यमात्रप्रधानस्यापि न चरणा-  
वताडनार्हत्वम् । तस्य प्राणैकनिरन्तरानुभाव्यत्वात् । एवं नाद्यस्यापि । तस्य  
दर्शनैकानुभाव्यत्वात् । उभयप्रधानस्य तु सुतरां न चरणावताडनार्हत्वमिति ।  
सुरभिणः कुसुमस्येति पदद्वयोपादानादित्थं व्याख्यातम् । अत्र 'न सुसलैः' इति  
केचित्पठन्ति । अत्र प्राज्ञस्य पूजनीयस्य लक्ष्मणस्यैकस्य सकृत्किञ्चिद्वचनमुपमेय  
मुक्त्वा निहीनबहुतरचरणकरणकानामुपमानतावचनात् तादृशताडनजन्यं सुरभि-  
कुसुमस्य यावदत्याहितं तावद्वल्लक्ष्मणवचनजन्यं सीताया अत्याहितमिति व्यज्यते  
॥ १४ ॥ प्रेक्षामहे पश्याम इत्यर्थः ॥ आलेख्यं चित्रम् ॥ उपरि निरन्तरस्थिता  
अविरलं स्थिताः । अनुपविष्टा इत्याशयः । तेषां दिव्यास्त्रत्वादुपरिस्थितिर्युक्त्युपरि-  
लेखनम् । उपस्तुवन्ति स्तोत्रं कुर्वन्ति । सरहस्यानि । प्रयोगप्रतिसंहारौपयिकमन्त्रा-  
दयो रहस्यानि । तत्सहितानीत्यर्थः । जृम्भकास्त्राणि । भृशाश्वात्तन्नाम्नो मुनेः कौशिकं  
विश्वामित्रमुपसंक्रान्तानि प्राप्तानि । उपसंक्रान्तानीति कर्तृप्रत्ययेन स्वयमेव तानि  
कौशिकं प्राप्तानीति लभ्यते । तथा च—'भृशाश्वः परःसहस्रपरिवत्सरान्तेवासिने  
कौशिकाय' इति वक्ष्यमाणं परःसहस्रपरिवत्सरान्तेवासित्वं जृम्भकास्त्ररूपफलगुरुत्व-  
मपेक्ष्यासत्कल्पमिति हृदयम् । तेन च विश्वामित्रेण प्रसादीकृतानि प्रसादतत्कार्यजृम्भ-  
कास्त्रयोरमेदाध्यवसायादित्थमुक्तम् । केवलप्रसादेन दत्तानीत्यर्थः ॥ ब्रह्मादय इति ।  
पुराणा ब्रह्मादयश्चतुर्मुखप्रभृतयः । गुरवस्तप उपदेष्टारः । तमोनिवर्तका इत्यर्थः ।  
'शरदस्तपांसि' इति वा पाठः । तपस्यन्तःकरणनैर्मल्यापादनद्वारा भगवत्साक्षात्कार-  
हेतुभूतकायशोषणव्रतानि परःसहस्रम् । सहस्रात्परा इत्यर्थः; 'कर्तृकरणे कृता  
बहुलम्' (२।१।३२) इति बहुलप्रहणात्समासः । सुप्सुपेति वा । परस्परदित्वात्सहस्र-

पाठा०-१ 'भोर्दु'. २ 'कृशाश्वात्'. ३ 'सहस्राः शरदः'. ४ 'अपश्यन्'.

सीता—णमो एदाणं । [नम एतेभ्यः ।]

रामः—सर्वथेदानीं त्वत्प्रसूतिमुपस्थास्यन्ति ।

सीता—अणुगगहीदम्हि । [अनुगृहीतास्मि ।]

लक्ष्मणः—एष मिथिलावृत्तान्तः ।

सीता—अम्हहे, दलंतणवणीलुप्पलसामलसिणिद्धमसिणसोहमाण-  
मंसलदेहसोहग्गेण विम्हअत्थिमिदताददीसंतसोम्मसुंदरसिरी अणादर-  
त्थुंदिदसंकरसरासणो सिहंडमुद्धमुहमंडलो अज्जउत्तो आलिहिदो ।  
[ अहो, दलन्नवनीलोत्पलश्यामलस्निग्धमसृणशोभमानमांसलदेहसौभाग्येन  
विस्मयस्तिमिततातदृश्यमानसौम्यसुन्दरश्रीरनादरत्रुटितशंकरशरसनः शिख-  
ण्डमुग्धमुखमण्डल आर्यपुत्र आलिखितः । ]

लक्ष्मणः—आर्ये ! पश्य पश्य,—

संबन्धिनो वसिष्ठादीनेष तातस्तवार्चति ।

गौतमश्च शतानन्दो जनकानां पुरोहितः ॥ १६ ॥

शब्दस्य सुडागमः । सहस्रसंख्याधिकसंख्याका इत्यर्थः । 'विंशत्याद्याः सदैकत्वे सर्वाः  
संख्येयसंख्ययोः' इत्यनुशासनादेकत्वात् । शरदः संवत्सरान् । अत्यन्तसंयोगे  
द्वितीया । तथा च सहस्रसंख्याधिकसंवत्सरेषु निरन्तरं तृप्तेत्यर्थः । ब्रह्म परमात्मा,  
प्रधानं च तत्कार्यत्वाज्जगत् ब्रह्मशब्देनोच्यते । तदुक्तम्—'तादर्थ्यादुपचारोऽस्ति  
क्वचित्स्वस्वामिभावतः । अङ्गाङ्गीभावतात्कर्म्याद्वैपरीत्यादपीष्यते ॥' इति ॥ तस्य हिताय  
तदपेक्षितेष्टानिष्टप्राप्तिपरिहारसाधनाय तपःफलभूतजृम्भकोपदेशेन राजभिर्विरोधि-  
निरसनेन जगतः पुरुषार्थसाधननिर्वर्तनसिद्धेरिति भावः । अथवा ब्रह्म वेदस्तस्य हिताय  
धारणाय । धारणार्थकधाञ्छातोर्नपुंसके भावे कः । 'दधातेर्हिः' (पा. ७।४।४२) इति  
हिभावश्च । अनुत्सादायेति भावः । तपोमयानि तपःस्वरूपाणि । स्वार्थिको मयद् । स्वानि  
स्वकीयानि तेजांसि एतान्यदर्शन् । जृम्भकास्त्राण्यपश्यन् । कार्यकारणनिबन्धनमिदं  
सामानाधिकरण्यम् । 'दक्षिणं प्रेक्षणं' इति धातोः लुङ् । तथा च—बहुतरतपःकार्यं  
भूतानामेतेषां केवलगुरुप्रसादसाध्यत्वम् । ननु शुश्रूपादिसाध्यत्वमिति भावः ॥१५॥  
त्वत्प्रसूतिं त्वत्प्रसवम् । त्वत्पुत्रावित्यर्थः । 'द्विधा गर्भग्रन्थिस्तदनु दिवसैः' (६।२८)  
इति वक्ष्यमाणरीत्या यमलत्ववत्पुंजजात्वमपि निर्गोतमिति सूच्यते । अन्यथा स्त्रीप्र-  
जात्वे जृम्भकाभ्यनुज्ञानमसंगतं स्यात् । उपस्थास्यन्ति प्राप्स्यन्ति । मामिव स्तोष्य-  
न्तीति वार्थः ॥ अम्हह इति । दलितनीलोत्पलवच्छ्यामलं स्निग्धं च चाकचक्य-  
युक्तम् । मांसलं स्फीतं तेन । तथाविधेनेत्यर्थः । विशेषणसमासः । देहसौभाग्येन  
देहसौन्दर्येण । विस्मिता आश्चर्ययुक्ताः अत एव स्तिमिता निश्चलास्तास्तास्तैर्दृश्यमाना  
सौम्या आह्लादकरी सुन्दरश्रीर्यस्य स तथोक्तः । प्राकृते आत्मनेपदाभावाद्दीसन्ते-  
त्सुक्तिः । कुटितं भ्रमं शरसनं येन स तथोक्तः ॥ संबन्धिन इति । जनकानां

रामः—सुंश्चिष्टमेतत् ।

जनकानां रघूणां च संबन्धः कस्य न प्रियः ।

यत्र दाता ग्रहीता च स्वयं कुशिकनन्दनः ॥ १७ ॥

जनकापत्यभूतानाम् । लाक्षणिकोऽयं शब्दः । पुरोहितो गौतमो गौतमपुत्रः । 'ऋष्यन्धकवृष्णिकुरुभ्यश्च' ( पा. ४।१।११४ ) इत्यण्प्रत्ययः । शतानन्दस्तन्नामा । तथा च—एष तव तातो वसिष्ठादीन्संबन्धिनोऽर्चति पूजयति । जनकानां पुरोहितो गौतमः शतानन्दश्चार्चनीत्यनुषङ्गः । यथाक्रमं तव तातो जनकः संबन्धिनो दशरथप्रभृतीन्चर्चयति । जनकानां पुरोहितो गौतमः शतानन्दश्च वसिष्ठादीन्चर्चयति चेत्यन्वयः ॥ १६ ॥ सुंश्चिष्टमिति । हेमारविन्दपरिमलन्यायादिति भावः । जनकानामिति । जनकानां जनकवंशोद्भवानां रघूणां रघुवंशोद्भवानां च । लाक्षणिकोऽयं शब्दः । संबन्धोऽपत्यसंबन्धः कस्य न प्रियः ? सर्वस्यापि प्रिय इत्यर्थः । यत्र संबन्धे कुशिकनन्दनो विश्वामित्रः स्वयं दाता स्वयं प्रतिग्रहीता च । दशरथं प्रति दाता, जनकं प्रतिग्रहीता चेत्यर्थः । अयं भावः—तव मम च परिणयरूपोऽयं संबन्धो जनकदशरथयोरावयोर्जनानां च मध्ये कस्यचिदपि नाप्रियः । तथा हि—जनकानां रघूणामित्यनेन रघुवंश्यान् जनकवंश्यांश्च प्रति नाप्रियत्वमिति लभ्यते । अत्र निमीनामित्यनुक्त्वा जनकानामिति पदोपादानेन 'कर्मणैव हि संसिद्धिमास्थिता जनकादयः' इति जनके प्रसिद्धं कर्मयोगशीलत्वमिह स्फार्थते । एवं काकुत्स्थानामित्यनुक्त्वा रघूणामित्युक्त्या 'श्रुतस्य यायादयमन्तमर्कस्तथा परेषां युधि चेति पार्थिवः' इत्यादिकालिदासनिरुक्त्या 'लङ्घिबंधोर्नलोपश्च' ( उ. १३२ ) इत्यनुशासनेन च लब्धया लङ्घते जानाति सर्वमिति व्युत्पत्त्या 'मनुरिक्ष्वाकवेऽब्रवीत्' इत्यैक्ष्वाकवं रघुकुलासाधारणज्ञानयोगशीलत्वं सूच्यते । तथा चान्यादशजनकविषये जातोऽपत्यसंबन्धः संबन्धिनामित्यभिमतो भवति । तत्र क्षीरशर्करावदन्योन्यसंपर्करमणीयज्ञानकर्मशीलजनकविषयत्वे तु तस्य हेमारविन्दपरिमलन्यायेनातिश्लाघ्यत्वमिति तान्प्रत्यप्रियत्वव्यावृत्तिः । अत एव चावां प्रत्यपि नाप्रियत्वं यत्र दातेत्यादिनापि जनकदशरथौ प्रत्यप्रियत्वं व्यावर्त्यते । तत्र दशरथं प्रति अयाचितोपनतत्वाज्जनकं प्रति दुष्करधनुर्भङ्गप्रतिज्ञानिवर्तनरूपमहोपकारकरणाच्च गुर्वनुज्ञाप्राप्तत्वान्महर्षिकारितत्वाच्च नावां प्रत्यप्रियत्वम् । स्वयमित्यनेनाग्रहादिमूलकत्रिशङ्कयाजनहरिश्चन्द्रोपह्वव्यावृत्तिः । अत एव जनान्प्रत्यप्रियत्वं निरस्तम् । शिष्टानुमतस्य धर्मत्वे शिष्टकारिते तस्य कैमुतिकसिद्धत्वात् । तथा चापस्तम्बस्मृतिः—'यत्त्वार्याः क्रियमाणं प्रशंसन्ति स धर्मः' इति । ब्रह्मर्षिर्विश्वामित्र इत्याद्यनुक्त्वा कुशिकनन्दन इति पदोपादानं विश्वामित्रः स्वब्रह्मर्षित्वमविगणय्य भूतपूर्वगत्या क्षत्रियत्वं स्वीकृत्य बन्धुभावेनास्मत्संबन्धिभावेनास्ति असति संबन्धे ब्रह्मर्षि-



सीता—एदे खु तक्कालकिदगोदाणमंगल चत्तारो भादरो। विआ-  
हदिकिखदा तुम्हे। अम्हो जाणामि, तस्सि जेव्व पदेशे तस्सि जेव्व  
काले वत्तामि !। [ एते खलु तत्कालकृतगोदानमङ्गलाश्रित्वारो भ्रातरः ।  
विवाहदीक्षिता यूयम्। अहो जानामि, तस्मिन्नेव प्रदेशे तस्मिन्नेव काले वर्ते ! ]

रामः—

समयः स वर्तत इवैष यत्र मां

समनन्दयत्सुमुखि ! गौतमार्षितः ।

अयमागृहीतकमनीयकङ्कण-

स्तव मूर्तिमानिव महोत्सवः करः ॥ १८ ॥

लक्ष्मणः—इयमार्या। इयमप्यार्या माण्डवी। इयमपि वधूः  
श्रुतकीर्तिः।

सीता—वच्छ ! इअं वि<sup>२</sup> अवरा का ? [ वत्स ! इयमप्यपरा  
का ? ]

लक्ष्मणः—( सलज्जास्मितम् । अपवार्यं । ) अये ! ऊर्मिलां पृच्छ-  
त्यार्या । भवतु, अन्यतः संचारयामि । ( प्रकाशम् । ) आर्ये ! दृश्यतां  
द्रष्टव्यमेतत् । अयं च भगवान् भार्गवः ।

कल्याणीति व्यञ्जयति ॥ १७ ॥ एदे खु इति । गोदानमङ्गलं क्षौरकर्म तस्य मङ्ग-  
लार्थत्वान्मङ्गलत्वम् । विवाहेन दीक्षिता विवाहदीक्षिता इति । विवाहहेतुकत्रतवन्त  
इत्यर्थः । 'दीक्ष मौण्ड्येज्योपनयनत्रतादेशेषु' इति दीक्षधातोः कर्तरि क्तः ।  
तस्मिन्नेव प्रदेशे इति प्रत्याभिज्ञादादर्शमिति ॥ समय इति । यत्र समये गौतमा-  
र्षितः पुरोधसा शतानन्देन प्रतिपादित आगृहीतकमनीयकङ्कणः समन्ताद्गृहीतकम-  
नीयबलयः, तथापि मूर्तिमान् महोत्सव इव स्थितः समनन्दयत्, स एष समयो  
वर्तत इव । स्मृतिवैशसमिदम् । अत्र 'सुमुखि' 'आगृहीतकमनीयकङ्कणः' इत्युक्त्या  
सिद्धसाध्यसमभिव्याहारन्यायेनागृहीतकमनीयकङ्कणत्वं प्रति सीताया वदनकमलसौ-  
न्दर्यातिशयो हेतुरित्यवगम्यते । अन्यथा 'पाणिं गृहीष्व पाणिना' इत्युक्तपाणिपीड-  
नस्य प्रकोष्ठवर्तिमणिवलयग्रहणासंगतेः । तथा च—सीतामुखचन्द्रदर्शनानन्दपार-  
वश्येन सम्यक्करग्रहणाभावात्संवृत्तः । तथात्व एव स पाणिर्मूर्तिमान्महोत्सव इव  
स्थितः । सम्यक्स्पर्शे तु निःसीमानन्दकर इति व्यञ्जयते । आगृहीताः सम्यग्गृहीताः  
शृङ्गारमूलकसात्त्विकभावविशेषरूपत्वेन स्पृहणीयाः कङ्कणाः खेदजलबिन्दवो  
अस्मिन्स तथोक्त इत्यप्याहुः । 'आगृहीतवैवाहिकप्रतिसर' इत्यपि केचित् ॥ १८ ॥

सीता—(ससंभ्रमम्) कंपिदम्हि । [ कम्पितास्मि । ]

रामः—ऋषे ! नमस्ते ।

लक्ष्मणः—आर्ये ! पश्य । अयमार्येण—(इत्यर्थेऽन्ते—)

रामः—(साक्षेपम् ।) अयि, बहुतरं द्रष्टव्यम् । अन्यतो दर्शय ।

सीता—(सन्नेहबहुमानं निर्वर्ण्य ।) सुष्ठु सोहसि अज्जउत्त ! एदिणा विणअमाहप्पेण । [ सुष्ठु शोभसे आर्यपुत्र ! एतेन विनयमाहात्म्येन ]

लक्ष्मणः—एते वयमयोध्यां प्राप्ताः ।

रामः—(साक्षम् ।) सरामि हन्त सरामि ।

जीवत्सु तातपादेषु नूतने दारसंग्रहे ।

भ्रातृभिश्चिन्त्यमानानां ते हि नो दिवसा गताः ॥ १९ ॥

इयमार्या माण्डवीति भरतभार्यात्वात्, इयमपि वधूरिति शत्रुघ्नभार्यात्वात् लुषात्वेन अहणम् ॥ अयमिति । भार्गवः परशुरामः ॥ कम्पितास्मि । येनेति शेषः ॥ अयमार्येणेत्यादि । अत्र वैष्णवं धनुरारोपयित्वा समाकृष्टतेजस्क इति वक्तुमुद्युक्तवान् लक्ष्मणः, तावदात्मप्रशंसामसहमानो रामः प्रतिषिद्धवानित्याशयः ॥ साक्षेपं सप्रतिषेधम् । 'क्षिपु निरसने' इत्यस्मात् भावे घञ्प्रत्ययः । अन्यतो दर्शय, अन्यत्र लिखितं दर्शयेति भावः ॥ विनयमाहात्म्येन विनयस्य खोत्कर्षतानाविष्करणरूपस्य स्वस्मिन्निकर्षानुसंधानरूपस्य वा माहात्म्यं भूयसा तेनेत्यर्थः ॥ एते वयमयोध्य-प्राप्ताः । तथालिखिता इत्यर्थः ॥ जीवत्स्विति । तातपादेषु पितरीत्यर्थः । पूजायां पादशब्दो बहुवचने । 'उत्तमानां स्वरूपं तु पादशब्देन भण्यते' इति । जीवत्सु सप्राणेषु । 'यस्य च भावेन—' (२।३।३७) इति सप्तमी । दारसंग्रहे नूतने सति मातृ-भिश्चिन्त्यमानानां नस्ते दिवसा गता इत्यन्वयः । गता दिवसास्ते हीति स्मरणाकार-प्रदर्शनं वा । अवन्धोरपि रक्षकस्य जीवनमानन्दाय । सर्वविधसंरक्षणशीलस्य पितुर्जीवनं तु निरवधिकाह्लादजनकम् । किं च दाराणां सततपरिचयेऽपि प्रियैकवेष-त्वम्, नूतनसंग्रहे तु अमन्दानन्दहेतुत्वम्, स्वरूपसत्यैव माता निरतिशयसौख्यां कारिणी । तत्रापि सा लोकप्रसिद्धसर्वविधसंरक्षणानि कृत्वा ततोऽप्यधिकानि चिन्तयति चेत् निःसीमानन्दलाभः । एवमपरिच्छिन्नानन्दकन्दलहेतुत्वाद्दिवसानां तच्छब्देन निर्देशः । अत्र मातृभिरिति न यथा स्वसंबन्धः सर्वासां रामसर्वविषयहिताचिन्ताव-त्त्वम्; संकोचे मानाभावात् । कैकेय्याः कौर्यौपाधिकम् । एवं चेदप्यतिशयितानन्दहेतुः सपत्नीमातृप्रयुक्तोपप्लवस्य सगरादिषु प्रसिद्धत्वेन तदभावस्याभिमतत्वात् । तातपाद-जीवनादीनां मध्य एकैकमेवानन्दहेतुः । समुदितानि तु सुतरामिति भावः ॥ १९ ॥

इयमपि तदा जानकी

पतनविरलैः प्रान्तोन्मीलन्मनोहरकुञ्जलै-  
 दशनकुसुमैर्मुग्धालोकं शिशुर्दधती मुखम् ।  
 ललितललितैर्ज्योत्स्नाप्रायैरकृत्रिमविभ्रमै-  
 रकृत मधुरैरङ्गानां मे कुतूहलमङ्गकैः ॥ २० ॥

‘नूतने दारसंग्रहे’ इत्युक्तं विशिनष्टि—इयमपि तदेत्यादिना । पतनेति । शिशुः शैशवान्तवती । शिशुप्रायेत्यर्थः । ‘पतिसंयोगसुलभं बयो दृष्ट्वा च मे पिता’ इत्युक्तेः । पतनेन प्रस्थितदशनपतनेन । प्रान्तोन्मीलदित्युक्तेः । विरलैः सान्तरालैः । प्रान्तेत्याद्यत्र उन्मीलच्छब्दः प्ररोहदन्तपरः; दशनकुसुमैरिति रूपकसाहचर्यात् । तथा च उन्मीलदेव उद्यन्नूतनदशनाङ्कुर एव मनोहरकुञ्जलमुन्मीलन्मनोहरकुञ्जलं प्रान्ते उन्मीलन्मनोहरकुञ्जलं येषामिति बहुव्रीहिः । यद्वा,—कुञ्जलशब्दो मुकुलसदृशदशनपरः । प्रान्तोन्मीलन्ति मनोहरकुञ्जलानि येषामित्यर्थः । रूपकातिशयोक्तिरलंकारः । दशनकुसुमैरिति तु रूपकमुपमा वेति संकर इत्यपि वदन्ति । दशना एव कुसुमानि तैर्धावत्यशिशुर्त्वादिसादृश्याद्रूपणम्, उपमा वा । हेतुमिः । मुग्धः सुन्दर आलोको यस्य तत्तथोक्तम् । यद्वा,—दशनकुसुमैरिति इत्थंभूतलक्षणे तृतीया । दशनकुसुमैरुपलक्षितमित्यर्थः । मुग्धालोकं सुन्दरकटाक्षं मुखं दधती इयं सीता ललितादपि कुसुमादपि ललितैः सुकुमारैः । यद्वा,—ललितं नाम हासाद्यन्यतमविशेषः । तदुक्तम्—‘सुकुमाराङ्गविन्यासो ललितं परिकीर्तितम्’ इति । तेन ललितैः । विलसितैरित्यर्थः । ‘लड विलासे’ कर्त्तरि क्तः । लड्योरेकत्वम् । ज्योत्स्नाप्रायैर्ज्योत्स्नासदृशैः । यद्वा,—ज्योत्स्ना कान्तिः । लावण्यमिति यावत् । तत्प्रायैः तत्प्रचुरैरित्यर्थः । प्रायशब्दः प्रचुरवाची । जलप्रायो देश इतिवत् । लावण्यस्वरूपं तु ‘भूयिष्ठं तेज एवाङ्घ्रिर्बहुलाभिर्भृदृक्कृतम् । चक्षुरानन्दजननं लावण्यमिति कथ्यते ॥’ इति । अकृत्रिमाः स्वाभाविका विभ्रमा विलासा येषां तानि । तैरित्यर्थः । विभ्रमशब्दो गोबलीवर्दन्यायेन माधुर्यललितान्यपरः । यद्वा,—‘विभ्रमस्त्वरयाकालभूषास्थान’ इत्युक्तविभ्रमपरः । सोऽकृत्रिमो येषु तथोक्तैरित्यर्थः । मधुरैः प्रियैरित्यर्थः । ‘आभूषणेऽपि रम्यत्वं माधुर्यमिति कथ्यते’ इत्युक्तमाधुर्ययुक्तैरित्यर्थः । अनुकम्पितैरङ्गैरङ्गकैः । ‘अनुकम्पायाम्’ (पा. ५।३।६७) इति कन्प्रत्ययः । अतिसुकुमारतया गाढालिङ्गनादिषु दयनीयैरित्यर्थः । तदाह कालिदासः—‘सदयं सुन्दरि ! गृह्यते रसोऽस्य’, ‘पीतं मया सदयमेव रतोत्सवेषु’ इति । उद्दण्डकविश्च ‘इमां काङ्क्षेऽहमाभ्य उरसि सदयम्’ इति । यद्वा,—अल्पैरङ्गैरङ्गकैः । ‘अल्पे’ ( ५।३।८५ ) इति सूत्रेण कन्प्रत्ययः । अल्पत्वं चेह तनुत्वमभिप्रेतम् । तदुक्तम्—‘स्वभावतनुका नूनम्’ इति अनेन ‘सुश्लिष्टसंभिवन्धत्वं सौन्दर्यमिति कथ्यते’ इत्युक्तसौन्दर्यमप्युक्तं भवति । तेन विना कुतूहलस्य दोषत्वात् । मेऽङ्गानां कुतूहलमकृत कृतवती । ‘डुकृन् करणे’ सिच्चे लोपः ।

पाठा०-१. ‘कुन्तलैः’. २. ‘सुकुलैः’. ३. ‘मधुरैरम्बानां’.

लक्ष्मणः—एष मन्थरावृत्तान्तः ।

रामः—(सैत्वरमन्यतो दर्शयन् ।) देवि ! वैदेहि !

इङ्गुदीपादपः सोऽयं शृङ्गवेरपुरे पुरा ।

निषादपतिना यत्र स्निग्धेनासीत्समागमः ॥ २१ ॥

लक्ष्मणः—(विहस्य, स्वगतम् ।) अये ! मध्यमाम्बावृत्तान्तमन्तरि-  
त्तमार्येण ।

सीता—अहो, एसो जडासंजमणवुत्ततो । [अहो, एष जटासंय-  
मनवृत्तान्तः ।]

लक्ष्मणः—

पुत्रसंक्रान्तलक्ष्मीकैर्यद्वृद्धेक्ष्वाकुभिर्धृतम् ।

धृतं बाल्ये तदार्येण पुण्यमारण्यकव्रतम् ॥ २२ ॥

कर्त्रभिप्राय आत्मनेपदेन रामाङ्गकुतूहलकरणफलं सीताया इत्यवगम्यते । 'अद्वैतं सुख-  
दुःखयोः' (१।४०) इति वक्ष्यमाणत्वात् । केचित्तु—'अम्बानाम्' इति पाठ इत्याहुः  
॥ २० ॥ मन्थरावृत्तान्तस्तत्प्रयत्नफलपट्टाभिषेकान्तरायरूपः ॥ इङ्गुदीति । स्निग्धेन  
स्नेहवता निषादपतिना गुहेन समागमः संबन्धः ॥ २१ ॥ मध्यमाम्बावृत्तान्तमिति  
क्लृप्तत्वं प्रामादिकम् । अन्तशब्दं त्यक्त्वा मध्यमाम्बावृत्तमन्तर्हितमिति पठनीयमि-  
त्याहुः ॥ जटासंयमनं जटाबन्धनम् ॥ पुत्रेति । पुत्रेषु संक्रान्ता स्वयमेवाश्रयशैथि-  
ल्यादागता । स्वतः संक्रान्तेत्यर्थः । 'गल्यर्था-' (३।४।७२) इति सूत्रेण कर्तरि  
क्तः । तथाविधा लक्ष्मीर्येषां ते तथोक्तास्तैः उरःप्रभृतिवात् कप् । वृद्धाश्च ते इक्ष्वा-  
कवश्चेति विग्रहः । इक्ष्वाकुवंश्या इत्यर्थः । तैर्यद्वृतं धृतं तत्पुण्यं व्रतमार्येण बाल्ये धृत-  
मिति योजना । आरण्यकानां व्रतम् । अरण्यचरमनुष्यसंबन्धि व्रतमित्यर्थः । अत्र  
पुत्रसंक्रान्तलक्ष्मीकैरित्यनेन पुत्रवत्त्वमुपभुक्तराज्यत्वम्, संक्रान्तेति क्तप्रत्ययेन  
यावच्छरीरशैथिल्यमुपभुक्तराज्यवत्त्वम्, वृद्धेत्यनेन वार्धकं चावगम्यते । एवं चैतेषां  
समुदितानां सत्त्व एव पूर्वेषामारण्यकव्रतधारणं न तु यत्किंचित्सत्त्वे । रामस्य तु  
एतेषां सर्वेषामभावेऽप्यारण्यकव्रतधारणम् । बाल्ये इत्यनेन पुत्रवत्त्वोपभुक्तराज्य-  
कत्वशरीरशैथिल्यवार्धकाभावानां लाभात् । व्रतमित्यनेन असमञ्जसादिव्यावृत्तिः ।  
व्रतस्य पुण्यत्वाव्यभिचारात् पुण्यमिति विशेषणं प्रसिद्धव्यावृत्त्यर्थम् । तद्धि अनुष्ठा-  
तुरेव पुण्यफलसाधनम् । इदं तु सकलभुवनामीष्टसाधनमिति । आयणेत्यनेनासा-

पाठा०—१ 'एषा मन्थरा'. २ 'अनुत्तर'. ३ 'वृत्तान्तोऽन्तरितः'. ४ 'कृतम्'.

टिप्प०—1 तथा हि रघुवंशे कालिदासः (७।७१) 'प्रथमपरिगताधैस्तं रघुः संनिवृत्तं  
विजयिनमभिनंधं क्वाध्यजायासमेतम् । तदुपहितकुडम्बः शान्तिमार्गोत्सुःशुभ्र हि सति  
कुलधुर्ये सर्व्ववंश्या गृहाथ ॥' इति ।

उत्त० च० ३

सीता—एसा पसण्णपुण्णसलिला भवदी भाईरही । [एषा प्रस-  
पुण्यसलिला भगवती भागीरथी ।]

रामः—रघुकुलदेवते ! नमस्ते ।

तुरगविचयव्यग्रानुर्वीभिदः सगराध्वरे

कपिलमहसा रोषात्पुष्टान्पितुश्च पितामहान् ।

अगणिततनूतौपस्तृवा तपांसि भगीरथो

भगवति ! तव स्पृष्टानद्भिश्चिरादुदतीतरत् ॥ २३ ॥

सा त्वमम्ब ! स्नुषायामरुन्धतीव सीतायां शिवानुर्थ्याना भव ।

लक्ष्मणः—एष भरद्वाजावेदितश्चित्रकूटयायिनि वर्त्मनि वनस्पतिः  
कालिन्दीतटे वटः श्यामो नाम ।

( रामः सस्पृहमवलोकयति । )

सीता—सुमरेदि वा तं पदेसं अज्जउत्तो ? [स्सरति वा तं प्रदे-  
शमार्यपुत्रः ?]

रामः—अयि, कथं विसर्यते ?

अलसललितमुग्धान्यध्वसंपातखेदा-

दशिथिलपरिरम्भैर्दत्तसंवाहनानि ।

परिमृदितमृणालीदुर्बलान्यङ्गकानि

त्वमुरसि मम कृत्वा यत्र निद्रामवाप्ता ॥ २४ ॥

मर्थ्यनिबन्धनलोकवादमीत्यादिना न कृतम् । किंतु वैदिकश्रद्धामूलमित्यवगम्यते  
॥ २२ ॥ प्रसन्नपुण्यसलिला स्वच्छपरिशुद्धजला ॥ तुरगोति । सगराध्वरे तुर-  
गस्येन्द्रापहताश्वस्य विचयेऽन्वेषणे व्यग्रान्ससंभ्रमान् । अत एवोर्वीभिदो भूमि-  
खानिनः । भिदेः क्विप् । कपिलमहसा तन्नामकमुनितेजसा रोषाद्धेतोः पुष्टान्  
दग्धान् । 'दुष् दाहे' । कर्मणि क्तः । तवाद्भिः स्पृष्टानुदतीतरदुत्तारयति स्म ।  
तरतेर्णिचि लुङ् ॥ २३ ॥ शिवे मङ्गलेऽनुष्ठानं यस्या इति विग्रहः । एतेन  
बीजानुगुणप्रोत्साहनरूपं भेदो नाम संध्यङ्गमुक्तम् । तदुक्तम्—'बीजानुगुणप्रोत्साहनं  
भेदः' इति । वनस्पतिरपुष्पत्वे सति फलवान् । वटः श्यामो नाम तथा प्रसिद्धिमान् ॥  
अलसैत्यादि । अध्वनि मार्गे संपातः सम्यग्गमनम् । रामलक्ष्मणापेक्षया त्वरित-  
गमनमिति भावः । 'अप्रतस्ते गमिष्यामि मृदन्ती कुशकण्टकान्' (अयोध्या, २७।७)  
इत्युक्तत्वात् । तेन यः खेद आयासस्तस्माद्धेतोरलसललितमुग्धान्यलसानि प्रसर-  
णाद्दुश्चानासमर्थानि ललितानि मृदूनि मुग्धानि मुन्दराणि । स्वभावतः सौन्दर्यसौ-

पाठा—१ 'अमर्षात्'. २ 'पितुः प्रपिता'. ३ 'तापं'. ४ 'उददीधरत्'.

५ 'ध्यानपरा'. ६ 'एदं'. ७ 'लुलित'. ८ 'संजात'.

लक्ष्मणः—एष विन्ध्याटवीमुखे विराधसंवादः ।

सीता—अलं दाव एदिणा । पेक्खम्मि दाव अज्जउत्तसहत्तधरि-  
दतालवुंतादवत्तं अत्तणो अच्चाहिदं दक्खिणारण्णपहिअत्तणं । [अलं  
तावदेतेन । पश्यामि तावदार्यपुत्रस्वहस्तधृततालवृन्तातपत्रमात्मनोऽत्याहितं  
दक्षिणारण्यपथिकत्वम् । ]

रामः—

एतानि तानि गिरिनिर्झरिणीतटेषु  
वैखानसाश्रिततरूणि तपोवनानि ।

येष्वातिथेयपरमा यमिनो भजन्ते

नीवारमुष्टिपचना गृहिणो गृहाणि ॥ २५ ॥

लक्ष्मणः—अयमविरलानोकहनिवहनिरन्तरस्निग्धनीलपरिसरारण्य-

कुमार्ययोः सत्त्वेऽप्यध्वसंपातखेदादलसललितमुग्धानीत्युक्त्या मार्गगमनायासेन  
तयोर्द्विगुणीभाव इति भावः । 'तथापि दृशोः प्रिया' इत्युक्तेः अक्षिथिलपरिरम्मै-  
र्दतरालिङ्गनैः । बहुवचनमालिङ्गनावृत्यभिप्रायकम्, कामतन्त्रप्रसिद्धालिङ्गनमेद-  
बाहुल्याभिप्रायकं वा । दत्तानि संवाहनानि येभ्य इति चतुर्थीबहुव्रीहिः । संवाहनं  
नामाङ्गानां गमनादिजनितायासशमनौपयिकदृढतमस्पर्शविशेषः । परितः साकल्येन  
मृदिता निष्पीडिता या मृणाली तद्वहुर्बलानि स्वस्वधारणसामर्थ्यरहिताऽन्यङ्गकानि ।  
'अनुकम्पायाम्' (पा. ५।३।६७) इति कन्प्रत्ययः । त्वं ममोरसि कृत्वा यत्र यस्मिन्प्रदेशे  
निद्रामवाप्ता स कथं विस्मर्यते? इति योजना । अयं भावः—पूर्वमध्वसंपातखेदः, ततो  
ललितत्वसौकुमार्यद्विगुणीभावः, ततस्तद्दर्शनवशादक्षिथिलालिङ्गनबाहुल्यम्, ततश्च  
तत्संवाहनता, ततः स्वधारणसामर्थ्यविरहदौर्बल्यम्, ततो रामवक्षःस्थल एव  
लभ्यता, ततस्तदीयसौकुमार्यपारवश्यात्तत्रैव निद्रावाप्तिरिति ॥ २४ ॥ स्वहस्तधृत-  
तालपत्रमेव तालवृन्तं तदेवातपत्रं यस्मिन्निति विग्रहः । आत्मनोऽत्याहितं जीवि-  
तनिरपेक्षक्रियारूपम् । दक्षिणारण्ये पथिकत्वमिति विग्रहः ॥ एतानीति । येषु  
तपोवनेषु । अतिथिषु विषये साधुरातिथेयोऽतिथिसत्कारः परमः येषां ते पुरुषा  
इत्यर्थः । यमिन इति द्वितीयान्तम् । पक्वान्नाधिकारिणो यतीन् भजन्ते सेवन्ते । किं च  
नीवारमुष्टेः पचनं यैस्ते गृहिणो गृहाणि भजन्ते । यद्वा,—यमिन इति गृहिविशेष-  
णपदं प्रथमान्तम्, यमवन्तः । इदं धर्मास्तीनामप्युपलक्षणम् । आतिथेयपरमा गृहिणो  
गृहस्था गृहाणि भजन्त इत्यन्वयः । यद्वा,—आतिथेयपरमा आतिथ्यापेक्षिणो नीवार-  
मुष्टेः पचनं येभ्य इति तथोक्ता यमिनः पक्वान्नाधिकारिणः कर्तारो गृहिणो गृहस्थस्य  
गृहाणि भजन्ते । तानि वैखानसैर्मुनिमिराश्रितास्तरवो येषु तथोक्तानि एतानीत्य-  
न्वयः ॥ २५ ॥ अयमविरलेत्यादि । अरण्यपरिणद्धा गोदावरी मुखेषु येषां तानि

परिणद्धगोदावरीमुखकन्दरः संततमभिष्यन्दमानमेघमेदुरितनीलिमा  
जनस्थानमध्यगो गिरिः प्रस्रवणो नाम ।

रामः—

स्मरसि सुतनु ! तस्मिन्पर्वते लक्ष्मणेन  
प्रतिविहितसपर्यासुस्थयोस्तान्यहानि ।  
स्मरसि सरसनीरां तत्र गोदावरीं वा  
स्मरसि च तदुपान्तेष्वावयोर्वर्तनानि ? ॥ २६ ॥

किं च,—

किमपि किमपि मन्दं मन्दमासक्तियोगा-  
दविरलितकपोलं जल्पतोरक्रमेण ।  
अशिथिलपरिरम्भव्यापृतैकैकदोष्णो-  
रविदितगतयामा रात्रिरेव व्यरंसीत् ॥ २७ ॥

कन्दराणि यस्य स तथोक्तः । पर्वतानां स्वतोऽपि नीलत्वान्मेदुरितेत्युक्तम् ॥  
स्मरसीति । हे सुतनु ! शोभना तनुर्यस्या इति विग्रहः । तन्नूरित्यूङ्गन्ताद्वा  
संबुद्धौ ह्रस्वः । तस्मिन्पर्वते । प्रस्रवण इत्यर्थः । विहिताश्च ताः सपर्याश्च विहित-  
सपर्याः । विहितसपर्यासु विहितसपर्यासु इति प्रतिविहितसपर्यम् । वीप्सायामव्ययी-  
भावः । तत्र आसमन्तात्सुखेन स्थितयोरित्यर्थः । 'सुः पूजायाम्' ( पा. १।४।९४ )  
इति कर्मप्रवचनीयत्वात् षत्वाभावः । यद्वा,—प्रतिविहिताभिः । प्रत्युपकारी-  
कृताभिरित्यर्थः । अस्मत्कृतवनानुगमनानुज्ञामहोपकारस्येति शेषः । आवयोरि-  
त्याकृष्यते । सरसनीरां स्वाभाविकमधुररसयुक्तजलवतीम् । अनेन समुद्रसंगमस-  
मीपस्थजलं व्यावर्त्यते । तत्रास्याः क्षारप्रसिद्धेर्वा किमित्यर्थः । अत एव पूर्वोत्तरयोः  
किमिति लभ्यते । अत्र प्राथमिकत्वाद्वाह्यत्वाच्च प्रथमं 'तान्यहानि' इति दिन-  
स्योक्तिः । आनन्तर्याद्रहस्यत्वाच्च आवयोर्वर्तनानीत्यस्यानन्तरोक्तिः । तदुभयोपका-  
रित्वाद्गोदावर्या मध्योक्तिरिति ध्येयम् ॥ २६ ॥ किमपीति । आसक्तिः रत्यभि-  
निवेशो विषयानुभूत्यानवस्थानलक्षणस्तस्या योगात् संबन्धाद्धेतोः अविरलितौ  
निरन्तरीकृतौ कपोलौ यस्मिन्कर्मणि तथोक्तम् । मन्दं मन्दमतिस्सूक्ष्माक्षरं यथा तथा  
अक्रमेणान्योन्यस्वभावविरुद्धप्रक्रियया किमपि किमपि । इदं च गुप्तकथनम् । जल्प-  
तोरशिथिले गाढे परिरम्भे व्यापृतमेकैकं दोः ययोरिति पूर्वस्मादनुषङ्गः । शेषे  
षष्ठीयम् । अविदितं यथा तथा गता यामा यस्यास्तथाविधा रात्रिरेव व्यरंसीत्  
विरमति स्म । नैवासक्तियोगविस्त्रम्भसंलापक्रीडादय इत्यर्थः । 'व्याङ्परिभ्यो रमः'  
( पा. ५।३।६३ ) इति परस्मैपदम् । 'यमरम—' ( पा. ७।२।७३ ) इति सगिटौ । अत्र

लक्ष्मणः—एष पञ्चवध्यां शूर्पणखाविवादः ।

सीता—हा अज्जउत्त! एत्तिअं दे<sup>३</sup> दंसणं । [हा आर्चयुत्र! एतावत्ते दर्शनम् ।]

रामः—अयि, वियोगत्रस्ते ! चित्रमेतत् ।

सीता—जहाँ तहा होदु । दुज्जणो असुहं उप्पादेइ । [यथा तथा भवतु । दुर्जनोऽसुखमुष्पादयति ।]

रामः—हन्त ! वर्तमान इव मे जनस्थानवृत्तान्तः प्रतिभाति ।

अविदितगतेति वाविदितगतनाडीति वा अकृत्वा यामपदोपादानादयमाशयोऽवगम्यते । 'ब्रजति रतिसुखार्थं चित्रिणीमप्रयामे ब्रजति दिनरजन्या हस्तिनीं च द्वितीये । गमयति च तृतीये शङ्खिनीमार्द्रभावं रमयति रमणीयां पद्मिनीं तुल्ययामे ॥' इत्युक्तप्रकारेण पद्मिन्यादीनां सुरतसौख्यातिशयाय यामविशेषा विधीयन्ते । तथा च पद्मिनीपाञ्चालादीनां स्वखविहितयामप्रतीक्षणं विहितेरयामानां कथंचिदतिवाहनं च सिद्धम् । एवं च सीतारामयोः पद्मिनीपाञ्चालयोस्तुर्ययामस्यैव सुरतयोग्यत्वेन निरतिशयसुखावच्छेदककालत्वात्तस्याविदितगतत्वं किंतु तदुच्यमानं तदितरयामेषु पर्यवस्यतीति तद्वत्तेषामतिशयितसुखकालत्वं सिद्ध्यति । तेषामतिशयितकालत्वमान्तरसंभोगेनैवेति किमपि किमपीत्यादिभिरवगम्यते । तथा हि—किमपि किमपीत्यस्य सुरतकालीनवक्तव्यजातमेवार्थः; गुप्तकथनात् । एवं च किमपि किमपि जल्पतो-रित्यत्र मन्दमन्दमविरलितकपोलमित्युभयत्र जल्पनेऽन्वेति अक्रमेणेत्यपि तथा । एवं च सुरतकालीनजल्पनस्य मान्यातिशयोक्तिकथनादार्ववाकत्वं सीताया गम्यत इत्युक्ताप्रतिविशेषात्फुल्लजृम्भिताख्यबन्धविशेषौ सूच्येते । तदुक्तं काञ्चीनादेन—'उत्फुल्लजृम्भितयोः स्त्रिया आर्द्रवचो न क्रोधः' इति । तल्लक्षणं तु अविरलितकपोलत्वमुपविष्टयोरेव सुलभमिति । अक्रमेणेति पुरुषायितं सूच्यते । तच्च आमरादिभेदा-न्निविधमप्यत्र बोध्यम् । अत्र पुरुषायितस्य 'स्वेच्छया अमणीवल्लभ—' इत्युक्तत्वा-त्स्वेच्छैव निमित्तमिति बोध्यम् । अशिथिलेत्यादिनापार्श्वशायिनोः सुरतमिति लभ्यते । अन्यथा उभाभ्यामेव बाहुभ्यां किं न स्यात्? एवं कतिपर्येरेव बन्धविशेषै रात्रे-रेवावसितत्वाद्बहूनां क्रीडाविशेषाणां तद्वेतुभूतासक्तियोगस्य वाऽविरतत्वाद्वात्रिरेव व्यरंसीदित्युक्तम् । इदमेवामिसंधाय 'बिन्दुमात्रं विशिष्यते' इति कालिदासेनोक्तम् । वस्तुतस्तु संलापादिबाह्यसंभोग एव स्वारस्यमिति सुधियो विभावयन्तु ॥ २७ ॥ एष इति । शूर्पणखाविवादः । रामेण लक्ष्मणं प्रति तेन रामं प्रति प्रेषणादिरिति भावः । 'नखमुखात्संज्ञायाम्' ( पा. ४।१।५८ ) इति ङीषो निषेधः । 'पूर्वपदात्' ( पा. ८।४।३ ) इति णत्वम् ॥ वियोगत्रस्तेति । वियोगात् त्रस्त इति विग्रहः । 'पञ्चमी' ( पा. २।१।३७ ) इति योगविभागात्समासः ॥ असुखं दुःखम् ॥

पाठा०—१ 'एषा पञ्चवध्यां शूर्पणखा'. २ 'जेव'. ३ 'विप्रयोग'. ४ 'जथा तथा भोदु'.



लक्ष्मणः—

अथेदं रक्षोभिः कनकहरिणच्छद्मविधिना  
तथा वृत्तं पापैर्व्यथयति यथा क्षालितमपि ।  
जनस्थाने शून्ये विकलकरणैरार्यचरितै-  
रपि ग्रावा रोदित्यपि दलति वज्रस्य हृदयम् ॥ २८ ॥

सीता—(साक्षमात्मगतम् ।) अम्हो, दिणअरकुलाणंदणो एव्वं वि  
मह कालणादो किलंतो आसि । [अहो, दिनकरकुलानन्दन एवमपि मम  
कारणाच्छान्त आसीत् ।]

लक्ष्मणः—(रामं निर्वर्ण्य साकूतम्) आर्य ! किमेतत् ?

अयं तावद्वाष्पस्त्रुदित इव मुक्तामणिसरो  
विसर्पन्धारामिर्लुठति धरणीं जर्जरकणः ।  
निरुद्धोऽप्यावेगः स्फुरदधरनासापुटतया  
परेषामुन्नेयो भवति चिरमाध्मातहृदयः ॥ २९ ॥

रामः—वत्स !

अथेति । अथ विकलकरणैरार्यचरितैः । यथा ग्रावापि रोदिति, वज्रस्यापि ।  
हृदयं दलति, तथा पापै रक्षोभिर्जनस्थाने शून्ये सति कनकहरिणच्छद्मविधिना  
वृत्तमिदं क्षालितमपि व्यथयतीत्यन्वयः । अथ शूर्पणखाचित्रदर्शनान्तरम् । यथा  
येन प्रकारेण विकलानि स्वस्वव्यापारशून्यानि करणानि चक्षुरादीनि येषु तथोक्तैरार्य-  
चरितैर्मूर्च्छाप्रभृत्यव्यापारैर्ग्रावापि शिलापि रोदिति रोदनं करोति । 'रुदादिभ्यः' (पा.  
७।२।७६) इतीद् । वज्रस्यपि वज्रादन्येनाभेद्यस्य वज्रस्यापि हृदयं मध्यप्रदेशो दलति  
द्विधा भिन्नं भवति, तथा तेन प्रकारेण वृत्तमिति संबन्धः । जनस्थाने पापै रक्षोभिः  
शून्ये सति । खरदूषणादिवधानन्तरमित्यर्थः । कनकहरिणच्छद्मविधिना स्वर्णमारीच-  
मायिकमृगव्याजकरणेन वृत्तं निष्पन्नमिदमिति सीताहरणादेश्चित्रस्याङ्गुत्या निर्देशः ।  
क्षालितमपि प्रतिकृतमपि व्यथयति दुःखं जनयति । शूर्पणखानन्तरं सीताहरणं  
लिखितमिति भावः । अत्र 'ग्रावापि रोदिति' इत्यादिकं नायोगे योगकल्पनम् । किंतु  
वास्तवमेव । 'अपि वृक्षाः परिम्लानाः' इतिवदुपपत्तेः । एवं स्मृत्वाऽद्यापि रोदिती-  
त्यन्वयते ॥ २८ ॥ आर्येति । एतत् द्रक्ष्यमाणम् ॥ अयं तावदिति । त्रुटि-  
तदिच्छन्न आवेगो दुःखातिशयः अधरश्च नासापुटश्चेति विग्रहस्तयोर्द्वन्द्वश्च । अतो  
न नासाशब्दे ह्रस्वः । उन्नेयोऽनुमेय आध्मातहृदयो गद्गदशब्दयुक्तकण्ठः । 'ध्मा  
शब्दे' इति घातोः कर्मणि कः । नेदं चित्रकथनम्, किंतु तादात्विकवास्तवावस्थाकथ-

तत्कालप्रियजनविप्रयोगजन्मा

तीव्रोऽपि प्रतिकृतिवाञ्छया विसोढः ।

दुःखाग्निर्मनसि पुनर्विपच्यमानो

हृन्मर्मव्रण इव वेदनां तनोति ॥ ३० ॥

सीता—हृद्धी हृद्धी, अहं वि अदिभूमिं गदेण रणरणएण अज्ज-  
उत्तसुण्णं विअ अत्ताणं पेक्खामि । [ हा धिक् हा धिक्—अहनप्यत्ति-  
भूमिं गतेन रणरणकेनार्यपुत्रञ्चान्यमिवात्मानं पश्यामि । ]

लक्ष्मणः—(स्वगतम् ।) भवतु, आक्षिपामि । ( चित्रं विलोक्य  
प्रकाशम् । ) अथैतन्मन्वन्तरपुराणस्य . तत्रभवतस्तातजटायुषश्चरित्रविक्र-  
मोदाहरणम् ।

सीता—हा ताद ! णिव्वूढो दे अवच्चसिणेहो ! [ हा तात ! निर्व्यूढ-  
स्तेऽपत्यच्चेहः । ]

रामः—हा तात काश्यप शकुन्तराज ! क नु खलु पुनस्त्वादृशस्य  
महतस्तीर्थभूतस्य साधोः संभवः ।

लक्ष्मणः—अयमसौ जनस्थानस्य पश्चिमतः कुञ्जवान्नाम पर्वतो  
दनुकबन्धाधिष्ठितो दण्डकारण्यभागः । तदिदममुष्य परिसरे मातङ्गा-  
श्रमपदम् । तत्र श्रैमणी नाम सिद्धा शबरतापसी । तदेतत्पम्पाभिधानं  
पद्मसरः ।

नमेव । तत्कथयेत्यादिप्रतिवचनानुरूप्यात् ॥ २९ ॥ तत्कालेति । प्रतिकृतिषु प्रति-  
क्रियासु वाञ्छया आदरेण विपच्यमानः । स्वयमेव परिपाकमाश्रित्येत्यर्थः । कर्मणः  
कर्तृत्वविवक्षया 'कर्मवत्कर्मणा' ( पा. ३।१।८७ ) इत्यातिदेशिक्यगात्मनेपदम् ।  
इदं च मध्यमणिन्यायेन पूर्वोत्तराभ्यामन्वेति । तनोति । विस्तारयतीत्यर्थः ॥ ३० ॥  
भूमिमतिक्रान्तोऽतिभूमिः । 'अत्यादयः' ( वा. १३३६ ) इति समासः । भावप्र-  
धानो निर्देशः । अतिभूमित्वं गतेनेत्यर्थः । वैपुल्यं प्राप्तेनेति यावत् । रणरणकेन  
भवसंभ्रमेण । आक्षिपान्यन्यतो मनःप्रवर्तनेन पूर्वोक्तं विस्मारयामि । अथैतदिति ।  
अन्यो मनुर्मन्वन्तरम् । मयूरव्यंसकादित्वात्समासः । मन्वन्तरात्पुराणस्येति  
विग्रहः । सुप्सुपेति समासः । तातजटायुषः पितृसखत्वात्तातपदव्यपदेशः । चरित्रं  
खवृत्तम् । विक्रमः शौर्यम् । उदाहरणं सदृशचित्रलेखनमिति भावः । हा तातेति ।  
काश्यपः कश्यपपुत्रः । तीर्थभूतस्य हितोपदेष्टुः ॥ एतस्मिन्निति । मदेन कलं

— पाठा०—१ 'करोति'. २ 'अन्यतः क्षि'. ३ 'गृध्रराजस्य'. ४ 'ऋष्यमूक-  
परि'. ५ 'श्रमणा'.

सीता—जत्थ किल अज्जउत्तेण विच्छिण्णामरिसधीरत्तणं पमुक्ककण्ठं परुण्णं आसि । [ यत्र किलार्चपुत्रेण विच्छिन्नामर्षधीरत्वं प्रमुक्ककण्ठं प्ररुदितमासीत् । ]

रामः—देवि ! परं रमणीयमेतत्तरः ।

एतस्मिन्मदकलमल्लिकाक्षपक्ष-

व्याधूतस्फुरदुरुदण्डपुण्डरीकाः ।

बाष्पाम्भःपरिपतनोद्गमान्तराले

संदृष्टाः कुवलयिनो मया विभागाः ॥ ३१ ॥

लक्ष्मणः—अयमार्यो हनूमान् ।

कूजितं येषां ते तथोक्ताः । तथाविधानां मल्लिकाक्षाणां सविशेषाणां पक्षैर्गशङ्घि-  
र्व्याधूताः कम्पिताः स्फुरन्तउरवो दण्डा येषां तानि पुण्डरीकाणि येषु ते तथोक्ताः ।  
कुवलयिनश्च विभागाः प्रदेशा बाष्पाम्भसः परिपतनोद्गमयोरन्तराले मया संदृष्टाः ।  
निरन्तरं दृष्टा इत्यर्थः । तथा कुवलयिन इत्यत्र प्रशंसायां मनुष्या प्रशस्तकुवलययुक्ता  
इत्यर्थलाभेन रात्रौ दृष्टा इति सूच्यते । केचिन्तु—मदकलमल्लिकाक्षपक्षव्याधूतस्फु-  
रदुरुदण्डपुण्डरीका विभागा बाष्पाम्भःपरिपतनोद्गमान्तराले कुवलयिनो दृष्टा इत्य-  
न्वयमुक्त्वा बाष्पाम्भःप्रसरणमालिनीकृतपुण्डरीकाः कुवलयवन्तो दृष्टाः—इत्यर्थ-  
माहुः । परे तु—मदकलमल्लिकाक्षपक्षव्याधूतस्फुरदुरुदण्डपुण्डरीकाः कुवलयिनश्च  
विभागाः । विमज्ज्यन्त इति विभागाः । परस्परसंकीर्णप्रदेशा बाष्पाम्भःपरिपत-  
नोद्गमान्तराले संदृष्टा एकीकृत्य दृष्टाः । समित्येकीकारे । अविभागेन दृष्टा इत्याहुः ।  
इतरे तु—‘ननु रमणीयमेतत्पद्मसरः’ इत्युक्तं त्वया तत्कथमुपपद्यते ? विरहोद्दी-  
पककलकूजितयुक्तहंसाधिष्ठितपुण्डरीकयुक्तस्य सरसी द्रष्टुमशक्यत्वादित्यत्राह—  
एतस्मिन्मदकलेति । मत् अकलेति पदच्छेदः । मदिति पञ्चम्येकवचनम् ।  
पृथक्पदं समस्तं वा । मन्मन्निमित्तं विरहव्यथातुरमद्धेतोर्न विद्यते कलं कूजितं येषां  
ते तेषां मल्लिकाक्षाणां हंसविशेषाणां पक्षैर्व्याधूतानि कम्पितानीति यावत् । अत  
एव स्फुरदुरुदण्डानि निवृत्ताधारतया चलदुरुदण्डानि पुण्डरीकाणि येषु तथोक्ताः  
कुवलयिनः पुण्डरीकवाद्वा विकासाद्यभावेनाकिञ्चित्करत्वाद्धंसैरव्याधूततया कुवलय-  
यसत्तामात्रवन्तः । एतस्मिन्विभागा बाष्पाम्भःपरिपतनोद्गमान्तराले संदृष्टाः सम्य-  
ग्दृष्टाः । परिहाससंभावितत्वादवस्थितिव्यतिरेकनिश्चयपर्यन्तं दृष्टा इत्यर्थः । निवृ-  
त्तोपप्लवतया सम्यग्दृष्टा इति भावः । मल्लिकाक्षाः खलु विरहोद्दिग्मस्य मम कृते  
स्वयं विरहसमुद्दीपकं कूजितं त्यक्त्वा तदुद्दीपकानि पुण्डरीकाण्यप्यनाशयन् ततोऽहं  
निवृत्तोपप्लवतया नान्तरीयकतयावस्थितिपर्यन्तं तान्निहंगान् दृष्टवानिति भावः ।  
युक्तं चैतत्—विरहस्त्रिंशं रामं प्रति मल्लिकाक्षाणाम् ‘अपि ग्रावा रोदिति’ इति

सीता—एसो सो चिरणिव्वूढजीवलोअपच्चुद्धरणगुरुओवआरी महानुभावो मारुदी । [ एष स चिरनिर्व्यूढजीवलोकप्रत्युद्धरणगुरुपकारी महानुभावो मारुतिः । ]

रामः—

दिष्ट्या सोऽयं महाबाहुरञ्जनानन्दवर्धनः ।

यस्य वीर्येण कृतिनो वयं च भुवनानि च ॥ ३२ ॥

सीता—वच्छ ! एसो सो कुसुमिदकअंबतरुतांडविअंबहिणोकिणा-  
महेओ गिरी ? जत्थ अणुभावसोहग्गमेत्तपरिसेसुंदरसिरी मुच्छंदो  
तुए परुण्णेण ओलंबिओ तरुअले अज्जउत्तो आलिहिदो । [ वत्स ! एष  
स कुसुमितकदम्बकतरुताण्डवितबर्हिणः किं नाम धेयो गिरिः ? यत्रानुभाव-  
सौभाग्यमात्रपरिशेषसुन्दरश्रीमूर्च्छस्त्वया प्ररुदितेनावलम्बितस्तस्मै तल आर्यपुत्र  
आलिखितः । ]

लक्ष्मणः—

सोऽयं शैलः ककुभसुरभिर्माल्यवान्नाम यस्मि-

न्नीलः स्निग्धः श्रयति शिखरं नूतनस्तोयवाहः ।

न्यायेन करुणायाः संभवात् । दृप्तचक्रवाकशापदर्शनेन चक्रवाकशापदाता रामो-  
ऽस्माकमपि शापं दास्यतीति भीत्या शब्दासंभवात् । 'कण्ठेषु स्वल्पितं गतेऽपि  
शिशिरे पुंस्कोकिलानां स्तम्भे' इत्यादिविषयविशेषैस्त्रिभुवामपि विरहिजनानुरोधः  
प्रसिद्धश्चेति वदन्ति ॥ ३१ ॥ एष इति । चिरान्निर्व्यूढं निष्पादितं यज्जीव-  
लोकप्रत्युद्धरणं तेन गुरु यथा भवति तथा । उपकरोतीत्युपकारी दशमासपरिमित-  
रावणगृहवासस्यातिभूयस्त्वाभिसंधिना चिरादित्युक्तम् । स्वसत्तयैव जीवलोकममता-  
संभावनया खोद्धरणेन तदुद्धरणसंभावनया च जीवलोकप्रत्युद्धरणमित्युक्तम् ॥  
दिष्ट्येति । दिष्ट्येत्यानन्दे । यस्य वीर्येणेत्यादि । वयम् लक्ष्मणभरतशत्रुघ्नसी-  
ताविभीषणसुग्रीववानराः अहं चेत्यर्थः । कृतिनः सुकृतिनः । यद्वा,—कृतमुपकारस्त-  
द्वन्तः । उपकृत इत्यर्थः । अन्योन्यवृत्तान्तकथनेन सीतारामयोः, खानवधानप्रयु-  
क्तसीताविरहपरिहारेण लक्ष्मणस्य, वह्निप्रवेशपरिहारेण भरतशत्रुघ्नयोः शरणागत-  
स्वपरिग्रहसिद्धान्तेन विभीषणस्य, सुखोत्पादनेन सुग्रीवस्य, मधुवनभङ्गापराधवार-  
णेन वानराणाम्, स्वसंजीवनादिना भुवनानां च कृतित्वमिति यथायथमहनीयम्  
॥ ३२ ॥ अनुभावः प्रभावः । सौभाग्यं सौन्दर्यम् । प्ररुदितेन रोदनकर्त्रा । 'आदि-  
कर्मणि कः' (पा. ३।४।७१) । रोदनप्रारम्भ एव । अवलम्बितः पतन् यथा धारितः  
इति ॥ शैलः(सोऽयं) इति । ककुभा वृक्षविशेषास्तेषां पुष्पैः सुरभिः । 'पुष्पमू-

## आर्येणास्मिन्

रामः—

विरम विरमातःपरं न क्षमोऽस्मि

प्रत्यावृत्तः स पुनरिव मे जानकीविप्रयोगः ॥ ३३ ॥

लक्ष्मणः—अतःपरमार्यस्य तत्रभवतां कपिराक्षसानां चापरिसंख्या-  
न्युत्तरोत्तराणि कर्माश्चर्याणि । परिश्रान्ता चेत्यमार्या । तद्विज्ञापयामि  
विश्राम्यतामिति ।

सीता—अज्जउत्त ! एदिणा चित्तदंसणेण पच्चुप्पण्णदोहलाए  
मए विण्णादणिज्जं अत्थि । [आर्यपुत्र ! एतेन चित्रदर्शनेन प्रत्युत्पन्नदोह-  
दाया मम विज्ञापनीयमस्ति ।]

रामः—नन्वाज्ञापय ।

सीता—जाणे पुणे वि पसण्णगंभीरासु वणराईसु विहरिअ  
पवित्तणिम्मलसिसिरसलिलं भवदिं भाईरहिं ओगाहिस्सं ति । [ जाने  
पुनरपि प्रसन्नगम्भीरासु वनराजिपु विहृत्य पवित्रनिर्मलशिशिरसलिलां भगवतीं  
भागीरथीं अवगाहिये इति ।]

रामः—वत्स लक्ष्मण !

लक्ष्मणः—एषोऽस्मि ।

रामः—वत्स ! अचिरादेव संपादनीयो दौर्हृद इति संप्रत्येव गुरुभिः  
संदिष्टम् । तदस्खलितसंपातं रथमुपस्थापय ।

सीता—अज्जउत्त ! तुम्हेहिं वि आअंदव्वं । [आर्यपुत्र ! युष्माभिरप्या-  
गन्तव्यम् ।]

रामः—अतिकठिनहृदये ! एतदपि वक्तव्यम् ?

सीता—तेण हि पिअं मे पिअं मे । [तेन हि प्रियं मे प्रियं मे ।]

लक्ष्मणः—यदाज्ञापयत्यार्यः । ( इति निष्क्रान्तः । )

रामः—प्रिये !<sup>१</sup> वातायनोपकण्ठे संविष्टा भव ।

ल्लु बहुलम् (वा. २९५०) इति लुप् । विप्रयोगः वियोगः । प्रत्यावृत्तः पुनरागत  
॥ ३३ ॥ अपरिसंख्यानीति परिसंख्यानिषेधः अवधिरिति यावत् । तद्रहितानि  
संख्याशून्यानीति वा ॥ प्रत्युत्पन्नदोहदायाः उत्पन्नामिलाषाया इत्यर्थः । उत्पन्न-  
मनेविकाराया इति वा ॥ वत्स, अचिरादित्यादि । एष गूढप्रकाशनादुद्भेदः ॥

पाठा०-१ 'अचिरं'. २ 'अत्र...संविष्टौ भवावः'.

सीता—एवं होदु । ओहारिदम्हि खु परिस्सर्मणिद्वाए । [एवं भवतु । अपहृतास्मि खलु परिश्रमनिद्रया ।]

रामः—तेन हि निरन्तरमवलम्बस्व मामनुगमनाय ।

जीवयन्निव ससाध्वसश्रमस्वेदविन्दुरधिकण्ठमर्ष्यताम् ।

बाहुरैन्दवमयूखचुम्बितस्यन्दिचन्द्रमणिहारविभ्रमः ॥३४॥

( तथा कारयन् सानन्दम् । ) प्रिये ! किमेतत् ?

विनिश्चेतुं शक्यो न सुखमिति वा दुःखमिति वा

प्रमोहो निद्रा वा किमु विषविसर्पः किमु मदः ।

तव स्पर्शे स्पर्शे मम हि परिमूढेन्द्रियगणो

विकारश्चैतन्यं भ्रमयति च संमीलयति च ॥ ३५ ॥

जीवयन्निति । साध्वसं भयम् । अधिकण्ठम् । कण्ठ इत्यर्थः । इन्द्रोरमे ऐन्द्रवाः । चन्द्रमणिः चन्द्रकान्तशिला । जीवयन्नर्ष्यतामिवेत्यन्वयः । 'इव'शब्द ईषदर्थकः । जीवयन्निति च 'लक्षणहेत्वोः' (पा. ३।२।१२६) इति शतृ । तथा च मत्संजीवनफलकं यदीषदर्पणं तत्कर्म क्रियतामित्यर्थः । अथवा, -एतद्विरहे 'न जीवेयं क्षणमपि' इत्युक्तम् । अत्र ऐन्दवेत्यादिना सादृश्यमुक्त्वा जीवयन्निति विशेषस्योक्तेर्व्यतिरेकालंकारः । 'व्यतिरेको विशेषश्चेदुपमानोपमेययोः' इति ॥३४॥ तथा कारयन्निति । 'सहजलज्जाजडदृशः' ( ६।२८ ) इति वक्ष्यमाणरीत्या लज्जायाविष्टायां तस्यां स्वयं तथा कारयन्नित्यर्थः । पूर्वोक्तश्रमवशाच्च स्वयमेव तथा कारयतीत्युक्तम् ॥ विनिश्चेतुमिति । अत्रत्यसुखदुःखशब्दौ प्रियाप्रियमित्रशत्रुसंश्लेषादिजन्यमानससुखदुःखपरौ; शारीरसुखदुःखमदविषविसर्पयोः पृथग्रहणात् । सुखदुःखयोः शारीरमानसत्वविभागस्तु 'कर्मणि च येन संस्पर्शात्कर्तुः शरीरसुखम्' इति सूत्रतद्व्याख्यानयोः स्पष्टः । अत्र सीते इति संबुद्ध्यन्तमभ्याहार्यम्; तवेत्युक्तेः । हे सीते ! तव स्पर्शे स्पर्शे त्वदीययावत्स्पर्शेषु परिमूढः स्वस्वविषयग्रहणासमर्थं इन्द्रियगणश्चक्षुरादीन्द्रियसमूहः येन स तथोक्तो मम विकार आन्तरावस्थाविशेषः । चैतन्यमन्तःकरणावच्छिन्नचैतन्यम् । जीवचैतन्यमिति यावत् । अद्वैतमतप्रक्रिययेदमुक्तम् । मदन्तरात्मानमिति फलितोऽर्थः । भ्रमयति प्रतिकूलतया भासमानः सन् क्षुब्धं करोति । संमीलयति च अनुकूलतया भासमानः सन् उल्लासयति च । अयमित्यभ्याहार्यम् । अयं विकारः सुखमिति विनिश्चेतुं न शक्यः, दुःखमिति वा विनिश्चेतुं न शक्यः । प्रमोहो वा प्रकृष्टमूर्च्छात्वेन संशयितुं योग्यो निद्रा वा सुषुप्तित्वेन संशयितुं योग्यो विषविसर्पः किमु । विषेण विसृप्यत इति विग्रहः । कर्मणि घञ् । विषप्रसरणजन्यत्वेन संशयितुं योग्य इत्यर्थः । मदः किमु । मदत्वेन संशयितुं योग्य इत्यर्थः । अस्य विकारस्य स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वादान्तरात्मक्षोभकरत्वाच्च तथाविधज्ञानवादि-

सीता—धीरप्पसादा तुहेत्ति एत्थ दाणिं अच्चरिअं । [धीरप्रसादा  
यूयमित्यत्रेदानीमाश्चर्यम् । ]

रामः—

म्लानस्य जीवकुसुमस्य विकासनानि

संतर्पणानि सकलेन्द्रियमोहनानि ।

एतानि ते' सुवचनानि सरोरुहाक्षि !

कर्णामृतानि मनसश्च रसायनानि ॥ ३६ ॥

स्पर्शजन्यमानसदुःखत्वेन संशययोग्यत्वम् । एवं स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वा-  
दन्तरात्मोक्तासकारित्वाच्च तथाविधमित्रादिस्पर्शजन्यमानससुखत्वेन संशयार्हत्वं  
भवति च मित्रादिस्पर्शजन्यसुखं परिमूढेन्द्रियगणम् । 'नीवीं प्रति प्रणिहिते तु करे प्रियेण  
सख्यः शपामि यदि किञ्चिदपि स्मरामि' (का. प्र. ४।६१) इत्युक्तेः । एवं स्पर्शजन्यत्वा-  
त्परिमूढेन्द्रियगणत्वादन्तरात्मक्षोभकरत्वाच्चास्य दण्डाद्यभिघातजन्यपरिमूढेन्द्रियगण-  
त्वान्तरात्मक्षोभकरत्वविशिष्टसूक्ष्मप्राणसंचाररूपमूर्च्छात्वेन संभवनार्हत्वम् । एव-  
मस्य विकारस्य स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वादन्तरात्मानुकूलत्वाच्च मृदुतरत-  
ल्पादिस्पर्शजन्यत्वनिवृत्तेन्द्रियव्यापारत्वपरमात्मसुपरिष्वङ्गप्रयुक्तसुखरूपत्वविशिष्टनि-  
द्रात्वेन संशयार्हत्वम् । एवमस्य स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वादन्तरात्मप्रतिकू-  
लत्वाच्च तथाविधविषस्पर्शजन्यविकारत्वेन संशयार्हत्वम् । एवमस्य स्पर्शजन्यत्वात्प-  
रिमूढेन्द्रियगणत्वादन्तरात्मानुकूलत्वात्तथाविधमदत्वेन संशययोग्यत्वम् । मदस्य क्षीर-  
सुराद्याप्यायकवस्त्वायत्तत्वात्स्पर्शजन्यत्वं परिमूढेन्द्रियगणत्वमन्तरात्मानुकूलत्वं च ।  
तदुक्तम्—'मदिरादिक्रुतो मोहहर्षव्यतिकरो मदः' इति । सर्वमिदं सीताया भोग्य-  
ताप्रकर्षे तात्पर्यमाविष्करोति । 'हि'शब्दः प्रसिद्धौ । तथा च मवीयोऽयं विकारस्त्व-  
यापि ज्ञायत इति व्यज्यते ॥ ३५ ॥ म्लानस्येति । म्लानस्य हर्षक्षयवतो जीव-  
कुसुमस्य जीव एव कुसुमं तस्य विकासनानि विकासजनकानि हर्षोत्पादकानि  
संतर्पणानि तृप्तिजनकानि भोग्यान्तरापेक्षानुत्पादकानि, अत एव सकलानामिन्द्रि-  
याणां मोहनानि स्वव्यापारविरोधीनि कर्णयोरमृतानि । यथा 'अमृतस्य । दृष्ट्वां  
तृप्यन्ति' इति दर्शनमात्रेण तृप्तिजनकत्वम्, तद्वद्वेषामर्थपर्यालोचनं विनापि रम-  
णीयत्वमिति भावः । मनसश्च रसायनानि । रसायनं नामानेकरसवस्तुसमुदायात्म-  
करसवस्तुविशेषो बाहटे प्रसिद्धः । बहुवचनेन अनेकरसायनसदृशानीति व्यज्यते ।  
किंचानेकरसायनवस्त्वास्वादानेन सर्वेषां रसानां तत्रोपलम्भः, एवं शब्दान्तरश्रवण-  
जन्यसुखानामेतद्वचनैर्लाभ इति व्यज्यते । अपि च यथा रसायनस्य रसमयत्वा-  
द्भोग्यत्वम्, औषधात्मकत्वाद्भोगनिवर्तकत्वं च, एवमेतेषामपि प्रियत्वं हितत्वं चेति  
व्यज्यितुं रसायनत्वोक्तिः । सरोरुहाक्षि, आयामत्वविपुलत्वाभ्यां सादृश्यमभिप्रे-  
तम् । एवं च स्वस्या अपि स्ववचनवैलक्षण्यप्रयुक्तविस्मयातिशयाच्चक्षुषोरायतत्व-

पाठा०-१ 'तानि वचनानि सरोरुहाक्ष्याः'.

सीता— प्रियंवद ! एहि, 'संविस्मह । [ प्रियंवद ! एहि, संविशावः । ]

रामः—अपि संदेष्टव्यम् ।

आ विवाहसमयाद्गृहे वने

शैशवे तदनु यौवने पुनः ।

स्वापहेतुरनुपाश्रितोऽन्यथा

रामबाहुरूपधानमेष ते ॥ ३७ ॥

सीता—(निद्रां नाट्यन्ती ।) अत्थि एदं, अज्जउत्त ! अत्थि एदं ।  
(इति खपिति ।) [ अस्येतत्, आर्यपुत्र ! अस्येतत् । ]

रामः—कथं प्रियवचनेनैव मे वक्षसि प्रसुप्ता ? (निर्वर्ण्य,)

इयं गेहे लक्ष्मीरियममृतवर्तिर्नयनयो-

रसावस्थाः स्पर्शो वपुषि बहुलश्चन्दनरसः ।

अयं बाहुः कण्ठे शिशिरमसृणो मौक्तिकसरः

किमस्या न प्रेयो यदि परमसह्यस्तु विरहः ॥ ३८ ॥

विपुलत्वद्विगुणीभाव इति भावः । ते सुवचनानि स्वकीयवचनवैलक्षण्यातिशयतः सीतायाः स्ववचनेषु स्वीयतासंशयः स्यादिति ते इत्युक्तिः । सुशब्देन सीतावचनेष्वपि एतादृशं सौभाग्यं नानुभूतपूर्वमिति व्यज्यते, 'क्षणे क्षणे यन्नवतामुपैति तदेव रूपं रमणीयतायाः' इति न्यायेन न दोषः ॥ ३६ ॥ प्रियंवद प्रियवदिन् ! 'प्रियवशे वदः खञ्' ( पा. ३।२।३८ ) । संविशावः । 'स्वप्नः संवेश इत्यपि' इत्यमरः ॥ अपि संदेष्टव्यम् । संदेश उक्तिः । भ्रुकुटीभङ्गेन सूचयितव्ये किमर्थमुक्तिप्रयास इति भावः । यद्वा,—यथा शयनदशायामुपधानादीनामुपकरणत्वं तद्वन्ममापीति विधिर्वा किमर्थ इति भावः ॥ उपकरणत्वमेवाह—आ विवाहेति । आ विवाहसमयाद् विवाहसमयादारभ्येत्यर्थः । गृहे शैशवे यौवने च स्वापहेतुः । वने पुनर्यौवने स्वापहेतुरित्यन्वयः, न तु यथासंख्यम् । अन्यथा अनुपाश्रितः, स्वापहेतुतयाऽनुपाश्रित इत्यर्थः । अतः 'जुष्टं परमनारीणां भुजैः परमसुन्दरैः' इत्यनेन न विरोधः; ज्येष्ठीविधया संवाहने तात्पर्यात्, 'न रामः परदारान्वै चक्षुर्भ्यामपि पदयति' इत्युक्तेः । मद्बाहुरूपधानमित्यनुक्त्वा रामबाहुरित्युक्तिः प्रसिद्धिद्योतनार्था । 'उपधाय भुजं तस्य' इत्यादिवचनात् ॥ ३७ ॥ इयमिति । इयं गेहे लक्ष्मीः लक्ष्मीसदृशी । इयममृतवर्तिर्नयनयोः । तथा नयनानन्दकरीत्यर्थः । किमेतत्पर्यन्तानुधावनवचनेन ? एतदीयमेव यत्किञ्चिन्मम पर्याप्तमित्याह—असावस्था इति । वपुषि प्रसिद्धचन्दनव्यावृत्तिः । अस्याः किं न प्रेयः एतत्संबन्धि किं न प्रियम् ? सर्वमपि प्रियमेवेत्यर्थः । अत्र सीतापेक्षया तत्संबन्ध्येव प्रियमिति रामचन्द्रमतमिति कवेराशयोऽव-

पाठा०—१ 'सहस्सं'. २ 'अयि'. ३ 'प्रसुप्तैव'.

उत्त० च० ४



(प्रविश्य ।)

प्रतीहारी—देव ! उवट्टिदो । [ देव ! उपस्थितः । ]

रामः—अयि, कः ?

प्रतीहारी—आसण्णपरिआरओ देवस्स दुम्मुहो । [ आसन्नपरिचारको देवस्य दुर्मुखः । ]

रामः—(खगतम् ।) शुद्धान्तचारी दुर्मुखः, स मया पौरजान-  
घदेष्वपसर्पः प्रहितः । (प्रकाशम् ।) आगच्छतु ।

(प्रतीहारी निष्क्रान्ता ।)

(प्रविश्य ।)

दुर्मुखः—(खगतम् ।) हा, कहां दाणिं देवीं अंतरेण ईरिसं  
अचित्तणिजं जणाववादं देवस्स कहइस्सं ? अहवा णिओओ खु  
मह मंदभाअहेअस्स एसो । [ हा, कथमिदानीं देवीमन्तरेणेदृशमन्वि-  
न्तनीयं जनापवादं देवस्य कथयिष्यामि ? अथवा नियोगः खलु मम मन्द-  
भागधेयस्यैषः । ]सीता—(उत्स्वप्नायते ।) अज्जउत्त ! कहिं सि ? [आर्यपुत्र !  
कुत्रासि ? ]रामः—सेयमेव रणरणकदायिनी चित्रदर्शनाद्विरहभावना देव्याः  
स्वप्नोद्योगं करोति । (सलेहमङ्गमस्याः परामृशन् ।)

गम्यते; उपसंहारे किमस्या न प्रेय इत्युक्तत्वात् । इतरथा कथमेषेलेव न वदेत् ?  
भर्तृमीढश्च—‘मनसिजरुजः सा वा दिव्या ममालमपोहितुं रहसि लघयेदारब्धा  
वा तदाश्रयिणी कथा’ इत्याह । अत्र रामबाहुरुपधानमिति सीतां प्रति स्वबाहोरु-  
पधानत्वमुक्त्वा ‘अयं बाहुः कण्ठे शिशिरमसृणो मौक्तिकसरः’ इत्युक्तं रामेण । तदिदं  
वैलक्षण्यातिशयकार्यम् । अत्र ‘इयं गेहे लक्ष्मीः’ इत्यादिभिरेकस्या एव सीताया  
गृहविषये वीपकलिकाकार्यकारित्वं चञ्चुर्विषये ज्योत्स्नादिकारित्वं कण्ठे हारकार्यका-  
रित्वं च व्यज्यते । रूपकमुल्लेखो वा अलंकारः ॥ ३८ ॥ आसन्नपरिचारको दुर्मु-  
खस्तन्नामा ॥ अपसर्पो गूढचरः । प्रहितः प्रयुक्तः, न तु वास्तव इत्यर्थः ॥ रण-  
रणकदायिनी विक्षोभकारिणी । विरहभावना वियोगध्यानम् । चित्रदर्शनादिति  
स्मरणहेतुरुक्तः । स्वप्ने निद्रायामुद्योगं वचनादिप्रयत्नम् । ‘उद्वेगम्’ इति पाठे भय-  
संभ्रममित्यर्थः । अङ्गमस्याः परामृशन् । एतेनोपरितनश्लेकस्यापत्यविषयत्वकल्पना  
परास्ता; तथा सति उदरमस्याः परामृशन्निति वक्तव्यतापत्तेः । न च ‘भयैवादौ  
ज्ञातः करतलपरामर्शकलया द्विधा गर्भग्रन्थिः’ (६।२८) इति वक्ष्यमाणानु-  
परोक्तस्य पुरोक्तसापेक्षतया अत्रत्याङ्गशब्दस्य तद्विशालोदरपरत्वं कवेः संमतमिति

पाठा०—१ ‘अवे’, २ ‘स्वप्नोद्योगं’.

अद्वैतं सुखदुःखयोरनुगतं सर्वास्ववस्थासु य-  
द्विश्रामो हृदयस्य यत्र जरसा यस्मिन्नहार्यो रसः ।  
कालेना वरणात्ययात्परिणते यत्प्रेमसारे स्थितं  
भद्रं तस्य सुमानुषस्य कथमप्येकं हि तत्प्रार्थ्यते ॥३९॥

दुर्मुखः—(उपसृत्य ।) जेदु देवो । [जयतु देवः ।]

रामः—ब्रूहि यदुपलब्धम् ।

दुर्मुखः—उवद्भुवंति देवं पौरजाणपदा जहा—विसुमराविदा अम्हे  
महाराजं दसरहं रामदेवेणेत्ति । [उपसृत्वन्ति देवं पौरजानपदा यथा—  
विस्तारिता वयं महाराजं दशरथं रामदेवेनेति ।]

रामः—अर्थवाद एवैषः । दोषं तु मे कथंचित्कथय येन स  
प्रतिविधीयते ।

वाच्यम् । तत्र 'सहजलज्जाजडदृशः' ( ६।२८ ) इति जागरप्रतीतेः, अत्र च  
सुषुप्तिप्रतीतेस्तदयोगादिति ध्येयम् । अद्वैतमिति । यत्सर्वास्ववस्थासु सुखदुःख-  
योरद्वैतमनुगतम् । जाग्रत्स्वप्नसुषुप्त्यादिसर्वावस्थासु ये सुखदुःखे तयोः संबन्धि  
यदद्वैतमभिन्नत्वं तदनुगतम् । तद्विशिष्टमित्यर्थः । सर्वास्ववस्थास्वभिन्नसुखदुःखा-  
पादकमित्यर्थः । द्वयोर्भावो द्वैतम् । इदमेवाद्वैतं चक्रवाकमिथुनवर्णनव्यपदेशेन नवेन  
कविना व्याख्यातम्—'भुक्तं तद्विमृणालयोर्मिथुनयोः पीतं द्विराजीवयोः सुप्तं तद्वि-  
फलाशयोरविरलं संश्लिष्टयोर्यद्यपि । पर्यायात्समयद्वयेन विरुतं भिन्नप्रयत्नेन वा मूर्ति-  
द्वैतवशान्मतिर्मिथुनमित्यद्वैतमेवानयोः ॥' इति । पर्यायादिति पर्यायशब्दमन्तर्भाव्य-  
न विरुद्धमिति त्यब्लोपे पञ्चमी व्याख्येया । नातः 'समयद्वय' इत्यनेन पौनरुक्त्यम् ।  
यत्र दाम्पत्ये, हृदयस्य, गुरुकुलशिष्टमनस इत्यर्थः । विश्रामः श्रमापनयनकरसुख-  
विशेषानुभवः । अत्र '—विश्राम' इत्यपाणिनीयम् ; नोदात्तेति वृद्धिप्रतिषेधात्' इति  
वैयाकरणाः । श्रीहर्षस्तु 'विश्रामो विश्रमश्च' इति द्विरूपकोश उक्तवान् । यस्मि-  
न्नाम्पत्ये रसः स्पृहारूपो जरसा जरया अहार्यो हर्तुमशक्यः । यद्वा,—यस्मिन्साति  
रस आह्लादो जरसाऽप्यहार्यः; आ वरणात्ययात् । पदद्वयमिदम् । वरणं विवाहः,  
अल्यथः शरीरसंपातः, वरणं चालयश्चेति समाहारद्वन्द्वः । आ वरणात्ययात् ।  
वरणात्ययमभिव्याप्येत्यर्थः । वरणमारभ्य शरीरपातपर्यन्तं वर्तमानेन कालेन  
परिणते उपचयं प्राप्ते प्रेमसारे उत्कृष्टप्रेम्णि स्थितं स्थितिमतः । 'मालत्याः प्रथमा-  
वलोकादिवसादारभ्य विस्तारिभिर्भूयः स्नेहविचेष्टितैर्मृगदृशो नीतस्य कोटिं पराम्' ।  
'परां कोटिं स्नेहो परिचयविकासादधिगते' इत्यादि समानार्थकं, 'कालेनावर-  
णात्ययात्परिणते यत्प्रेमसारे स्थितम्' इति वाक्यं वेदितव्यम् । केचित्तु आवरणा-  
त्ययात्प्रतिबन्धकनिवृत्तेरिति व्याचक्षते । प्रेम्ण उत्कृष्टत्वं च परकीयावेश्योपप-

**दुर्मुखः**—(साक्षम् ।) सुणादु महाराओ । ( कर्णे ) एवं विअ ।  
[ शृणोतु महाराजः । एवमिव । ]

**रामः**—अहह, अतितीव्रोऽयं वाग्वज्रः । ( इति मूर्च्छति । )

**दुर्मुखः**—आस्ससदु देवो । [ आश्वसितु देवः । ]

**रामः**—( आश्वस्य । )

हा हा धिक्परगृहवासदूषणं य-

द्वैदेह्याः प्रशमितमद्भुतैरुपायैः ।

एतत्तत्पुनरपि दैवदुर्विपाका-

दालकं विषमिव सर्वतः प्रसक्तम् ॥ ४० ॥

तत्किमद्य मन्दभाग्यः करोमि ? ( विमृश्य, सकरुणम् । ) अथवा किमेतत् ? ।

सतां केनापि कार्येण लोकस्याराधनं परम् ।

तत्प्रतीतं हि तातेन मां च प्राणांश्च मुञ्चता ॥ ४१ ॥

त्याद्यविषयत्वम् । तस्य सुमानुषस्य दाम्पत्यस्य । 'सुमानुषं तु दाम्पत्यम्' इत्यभिधानादिति प्राञ्च आहुः । अत एवैतद्विकृतिभूतदाम्पत्यार्थकम्, 'अनिच्छति'-शब्दस्य द्रविडभाषाप्रसिद्धिरपि । अन्ये तु—'प्रकरणानुगुण्याद्विशेषणस्वारस्यात्तच्छब्देन दाम्पत्ये लब्धे सुमानुषस्येति तद्विशेषणतया योजनीयम् । 'शोभनो मानुषो येन' इत्याहुः । केचित्तु—'सुमानुषस्य सौजन्यस्य' इत्याहुः । कथमपि सर्वप्रकारेणापि तत्प्रसिद्धमेकं मुख्यं भद्रं क्षेमं प्रार्थ्यते प्रकर्षेण याच्यते, अस्मि-लभ्यते वा । हि यस्मात् सुमानुषस्य भद्रमेकं प्रार्थ्यते तस्मात् सैव रणरणकदा-यिनीत्यादिपूर्वैणान्वयः । अनर्थशङ्कानि बन्धुमित्रहृदयानीति न्यायेनेति भावः । 'प्रम-सारे स्थितम्' इत्यनेन मधुकटाहनिक्षिप्तरसालफलसादृश्यं व्यज्यते । अत्र फलविषयकौत्सुक्यप्रतिपादनादारम्भ-उक्तः । तदुक्तम्—'औत्सुक्यमात्रमारम्भः फललाभाय भूयसे' इति ॥ ३९ ॥ कर्णे एवमिवेति । 'अर्थस्त्वेकेन विज्ञेयः पश्चाज्ज्ञात्वा प्रसङ्गतः । कर्णे एवमिवेत्युक्त्वा काव्यबन्धे प्रयुज्यते ॥' इत्युक्त्वात् ॥ हा हेति । परगृहवास एव दूषणम्, नान्यदिति भावः । आलकं श्वसंबन्धि प्रसक्तम् । पाठान्तरे 'प्रसक्तम्' इति वा । एकत्र स्पर्शः, कालान्तरेण सर्वतः प्रसरणमिति भावः ॥ ४० ॥ मन्दभाग्योऽल्पभाग्यः । सतामिति । केनापि कार्येण । 'ज्ञेहं दयां च सौख्यं च यदि वा जानकीमपि' ( १।१२ ) इत्युक्तीत्या लोकस्याराधनं लोकस्य प्रीतिजनकव्यापारः । सतां धर्मशास्त्रस्मृत्यादीनां परं धर्मः श्रेष्ठत्वेनाभिमतः । तत्रा चापस्तम्बः—'यत्चार्याः क्रियमाणं प्रशंसन्ति स धर्मः' इति । न चेदमन-उष्ठानपराहृतमित्याह—तत्प्रतीतमिति । 'अवश्यं पितुराचारः' इति स्फोरणार्थ-मिदम् । मां च मुख्यतममत्परित्यागानुषङ्गिकः तातस्य स्वप्राणत्याग इत्याह—  
प्राणांश्च मुञ्चतेति हेतौ शतृ । प्राणत्यागहेतुकं पूरणमित्यर्थः ॥ ४१ ॥

पाठा०—१ 'सौख्यसंवेगी'. २ 'प्रसक्तम्'. ३ 'यत्पूरित'.

संप्रत्येव च भगवता वसिष्ठेन संदिष्टम् । अपि च,—

यत्सावित्रैर्दीपितं भूमिपालै-

लोकश्रेष्ठैः साधु चित्रं चरित्रम् ।

मत्संबन्धात्कश्मला किंवदन्ती

स्याच्चेदस्मिन्हन्त धिङ्नामधन्यम् ॥ ४२ ॥

हा देवि देवयजनसंभवे ! हा स्वजन्मानुग्रहपवित्रितवसुंधरे ! हा मुनिजनकनन्दिनि ! हा पावकवसिष्ठारुन्धतीप्रशस्तशीलशालिनि ! हा राममयजीविते ! हा महारण्यवासप्रियसखि ! हा तातप्रिये ! हा स्तोकवादिनि ! कथमेवंविधायास्तवायमीदृशः परिणामः ?

त्वया जगन्ति पुण्यानि त्वय्यपुण्या जनोक्तयः ।

नाथवन्तस्त्वया लोकास्त्वमनाथा विपत्स्यसे ॥ ४३ ॥

संप्रत्येव संदिष्टमिति । 'युक्तः प्रजानामनुरज्जनेऽस्याः' इति संदिष्टमिति भावः । यदिति । सावित्रैः सवितुः पुत्रैः । 'तस्यापत्यम्' ( पा. ४।१।९२ ) इत्यप्रत्ययः । अनेनामिजन उक्तः । 'भूमिपालैः' इत्यनेन क्षत्रधर्मभूतभूमिपालनात्मकवृत्तमुक्तम् । परिशेषालोकश्रेष्ठैरित्यनेन विद्योक्ता । एवममिजनविद्यावृत्तैः सर्वाभ्यर्हमनुप्रभृतिराजमिदीपितं प्रकाशितं स्वयमनुष्ठितमनुष्ठापितं च चित्रमाश्चर्यभूतम् । कश्मला हेया । किंवदन्ती लोकवादः ॥ ४२ ॥ स्वतो निर्दोषेत्याह—हा देवि ! उत्पत्तिवंशदोषोऽपि नास्तीत्याह—देवयजनसंभवे ! । स्वोत्पत्तिभूमेरपि शुद्धिजननीत्याह—स्वजन्मेति । संपर्कवशदोषोऽपि नास्तीत्याह—मुनिजनकेति । 'नन्दिनी'त्यनेन औरसकन्यापेक्षयाभिमतैति व्यज्यते । गुरुदेवताभिमतेत्याह—पावकवसिष्ठेति । शीलेन वृत्तेन शाब्दयते श्लथ्यत इति शीलशालिनी । 'शाब्द श्लाघायाम्' इत्यस्माद्वाहुलकात्कर्मणि णिनिः । डलयोरेकत्वम् । तद्धिवृणोति—राममयेति । अनेन रावणस्मरणमपि । दूरोत्सारितमिति व्यज्यते । रामस्य रावणस्मरणगन्धासहत्वाच्च त्विदमनुमेयम् । किं त्वनुष्ठानेन प्रकटितमित्याह—महारण्येति । प्रियत्वविशेषणम् । अनेन निर्बन्धलोकेवादादिव्यावृत्तिः । 'सखी'त्यनेन दण्डकारण्यगमने पत्नीत्वप्रयुक्तप्राधान्यं नाङ्गीकृतम् । किं तु पुरुषसिंहरामसमप्रधानत्वमेवेति । 'समानं ख्यायत इति सखा' इति व्युत्पत्तेरुपलक्षणमिदं रामापेक्षया प्राधान्यस्यापि । 'अप्रतस्ते गमिष्यामि मृद्न्ती कुशकण्टकान्' ( अयोध्या, २५७ ) इत्युक्तत्वात् । तातस्य प्रिये अभिमते । 'वधूचतुष्केऽपि' ( ४।१६ ) इत्यादिवक्ष्यमाणरीत्येति भावः । स्तोकं मितं वदन्तीत्यर्थः । 'सत्याय मितभाषिणाम्' ( रघुवंश १।७ ) इत्युक्तीत्या निमित्तलेशाभावेऽपि कथमयं परिणाम इति भावः । त्वयेति । त्वया जगन्ति पुण्यानि पुण्यवन्ति । मत्वर्थायाचप्रत्ययः । 'पापानां वा शुभानां वा

( दुर्मुखं प्रति । ) दुर्मुख ! ब्रूहि लक्ष्मण—एष नूतनो राजा रामः समा-  
ज्ञापयति । ( कर्णे ) एवमेवम् । इति ।

**दुर्मुखः**—हा ! कहां अग्निपरिसुद्धाए गभमद्विदपवित्तसंताणाए  
देवीए दुज्जणवअणादो एदं ववसिदं देवेण ? [ हा ! कथमग्निपरिसुद्धाया  
गर्भस्थितपवित्रसंतानाया देव्या दुर्जनवचनादिदं व्यवसितं देवेन ? ]

**रामः**—शान्तं पापम्, शान्तं पापम् । दुर्जना नाम  
पौरजानपदाः ।

इक्ष्वाकुवंशोऽभिमतः प्रजानां

जातं च दैवाद्भवनीयबीजम् ।

यच्चाद्भुतं कर्म विशुद्धिकाले

प्रत्येतु कस्तद्यदि दूरवृत्तम् ॥ ४४ ॥

वधार्हाणां प्लवङ्गम ! । कार्यं करुणमार्येण न कश्चिन्नापराध्यति ॥' इति त्वन्मता-  
नुसारेण पापपुण्ययोरनुग्रहतौल्यादिति भावः । जनानामुपजीव्यविरोध इत्याह—  
त्वय्यपुण्या जनोक्तयः । अत्र 'त्वया जगन्ति पुण्यानि' इति भुवनानां पुण्यत्वमुक्त्वा  
'जनोक्तय' इति 'जन'शब्दोपादानाच्चैवं लोकान्तरस्थानामुपजीव्यविरोध इति  
व्यज्यते; 'उक्ति'पदेन वस्तुस्थित्यभावाद्द्विषयप्रभावाच्च । इत्थं मनसा संभाव-  
नमपि नोचितम् । सुतरां बहिस्तदुक्तिः सापि जातेति व्यज्यते । जनानामुक्तय इति  
विप्रहास्यः कश्चिदित्थं प्रलपतीत्यपि न किंतु बहुजना एवं वदन्तीति व्यज्यते । षष्ठी-  
बहुवचनेन विग्रहे प्रमाणं तु—रे रे पौरजानपदाः ! 'न खलु भवतां देव्याः स्थानं  
गृहेऽभिमतं ततः' ( ३।३२ ) इत्यादिवक्ष्यमाणरामवचनम् । तेऽपि कदाचिदि-  
त्युक्त्या विरमन्तीत्यपि न बहुकृत्वो वदन्तीति बहुवचनार्थः । 'अपुण्या' इति व्यति-  
रेकोक्त्या कश्चिदपि कदाचिदपि न यथार्थं प्रत्येति, नापि वक्तीति व्यज्यते । **नाथ-**  
**वन्त** इति । अहं लोकानामधीशः, मम त्वं नाथा । तथा च—'यस्यैते तस्य तद्धनम्'  
इति न्यायेन लोकानामपि त्वमेव नायिकेत्याशयः । यद्वा,—'त्वं मय्यात्मतयावस्थिता,  
अहं च त्वयि तथावस्थितः । आह च हनूमान्—'अस्या देव्या मनस्तस्मिस्तस्य  
चास्यां प्रतिष्ठितम् । तेनेयं स च धर्मात्मा मुहूर्तमपि जीवति ॥' इति । तथा च  
लौकिकैर्मयि प्रतिपद्यमानं लोकनाथत्वं त्वदीयमित्यर्थं इत्याद्यहूनीयम् । **त्वमना-**  
**थेति** । त्वत्सत्तामात्रं मम लोकनाथत्वे प्रयोजनम्, अहं तु त्वदृते व्यर्थं इति भावः ।  
विपत्स्यसे विपन्ना भविष्यसि । पूर्ववियोगोऽपि रावणवधेऽपि तत्त्वादसत्कल्प इति न  
तस्मिन्त्वं विपन्ना, अस्य तु वियोगस्य 'सौमित्रेरपि पत्रिणामविषये तत्र त्रिये  
कासि मे' ( ३।४५ ) इति वक्ष्यमाणरीत्या पूर्वोपायाविषयत्वात् इतः परमेव विपन्ना  
भविष्यसीति लट् व्यज्यते । पूर्वार्धे विभावनाविशेषोऽलंकारः; 'विरुद्धात्कार्यसंपत्ति-  
दृष्ट्या कश्चिदभिवचना' इति लक्षणात् ॥ ४३ ॥ **इक्ष्वाकुवंश** इति । विशुद्धिकाले

तद्गच्छ ।

दुर्मुखः—हा देवि ! (इति निष्क्रान्तः ।)

रामः—हा कष्टम्, अतिबीभत्सकर्मा नृशंसोऽस्मि संवृतः ।

शैशवात्प्रभृति पोषितां प्रियां

सौहृदादपृथगाश्रयामिमाम् ।

छद्मना परिददामि मृत्यवे

सौनिके गृहशकुन्तिकामिव ॥ ४५ ॥

तत्किमस्पृश्यः पातकी देवीं दूषयामि । (इति सीतायाः शिरः समुन्नमय्य बाहुमाकृष्य ।)

अपूर्वकर्मचण्डालमयि मुग्धे ! विमुञ्च माम् ।

श्रिताऽसि चन्दनभ्रान्त्या दुर्विपाकं विषद्रुमम् ॥४६॥

यदद्भुतं कर्म तद्यदि तदस्तीति यद्युच्यते तद्दूरवृत्तं कः प्रलेति ? न कोऽपीत्यर्थः ॥ ४४ ॥ हा कष्टमिति । नृशंसः क्रूरः । अतिबीभत्सकर्मेति प्रसिद्धनृशंसाद्या-  
वृत्तिः । शैशवादिति । शैशवात्प्रभृति पोषितां बाल्यमारभ्य वर्धिताम् । अनेन  
'विषवृक्षोऽपि संवर्धय स्वयं छेत्तुमसांप्रतम्' इति न्यायः स्फोर्यते । ननु स्वाप्रि-  
यत्वे त्याज्यत्वमित्यत्राह—प्रियामिति । ननु तथापि दोषप्रसक्तौ का गतिरित्य-  
त्राह—अपृथगाश्रयामिति । पृथगाश्रयरहितामित्यर्थः । ननु तथापि मनोवृ-  
त्तिरन्यत्रेत्यत आह—सौहृदादिति । इमामितीदंपदेन तात्कालिकान्तर्वर्ती  
त्वनिद्रावत्त्वादिकं परामृश्यते । छद्मना व्याजेन । सीताभिलषितनवप्रस्थापनव्याजे-  
नेत्यर्थः । मृत्यवे परिददामि । देयसाकल्यादानसाकल्यम् । तदिमाम् । गर्भस्थशि-  
शुद्रयं चेत्यर्थः । सौनिके जीवहिंसाजीविनि । 'कर्मणा यमभिप्रैति स संप्रदानम्'  
(पा. १।४।३२) इति चतुर्थ्यर्थे सप्तमी । प्रथमान्तपाठोऽप्यस्ति । गृहशकुन्तिकामि-  
त्यत्र 'अनुकम्पायाम्' (पा. ५।३।७६) इति कन् ॥ ४५ ॥ अपूर्वेति । अत्र 'मुग्धे  
विमुञ्च माम्' इति सिद्धसाध्यसमभिव्याहारन्यायेन अद्यतनमोचनप्रसज्जकवतीत्यर्थो  
लभ्यते । मौग्ध्यस्य मोचनप्रसज्जकत्वं च तदापादकसंपर्कापादनद्वारा । स च  
संबन्धो रावणप्रत्याख्यानपूर्वको लङ्कादेशीय एव । तथा हि—भवितव्यः परगृहवासो  
जातः, तथापि नैतावता ममात्याहितं प्रसज्जति । रावणो न मां बलात्कर्तुमर्हति ।  
ततश्च सदभिमततदसंपादनेनैव कालयापनं मुक्तरम् । प्रत्याशया च स मां न  
हनिष्यति । रामस्तु इदानीं मां निर्दोषां परीक्ष्यानुमन्यमानोऽपि कदाचित्कस्य-  
चिद्रचनमनुसरन् लोकाराधनश्रद्धया मामरण्ये परित्यजेत् इत्यादिको विचारः  
सीतायां स्यात् । तदा नैवंविधदुःखानुभवप्रसक्तिरिति तदिदं मौग्ध्यस्याद्यतनविप-

पाठा०-१ 'प्रियैः'. २ 'पृथगाशयां प्रियाम्'. ३ 'सौनिको'. ४ अस्प-  
र्शनीयः'.

(उत्थाय ।) हन्त हन्त, संप्रति विपर्यस्तो जीवलोकः । अद्यावसितं जीवितप्रयोजनं रामस्य । शून्यमधुना जीर्णारण्यं जगत् । असारः संसारः । काष्ठप्रायं शरीरम् । अशरणोऽसि । किं करोमि ? का गतिः ? अथवा,—

त्प्रयोजकत्वमित्याशयः । सर्वमिदं निर्वेदातिशयद्योतकम् । अपूर्वश्वासौ कर्मचण्डालश्चेति विग्रहः । चण्डालो हि क्रूरतमः, कर्मचण्डालस्तु सुतराम् । यस्तत्रापूर्वो विलक्षणः अहं कर्मचण्डालो रावणादपि क्रूर इति भावः । स हि रावणो न सीतायाः प्राणहानिकरोऽभवत् । अहं तु तत्कारी भवामीति पूर्वोक्तमौढ्यहेतुकारमसंश्रयणमेवाह—**श्रिताऽसीति** । द्रुमत्वोक्तिर्भूयस्त्वामिप्रायात् । दुर्विपाकत्ववचनमत्यन्तकौर्यातिशयप्रतिपत्त्यर्थम् । 'चन्दनभ्रान्त्या' इत्येतद्दुःखभूयस्त्वावर्जनीयत्वख्यापनार्थम् । अन्यभ्रान्तौ प्रवृत्तिमान्द्यादिकं स्यात् । असीत्यनेनाद्यापि न मुञ्चसीत्यपि व्यज्यते । श्रितेति कर्तृवाचकनिष्ठान्तम् । तेन श्रयणस्य लङ्कादेशीयत्वलाभः । अयमाशयः—लोके हि फलवज्जातीयानामपि वृक्षाणामफलत्वे छेद एवोचितः । अनर्थावहत्वे तु सुतराम् । विषवृक्षस्य तु छेदे का प्रतिहतिः ? तस्यापि दुर्विपाकत्वे सर्वथा छेद्यत्वमेव । तथापि 'विषवृक्षोऽपि संवर्ष्य स्वयं छेत्तुमसांप्रतम्' इति न्यायेन यदि छेदप्रतिषेधः, तर्हि तस्य परित्यागे का प्रतिहतिः ? अत्र क्रूररामकर्मकसंश्रयणप्रतिबिम्बस्य सीताप्रस्तुतकतृकदुर्विपाकविषद्रुमाश्रयणस्य वर्णनाल्ललितालंकारः । 'प्रस्तुते वर्ष्यवाक्यार्थप्रतिबिम्बस्य वर्णनम् । ललितम्' इति लक्षणात् ॥ ४६ ॥ हन्तेति दुःखे । संप्रति सीताविरहे । विपर्यस्तोऽन्यथाभूतः । साहित्ये 'यस्त्वया सह स स्वर्गो निरयो यस्त्वया विना' इति रामायणोक्तरीत्या जीवलोकस्य स्वर्गत्वम् । वियोगे तु नरकत्वमेवेति । स्वर्गान्यस्य नरकस्यैव स्वारसिकत्वात्प्राणिनां नरकप्राप्तावपि नात्मवस्तुनाशः । मम तु सीतामयजीवितत्वात्तन्नाशे जीवितनाश इति । अद्यावसितमिति समाप्तं जीवितमेव प्रयोजनम् । जीवितमिति वक्ष्यमाणमिहानुसंधेयम् । सीताविरहितजीवितं निष्प्रयोजनमित्यर्थः । यत् एवं ततोऽधुना जीर्णारण्यं जगत् । स्वर्गादिकं ह्यात्मनः स्थिरत्वे कालान्तरानुभाव्यं स्यात् । 'अनावौ संसारे' इति न्यायात् । आत्मवस्तुनाशे तु खानुपभोगात् जीर्णारण्यत्वम् । सीतासाहित्ये हि अरण्यस्यापि पञ्चवज्याः 'यस्यां ते दिवसाः' इति रीत्या स्वगृहत्वात् तदयोगे तु स्वगृहस्यापि जीर्णारण्यत्वमित्याशयः । असारः शून्यः । काष्ठप्रायं शरीरम् । 'ज्योत्स्नेव हिमवीधितेः' इत्युक्त्या यथा चन्द्रस्य कौमुद्यभावे काष्ठप्रायता तद्रत्नत्वस्येति भावः । अद्य पूर्ववत् 'सुग्रीवं शरणं गतः', 'सागरं शरणं गतः' इत्यादिकस्य नावकाश इत्याह—**अशरणोऽसीति** । पूर्ववत्सेतुबन्धनादि कर्तव्यं नास्तीत्याह—**किं करोमीति** । अद्य पूर्ववद्रावणवधादिरूपं प्राप्यं नास्तीत्याह—**का गतिरिति** । गम्यत इति गतिः । यत्तच्चैवं ततः क्व गच्छामि, किमरण्यं गच्छामि, उत पातालविवरम् ? किंवा मरणं गच्छामि ? इति विकल्पाशयः । न तूक्तः कल्पः सर्वोऽपि न कल्पत इत्याह—**अथ वेति** । पूर्वोक्तक्षेपकः ।

दुःखसंवेदनायैव रामे चैतन्यमागतम् ।

मर्मोपघातिभिः प्राणैर्वज्रकीलायितं हृदि ॥ ४७ ॥

हा अम्ब अरुन्धति ! भगवन्तौ वसिष्ठविश्वामित्रौ ! भगवन् पावक ! हा देवि भूतघात्रि ! हा तात जनक ! हा मातः ! हा प्रियसख महाराज सुग्रीव ! सौम्य हनूमन् ! महोपकारिन् लङ्काधिपते विभीषण ! हा सखि त्रिजटे ! परिमुषिताः स्थ परिभूताः स्थ रामहृत्केन । अथवा को नाम तेषामहमिदानीमाह्वाने ?

ते हि मन्ये महात्मानः कृतघ्नेन दुरात्मना ।

मया गृहीतनामानः स्पृश्यन्त इव पाप्मना ॥ ४८ ॥

योऽहम्,—

विस्त्रम्भादुरसि निपत्य जातनिद्रा-

मुन्मुच्य प्रियगृहिणीं गृहस्य लक्ष्मीम् ।

दुःखेति । चैतन्यमात्मा ज्ञप्तिर्वा । दुःखसंवेदनायैव रामे आगतम् । आगतमित्यनेन दुर्मुखवाक्यश्रवणानन्तरं गतं चैतन्यं पुनरागतमिति व्यज्यते । यद्वा,—शक्तिप्रहारादिषु गतं पुनरागतमिति वा । पट्टामिषेकादिनान्तररीयकसुखं तु असत्कल्पमिति हृदयम् । 'अर्पितम्' 'आहितम्', इति पाठयोस्तु आदितः प्रमृति 'राज्याङ्गंशो वने वासः सीता नष्टा द्विजो हतः । ईदृशीयं ममालक्ष्मीर्निर्देहेदपि पावकम् ॥' इत्युक्त्वा दुःखानुभवायैव चैतन्यसद्भाव इति भावः । स्वर्गिणां चैतन्यं दुःखासंमिश्रसुखानुभवाय । जनानां दुःखामिश्रसुखानुभवाय । मम सुखासंमिश्रदुःखानुभवाय । तस्मात्पातालविवरणमनेऽप्यपरिहार्यं दुःखमिति भावः । तर्हि मरणं यमिष्यामीति कल्पः कल्पयतामित्याह—मर्मोपघातिभिरिति । मर्मं हृदयादिप्रदेशानुपगन्तीति विग्रहः । 'सुप्यजातौ—' ( पा. ३।२।७८ ) इति णिनिः । न केवलं दुःखानुभवापादकाः किं तु स्वयमपि दुःखप्रदा इति भावः । वज्रकीलवद्दुर्द्धरतया स्थिरीभूयते । भङ्गानर्हत्वेन वा सादृश्यम् । तथा च मरणमपि दुर्लभमित्यर्थः ॥ ४७ ॥ हेति । अरुन्धति ! अरुन्धतीकृतसीतापातिवत्यानुमोदनं न प्रमाणीकृतमिति भावः । भगवन्तामिति । भवतां ज्ञानशक्तिमपि खला न पश्यन्तीति भावः । पावकैति । तव वचनप्रवेशौ व्यर्थविति भावः । भूतघात्रि ! त्वत्सुतायामनिमित्तदोषवादिनो जनान् कथं बिभर्षाति भावः । सौम्येति । सीतावृत्तान्तकथनजनिता-नन्दप्रयुक्तमत्कृतालिङ्गनमद्विज्ञातशरीरसौभगभवदीयप्रयासो व्यर्थ इति भावः । परिमुषिताः मुषितद्रव्यकाः । ते हीति । कृतमुपकारं हन्तीति कृतघ्नः । एतत्कृतपूर्वोपकारविस्मरणादिति भावः ॥ ४८ ॥ विस्त्रम्भादिति । विस्त्रम्भादन्तरङ्गत इति



आतङ्कस्फुरितकठोरगर्भगुर्वी

ऋव्याद्भ्यो बलिमिव दारुणः क्षिपामि ॥ ४९ ॥

(सीतायाः पादौ शिरसि कृत्वा ।) अयं पश्चिमस्ते रामशिरसि पादपङ्कज-  
स्पर्शः ।

(इति रोदिति ।)

(नेपथ्ये ।)

अब्रह्मण्यमब्रह्मण्यम् ।

रामः—ज्ञायतां भोः, किमेतत् ? ।

(पुनर्नेपथ्ये ।)

ऋषीणामुग्रतपसां यमुनातीरवासिनाम् ।

लवणत्रासितः स्तोमस्त्रातारं त्वामुपस्थितः ॥ ५० ॥

रामः—कथमद्यापि राक्षसत्रासः ? तद्यावदस्य दुरात्मनो माधुरस्य  
कुम्भीनसीकुमारस्योन्मूलनाय शत्रुघ्नं प्रेषयामि । (परिक्रम्य पुनर्निवृत्त्य ।)  
हा देवि ! कथमेवंविधा गमिष्यसि ? भगवति वसुंधरे ! सुश्लाघ्यां दुहित-  
रमवेक्षस्व जानकीम् ।

जनकानां रघूणां च यत्कृत्स्नं गोत्रमङ्गलम् ।

यां देवयजने पुण्ये पुण्यशीलामजीजनः ॥ ५१ ॥

(इति रुदञ्चिष्कान्तः ।)

ज्ञानादिति भावः । गृहस्य लक्ष्मीं शोभां तदलंकारभूताम् । कठोरगर्भः पूर्ण-  
गर्भः । गुर्वीमित्यनेव यमलत्वं सूचयति । ऋव्याद्भ्यो मांसभक्षकेभ्यः ।  
ऋव्यं मांसमदन्ति खादन्तीति विग्रहः । 'ऋव्ये च' (पा.३।२।६९) इति विद् ॥४९॥  
अब्रह्मण्यं ब्राह्मणानामत्याहितम् । 'अब्रह्मण्यमवध्योक्तौ' इत्यमरः ॥ ऋषीणा-  
मिति । लवणो नाम राक्षसस्तेन त्रासितो ऋषीणां स्तोम इत्यन्वयः ॥ ५० ॥  
कथमित्यादि । निःशेषितराक्षसकुलत्वात्स्वस्येति भावः । यद्वा, -कथमद्य राक्षसत्रा-  
सोऽपीत्यन्वयः । न केवलं सीताविश्लेषदुःखप्राप्तिः, किं तु राक्षसभयं चेति समुच्च-  
यार्थः । कथमिति विस्मये । पूर्ववदेवोभयं मिलितमिदमाश्चर्यमिति भावः । दुरा-  
त्मनो दुर्बुद्धेः । माधुरस्य मधुरेश्वरस्य । कुम्भीनसी नाम तन्माता । उन्मूलनाय  
मूलेन सहोत्पाटनायेति यावत् । प्रेषयामि प्रेषयिष्यामि । 'यावत्पुरानिपातयोर्लट्'  
(पा.३।३।४) । एवंविधा मया वञ्चिता गर्भिणी सती कथं गमिष्यसीति भावः ।  
भगवति सर्वज्ञे ! सुश्लाघ्यां निर्दोषां निरुपप्लवां वा । जनकानामिति । यत्कृत्स्नं  
अब्रह्मण्यम् । यदिति विधेयापेक्षया क्लीबम् । अजीजनः । उत्पादितवत्यसीत्यर्थः ।

सीता—हा सोमह अज्जउत्त ! कहिं सि ? ( इति सहसोत्थाय । ) हद्दी हद्दी, दुस्सिविणरैरणअविप्पलद्धा अज्जउत्तसुण्णं विअ अत्ताणं पेक्खामि । ( विलोक्य । ) हद्दी हद्दी, एआइणिं पसुत्तं मं उज्झिअ कहिं गदो णाहो ? होदु, से कुप्पिस्सं जइ तं पेक्खंती अत्तणो पहविस्सं । को एत्थ परिअणो ? । [ हा सौम्य आर्यपुत्र ! कुत्रासि ? हा धिक् हा धिक्, दुःस्वप्नरणरणकविप्रलब्धा आर्यपुत्रश्चून्यमिवात्मानं पश्यामि । हा धिक् हा धिक्, एकाकिनीं प्रसुतां मामुज्झित्वा कुत्र गतो नाथः ? भवतु, तस्मै कोपिष्यामि यदि तं प्रेक्षमाणां आत्मनः प्रभविष्यामि । कोऽत्र परिजनः ? ]

( प्रविश्य । )

दुर्मुखः—देवि ! कुमारलक्ष्मणो विण्णवेदि—‘सज्जो रहो । तं आरुहदु देवी’ त्ति । [ देवि ! कुमारलक्ष्मणो विज्ञापयति—‘सज्जो रथः । तदारोहदु देवी’ इति । ]

सीता—इअं आरूढम्हि । ( उत्थाय परिक्रम्य । ) फुरइ मे गब्भ-भारो । सणिअं गच्छम्ह । [ इयमारूढास्मि । स्फुरति मे गर्भभारः । शनै-गच्छामः । ]

दुर्मुखः—इदो इदो देवी । [ इत इतो देवी । ]

सीता—णमो रहुउलदेवदाणं । [ नमो रघुकुलदेवताभ्याम् । ]

( इति निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति महाकविश्रीभवभूतिविरचित उत्तररामचरिते प्रथमोऽङ्कः ।

अत्र बिन्दुर्नाम सन्ध्यङ्गमुक्तम् । दाम्पत्यविशेषविच्छेदहेतुत्वात्पुनरच्छेदकारणत्वाच्च । तदुक्तम्—‘अवान्तरार्थविच्छेदे बिन्दुरच्छेदकारणम्’ इति ॥ ५१ ॥ कोऽत्र परिजनः ? परिजनस्य मध्ये कोऽत्र संनिहित इत्यर्थः । परिजनस्येति निर्धारणे षष्ठ्येकवचनान्तम् । निर्धारणे षष्ठीप्रयोगोऽप्यस्ति ॥ सद्यो गमनाय संनद्धः ॥ रघुकुलदेवते लक्ष्मीनारायणाविति प्रसिद्धमेव । तन्नमस्कारो यात्राकाले विहितः । ‘आदित्यमण्डले विष्णुं ध्यात्वा यात्रां प्रवर्तयेत्’ इति स्मरणात् ॥

दाशरथिवंशजनुषो भूसारजवीरराघवार्यस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्याङ्केष्वादिमः प्रायात् ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतलस्पर्शिनी-समाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां प्रथमोऽङ्कः ।

पाठा०-१ ‘आरूहामि’, २ अस्याग्रे ‘णमो अज्जउत्तचरणकमलाणं सभल-गुरुअणाणं’.

## द्वितीयाङ्कस्य कथावस्तु ।

आत्रेयी-वासन्तीप्रवेशेऽङ्कद्वयसमयान्तर्गतमितिवृत्तं विष्कम्भकेऽत्रं  
यथा-रामचन्द्रानुज्ञया लक्ष्मणेनारण्ये त्यक्त्वा जानकी लव-कुशनामकं  
ग्रमजं सुतद्वयमजीजनत् । तौ लव-कुशौ तत्रभगवता वाल्मीकिमहर्षिणा  
स्वाश्रमे धात्रीकर्मतः परिगृह्य पोषितौ रक्षितौ च । निर्वृत्तचौलकर्म-  
णोस्तयोस्तिस्रो विद्याश्त्रतुःषष्टिकलाश्च सम्यङ्निष्पादिताः । रघु-  
नन्दनेन च सीतायाः सुवर्णमयीं प्रतिमां पत्नीत्वेन न्यस्य महाश्वमेधः  
प्रारब्धः । मेघ्याश्वं विसृज्य तद्रक्षणार्थं लक्ष्मणात्मजं चन्द्रकेतुमन्यांश्च  
योधांस्तर्पांश्चतः प्राहिणोत् । अथ च ब्राह्मणेन युवानं पुत्रं मृतसु-  
त्क्षिप्य सोऽपचार उद्धोषितः । तदा तपस्यनधिकारी शम्भूकनमको  
हि शूद्रस्तपश्चरतीति सहसैवाशरीरिणी वायुदचरत् । तदुपश्रत्य कृपा-  
णपाणी रामः सत्वरं पुष्पकरुह्य तदन्वेषणाय संचारः समार-  
ब्धवान् । दण्डकायां तपश्चरन्तं दण्डयं तं समासाद्य तच्छिरश्चिच्छेद ।  
तत्तत्स्थानावलोकनेन स्मारितपूर्वैतिवृत्तं जानकीसमागमं स्नेहसेवादि  
समनुभवन् रामो महारण्यानि विचचार । तदनन्तरं रामागमने  
प्रतीक्षमाणं महासुनिमगस्त्वं द्रष्टुं रामचन्द्रो जगाम ॥

## द्वितीयोऽङ्कः ।

( नेपथ्ये । )

स्वागतं तपोधनायाः ।

( ततः प्रविशत्यध्वगवेषा तापसी । )

तापसी—अये, वनदेवता<sup>१</sup> फलकुसुमगर्भेण पल्लवार्घ्येण दूरान्मा-  
मुपतिष्ठते ।

( प्रविश्य । )

वनदेवता—( अर्घ्यं विकीर्य । )

यथेच्छाभोग्यं वो वनमिदमयं मे सुदिवसः

सतां सद्भिः सद्भिः कथमपि हि पुण्येन भवति ।

तरुच्छाया तोयं यदपि तपसां योग्यमशनं

फलं वा मूलं वा तदपि न पराधीनमिह वः ॥ १ ॥

नेपथ्य इति । 'कुशीलवकुटुम्बस्य स्थली नेपथ्यमिष्यते' इत्युक्ततिरस्कृतिणीति-  
रोहितनर्तनभूमिकापरिग्रहौपयिकस्थानविशेष इत्यर्थः ॥ वनदेवतेति । पल्लवार्घ्येण  
पल्लवयुक्तपूजाद्रव्येण दूरात् प्रविष्टा सती उपतिष्ठते पूजयति । देवतात्वारोपादात्म-  
नेपदम् । 'दूरात्' इत्यपादाने पञ्चमी । यद्वा, -मासुपतिष्ठते संगता भवति । 'गङ्गा  
यमुनासुपतिष्ठते' इतिवत् उभयत्रापि 'उपादेवपूजा—'( वा. ९१४ ) इत्यादिना  
तद् ॥ अर्घ्यं विकीर्य दत्त्वा । यथेच्छेति । इदम् । मदीयमित्यर्थः । वनं वनमेव न  
तु स्पृहणीयपुरप्रासादादिकमित्यपरितोषो व्यज्यते । तथापि 'अविद्यमानं कर्णोऽपि'  
इति न्यायेन यथाधिकारं सभाजयितव्यमेवेत्याह—यथेच्छाभोग्यं इच्छामनतिक्रम्य  
यथेच्छम् । यथेच्छं आभोग्यमिति विग्रहः । इच्छानिवृत्तिपर्यन्तमसंकोचेनोपभोग्यार्ह-  
मित्यर्थः । वः इति पूजायां बहुवचनम् । अतिसामान्याभिप्रायकं वा । अयं मे  
सुदिवसः साधुजनसंपर्कादिति भावः । सतां विद्यमानानामेव, नतु प्रसादनादि  
क्लृप्तामित्यर्थः । सद्भिः साधुभिः सह सद्भिः संपर्कः कथमपि कृच्छ्रेण पुण्येन भवति  
साधुजनसंपर्कलाभः प्रणिपातादिसाध्यो भवति । तदभाववतां तु दृष्टहेत्वभावात्  
केवलादृष्टसाध्यो भवतीति भावः । यद्वा कथमपि सतां येन केन प्रकारेण वर्तमाना-  
नानाम् । कामचारे स्थितानामित्यर्थः । सद्भिः ब्रह्मविद्भिर्इत्यर्थः । 'अस्ति ब्रह्मेति  
चेद्वेद सन्तमेनं ततो विदुः' इति श्रुतेः । सद्भिः संपर्कः पुण्येन हि भवति । अयमा-  
शयः—'तस्मादेवंविदा नासीत्' इति श्रुत्या ब्रह्मज्ञानवतां तच्छून्यैः सहवासादिकं  
प्रतिषिद्धम् । एवं च तेषां तैः सद्भिः पुण्यैकसाध्य इति । इदं च स्वनिर्कर्षभावना-  
कार्यम् । फलं वा मूलं वा इतोऽन्यदपि तपसां योग्यमशनम् । नीवारपाण्डुपत्र-

पाठा०-१ 'इयं'. २ 'च्छं भोग्यं वो'. ३ 'तपसो'.

उत्त० च० ५

तापसी—किमत्रोच्यते ?

प्रियप्राया वृत्तिर्विनयमधुरो वाचि नियमः

प्रकृत्या कल्याणी मतिरनवगीतः परिचयः ।

पुरो वा पश्चाद्वा तदिदमविपर्यासितरसं

रहस्यं साधूनामनुपधि विशुद्धं विजयते ॥ २ ॥

( उपविशतः । )

वनदेवता—कां पुनरत्रभवतीमवगच्छामि ?

तापसी—आत्रेय्यस्मि ।

वनदेवता—आर्ये आत्रेयि ! कुतः पुनरिहागम्यते ? किंप्रयो-  
जनो दण्डकारण्योपवनप्रचारः ?

आत्रेयी—

अस्मिन्नगस्त्यप्रमुखाः प्रदेशे

भूयांस उद्गीथविदो वसन्ति ।

तेभ्योऽधिगन्तुं निगमान्तविद्यां

वाल्मीकिपार्श्वदिह पर्यटामि ॥ ३ ॥

वातजलादिकमित्यर्थः । तदपि तच्च पराधीनं नेति ॥ १ ॥ प्रियेति । प्रियप्राया प्रियप्रचुरा युक्ता चेत्यर्थः । वृत्तिः कायिकव्यापारः । तथापि वाक्कार्ये महान्दोष इत्यत आह—विनयमधुरो वाचि नियमः विनयेन खनिकर्षभावनारूपेण खोत्कर्षा-  
ननुसंधानरूपेण वा मधुरः प्रियः वाचि नियमः सत्याय मितभाषित्वम् । तथापि मनोवृत्तिदौष्ट्यं स्यादत आह—प्रकृत्या कल्याणी मतिः प्रकृत्या स्वभावतः कल्याणी प्रेयस्विनी । तथाप्यसत्सङ्गवाद्द्वैपरीत्यं स्यादत आह—अनवगीतः अनिन्दित इत्यर्थः । तदिदं वृत्तिवाचिनियमादिपरिचयसमुदायरूपं विजयते सर्वोत्कर्षेण वर्तते । तत्कर्षभूतमित्याह—पुरो वा पश्चाद्वा भूतभविष्यत्कालयोः । तत्तत्पुरुषसंनिधानयोरिति वार्थः । अविपर्यासितरसं अन्यूनस्वभावम् । 'रस'पदेन प्रियत्वं व्यज्यते । अनु-  
पधि निर्व्याजं विशुद्धं प्रामादिकदोषरहितं रहस्यम् । 'शीलं संवसता ज्ञेयम्' इति न्यायेन चिरकालशुश्रूषादिमिरेव ज्ञातुं शक्यं ननु दाम्भिकवृत्तिवत्स्वयं प्रकटमित्यर्थः । तथाविधं तदिदं विजयत इति योजना ॥ २ ॥ अवगच्छामि जानामि ॥ किंप्रयोजन इति । प्रचारः संचारः ॥ अस्मिन्निति । अगस्त्यप्रमुखा अगस्त्यप्रभृतयो भूयांसो बहव उद्गीथविदः । 'ओमित्युद्गीथमुपासीत' इति परस्मिन् ब्रह्मणि उद्गीथदृष्टिं कुर्वन्त इत्यर्थः । दहरविद्यादीनामुपलक्षणम् । सकलवेदान्ततात्पर्यपर्यालोचनशीला इति

१- अगं विन्ध्यपर्वतं स्थायति स्तभ्रावीति अगस्त्यः, यथोक्तं ब्रह्मपुराणे 'अगस्त्यो दक्षिणामाश्रमाश्रित्य नमसि स्थितः । वरुणस्यात्मजो योगी विन्ध्यवातापि-  
मर्दनः ॥' इति ।

वनदेवता—यदा तावदन्येऽपि मुनयस्तमेव हि पुराणब्रह्मवादिनं  
भाचेतसमृषिं ब्रह्मपारायणायोपासते, तत्कोऽयमार्यायाः प्रवासः ?

आत्रेयी—तस्मिन् हि महानध्ययनप्रत्यूह इत्येष दीर्घप्रवासोऽङ्गी-  
कृतः ।

वनदेवता—कीदृशः ?

आत्रेयी—तस्य भगवतः केनापि देवताविशेषेण सर्वप्रकारान्हुतं  
स्तन्यत्यागमात्रके वयसि वर्तमानं दारकद्वयमुपनीतम् । तत्खलु न केवलं  
तस्य, अपि तु तिरश्चामप्यन्तःकरणानि तत्त्वान्युपस्नेहयति ।

वनदेवता—अपि तयोर्नामसंज्ञान्मस्ति ?

आत्रेयी—तथैव किल देवतया तयोः कुशलवाविति नामनी  
प्रभावश्चाख्यातः ।

वनदेवता—कीदृशः प्रभावः ?

आत्रेयी—तयोः किल सरहस्यानि जृम्भकास्त्राणि जन्मसिद्धानीति ।

वनदेवता—अहो नु भोश्चित्रमेतत् ।

आत्रेयी—तौ च भगवता वाल्मीकिना धात्रीकर्मतः परिगृह्य  
पोषितौ रक्षितौ च । निर्वृत्तचौलकर्मणोस्तयोस्त्रयीवर्जमितरास्तिस्रो  
विद्याः सावधानेन परिनिष्ठापिताः । तदनन्तरं गर्भैकादशे वर्षे क्षात्रेण

भावः । तेभ्यः अधिगन्तुं तत्कृतव्याख्यानेन ज्ञातुम् । 'आख्यातोपयोगे' ( पा.  
१।४।२९ ) इति पञ्चमी । पर्यटामि । 'अट गतौ' ॥३॥ यदा तावदिति । पुराणश्चासौ  
ब्रह्मवादी चेति विग्रहाः । ब्रह्म परमात्मानं वेदान् वा वदतीति गिनिः । पुराणत्वे  
प्राचेतसमिति हेतुकथनम् । ब्रह्मपारायणाय वेदान्तविद्याध्ययनाय । पारायणं नाम  
आदित आरभ्यान्तादविच्छेदेनाध्ययनमुपासते । तदिति । प्रवासो देशान्तरगम-  
नम् ॥ तस्मिन्निति । प्रत्यूहो विघ्नः । तस्येति । स्तन्यत्यागमात्रं यस्मिन्निति  
बहुव्रीहेः कप्प्रत्ययः । दारकद्वयं विशुद्धयम् । तदिति । तस्य वाल्मीकेः तिरश्चामपि  
सृगाणामप्यन्तःकरणानि हृदयरूपाणि तत्त्वानि पदार्थानुपस्नेहयति संनिधानीकरोस्ति ॥  
अपीति । नात्रोऽस्मिन्नापकशब्दस्य संज्ञानं संकेतसंबन्धकरणम् ॥ तयोरिति । जन्म-  
सिद्धानि जन्मना ज्ञातानि, न तूपदेशेन ॥ तौ चेति । धात्रीकर्मतः उपमातृव्यापारेण ।  
पोषितौ क्षीरादिना वर्धितौ रक्षितौ पिपीलिकादिभ्य इति भावः । निर्वृत्तेति ।  
निर्वृत्तं निष्पन्नम् । त्रयीवर्जं त्रयीं वर्जयित्वा, अज्ञान्यपीति शेषः । इतराः 'आयुर्वेदे  
धनुर्वेदस्तथा गान्धर्वनामकः' इत्युक्ता इत्यर्थः । सावधानेन । वाल्मीकिनेति शेषः ।  
परिनिष्ठापिताः सम्यङ्निष्ठादिताः । तदनन्तरमिति । एकादशानां पूरणं एका-

करुपेनोपनीय गुरुणा त्रयीविद्यामध्यापितौ । न त्वेताभ्यामतिदीप्तिप्रज्ञा-  
भ्यामस्मदादेः सहाध्ययनयोगोऽस्ति । यतः,—

वितरति गुरुः प्राज्ञे विद्यां यथैव तथा जडे

न तु खलु तयोर्ज्ञाने शक्तिं करोत्यपहन्ति वा ।

भवति हि पुनर्भूयान्भेदः फलं प्रति तद्यथा

प्रभवति शुचिर्बिम्बग्राहे मणिर्न मृदादयः ॥ ४ ॥

वनदेवता—अयमध्ययनप्रत्यूहः ।

आत्रेयी—अन्यश्च ।

वनदेवता—अथापरः कः ?

आत्रेयी—अथ स ब्रह्मर्षिरेकदा माध्यंदिनसवनाय नदीं तमसामनु-  
प्रपन्नः । तत्र युम्मचारिणोः क्रौञ्चयोरेकं व्याघेन बध्यमानं ददर्श ।  
आकस्मिकप्रत्यवभासां देवीं वाचमानुष्टुमेन छन्दसां परिणतामभ्युदैरयत् ।

मा निषाद ! प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वतीः समाः ।

यत्क्रौञ्चमिथुनादेकमवधीः काममोहितम् ॥ ५ ॥

वनदेवता—आम्नायादन्यत्र नूतनच्छन्दसामवेतारः ।

दशम् 'तस्य पूरणे—' ( पा. ५।२।४७ ) इति डट्प्रत्ययः । गर्भात् गर्भवर्षात् एका-  
दशं भर्मेकादशं तस्मिन्नित्यर्थः । 'गर्मेकादशेषु राजन्त्यम्' इति स्मृतैः । कल्प्यतेऽनु-  
ष्टीयतेऽनेनेति कल्पः । अनुष्ठानपरिपाटीप्रकाशकग्रन्थः । न त्वेताभ्यामिति । दीप्तिः  
प्रतिभा । प्राज्ञा ज्ञानं उच्यतेग्रहणम् । वितरतीति । तयोः प्राज्ञजडयोः ज्ञाने शक्तिं  
न करोति, प्राज्ञस्य ज्ञाने अपूर्वां शक्तिं न जनयति । जडस्य ज्ञाने शक्तिं नापहन्ति  
जडस्य ज्ञानप्रतिष्ठां शक्तिं न नाशयति । बिम्बग्राहे प्रतिबिम्बज्ञानोत्पादने मणिः  
वज्रं रत्नसामान्यं वा । मृदादयः । आदिपदस्य वृक्षघाषाण्यलोष्ठग्रहणम् ॥ ४ ॥  
अथेति प्रश्ने ॥ अश्नेति । माध्यंदिनसवनाय माध्यंदिनसंबन्धिकर्मणे । अनुप्रपन्नः  
प्राप्तः । तत्रेति । सुप्तं द्रव्यं यथा तथा चरत इति युम्मचारिणौ, तयोः क्रौञ्चयोः  
पक्षिविशेषयोः । व्याघेन पुल्लिङ्गेन । ददर्श अपश्यत् । आकस्मिकप्रत्यवभासां निर्हे-  
तुकाविर्भावाम् । आलुष्टुमेन छन्दसा । स्वार्थिकोऽण्यप्रत्ययः । मा निषादेति ।  
'प्रतिष्ठां तु अम गमः' इति पदचतुष्टयं निषादपक्षे बोध्यम् । एवं च माड्योगेऽडाग-  
मनिषेध उपपद्यते । अमेत्यस्य न विद्यते मा लक्ष्मीः यस्येति विग्रहः । एवं च  
अलक्ष्मीकेति निषादं प्रति मन्युर्गम्यते । अत एव भगवन्तं प्रति रावणवधजनित-  
प्रीत्यतिशयेन मानिषादेति सलक्ष्मीकत्वप्रतिपादनम् । भगवत्परत्वे मा लक्ष्मी-  
निषादलक्ष्मिचित्ति मानिषादः । बाहुलकादधिकरणे घञ् । तस्य संबुद्धिः निषेधार्थ-

आत्रेयी—तेन हि पुनः समयेन तं भगवन्तमाविर्भूतशब्दप्रकाश-  
मृषिमुपसंगम्य भगवान्भूतभावतः पद्मयोनिरवोचत्—‘ऋषे ! प्रबुद्धोऽसि  
वागात्मनि ब्रह्मणि । तद्ब्रूहि रामचरितम् । अव्याहृतज्योतिरार्षं ते’ चक्षुः  
प्रतिभातु । आद्यः कविरसि’ इत्युक्त्वाऽन्तर्हितः । अथ सं भगवान्प्रा-  
चेतसः प्रथमं मनुष्येषु शब्दब्रह्मणस्तादृशं विवर्तमितिहासं रामायणं  
प्रणिनाय ।

वनदेवता—हन्त, पैण्डितः संसारः ।

आत्रेयी—तस्मादेव हि ब्रवीमि तत्र महानध्ययनप्रत्यूह इति ।

वनदेवता—युज्यते ।

आत्रेयी—विश्रान्तासि । भद्रे ! संप्रत्यगस्त्याश्रमस्य पन्थानं ब्रूहि ।

वनदेवता—इतः पञ्चवटीमनुप्रविश्य गम्यतामनेन गोदावरीतीरेण ।

आत्रेयी—(साक्षम् ।) अप्येतत्तपोवनम् ? अप्येषा पञ्चवटी ?  
अपि सरिदियं गोदावरी ? अप्ययं गिरिः प्रस्रवणः ? अपि जनस्था-  
नवनदेवता त्वं वासन्ती ?

वनदेवता—तथैव तत्सर्वम् ।

आत्रेयी—हां वत्से जानकि !

सं एष ते वल्लभशाखिवर्गः

प्रासङ्गिकीनां विषयः कथानाम् ।

माशब्देन अडागमसमर्थनं तु क्लिष्टम्, प्रतिष्ठां आस्पदम् । व्याघ्रपक्षे, -मा यमः न  
गच्छेः । भगवत्पक्षे, -अगमः प्राप्तवानिति । समाः संवत्सरान् । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया  
॥ ५ ॥ आन्नायात् वेदात् ॥ तेनेति । तेन समयेन कालेन । भूतेन प्रजाः भावयति  
उत्पादयतीति विग्रहः । यद्वा, -भूतं सत्यम्, निर्निरोधमिति वा । भावना अध्यव-  
सायः यस्मैति वा । पद्मयोनिः भगवन्नाभिकमलजातः । अनेन पूर्वोक्तभूतभावं-  
त्वप्रयुक्तपस्त्वशक्ता निराकृता । प्रबुद्धोऽसि प्रकृष्टज्ञानवानसि । वामेव आत्मा यस्य  
तस्मिन् ब्रह्मणि शब्दब्रह्मणि । वाचो वैमुल्याभिप्रायकं ब्रह्मत्वरूपं ब्रह्मतत्त्वमेव  
शब्दरूपेण भावीत्यर्थे इति कैयटमत्तानुसारेण वा । अव्याहृतज्योतिः अप्रतिहृत-  
प्रकाशं आर्षं ऋषिसंबन्धि योगजन्यज्ञानं चक्षुः नेत्रं ज्ञानमिति फलितोऽर्थः ।  
‘तत्सर्वं मत्प्रसादेन विदितं ते भविष्यति’ इत्यादि रामायणे द्रष्टव्यम् । ‘आद्यः कवि-  
रसि’ इत्युक्त्वा अनुगृह्य । अन्तर्हितः परोक्षतां गतः ॥ स इति । दृश्यमानः दृष्टि-



त्वां नामशेषामपि दृश्यमानः

प्रत्यक्षदृष्टामिव नः करोति ॥ ६ ॥

वासन्ती—(सभयम् । खगतम् ।) कथं नामशेषेत्याह । (प्रकाशम् ।)  
आर्ये ! किमत्याहितं सीतादेव्याः ?

आत्रेयी—न केवलमत्याहितम्, सापवादमपि । (कर्णे ।) एवमिति ।

वासन्ती—हा, दारुणो दैवनिर्घातः । (इति मूर्च्छति ।)

आत्रेयी—भद्रे ! समाश्रसिहि समाश्रसिहि ।

वासन्ती—हा, प्रियसखि ! ईदृशस्ते निर्माणभागः । हा रामभद्र !  
अथवा अलं त्वया । आर्ये आत्रेयि ! अथ तस्मादरण्यात्परिलयज्य निवृत्ते  
लक्ष्मणे सीतायाः किं वृत्तमिति काचिदासीत्प्रवृत्तिः ?

आत्रेयी—नहि नहि ।

वासन्ती—कष्टम् । आर्यारुन्धतीवसिष्ठाधिष्ठितेषु नः कुलेषु  
जीवन्तीषु च वृद्धासु राज्ञीषु कथमिदं जातम् ?

आत्रेयी—ऋष्यशृङ्गसत्रे गुरुजनस्तदासीत् । संप्रति परिसमाप्तं  
द्वादशवार्षिकं सत्रम् । ऋष्यशृङ्गेण च संपूज्य विसर्जिता गुरवः । ततो  
भगवत्यरुन्धती नाहं वधुविरहितामयोध्यां गच्छामीत्याह । तदेव राम-  
मातृभिरनुमोदितम् । तदनुरोधाद्भगवतो वसिष्ठस्यापि श्रद्धा वाल्मीकि-  
तपोवनं गत्वा वत्स्याम इति ।

वासन्ती—अथ स रामभद्रः किमाचारः ?

आत्रेयी—तेन राज्ञा राजक्रतुरश्वमेधः प्रक्रान्तः ।

विषयीभूतः । प्रासङ्गिकीनां प्रसक्त्यनुप्रसक्त्या जातानां कथानां प्रश्नप्रतिवचनरूपाणां  
वाक्यसंदर्भाणां विषयः प्रतिपाद्यः बह्वभशाखिनां स्वयं वर्धितत्वात् अत्यर्थप्रीतिवि-  
षयाणां वृक्षाणां शाखिनामिति वचनं सीताकरस्पर्शप्रयुक्तस्त्रीतत्त्वाम्निप्रायकम् ॥६॥  
दैवनिर्घातः दैवप्रहारः । दारुणः तीव्रः । हा, प्रियसखीति । निर्माणभागः सृष्टि-  
फलम् । अथवेति जनवाक्पिधानस्य दुःशकत्वादिति भावः । किं वृत्तमिति निष्पन्न-  
मिति । प्रवृत्तिः वार्ता । आसीत् अभूत् । किमिति काका योजनीयम् ॥ संप्रति  
परिसमाप्तमिति । इदमेवामिसंधाय पूर्वोक्तव्याख्यानमिति न विस्मर्तव्यम् । वधु-  
विरहितां शुषाविरहिताम् । तदन्विति । तदनुरोधात् तदनुरणत् । श्रद्धा  
निष्पन्नः । यथेति । किमाचारः कीदृशव्यापारवान् ? तेनेति । राजक्रतुः राज्ञां

वासन्ती—अहह धिक्, परिणीतमपि ?

आत्रेयी—शान्तम्, नहि नहि ।

वासन्ती—का तर्हि यज्ञे सहधर्मचारिणी ?

आत्रेयी—हिरण्मयी सीताप्रतिकृतिर्गृहिणीकृता ।

वासन्ती—हन्त मोः,

वज्रादपि कठोराणि मृदूनि कुसुमादपि ।

लोकोत्तराणां चेतांसि को हि विज्ञातुमर्हति ? ॥ ७ ॥

आत्रेयी—विसृष्टश्च वामदेवानुमन्त्रितो मेध्याश्वः । प्रकल्साश्च तस्य यथाशास्त्रं रक्षितारः । तेषामधिष्ठाता लक्ष्मणात्मजश्चन्द्रकेतुर्दत्तदिव्या-  
स्त्रसंप्रदायश्चतुरङ्गसाधनान्वितोऽनुप्रहितः ।

वासन्ती—(सहर्षकौतुकात्मम् ।) कुमारलक्ष्मणस्यापि पुत्र इति मातर ! जीवामि ।

आत्रेयी—अत्रान्तरे ब्राह्मणेन मृतं पुत्रमुत्क्षिप्य राजद्वारे सोरस्ता-  
डनमब्रह्मण्यमुद्धोषितम् । ततो न राजापचारमन्तरेण प्रजानामकालमृत्युः  
संचरतीत्यात्मदोषं निरूपयति करुणामये रामभद्रे सहसैवाशरीरिणी  
वागुदचरत्—

साधारणो यः क्रतुः क्रतुराजो वा अश्वमेधः । राजदन्तादित्वात् परनिपातः ।  
सीतेति । सीतायाः प्रतिकृतिः प्रतिमा । गृहिणीकृता धर्मपत्नीकृता ॥ वज्राद-  
पीति । अयमाशयः—निर्दोषायां सीतायां रामहृदयस्य मृदुत्वमेव स्वाभाविकम् ।  
कठोरत्वं तु मूर्खलोकानुसरणार्थत्वादागन्तुकमिति प्रतिकृतिकरणादवगम्यत इति ।  
नच 'यस्य भार्या विदूरस्था यदि सा दूषितापि वा । अनिच्छुः प्रतिकूला च तस्याः  
प्रतिकृतौ क्रिया ॥' इति स्मरणात् । प्रतिकृतिकरणं मृदुत्वानुपपादकमिति वाच्यम् ;  
तस्य परिणयान्तराशक्तानिरवकाशक्रियाविषयत्वात् । अश्वमेधादेः सावकाशत्वात्  
परिणयान्तरशक्तत्वात् । किंच सीतासदृशप्रतिमाकरणं मृदुत्वापादकमेव । एतादृश-  
विचारसाध्यत्वात् 'को हि विज्ञातुमर्हति' इति ? तज्ज्ञानस्वरूपयोग्यतापि दुर्लभेत्यु-  
क्तम् । अत्रार्थान्तरन्यासालंकारः ॥ ७ ॥ वामदेवेन अनुमन्त्रितः अनुज्ञातः ।  
वसिष्ठासंनिधानादिति भावः । मेध्याश्वः यज्ञीयाश्वः । प्रकल्सा इति । यथाशास्त्रं  
शास्त्रोक्तन्यायेन । तेषामिति 'चतुःशता रक्षन्ति यज्ञस्याघाता ये' इत्यादिश्रुतिमनु-  
स्मृत्य अधिष्ठाता नियामकः अनुप्रहितः । अत्रान्तर इति । अब्रह्मण्यमिति वच-  
नम् । उद्धोषितं उच्चैरुच्चारितम् । तत इति । राजापचारं राजदोषम् । निरूपयति  
सीमांसमाने । करुणामये परदुःखदुःखित्वरूपानुकम्पाप्रचुरे । उदचरत् उद्गतवती ।

शम्बूको नाम वृषलः पृथिव्यां तप्यते तपः ।

शीर्षच्छेद्यः स ते राम ! तं हत्वा जीवय द्विजम् ॥ ८ ॥

इत्युपश्रुत्यैवाकृष्टकृपाणपाणिः पुष्पकमधिरुद्य सर्वा दिशो विदिशश्च  
शूद्रतापसान्वेषणाय जगत्पतिः संचारं समारब्धवान् ।

वासन्ती—शम्बूको नामाधोमुखो धूमपः शूद्रोऽस्मिन्नेव जनस्थाने  
तपश्चरति । अपि नाम रामभद्रः पुनरिदं वनमलंकुर्यात् ।

आत्रेयी—भद्रे ! गम्यतेऽधुना ।

वासन्ती—आर्ये आत्रेयि ! एवमस्तु । कंठोरश्च दिवसः ।

कण्डूलद्विपगण्डपिण्डकषणाकम्पेन संपातिभि-  
र्धर्मसंसितबन्धनैश्च कुसुमैरर्चन्ति गोदावरीम् ।

छायापस्किरमाणविष्किरमुखव्याकृष्टकीटत्वचः

कूजत्क्लान्तकपोतकुक्कुटकुलाः कूले कुलायद्रुमाः ॥ ९ ॥

( इति परिक्रम्य निष्क्रान्ते । )

इति शुद्धविष्कम्भः ।

( ततः प्रविशति सदयोद्यतखड्गो रामभद्रः । )

शम्बूक इति । तपः तप्यते तपश्चरति । 'तप ऐश्वर्ये वा' इति तद्ध् । दिवा  
दित्वात् श्यच् । शीर्षच्छेद्यः 'शीर्षच्छेदाद्यश्च' ( पा. ५।१।६५ ) इति यत्प्रत्ययः  
॥ ८ ॥ दिशः प्राच्यादयः, विदिशः आग्नेय्यादयः ॥ अपि नामेति अलंकु-  
र्यादित्यनेनान्वयः । संभावनायामपिशब्दः ॥ कण्डूलेति । कण्डूलानां कण्डूमर्ता  
द्विपगण्डपिण्डानां पिण्डाकारगजकपोलानां कषणेन संघट्टनया आकम्पेन अत्यर्थ-  
चलनेन संपतन्तीति संपातिनः तथाविधैः यमेण निदाचौष्येन संसितबन्धनैः  
शिथिलितवृत्तैः छायायां अनातपे । अपस्किरमाणाः भक्षार्थं चञ्चवा भूमिं  
लिखन्तः । 'किरतेर्हर्षजीविकाकुलायकरणेष्विति वाच्यम्' । ( वा. ९०७ ) । 'अपा-  
ञ्चतुष्पाञ्चलकुनिष्वालेखने' ( पा. ६।१।१४२ ) इति वार्तिकसूत्राभ्यां तद्ध्रुटौ ।  
तथाविधानां विष्किराणां वायसादीनां मुखैः व्याकृष्टा कीटत्वक् येषामिति  
विग्रहः । कपोताः पारावताः कुक्कुटाः चरणायुधाश्च ते कूजन्तः क्लान्ताश्च येष्विति  
विग्रहः । कूले, तीरवर्तिन इत्यर्थः । कुलायद्रुमाः पक्षिणीडयुक्तद्रुमाः स्वकुसुमैः  
गोदावरीं अर्चन्ति पूजयन्ति इति संबन्धः । अत्र वृक्षवर्णनय वैदिकशिरोमणीनां  
गृहमेधिनां मध्याह्नकालवृत्तान्तः प्रतीयते । कण्डूलेत्यादिविशेषणेन द्रव्याणां द्रव्य-  
शीर्षच्छेदनिर्णयार्थमुपसर्ज्यैः तैः तत्कृतोपदेशनिवृत्तसंशयतया संतुष्टैः भूमिपतिभिः

पाठा०-१ 'कठोरीभूतः'.

रामः—

हे हस्त दक्षिण ! मृतस्य शिशोर्द्विजस्य  
जीवातवे विसृज शूद्रमुनौ कृपाणम् ।  
रामस्य बाहुरसि निर्भरगर्भखिन्न-  
सीताविवासनपटोः करुणा कुतस्ते ॥ १० ॥

( कथंचित्प्रहस्य । ) कृतं रामसदृशं कर्म । अपि जीवेत्सं ब्राह्मणपुत्रः ।

( प्रविश्य । )

दिव्यपुरुषः—जयतु देवः ।

समर्पितत्वं प्रतीयते । 'धर्मसंसितैः' इत्यनेन तेषां 'कषाये कर्मभिः पक्के' इति निवृत्तकामलोभादितया द्रव्याणां देवताराधनतया प्रतिहतप्रदानं प्रतीयते । 'छायापस्किरमाण-' इत्यनेन तेषां गृहेषु अतिथयः स्वयमागत्य भोज्यानि भुञ्जत इति प्रतीयते । 'कूजत्कान्त-' इत्यनेन तेषां मध्याह्नकालप्रयुक्तः श्रान्तियुक्तमानाशाखाच्येतुनानाबद्धसमाजपौष्कल्यं प्रतीयते । 'कुलाय-' इत्यनेन तेषामनेककुटुम्बभरणं प्रतीयत इति सहृदया दयां कुर्वन्तु ॥ अत्र कुसुमपतनस्य गोदावरीपूजात्वोत्प्रेक्षा कृता । सा च गम्या वाचकशब्दप्रयोगाभावात् । 'तस्य भगवतः केनापि' इत्यारभ्य 'अयमध्ययनप्रत्यूहः' इत्यन्तेन अष्टावक्रप्रवेशात् लक्ष्यस्य सीतावनप्रापणेनालक्ष्यस्य बीजस्योद्भेदात् प्रतिमुखसंधिरियम् । 'लक्ष्यालक्ष्यस्य बीजस्य व्यक्तिः प्रतिमुखं मतम्' इति लक्षणात् । 'अप्येतत्तपोवनम्' इत्यारभ्य दृष्टन्नष्टपदार्थानुसंरणरूपपरिसर्प उक्तः । 'हा रामभद्र !' इति प्रमुखनिष्ठुरवचनरूपं वज्रमुक्तम् । 'सीताप्रतिकृतिः' इत्यादिनानुरागप्रकाशनरूपप्रगम उक्तः । 'वज्रादपि' इत्यत्र अस्त्युपशमनात्मकः शम उक्तः । 'विसृष्टश्च वामदेवानुमञ्चितः' इत्यारभ्य 'जनस्थाव एव तपश्चरति' इत्यन्तेन ब्रह्माक्षत्रियशूद्राणां कीर्तनात् वर्णसंकर उक्तः—इयं चूलिका । तदुक्तम् (द. रू. १।६१)—'नेपथ्यान्तःस्थितैः पात्रैश्चूलिकार्थस्य सूचनम्' इति ॥ ९ ॥ उच्यतः उन्नमितः ॥ हे हस्तेति । दक्षिणहस्त अपसव्यहस्त, कृपाणं खड्गं शूद्रमुनौ विसृज विसृज । निर्भरः पूर्णः । विवासनं निष्कासनम् । षटोरित्यनेन 'छद्मना परिददामि' इत्येतद्विदक्षितम् । अत्र विध्यलंकारः ॥ १७ ॥ प्रहस्य प्रक्षिप्येत्यर्थः । इदं चिन्त्यम्—'दूराध्वानं वधम्' इत्यारभ्य 'एतान्युद्वेगकारित्वात्प्रयोगानुचितानि' इति तन्निषेधात् । अत्रानिष्टवस्तुविक्षेपात् विधृतम् । कृतमिति । रामसदृशं कर्म न तु दशरथसदृशं कर्म । दशरथो ह्युद्धिपूर्वकं शूद्रतापसवधं कृतवान् । तथा च 'पितुः शतगुणं पुत्रः' इति न्यायेन दोषविषय एव, न तु गुणविषय एति खोपालम्भ इह व्यज्यते । अपि जीवेदिति । अपिः संभावनायाम् । अशरीरवाप्या शिशुजीवननिश्चयेऽपि पावकवचनेन सीताया निदोषत्वनिश्चयेऽपि फलाभाववत् स्वीयदैवविपर्ययेनात्रापि तथा स्यादित्याशयः ॥ प्रविश्येति । दिव्यपुरुषः । शम्बूकशरीरं विहाय देवत्वेनेति भावः । दत्ताभय

दत्ताभये त्वयि यमादपि दण्डधारे  
संजीवितः शिशुरसौ मम चेयमृद्धिः ।

शम्बूक एष शिरसा चरणौ नतस्ते  
सत्सङ्गजानि निधनान्यपि तारयन्ति ॥ ११ ॥

रामः—द्वयमपि प्रियं नः, तदनुभूयतामुग्रस्य तपसः परिपाकः ।  
यत्रानन्दाश्च मोदाश्च यत्र पुण्याश्च संपदः ।

वैराजा नाम ते लोकास्तैजसाः सन्तु ते शिवाः ॥ १२ ॥

शम्बूकः—स्वामिन् ! युष्मत्प्रसादादेवैष महिमा । किमत्र तपसा १  
अथवा महदुपकृतं तपसा,—

अन्वेष्टव्यो यदसि भुवने भूतनाथः शरण्यो

मामन्विष्यन्निह वृषलकं योजनानां शतानि ।

क्रान्त्वा प्राप्तः स इह तपसां संप्रसादोऽन्यथा तु

क्रायोध्यायाः पुनरुपगमो दण्डकायां वने वः ॥ १३ ॥

इति । यमादपि दत्ताभये त्वयि दण्डधारे सतीत्यन्वयः । यमहेतुकभयनिवारणदा-  
तरि यमशासितारि त्वयि सति असौ शिशुः बुद्धिस्थो ब्राह्मणशिशुः । निघ्नानि मर-  
णानि तारयन्ति । संसाराब्धिमिति शेषः ॥ ११ ॥ तदिति । परिपाकः  
फलभूतः अनुभूयताम् । यत्रेति । आनन्दाः आत्मानुभवजन्या हर्षाः । मोदाश्च  
दिव्यविषयानुभवजन्या हर्षाः । संपदोऽणिमादिविभूतयः, वैराजा नाम वैराजा इति  
प्रसिद्धाः ॥ १२ ॥ युष्मत्प्रसादेति । 'धातुः प्रसादान्महिमानमीशम्' इति श्रुतिः  
प्रत्यभिज्ञायते । किमत्र तपसा, तपसा किमत्रेत्यर्थः । अथवेति । तपःकर्तृको महो-  
पकार इति भावः । तदुपपादयति—अन्वेष्टव्य इति । यदसीति प्रसिद्धवचिर्देशात्  
'सोऽन्वेष्टव्यः' इति श्रुतिः प्रत्यभिज्ञायते । अनेन कारणत्वमप्युक्तम् । 'कारणं तु  
व्येयः' इति श्रुतेः । न केवलं प्रधानहिरण्यगर्भादिवत् कारणत्वम्, किंतु निरुपा-  
धिकस्वामित्वं स्वीकृतमित्याह—भूतनाथ इति । 'एष सर्वभूताधिपतिः' इति श्रुतिः  
प्रत्यभिज्ञायते । पूर्वोक्तान्वेष्टव्यत्वादिफलमाह—शरण्य इति । 'एष सर्वभूतपालः'  
इति श्रुतिः प्रत्यभिज्ञायते । तेन हि पालनसामर्थ्यमृते सर्वेश्वरत्वहानिरित्युपबृंहणात्  
हरहिरण्यगर्भादीनां रक्षकत्वशङ्कानिरासः । इदं च घण्टाकर्णादिविषये स्पष्टम् ।  
वृषलकं अज्ञातो वृषलो वृषलकः तम् । अज्ञाते कन्प्रत्ययः । अनेन प्रयासेनान्वेष-  
णीयत्वं स्वस्य सूच्यते । अन्विष्यन् । नतु चारादिना अन्वेषयन्निति भावः । योज-  
नानां शतानि अयोध्यादण्डकयोः योजनेयत्तानिश्चयेऽपि एवमुक्तिः कृत्स्नभूमण्डला-  
न्वेषणानन्तरं अत्र प्राप्त इति सूचयति । तन्मूलं तु 'पृथिव्यां तप्यते तपः' इति

पाठा०-१ 'प्रसादोपादानः'. २ 'लोकनाथाः'.

रामः—किं नाम दण्डकेयम् ? ( सर्वतोऽवलोक्य । ) हा, कथम्—

स्निग्धश्यामाः क्वचिदपरतो भीषणाभोगरूक्षाः

स्थाने स्थाने मुखरककुभो झांकृतैर्निर्झराणाम् ।

एते तीर्थाश्रमगिरिसरिद्धर्तकान्तारमिश्राः

सदृश्यन्ते परिचितभुवो दण्डकारण्यभागाः ॥ १४ ॥

शम्बूकः—दण्डकैवेषा । अत्र किल पूर्वं निवसता देवेन—

चतुर्दश सहस्राणि चतुर्दश च राक्षसाः ।

त्रयश्च दूषणखरत्रिमूर्धानो रणे हताः ॥ १५ ॥

येन सिद्धक्षेत्रेऽस्मिन्मादृशामपि जानपदानामकुतोभयः संचारः संवृत्तः ।

रामः—न केवलं दण्डकैव, जनस्थानमपि ।

शम्बूकः—बाढम् । एतानि खलु सर्वभूतरोमहर्षणान्युन्मत्तचण्ड-  
श्लापदकुलकान्तविकटगिरिगह्वराणि जनस्थानपर्यन्तदीर्घारण्यानि दक्षि-  
णां दिशमभिवर्तन्ते । तथा हि,—

निष्कूजस्तिमिताः क्वचित्क्वचिदपि प्रोच्चण्डसत्त्वस्वनाः

स्वेच्छासुप्तगभीरभोगैर्भुजगश्वासप्रदीप्ताग्रयः ।

अशरीरवाण्यां पृथिव्यामिति सामान्योक्तिः । प्राप्तः, ननु मां दूतैः प्रापितवानित्यर्थः ।  
वृषलक इत्यत्र वृषं धर्मं लुनातीति वृषल इति व्युत्पत्त्या 'शुश्रूषां शूद्रस्य' इत्युक्तः  
स्वधर्मच्छेदेन स्वतन्त्रतपश्चरणरूपस्वदोषाधीतत्वं विवक्षितम् । तपसा संप्रसादः तपः-  
कृतानुग्रहः । पुनरित्यनेनापूर्ववनविलोकनस्पृहयान्यथासिद्धिवारिता । वनपदं दण्ड-  
कायामपि गमनप्रदेशत्वसूचनार्थम् । एवं सर्वप्रकारेणापि दुर्घटभवदागमनसंघटक-  
त्वात् तपसां प्रसाद इति भावः ॥ १३ ॥ स्निग्धेति । श्यामाः । नीलाः । आभोग-  
विपुलावकाशः । रूक्षाः चित्तक्षोभकराः । गर्ता अवघटाः ॥ १४ ॥ चतुर्दशेति ।  
दूषणखरत्रिमूर्धान इति समासान्तविधेरनित्यत्वात् 'द्वित्रिभ्यां षमूर्ध्नः' (५।४।११५)  
इति षप्रत्ययाभावः । केचित्तु दूषणखरत्रिमूर्धा नः इति पदद्वयं कृत्वा नः अस्माकं  
रणे दूषणखरत्रिमूर्धा हता इति षप्रत्ययान्तमेव समर्थयन्ते । अस्माकमिति रामेण  
समाधिना दिव्यपुरुषवचनं पक्षैक्यामिप्रायकम् । वस्तुतस्तु नोशब्दः पृथक्पदमि-  
त्याश्रित्य अत्र निवसता देवेन दूषणखरत्रिमूर्धा हताः नो किमिति काका योजनी-  
यम् । इयं च प्रत्यभिज्ञापनशैली गौरव्यविषयेष्वनुभवसिद्धा ॥ १५ ॥ येनेति ।  
सिद्धक्षेत्रे सिद्धिप्रदपुण्यक्षेत्रे अकुतोभयः नास्ति कुतो भयं यस्येति विग्रहः । एता-  
नीति । रोमहर्षणानि रोमाश्चजनकानि । निष्कूजेति । निर्गताः कूजाः कूजितानि  
येभ्य इति विग्रहः । कूजितशून्या इत्यर्थः । 'कूज अव्यक्तशब्दे' इत्यस्मात् भावे

सीमानः प्रदरोदरेषु विरलस्वल्पाम्भसो यास्वयं  
तृष्यद्भिः प्रतिसूर्यकैरजगरस्वेदद्रवः पीयते ॥ १६ ॥

रामः—

पश्यामि च जनस्थानं भूतपूर्वस्वरालयम् ।

प्रत्यक्षानिव वृत्तान्तान्पूर्वाननुभवामि च ॥ १७ ॥

( सर्वतोऽवलोक्य । ) प्रियारामा हि वैदेह्यासीत् । एतानि नाम कान्ताराणि ।  
किमतः परं भयानकं स्यात् । ( साक्षम् । )

त्वया सह निवत्स्यामि वनेषु मधुगन्धिषु ।

इतीवारमते हासौ स्नेहस्तस्याः स तादृशः ॥ १८ ॥

न किञ्चिदपि कुर्वाणः सौख्यैर्दुःखान्यपोहति ।

तत्तस्य किमपि द्रव्यं यो हि यस्य प्रियो जनः ॥ १९ ॥

शम्बुकः—तदलमेभिर्दुरासदैः । अथैतानि मदकलमयूरकण्ठको-  
मलच्छविभिरवकीर्णानि पर्यन्तैरविरलनिविष्टनीलबहुलच्छायातरुषण्ड-

घञ्प्रत्ययः । सत्त्वानां जन्तूनाम् । प्रदरोदराणि गुहामध्याः । प्रतिसूर्यकैः वक्रकृक-  
लासकैः ॥ १६ ॥ पश्यामीति । भूतपूर्वो यः स्वरालयः तथाविधमित्यर्थः ।  
भूतपूर्वः स्वरालयः स्वरगृहं यस्मिञ्छिति वा । प्रत्यक्षानिव पुरोवर्तमानानिव । अनु-  
भवामि स्मृतिवैशयेन प्रत्यक्षीकरोमि ॥ १७ ॥ कान्ताराणि दुर्गमवर्तमानि ।  
भयानकं भयजनकम् । त्वयेति । मधुगन्धि एषु अस्तीति मधुगन्धीनि तेषु वनेषु  
इह कान्तारेषु आरमते प्रीतिं प्राप्तवत्येव । कुत इत्यत आह—स्नेहस्तस्याः स  
तादृश इति । 'हृदयं त्वेव जानाति प्रीतियोगं परस्परम्' इत्युक्तीत्या परिच्छेदा-  
तीत इत्यर्थः ॥ १८ ॥ नेति । यस्य प्रियः प्रीतिमान् प्रीतिविषयो वा यः जनः  
किञ्चिदपि न कुर्वाणः सन् किञ्चित्कारणलेशेनापि शून्यः सन् सौख्यैः स्वीयसुखैः  
करुणैः दुःखान्यपोहति नाशयति । तत् दुःखनाशहेतुभूतो जनः । विधेयप्राधान्यात्  
नर्पुंसकत्वम् । तस्य अपोहनीयदुःखवतः पुरुषस्य किमपि विलक्षणं द्रव्यं भव्य-  
वस्तु । 'द्रव्यं च भव्यं' इत्यनुशासनम् । यद्वा,—सौख्यैरिति इत्थंभूतलक्षणे तृतीया ।  
तथा च सौख्यैः विशिष्टः सुखितः प्रियः इष्टो यः जनः यस्य न किञ्चिदपि कुर्वाणः  
स्वरूपातिरेकिव्यापारलेशशून्यः सन् दुःखानि अपोहति तदित्यादि पूर्ववत् । दुःख-  
निवृत्तिहेतुव्यापारलेशशून्यः सन्नपि स्वीयसुखविशिष्टः यः स्वरूपेणैव यद्दुःखनिवृत्तिं  
प्रति कारणं तं प्रति तस्य निस्तुलभव्यद्रव्यत्वमिति भावः । एवं चाहं सीताविषये  
किञ्चित्कारलेशशून्योऽपि सुखितः सन् तद्दुःखनिवर्तक इति कान्तारगमनं युक्तमे-  
वेति हृदयस्थितोऽर्थः ॥ १९ ॥ अथेति । पर्यन्तैः अभ्यर्णप्रदेशैः । छायाप्रधाना-

१ 'स्वच्छाम्भसः'. २ 'भयानकस्य'. ३ 'इतीहारमतेवासौ'

४ 'दुःखैः'. ५ 'पर्वतैः'.

मण्डितान्यसंभ्रान्तविविधमृगयूथानि पश्यतु महाभागः प्रशान्तगम्भी-  
राणि श्वापदकुलशरण्यानि महारण्यानि ।

इह समदशकुन्ताक्रान्तवानीरमुक्त-

प्रसवसुरभिशीतस्वच्छतोया वहन्ति ।

फलभरपरिणामश्यामजम्बूनिकुञ्ज-

स्खलनमुखरभूरिस्रोतसो निर्झरिण्यः ॥ २० ॥

अपि च,—

दधति कुहरभाजामत्र भङ्गूकयूना-

मनुरसितगुरूणि स्त्यानमम्बूकृतानि ।

शिशिरकटुकषायः स्त्यायते सल्लकीना-

मिभदलितविकर्णग्रन्थिनिष्यन्दगन्धः ॥ २१ ॥

रामः—(सबाष्पस्तम्भम् ।) भद्र ! शिवास्ते पन्थानो देवयानाः ।

प्रलीयस्व पुण्येभ्यो लोकेभ्यः ।

शम्बूकः—यावत्पुराणब्रह्मर्षिमगस्त्यमभिवाद्य शाश्वतं पदमनुप्रवि-  
शामि । (इति निष्क्रान्तः ।)

रामः—

एतत्पुनर्वनमहो कथमद्य दृष्टं

यस्मिन्नभूम चिरमेव पुरा वसन्तः ।

आरण्यकाश्च गृहिणश्च रताः स्वधर्मे

सांसारिकेषु च सुखेषु वयं रसज्ञाः ॥ २२ ॥

एते त एव गिरयो विरुवन्मयूरा-

स्तान्येव मत्तहरिणानि वनस्थलानि ।

स्तरवः छायातरवः, प्रशान्तानि अनुद्वेगजननानि । इहेति । शकुन्ताः पक्षिणः ।  
वानीराः वेतसविशेषाः । मुखराणि शब्दवन्ति भूरीणि स्रोतांसि यासां ताः ॥ २० ॥

दधतीति । कुहरभाजां गुहावर्तिनां भङ्गूकयूनां ऋक्षाणां अनुरसितेन अनुरणनेन  
गुरूणि महान्ति अम्बूकृतानि निष्ठीवनशब्दानि स्त्यानं वृद्धिं वैपुल्यं वा दधति  
भजन्ति । निष्यन्दः खरसद्रवः स्त्यायते वर्धते विसरति वा ॥ २१ ॥ देवयानाः  
देवयाननामकाः । ते च 'अग्निर्ज्योतिरहः शुक्लः षण्मासा उत्तरायणम्' इत्युक्ताः ।  
लोकेभ्यः लोकाननुभवितुम् । एतदिति । गृहिणः गृहमेधिनः । सांसारिकेषु जन्म-

पाठा०—१ 'मध्यमारण्यकानि ।'.

उत्त० च० ६



आमञ्जुवञ्जुलरुतानि च तान्यमूनि

नीरन्ध्रनीपनिचुलानि सरित्तटानि ॥ २३ ॥

मेघमालेव यश्चायमारादिव विभाव्यते ।

गिरिः प्रस्रवणः सोऽयं यत्र गोदावरी नदी ॥ २४ ॥

अस्यैवासीन्महति शिखरे गृध्रराजस्य वास-

स्तस्याधस्ताद्वयमपि रतास्तेषु पर्णोदजेषु ।

गोदावर्याः पयसि विततानोकहश्यामलश्री-

रन्तःकूजन्मुखरशकुनो यत्र रम्यो वनान्तः ॥ २५ ॥

अत्रैव सा पञ्चवटी यत्र चिरनिवासेन विविधविक्षम्भातिप्रसङ्गसा-  
क्षिणः प्रदेशाः प्रियायाः प्रियसखी च वासन्ती नाम वनदेवता । किमि-  
दमापतितमद्य रामस्य ? संप्रति हि,—

चिराद्देगारम्भी प्रसृत इव तीव्रो विषरसः

कुतश्चित्संवेगात्प्रचल इव शल्यस्य शकलः ।

व्रणो रूढग्रन्थिः स्फुटित इव हृन्मर्मणि पुनः

पुंराभूतः शोको विकलयति मां नूतन इव ॥ २६ ॥

फलभूतेषु ॥ २२ ॥ एत इति । विरुवन्मयूराः कूजद्वर्हिणः ॥ २३ ॥ मेघमा-  
लेति । मेघमालेव मेघमालासदृशः यः अयं पुरोवर्तिपदार्थः आरादिव समीपस्थ  
इव विभाव्यते ज्ञायते । यत्र गिरौ गोदावरी नदी सः प्रस्रवणो गिरिः ॥ २४ ॥  
अस्यैवेति । मुखरशकुनः कूजत्पक्षियुक्तः अत एव अन्तः कूजन् स्वयं कूजन्निव  
स्थितः ॥ २५ ॥ यत्रेति । विक्षम्भाः खैरविलासाः । चिरादिति । तीव्रः स्पर्श-  
दशायामपि दुःसहः । अनेन अज्ञातस्पर्शविषविशेषव्यावृत्तिः । चिरात् भूयांसं कालं  
ज्ञप्त्वा । वेगं वेदनाशैद्यं आरम्भयति उत्पादयतीति वेगारम्भी । अनेन पूवाक्त-  
विषविशेषव्यावृत्तिः । प्रसृतः यत्राङ्गुल्यादौ स्पर्शः ततोऽन्यत्र सर्वाङ्गेषु प्रसृतः  
दल्लनादिनां दुःसहप्रसरणः यः विषरसः तत्सदृश इत्यर्थः । 'रस'शब्देन विशेषोत्कर्षो  
विवक्षितः । कुतश्चित् यस्मात्कस्माच्चित् संवेगात् संभ्रमादिजन्यात् निर्घातात्  
प्रचलः शल्यस्य बाणाग्रस्य शकलः खण्ड इव स्थितः । स हि मरणभयादनुद्धृत  
एव तिष्ठति । रूढाः प्राडुर्भूताः ग्रन्थय उपव्रणाः यस्मात् स तथोक्तः । स्फुटितः  
दलितः हृन्मर्मणि व्रण इव हृदयमर्मवर्तिव्रणसदृशः काचित्कस्पर्शासार्वत्रिकप्रसर-  
णाभ्यां प्रथमो दृष्टान्तः । प्रतिकार्यत्वशङ्काव्युदासाय द्वितीयः । स्वल्पकालत्वव्या-  
वृत्त्यै तृतीयः । विशेषमाह—नूतन इवेति । विकलयति शून्यं करोति ॥ २६ ॥

पाठा०—१ 'रूढानि'. २ 'नीर'. ३ 'वश्यामलानो'. ४ 'घनीभूतः'.

तथाविधानपि तावत्पूर्वसुहृदो भूमिभागान्पश्यामि । (निरूप्य ।) अहो,  
अनवस्थितो भूतसंनिवेशः । तथा हि,—

पुरा यत्र स्रोतः पुलिनमधुना तत्र सरितां  
विपर्यासं यातो घनविरलभावः क्षितिरुहाम् ।

बहोर्दृष्टं कालादपरमिव मन्ये वनमिदं

निवेशः शैलानां तदिदमिति बुद्धिं द्रढयति ॥ २७ ॥

हन्त हन्त, परिरहन्तमपि मां पञ्चवटी खेहाद्दलादाकर्षतीव । (सक-  
रुणम् ।)

यस्यां ते दिवसास्तया सह मया नीता यथा स्वे गृहे

यत्संबन्धकथाभिरेव सततं दीर्घाभिरास्थीयत ।

एकः संप्रति नाशितप्रियतमस्तामेव रामः कथं

पापः पञ्चवटीं विलोकयतु वा गच्छत्वसंभाव्य वा ॥ २८

अनवस्थितो भूतसंनिवेशः अनियता पदार्थस्थितिः । पुरेति । बहोः कालात् दृष्टं  
बहुकालमदृष्ट्वा दृष्टम् । ल्यब्लोपे पञ्चमी । यद्वा,—पूर्वदर्शनकालबहुविप्रकृष्टकाले  
दृष्टम् । 'सप्तमीपञ्चम्यौ' ( पा. २।३।७ ) इति पञ्चमी । तदिदमिति बुद्धि-  
प्रत्यभिज्ञानम् । अत्र प्रस्तुतवृत्तान्तवर्णनात् अप्रस्तुतप्राणिकुटुम्बोपचयापचय-  
परिस्फूर्तिरिति कुवलयानन्दकृत ॥ २७ ॥ यस्यामिति । स्वे गृहे यथा यस्यां  
ते दिवसाः नीताः निरुपह्वत्वरामणीयकादिभिः स्वगृहेतुल्यायां यस्यां पञ्चवट्यां  
नीता अतिवाहिताः । न केवलं रात्रयो नीताः, किंतु दिवसा अपि नीता इति 'दिवस'-  
पदेन व्यज्यते । तेन स्वगृहापेक्षया वैलक्षण्यमपि पञ्चवट्याः । तत्र हि राज्यतन्त्रा-  
दिना दिवसेषु न सहावस्थानं घटते । तथा सह मयेति वाऽन्वयः । स्वगृहे गुरुसंनिधि-  
तिरोहितप्रणयपारतन्त्र्यसंकोचात् स्वगृहाद्विशेषः । यत्संबन्धकथाभिः कर्त्राभिः ।  
आस्थीयत । तिष्ठतेर्भावे लङ् । एवकारेण वागव्यापारान्तरप्रतिषेधः । 'यत्कथाभिः'  
इत्यनुक्त्वा 'यत्संबन्धकथाभिः' इत्युक्तेः पञ्चवटीपरिसरवर्तिनामपि रामणीयकं  
व्यज्यते । अत्र 'स्मरन्कमलपत्राक्षीं रामः संख्यामुपागमत्' इत्युक्तीत्या  
सर्वकालं बुद्धिस्थत्वात् तथेत्युक्तम् । तामेव, न तु यां कांचिदित्यर्थः । वियोगे हि रम-  
णीयवस्तुदर्शनमात्रं दुःसहम्, किं पुनः सहातुभूतरमणीयदर्शनं दुःसहमिति । एकः  
केवलः । सीताशून्य इति भावः । ननु राज्ञः शुद्धान्त एव स्थित्यर्हायाः कथं सह-  
गमनं घटते ? पुरं प्रतिगमने तु सुलभमेव तद्दर्शनमिति किमिहात्याहितमित्यत्राह—  
नाशितप्रियतम इति । नाशितत्वमपि दैवाधीनं चेत् कथंचित् सहात एव, ननु  
तथा; किंतु मदधीन एव नाश इति दुःखातिशयो व्यज्यते । ननु तर्हि यत्र सा

(प्रविश्य ।)

**शम्बूकः**—जयतु देवः । देव ! भगवानगस्त्यो मत्तः श्रुतसंनिधानस्त्वामाह—‘परिकल्पितोवरणमङ्गला प्रतीक्षते वत्सला लोपामुद्रा, सर्वे च महर्षयः । तदेहि, संभावयास्मान् । अथ प्रजविना पुष्पकेण स्वदेशमुपगत्याश्रमेधाय सज्जो भव’ इति ।

**रामः**—यथाज्ञापयति भगवान् ।

**शम्बूकः**—इत इतो देवः ।

**रामः**—(पुष्पकं प्रवर्तयन् ।) भगवति पञ्चवटि ! गुरुजनादेशोपरोधात्क्षणं क्षम्यतामतिक्रमो रामस्य ।

**शम्बूकः**—देव ! पश्य,—

**गुञ्जत्कुञ्जकुटीरकौशिकघटार्घुक्कारवत्कीचक-**

**स्तम्बाडम्बरमूकमौकुलिकुलः क्रौञ्चामिधोऽयं गिरिः ।**

**एतस्मिन्प्रचलाकिनां प्रचलतामुद्वेजिताः कूजितै-**

**रुद्वेहन्ति पुराणरोहिणतरुस्कन्धेषु कुम्भीनसाः ॥२९॥**

तत्रैव गम्यतामित्यत्राह—पाप इति । मरणप्रतिबन्धकपापवानित्यर्थः । ‘तथाप्येष प्राणः स्फुरति न तु पापो विरमति’ इत्युक्तेः । असंभाव्य असंमान्य रामः पञ्चवटीं विलोकयतु । वेदन्यादृशशैल्यात् सर्वथा न मत्स्वरूपविलोकनमसंभाव्य गमनं वेति व्यज्यते । ‘संप्रति नाशितप्रियतम’ इत्यनेन आर्द्रदुःखत्वं व्यज्यते । सर्वथा प्रियारामेल्यारभ्य एतच्छ्लोकपर्यन्तमनुरागप्रकाशनविशिष्टवचनरूपं पुष्पं नाम संध्यङ्गमुक्तम् ॥ २८ ॥ **भगवानिति** । मत्तः श्रुतं संनिधानं त्वत्सामीप्यं येन सः । ‘मत्त’ इति रामागमनाख्यातुः दिव्यपुरुषस्यागस्त्यं प्रति गुरुप्रत्यत्वं कवेरभिमतमिति व्यज्यते । ‘आख्यातोपयोगे’ ( पा. १।४।२९ ) इति पञ्चमीविधानात् । **परिकल्पितेति** । आवरणमङ्गलं नीराजनादिकम् । लोपामुद्रा अगस्त्यपत्नी प्रतीक्षते कृतक्षणा तिष्ठति, त्यक्तसर्वव्यापारा तिष्ठतीत्यर्थः । अथ प्रजविना प्रकृष्टवेगवता । एकदेशिनेति ज्ञापनात् कमेधारयादिनिः ॥ प्रवर्तयन् गमयन् । गुरुजनस्य अगस्त्यस्य आदेशोपरोधात् आज्ञानुसरणाद्धेतोः । अतिक्रमः असंभाव्यगमनरूपः । अत्रेष्टजनानुनयात् पैरुपासनं नाम संध्यङ्गमुक्तम् ॥ **गुञ्जदिति** । कुञ्जा एव कुटीराः गुञ्जन्तः

पाठा०-३ ‘भवत्’ । २ ‘तविमानावतरण’ । ३ (‘इतस्सार्हिं देवः प्रवर्तयतु पुष्पकं’ ) । ४ ‘वृत्कार’ । ५ ‘क्रौञ्चवतः’ ।

**टिप्पणम्**—1 तल्लक्ष्मं चोक्तं दशरूपके ( १।३४ ) ‘पुष्पं वाक्यविशेषवत्’ इति । ३ ‘पैरुपास्त्रिगुणय’ इति दशरूपके ( १।३४ ) इति तल्लक्षणम् ।

अपि च,—

एते ते कुहरेषु गद्गदनदङ्गोदावरीवारयो  
 मेघालम्बितमौलिनीलशिखराः क्षोणीभृतो दाक्षिणाः ।  
 अन्योन्यप्रतिघातसंकुलचलत्कल्लोलकोलाहलै-  
 रुत्तालास्त इमे गभीरपयसः पुण्याः सरित्संगमाः ॥३०॥

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।

इति द्वितीयोऽङ्कः ।

—\*—

अव्यक्तशब्दवन्तः कुञ्जकुटीराः येषां ते । कौशिकघटाः घूकपङ्कजः तासां बुक्काराः  
 एषु सन्तीति तद्वन्तः कीचकाः तेषां रन्ध्रवतां वेणुविशेषाणां स्तम्भाः काण्डाः तेषा-  
 माडम्बरः संप्रमः तेन मूकानि जोषमासीनानि मौकुलिकुलानि यस्य स तथोक्तः ।  
 क्रौञ्चाभिधः तन्नामकोऽयं गिरिः । प्रचलाकिनां मयूराणाम् । रोहिणतरवः हरिच-  
 न्दनवृक्षाः । कुम्भीनसाः सर्पाः । उद्वेलन्ति वेपन्ते । 'वेल्ल चलने' ॥ २९ ॥ एत  
 इति । कुहरेषु गुहासु गद्गदं यथा तथा नदन्ति शब्दवन्ति गोदावरीवारीणि येषु  
 तथोक्ताः । शिखराग्रं मौलिः । पर्वताग्रं शिखरमिति इह मेदः । क्षोणीभृतः पर्वताः ।  
 दाक्षिणाः दक्षिणदिशावर्तिनः । एते ते पूर्वं भवता दृष्टाः । अन्योन्यप्रतिघातेन पर-  
 स्परप्रत्यास्फालनेन संकुला निबिडाः चलन्तः कल्लोलाः तरङ्गाः तेषां कोलाहलैः  
 कलकलैः उत्ताला उल्बणाः सरित्संगमाः नदीसंगमाः ॥ ३० ॥

वाधूलवंशजनुषो भूसारजवीरराघवार्यस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्यायामवसितो द्वितीयोऽङ्कः ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतलस्पर्शिनी-  
 समाख्यायामुत्तररामचरित्रव्याख्यायां द्वितीयोऽङ्कः ।

## तृतीयाङ्कस्य कथावस्तु ।

प्रस्तुते नृदेहधृक्तमसा-मुरलानदीसंवादात्मके विष्कम्भके वक्ष्यमाण-  
मितिवृत्तम् । रामो ह्यगस्त्याश्रमात् परावृत्तो दण्डकारण्यं संप्राप्तस्तत्र-  
स्यवृक्षगिर्यादिकमवलोक्य पूर्ववृत्तं समनुस्मरन् सीताया विप्रलंभशो-  
केन पराभूतः; स किं करिष्यतीति साशङ्कान्तःकरणा तत्रभवती भागी-  
रथी वैदेहीसमन्विता गोदावरीपरिसरे दण्डकारण्यस्यैकदेशं संप्राप्त-  
वती । भूतलवर्तिन्यपि वैदेही न कस्यापि प्राणिमात्रस्य दृष्टिगोचराऽ-  
भवत् । सीतावियोगविषण्णं रामं संमूर्च्छितमवेक्ष्य दूनहृदया सीतापि  
ससंभ्रमं तत्रागत्य अदृश्यंस्वरूपतयैव सस्वपाणिसंस्पर्शं तं परामृष्टवती ।  
सोऽपि तस्याः करस्पर्शेन सम्यगानंदितः सन् सद्य एव संज्ञां लेभे ।  
ततो नयने चोन्मील्य इतस्ततः प्रसारितदृष्टिर्न किमपि प्राणिमात्रं  
तत्रालक्षयत् । अथ च तीर्थाश्रमकरिकलमगिरिहरिणकादिपूर्वपरि-  
चितानवलोक्य पूर्ववृत्तान्तान्प्रत्यक्षानिवानुभवन् रामो हि पुनः  
क्रोधपराहतः रुदन् वनदेवतया वासन्त्या सम्यगुपालब्धः सन् पुनश्च  
मूर्च्छामासादितवान् । सीताप्यदृष्टिगोचरा सती पूर्ववदेव रामं वक्षसि  
कलाटे च समस्पृशत् । तेन च पुनरपि रामश्चेतनां समाससाद् ।  
ततश्च रामः स्मारं स्मारं बहु विलप्य समुपक्रान्तमश्वमेधयज्ञं समाप-  
यिष्यन् यथाकथमपि पुष्पकविमानं समारुह्यायोध्यं संप्रतस्थे ।

## तृतीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रविश्यति नदीद्वयम् ।)

एका—सखि मुरले ! किमसि संभ्रान्तेव ?

मुरला—सखि तमसे ! प्रेषितासि भगवतोऽगस्त्यस्य पत्न्या लोपासु-  
द्रया सरिद्वरां गोदावरीमभिधातुम् । जानास्येव यथा वधूपरित्यागा-  
त्प्रभृति—

अनिर्भिन्नो गभीरत्वादन्तर्गूढघनव्यथः ।

पुटपाकप्रतीकाशो रामस्य करुणो रसः ॥ १ ॥

तेन च तथाविधेष्टजनकष्टविनिपातजन्मना प्रकृष्टगद्गदेन दीर्घशोक-  
संतानेन संप्रति<sup>१</sup> परिक्षीणो रामभद्रः । तमवलोक्य कम्पितमिव कुसुम-  
समबन्धनं मे हृदयम् । अधुना च प्रतिनिवर्तमानेन रामभद्रेण नियत-  
मेव पञ्चवटीवने वधूसहनिवासविस्रम्भसाक्षिणः प्रदेशा द्रष्टव्याः । तत्र  
च निसर्गधीरस्याप्येवंविधायामवस्थायामतिगम्भीराभोगशोकक्षोभसंवेगा-  
त्पदे पदे महाप्रमादानि<sup>२</sup> शोकस्थानानि शङ्कनीयानि रामभद्रस्य ।  
तद्गवति गोदावरि ! त्वया तत्रभवत्या सावधानया भवितव्यम् ।

वधूपरित्यागात् लुषापरित्यागात् । अनिर्भिन्न इति । करुणो रसः इष्टजनवियोग-  
जन्यदुःखातिशयात्मकरसः पुटपाकप्रतीकाशः लोहादिमयसंपुटान्तर्बर्तिसंतापनसदृश  
इत्यर्थः ॥ १ ॥ तेनेति । तथाविधेष्टजनस्य सीतायाः कष्टविनिपातात् दुःखमयवि-  
क्षेपात् जन्म उत्पत्तिः यस्य तथोक्तेन । प्रकृष्टोऽधिकः गद्गदः गद्गदशब्दः येन तथो-  
क्तेन । 'प्रकर्षगद्गदेन' इति पाठे प्रकर्षेण गद्गदो यस्मिन्निति विग्रहः । दीर्घशोकसंता-  
नेन दीर्घदुःखपरिवाहेण परिक्षीणः कार्यदौर्बल्यादियुक्तः । कुसुमेन समं बन्धनं  
यस्येति विग्रहः, कुसुमसमबन्धनम् । तद्वत् सुच्छेदमित्यर्थः । अधुनेति । वधूसह-  
निवासे ये विस्रम्भाः स्वैरलीलाः तत्साक्षिणः तत्साक्षात्कर्तारः प्रदेशाः वनोद्देशाः  
नियतमित्यसंदेहवाचि । तत्रेति । गम्भीर आभोग आयामो यस्य तथोक्तो यः  
शोकः तेन जातस्य क्षोभस्य प्रकृतिविपर्ययस्य संवेगत् वेगातिशयात् । सहान्  
प्रमादः अनवधानता येषु तथोक्तानि । संज्ञाच्छेदकारीणीत्यर्थः । शोकस्थानानि जगतां  
शोकनिमित्तानि । रामात्याहितानीति भावः । सावधानया अवधानं मनसो विषय-

पाठा०-१ 'प्रकृष्टतां गतेन'. २ 'अतितरां'. ३ 'सबन्धनं'. ४ 'निप्रमादस्था'.

टिप्पणं—१ पुटपाकविभक्तः शाङ्कधरसंहितायां 'पुटपाकस्य मात्रेयं लेपस्यांगारव-  
र्णता । लेपं च ब्रह्मणं स्थूलं कुर्याद्वागुष्ठमात्रया' इति ।

वीचीवातैः शीकरक्षोदशीतैराकर्षद्भिः पद्मकिञ्जल्कगन्धान् ।  
मोहे मोहे रामभद्रस्य जीवं स्वैरं स्वैरं प्रेरितैस्तर्पयेति ॥ २ ॥

तमसा—उचितमेव दाक्षिण्यं स्नेहस्य । संजीवनोपायस्तु मूलत  
एव रामभद्रस्य संनिहितः ।

मुरला—कथमिव ?

तमसा—तत्सर्वं श्रूयताम्—अस्ति खलु वाल्मीकितपोवनोपकण्ठा-  
त्परित्यज्य निवृत्ते सति लक्ष्मणे सीता देवी प्राप्तप्रसववेदनमतिदुःखसंवेगा-  
दात्मानं गङ्गाप्रवाहे निक्षिप्तवती । तदैव तत्र दारकद्वयं च प्रसूता ।  
भगवतीभ्यां पृथ्वीभागीरथीभ्यामप्युभाभ्यामभ्युपपन्ना रसातलं च नीता ।  
स्तन्यत्यागात्परेण दारकद्वयं च तस्य प्राचेतसस्य महर्षेर्गङ्गादेव्या  
समर्पितं स्वयम् ।

मुरला—(सविसयम् ।)

ईदृशानां विपाकोऽपि जायते परमाद्भुतः ।

यत्रोपकरणीभावमायात्येवंविधो जनः ॥ ३ ॥

तमसा—इदानीं तु शम्बूकवृत्तान्तेनानेन संभावितजनस्थानं राम-  
भद्रं सरयूसुखादुपश्रुत्य भगवती भागीरथी यदेव भगवत्या लोपासुद्रया  
स्नेहादाशङ्कितं तदेवाभिशङ्क्य सीतासमेता केनचिदिव गृहाचारव्यप-  
देशेन गोदावरीमुपागता ।

न्तरसंचारविमुखता तत्सहितया ॥ वीचीति । शीकराणां क्षोदैः सूक्ष्मांशैः ।  
पद्मकिञ्जल्कानां अरविन्दकेसराणां गन्धान् सौरभ्याणि आकर्षद्भिः हरद्भिः । 'शीक-  
रक्षोद' इत्यनेन शैत्यमुक्तम् । 'पद्मकिञ्जल्कगन्धान्' इत्यनेन सौरभ्यमुक्तम् । 'आक-  
र्षद्भिः' इत्यनेन मान्यमुक्तम् ; वहनाशक्तावेव कर्षणसंभवात् । स्वैरं निःशङ्कम् । अत्र  
स्वैरमित्युक्त्या मुरभिर्नीतलमुद्रवाता अपि विरहिणामनर्थकारिण इति न शङ्क्यम् ।  
विरहिणां चैतन्यदशायामेव दुःसहा इमे । मूर्च्छितानां तु प्राणप्रतिष्ठापनकरा एव ।  
नातस्त्वयातिशङ्का कर्तव्येति व्यज्यते ॥ २ ॥ उचितमिति । दाक्षिण्यं सामर्थ्यं,  
ऊहापोहात्मकज्ञानवत्त्वं वा । मूलतः सीताङ्कुरात्, मूलमिति सीतोच्यते । मौलिकं  
इति पाठेऽप्यर्थः प्राणिव । वाल्मीकीति । प्राप्तप्रसववेदनं जातप्रसवदुःखम् । आत्मानं  
स्वम् । दारकद्वयं विशुद्धयम् । प्रसूता प्रसूतवती । अभ्युपपन्ना संगता । स्तन्य-  
त्यागात्परेण स्तन्यत्यागानन्तरम् ॥ ईदृशानामिति । विपाकः दशा । उपकरणी-  
भावमुपकरणत्वम् ॥ ३ ॥ इदानीं त्विति । उपश्रुत्याकर्ष्यं । तत् सर्वं श्रूयता-

**मुरला**—सुष्ठु चिन्तितं भगंवत्या भागीरथ्या । राजनीतिस्थितस्यास्य खलु तैश्च तैश्च जगतामाभ्युदयिकैः कार्यैर्व्यापृतस्य रामभद्रस्य नियताश्वित्तविक्षेपाः । अव्यग्रस्य पुनरस्य शोकमात्रद्वितीयस्य पञ्चवटीप्रवेशो महाननर्थ इति । तत्कथं सीतया रामभद्रोऽयमाश्वासनीयः स्यात् ?

**तमसा**—उक्तमत्र भगवत्या भागीरथ्या 'वत्से देवयजनसंभवे सीते ! अद्य खल्वायुष्मतोः कुशलवयोर्द्वादशस्य जन्मवत्सरस्य संख्यामङ्गलग्रन्थिरभिवर्तते । तदात्मनः पुराणश्चशुरमेतावतो मानवस्य राजर्विंशस्य प्रसवितारं सवितारमपहतपाप्मानं देवं स्वहस्तावचितैः पुष्पैरुपतिष्ठस्व । न त्वामवनिपृष्ठवर्तिनीमस्मत्प्रभावाद्भनदेवता अपि द्रक्ष्यन्ति किमुत मर्त्याः ?' इति । अहमप्याज्ञापिता 'तमसे ! त्वयि प्रकृष्टप्रेमैव वधूर्जानकी । अतस्त्वमेवास्याः प्रत्यनन्तरीभव' इति । साहमधुना यथादिष्टमनुतिष्ठामि ।

**मुरला**—अहमप्येतं वृत्तान्तं भगवत्यै लोपासुद्रायै निवेदयामि । रामभद्रोऽप्यागत एवेति तर्कयामि ।

**तमसा**—तदियं गोदावरीहृदार्निर्गत्य,—

मित्यारभ्य ऋषिश्रेयोवितरणरूपबीजस्य अन्वेषणात् गर्भसंधिरयम् । 'गर्भस्तु दृष्टनष्टस्य बीजस्यान्वेषणं मुहुः' (द.रू. १।३६) इत्युक्तेः । केनचिदिव गृहाचारव्यपदेशेनेत्यत्र प्रस्तुतोपयोगिच्छद्वाचरणरूपं अभूताहरणं नाम संच्यङ्गमुक्तम् ॥ सुष्टिति । राजनीतिस्थितस्य क्षत्रियोन्वितराज्यपरिपालनात्मकधर्मनिष्ठस्य । अभ्युदयाय भवन्तीत्याभ्युदयिकानि इति विग्रहः । तैः आभ्युदयिकैः । चित्तविक्षेपाः हृदयतोदाः । अव्यग्रस्य व्यापारान्तरशून्यस्य । अनर्थः तद्दुःखहेतुः । एष तत्त्वार्थानुकीर्तनरूपो मार्ग उक्तः ॥ द्वादशस्य जन्मवत्सरस्य संख्यामङ्गलग्रन्थिरभिवर्तते संख्यापूर्तिहेतुकमङ्गलग्रन्थिः । वत्सरे वत्सरे शिक्षनां जन्मनक्षत्रे शान्त्युत्सवं कृत्वा मङ्गलार्थं करे पट्टसूत्रादिना स्त्रियो ग्रन्थि कुर्वन्ति । स तु करे बलयरूपेण तिष्ठतीत्युपदेशः । मानवस्य मनुसंबन्धिनः । प्रसवितारं जनकम् । अपहतपाप्मानं निरस्तसमस्ताविद्यादिदोषगन्धम् । देवं जगत्सृष्ट्यादिलीलाशालिनम् । अत्र 'एष सर्वेभ्यः पाप्मभ्य उर्ध्वेति' इत्यन्तरादित्यविद्या प्रत्यभिज्ञापिता । तत्र च कप्यासश्चुत्या नारायण एव प्रतिपाद्य इति स्पष्टमेव । उपतिष्ठस्व सेवस्व । अत इति । प्रत्यनन्तरीभवं अनुचरीभव ॥ **रामभद्र** इति । तर्कयामि

**पाठा०-१** 'राजधानीस्थित' । २ 'चारिणी' । ३ 'निष्कम्ब' ।

**टिप्प०-१** 'अभूताहरणं छद्म' इति तल्लक्षणम् ।



परिपाण्डुदुर्बलकपोलसुन्दरं  
 दधती विलोलकबरीकमाननम् ।  
 करुणस्य मूर्तिरथवा शरीरिणी  
 विरहव्यथैव वनमेति जानकी ॥ ४ ॥

शुरला—इयं हि सा,—

किसलयमिव मुग्धं बन्धनाद्विप्रलूनं  
 हृदयकमलशोषी दारुणो दीर्घशोकः ।  
 ग्लपयति परिपाण्डु क्षाममस्याः शरीरं  
 शरदिज इव घर्मः केतकीगर्भपत्रम् ॥ ५ ॥  
 ( इति परिक्रम्य निष्कान्ते । )  
 इति शुद्धविष्कम्भः ।  
 ( नेपथ्ये )

जात जात !

( ततः प्रविशति पुष्पावचयव्यग्रा सकरुणौत्सुक्यमाकर्णयन्ती सीता ।

सीता—अम्महे, जाणामि पिअसही वासंदी व्याहरदित्ति ।  
 [अहो, जानामि प्रियसखी वासन्ती व्याहरतीति ।]  
 ( पुनर्नेपथ्ये । )

सीतादेव्या स्वकरकलितैः सलकीपलवाग्रै-  
 रग्रे लोलः करिकलभको यः पुरा वर्धितोऽभूत् ।

अनुमिनोमि । परिपाण्डुति । करुणस्य इष्टवियोगजन्यदुःखातिशयस्य मूर्तिः  
 आकारो वा । विरहव्यथा विरहजन्यसंतापादिरूपा ॥ ४ ॥ किसलयमिति ।  
 परिपाण्डु उक्तरीत्या अतिम्लानत्वेऽपि लावण्याविरोधिपाण्डुतोक्ता । ग्रीष्मविरहताप-  
 थोरयमेव विशेषः—यत् ग्रीष्मस्य लावण्यनाशकत्वम्, विरहस्य तु तदभावं इति ।  
 तथा च कालिदासः—‘समस्तापः कामं मनसिजनिदाघप्रसरयोर्न तु ग्रीष्मस्यैवं  
 सुभगमपराद्धं युवतिषु’ इति । एवं सुभगं न, एवं लावण्यापरित्यागेन रमणीयं न  
 भवतीत्यर्थः । तथाह भगवान्वाल्मीकिः—‘ज्योत्स्नातुषारमणिना पौर्णमास्यां हि  
 लक्ष्मण ! । शीतेन चातपश्यामा दृश्यते न च शोभते ॥’ इति । ग्रीष्मस्यातपश्या-  
 मेति लावण्यनाशकत्वम् । क्षामं कृशं ग्लपयति म्लानं करोति । शरदिजः शरत्काल-  
 लजः । ‘प्रावृद्धशरत्-’ ( पा. ६।३।१५ ) इत्यादिसूत्रेणालुक् । अत्र लिङ्गादभ्यूहनरूपं  
 अनुमानं नाम संध्यङ्गमुक्तम् ॥ ५ ॥ शुद्धविष्कम्भ इति । संस्कृतात्मकविष्कम्भ  
 इत्यर्थः । विष्कम्भस्वरूपं तु—‘वृत्तवर्तिष्यमाणानां कथांशानां निदर्शकः । संक्षेपार्थस्तु  
 विष्कम्भो मध्यपात्रप्रयोजितः ॥’ ( द. रू. १।५९ ) इति । केवलसंस्कृतप्रायः

सीता—किं तस्स ? [ किं तस्य ? ]

(पुनर्नेपथ्ये ।)

वध्वा सार्धं पयसि विहरन्सोऽहमन्येन दर्पा-  
दुद्दामेन द्विरदपतिना संनिपत्याभियुक्तः ॥ ६ ॥

सीता—(ससंभ्रमं कतिचित्पदानि गत्वा ।) अज्जउत्त ! परिच्चाहि परि-  
च्चाहि महं तं पुत्तअं । (विचिन्त्य ।) हद्धी हद्धी, ताइं एव्व चिरप-  
रिइदाइं अक्खराइं पंचवटीदंसणेण मं मंदभाइणिं अणुबंधंति । हा अज्ज-  
उत्त ! । [आर्यपुत्र ! परित्रायस्व परित्रायस्व मम तं पुत्रकम् । हा धिक् हा  
धिक्, तान्येव चिरपरिचितान्यक्षराणि पञ्चवटीदर्शनेन मां मन्दभागिनीमनु-  
बध्नन्ति । हा आर्यपुत्र ! ] (इति मूर्च्छति ।)  
(प्रविश्य ।)

तमसा—समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

(नेपथ्ये ।)

विमानराज ! अत्रैव स्थीयताम् ।

सीता—(समाश्वस्य, ससाञ्चसोच्छ्वासम्) अम्महे, जलभरभरिअमेहमंथ-  
रत्थणिअगंभीरमांसलो कुदो णु भारईणिग्घोसो भरंतकण्णविवरं मं वि  
मंदभाइणिं श्चत्ति उस्सुआवेइ । [अहो, जलभरभरितमेघमन्धरस्तनित-  
गम्भीरमांसलः कुतो नु भारतीनिर्घोषो अत्रिमाणकर्णविवरां मामपि मन्दभा-  
गिनीं झटित्युत्सुकापयति । ]

तमसा—(सस्मितात्मम् ।) अयि वत्से !

अपरिस्फुटनिक्राणे कुतस्त्येऽपि त्वमीदृशी ।

स्तनयिद्धोर्मयूरीव चकितोत्कण्ठितं स्थिता ॥ ७ ॥<sup>१</sup>

शुद्ध इति ॥ व्याहरति वदति ॥ सीतेति । स्वकरकलितैः स्वकराभ्यां दत्तैरित्यर्थः ।  
वध्वा सार्धं स्त्रिया सह । उद्दामेन उत्कटेन संनिपत्य स्वयमापत्य । अभियुक्तः  
प्रत्यर्थितया संगतः ॥ ६ ॥ आर्यपुत्रेति । परित्रायस्वेति । एष ह्यपकारिजनात्  
भीतिरूप उद्वेग उक्तः । तानीति । अक्षराणि आर्यपुत्रेति वर्णाः । अनुबध्नन्ति  
अनुसरन्ति । मन्दभागिनीं अल्पपुण्यफलाम् ॥ जल्लेति । मांसलः स्त्रीतः ।  
भारतीनिर्घोषः वर्णोच्चारणध्वनिः । उत्सुकापयति उत्कण्ठितां करोति । स्वरसंयोगेन

सीता—भवदि ! किं भणासि अपरिप्फुडेत्ति ? सरसंजोएण पच्चहिजाणामि णं अज्जउत्तेण एव्व एदं वाहरिदं । [ भगवति ! किं भण-  
स्यपरिस्फुटेत्ति ? स्वरसंयोगेन प्रत्यभिजानामि नन्वार्यपुत्रेणैवैतद्वाहृतम् । ]

तमसा—श्रूयते तपस्यतः किल शूद्रस्य दण्डधारणार्थमैक्ष्वाको  
राजा दण्डकारण्यमागत इति ।

सीता—दिट्ठिआ अपरिहीणधम्मो खु सो राआ । [ दिट्ठ्या अपरि-  
हीनधर्मः खलु स राजा । ]

( नेपथ्ये । )

यत्र द्रुमा अपि मृगा अपि बन्धवो मे  
यानि प्रियासहचरश्चिरमध्यवात्सम् ।

एतानि तानि बहुकन्दरनिर्झराणि

गोदावरीपरिसरस्य गिरेस्तटानि ॥ ८ ॥

सीता—( दृष्ट्वा । ) दिट्ठिआ कंहंपहादचंदमंडलापंडरपरिक्खाम-  
दुब्बलेन आआरेण णिअसोम्हगंभीराणुभावमेत्तपच्चहिजेज्जो एव्व अज्ज-  
उत्तो होदि । भवदि तमसे ! धारेहि मं । [ दिट्ठ्या कथं प्रभातचन्द्र-  
मंडलापाण्डरपरिक्षामदुर्बलेनाकारेण निजसौम्यगम्भीरानुभावमात्रप्रत्यभिज्ञेय  
एवार्थपुत्रो भवति । भगवति तमसे ! धारय माम् । ]

( इति तमसामाच्छिष्य मूर्च्छति । )

तमसा—वत्से ! समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

( नेपथ्ये । )

अनेन पञ्चवटीदर्शनेन—

अन्तर्लीनस्य दुःस्वाग्नेरद्योहामं ज्वलिष्यतः ।

उत्पीड इव धूमस्य मोहः प्रागावृणोपति माम् ॥ ९ ॥

स्वरसंदर्भेण प्रत्यभिजानामि तदिदमिति वेद्मि । श्रूयत इति । तपस्यतः तपश्चरतः  
कण्ठादिरयम् । दण्डधारणार्थं अपराधानुगुणशिक्षणार्थम् । ऐक्ष्वाकः इक्ष्वाकुवंश्यः ।  
'दण्डिनायन-' ( पा. ६।४।१७४ ) इत्यादिसूत्रेण टिलोपः ॥ अपरिहीनधर्मः  
अन्यूनधर्मः ॥ यत्रेति । अध्यवात्सम् उषितवानसि । 'उपान्वच्याङ्गसः'  
( पा. १।४।४८ ) इति कर्मत्वम् । एतानीति । गोदावरीपरिसरस्य गोदावरीसमी-  
पवर्तिनः ॥ ८ ॥ परिक्षामदुर्बलेन दुर्बलायमानेन । पाठान्तरम् 'परिक्षामधूसरेण'  
इति । अतिक्रमेण दुर्बलेन चेत्यर्थः ॥ अनुभावमात्रप्रत्यभिज्ञेयः प्रभावेन  
प्रत्यभिज्ञातुं शक्यः ॥ अन्तर्लीनस्येति । अन्तर्लीनस्य अन्तर्गूढस्य ।

हा प्रिये जानकि !

तमसा—(स्वगतम् ।) इदं तावदाशङ्कितं गुरुजनेन ।

सीता—(समाश्वस्य ।) हा, कहां एदं ? [हा, कथमेतत् ?]

(पुनर्नेपथ्ये ।)

हा देवि दण्डकारण्यवासप्रियसखि विदेहराजपुत्रि ! (इति मूर्च्छति ।)

सीता—हद्धी हद्धी, मं मन्दभाइणिं वाहरिअ आमीलिदणेत्तणी-  
लुप्पलो मुच्छिदो एव । हा, कहां धरणीपिठ्ठे णिरुद्धणिस्सासणीसहं  
विपर्यस्तो ? भवदि तमसे ! परिचाएहि परिचाएहि । जीवावेहि  
अज्जउत्तं । [हा धिक् हा धिक्, मां मन्दभागिनीं ब्याहृत्यामीलितनेत्रनी-  
लोत्पलो मूर्च्छित एव । हा, कथं धरणीपृष्ठे निरुद्धनिःश्वासनिःसहं विपर्यस्तः ?  
भगवति तमसे ! परित्रायस्व परित्रायस्व । जीवयार्यपुत्रम् ।] (इति पादयोः  
पतति ।)

तमसा—

त्वमेव ननु कल्याणि ! संजीवय जगत्पतिम् ।

प्रियस्पर्शो हि पाणिस्ते तत्रैष निरतो जनः ॥ १० ॥

सीता—जं होदु तं होदु । जह भवई आणवेइ । [यज्जवतु  
तज्जवतु । यथा भगवत्याज्ञापयति ।] (इति ससंभ्रमं निष्क्रान्ता ।)

उद्दामं उत्सर्णं यथा तथा अद्य ज्वलिव्यतः एतदव्यवहितोत्तरक्षणभा-  
विज्वलनवतः धूमस्य उत्पीडं इव धूमसंबन्धिसंघात इव, संमद इवेति वा । मोहः  
मूर्च्छा, प्राक् ज्वलनात् पूर्वम् । आवृणोति संछादयति ॥ ९ ॥ इदमिति । गुरुजनेन ।  
लोपामुद्राप्रसृतिनेत्यर्थः । एष संचितार्थप्राप्तिरूपक्रम उक्तः ॥ हैति । धरणीपृष्ठे  
भूतले निरुद्धनिःश्वासनिःसहं निरुद्धः प्रवृत्तिहीनः निःश्वासः यस्मिन् कर्मणि तद्यथा  
भवति तथा निःसहं दुर्बलं विपर्यस्तः ॥ त्वमेवेति । 'त्वमेव ननु कल्याणि' इत्यस्यार्थ  
भावः । त्वयैवार्यं संजीवनीय इति चिरंतनी प्रसिद्धिः । 'आनीद वातं खघया  
तदेकम्' इति श्रुत्यायमर्थोऽगम्यते । एकं जगतां प्रलीनत्वादसहायम् । अतो  
निर्व्यापारम् । तत् परं ब्रह्म खघया 'त्वं सिद्धिस्त्वं खघा खाहा' (दे. मा. १।७३)  
इति 'खघा'शब्दवाच्यया लक्ष्म्या आनीद जीवत् इति । एवं च अद्य कथमहं  
वैदेशिकी जीवयामि ? त्वमेव जीवयेति । अत्र 'मां मन्दभागिनीं' सिलारम्य 'परित्रा-  
यस्व' त्यन्तसंदर्भेण शङ्कात्रासरूपसंभ्रम उक्तः ॥ १० ॥ आह्लाद आनन्दः, उच्छ्वासः

पाठा०-१ 'तत्'. २ 'आमीलंत'.

उत्त० च० ७

(ततः प्रविशति भूम्यां निपतितः सास्रया सीतया स्पृश्यमानः साहादोच्छ्वासो रामः ।)

सीता—(किञ्चित्सहर्षम् ।) जाणे उण पच्चाअदं विअ जीविअं तैल्लोअस्स । [ जाने पुनः प्रत्यागतमिव जीवितं त्रैलोक्यस्य । ]

रामः—हन्त मोः, किमेतत् ?

आश्च्योतनं नु हरिचन्दनपल्लवानां

निष्पीडितेन्दुकरकन्दलजो नु सेकः ।

आंतृप्तजीवितपुनःपरितर्पणोऽयं

संजीवनौषधिरसो हृदि नु प्रसक्तः ॥ ११ ॥

अपि च,—

स्पर्शः पुरा परिचितो नियतं स एव

संजीवनश्च मनसः परितोषणश्च ।

संतापजः सपदि यः परिहृत्य मूर्च्छा-

मानन्दनेन जडतां पुनरातनोति ॥ १२ ॥

सीता—( ससाध्वसकरुणमुपसृत्य ।) एत्तिअं एव्व दाणिं मह बहुदरं ।

[ एतावदेवेदानीं मम बहुतरम् । ]

रामः—( उपविश्य ) न खलु वत्सलया देव्याऽभ्युपपन्नोऽस्मि ।

सीता—हद्दी हद्दी, किं त्ति अज्जउत्ते मं<sup>१</sup> णिदिस्सदि ?

[ हा धिक् हा धिक्, किमित्यार्यपुत्रो मां निन्दिष्यति ? ]

रामः—भवतु, पश्यामि ।

श्वाससंचारः, ताभ्यां सहितं यथा तथा ॥ जान इति । प्रत्यागतं पुनरागतम् । त्रयाणामपि लोकानां राममयजीवितत्वात् रामजीवने तज्जीवनमिति भावः । तदुक्तम्—  
‘रामो रामो राम इति प्रजानामभवन्कथाः । रामभूतं जगदभूद्भामे राज्यं प्रशासति ॥’ इति ॥ आश्च्योतनमिति । हरिचन्दनपल्लवानां आश्च्योतनं नु कल्पतरुकि-  
सलयक्षरणाव्वीकरणं किम् ? कन्दलजः अङ्कुरजः ॥ ११ ॥ स्पर्श इति । संजीवनश्च प्राणधारणहेतुभूतश्च परितोषणश्च आह्लादजनकश्च मूर्च्छां प्रज्ञाश्चन्यतां आनन्दनेन जडतां आनन्दाधिक्यप्रयुक्तप्रज्ञाश्चन्यतां आतनोति आ समन्तात् विस्तारयति ॥ १२ ॥ एतावदेव मत्स्पर्शे पुरा परिचितत्वकथनमेव । इदानीं वियोगसमये । वत्सलया प्रीतिमत्या मदीयदोषे सहमानया वा । अभ्युपपन्नोऽस्मि अनुगृहीतोऽस्मि । इदं इष्टजनातिसंधानात्मकर्मधिबलं नाम संध्यङ्गमुक्तम् ॥ अनभ्यनुज्ञातेन

—सङ्ख-१ ‘आवत्स’ । २ ‘संतापजा’ । ३ ‘मग्गिस्सदि’ (=मार्तिष्यते) ।

टिप्पण—१ तदर्थं ‘अधिनकमिसंधिः’ ( द. सू. १।४० ) इति चोक्तम् ।

सीता—भअवदि तमसे ! ओसरम्ह दाव । मं पेक्खिअ अणुअणु-  
णादेण संणिहाणेण राआ अहिअं कुपिस्सदि । [भगवति तमसे ! अपस-  
राव तावत् । मां प्रेक्षयानभ्यनुज्ञातेन संनिधानेन राजाधिकं कोपिष्यति ।]

तमसा—अयि वत्से ! भागीरथीप्रसादाद्गुणदेवतानामप्यदृश्यासि  
संवृत्ता ।

सीता—अत्थि खु एदं । [अस्ति खल्वेतत् ।]

रामः—हा, प्रिये जानकि !

सीता—(ससाध्वसगद्गदम् ।) अज्जउत्त ! असरिसं खु एदं इमस्स  
वुत्तत्तस्स (साखम् ।) भअवदि ! किं त्ति वज्जमई जम्मंतरेसु वि पुणो  
वि असंभाविअदुल्लहदंसणस्स मं एव्व मंदभाइणिं उद्दिस्सिअ एव्वं वच्छ-  
लस्स एव्वंवादिणो अज्जउत्तस्स उवरि णिरणुक्कोसा भविस्सं ? अहं  
एव्व एदस्स हिअअं जाणामि, मंह एसो । [आर्यपुत्र ! असदृशं खल्वेतदस्य  
वृत्तान्तस्य । भगवति ! किमिति वज्रमयी जन्मान्तरेष्वपि पुनरप्यसंभावितदु-  
र्लभदर्शनस्य मामेव मन्दभाग्यामुद्दिश्यैवं वत्सलस्यैवंवादिन आर्यपुत्रस्योपरि  
निरनुक्रोशा भविष्यामि ? अहमेवैतस्य हृदयं जानामि, ममैषः ।]

रामः—(सर्वतोऽवलोक्य सनिर्वेदम् ।) हा, न किंचिदत्र ।

सीता—भअवदि ! णिक्कारणपरिच्चाइणो वि एदस्स एव्वंविधेण  
दंसणेण कील्लिंसी मे हिअआवत्था । [भगवति ! निष्कारणपरित्यागिनोऽ-  
प्येतस्य दर्शनैर्नैवंविधेन कीदृशी मे हृदयावस्था ।]

तमसा—जानामि वत्से ! जानामि,—

तदस्थं नैराश्यादपि च कलुषं विप्रियवशा-

द्वियोगे दीर्घेऽस्मिञ्जाटितिघटनात्स्तम्भितमिव ।

अननुमतेन । संनिधानेन समीपस्थित्या । आर्यपुत्रेति । एतत् प्रियेत्यामन्त्रणम् ।  
अस्य वृत्तान्तस्य । परित्यागरूपस्येत्यर्थः । वज्रमयी अत्यन्तकाठिन्ययुक्ता । मन्द-  
भाग्यां मामुद्दिश्य वत्सलस्य निर्दोषत्वनिश्चयपूर्वकं मयि प्रीतिमतः निरनुक्रोशा  
निर्दया । 'अनुक्रोश'पदेन रामदशमिमां दृष्ट्वा मुक्तकण्ठं मया रोदितव्यम्, तत् किमेवं  
कठिना भवामीति व्यज्यते । 'अनुक्रोशति मुक्तकण्ठं रोदित्यनेनेति अनुक्रोशः' इत्य-  
मरव्याख्या । कीदृशी मे हृदयावस्था ? 'आर्यपुत्र ! परित्रायस्व मम पुत्रक'मित्यारभ्य  
'ममाप्येष' इत्यन्तेन संदर्भेण प्रतिपादिता मम हृदयावस्था कीदृशीत्यर्थः ॥ तदस्थ-

पाठा०-१ 'ममावि'. २ 'कीदिसो मे हिअआणुबंधो त्ति ण आणामि'  
(=कीदृश इव मे हृदयानुबन्ध इति न जानामि).

प्रसन्नं सौजन्याद्दयितकरुणैर्गाढकरुणं

द्रवीभूतं प्रेम्णा तव हृदयमस्मिन्क्षण इव ॥ १३ ॥

रामः—देवि !

प्रसाद इव मूर्तस्ते स्पर्शः स्नेहार्द्रशीतलः ।

अद्याप्यानन्दयति मां त्वं पुनः क्वासि नन्दिनि ! ॥ १४ ॥

सीता—एदे खु ते अगाधमाणसदंसिदसिणेहसंभारा आणंदणि-  
स्सदिणो सुहामआ अज्जउत्तस्स उल्लावा । जाणे पच्चएण णिक्कालणप-  
रिच्चाअसल्लिदो वि बहुमदो मह जम्मलाहो । [एते खलु तेअगाधमानस-  
दर्शितस्नेहसंभारा आनन्दनिष्यन्दिनः सुधामया आर्यपुत्रस्योच्छांपाः । जाने  
प्रत्ययेन निष्कारणपरित्यागाश्ल्यितोऽपि बहुमतो मम जन्मलामः ।]

रामः—अथवा कुतः प्रियतमा ? नूनं संकल्पाभ्यासपाटवोपादान  
एष भ्रमो रामभद्रस्य ।

(नेपथ्ये ।)

अहो, महान्प्रमादः प्रमादः । ('सीतादेव्याः खकरकलितैः' इत्यर्धं पठ्यते ।)

मिति । तव हृदयं अस्मिन् क्षणे नैराश्यात् तदस्थमिवेत्यादिविभिन्नवाक्यतया  
योजना । नैराश्यात् प्रत्याशाभावात् । तदस्थं प्रसादकालुष्यादिरहितम् । विप्रियवशात्  
कलुषं परित्यागरूपादप्रियाद्धेतोः कलुषं क्रोधयुक्तम् । दीर्घे अस्मिन् वियोगे आमर-  
णान्तभावित्वेन ज्ञातेऽस्मिन् विरहे क्षटितिघटनात् आकस्मिकसंघटनात् स्तम्भितमिव  
विस्मयस्तिमितमिव सौजन्यात् प्रकृत्या कल्याणत्वात् प्रसन्नं भविष्यतानुसंधानेन  
निवृत्तकालुष्यम् । दयितकरुणैः रामस्य दुःखात्मकावस्थाविशेषैः गाढकरुणं पर-  
दुःखदुःखित्वरूपकरुणासान्द्रम् । प्रेम्णा प्रणयेन द्रवीभूतं विलीनम् । अत्र 'तदस्थं  
नैराश्यात्' इत्यनेन 'तान्येव चिरपरिचितान्यक्षराणि' इति वाक्यामिमता सीता-  
वस्था प्रतिपादिता । अपि च 'कलुषं विप्रियवशात्' इत्यनेन 'असहसं खल्वमुष्य  
वृत्तान्तस्य' इत्येतद्वाक्याभिमतावस्था प्रतिपादिता । 'वियोगे दीर्घेऽस्मिन्' इत्यनेन  
'कथं प्रभातचन्द्रमण्डले'त्यादिविवक्षितावस्था प्रतिपादिता । कथमित्यस्य विस्मयार्थ-  
कत्वात् । 'प्रसन्नं सौजन्यात्' इत्यनेन अथवा 'किमिति वज्रमयीवे'त्यादिप्रतिपादिता-  
वस्था दर्शिता । 'दयितकरुणैर्गाढकरुणम्' इत्यनेन 'हा धिक् इदं मां मन्दभागिनीं  
व्याहृत्य' इत्यादिवाक्यविवक्षितावस्था प्रतिपादिता । 'द्रवीभूतं प्रेम्णा' इत्यनेन  
'उत्सुक्यति उत्कण्ठितं स्थितम्' इत्यादिवाक्यप्रतिपादितावस्थोक्ता ॥ १३ ॥ प्रसाद  
इति । स्नेहार्द्रशीतलः स्नेहार्द्राश्वासौ शीतलश्चेति विग्रहः । स्नेहहेतुकत्वात् स्नेहार्द्र-  
त्वम् ॥ १४ ॥ प्रत्ययेन विश्वासेन । शल्यितोऽपि शल्यवान्कृतोऽपि । 'तदस्य  
संवाचम्' (पा. ५।२।३६) इति सूत्रेणेतच् ॥ नूनमिति । संकल्पाभ्यासस्य

पाठा०-१ 'जाणं' (=येषां) .

रामः—(सकरुणौत्सुक्यम् ।) किं तस्य ?

(पुनर्नेपथ्ये ।)

(‘वच्चा सार्ध’ इत्युत्तरार्धं पठ्यते ।)

सीता—को दाणिं अभिजुज्झइ ? [कं इदानीमभियुज्यते ?]

रामः—कासौ दुरात्मा यः प्रियायाः पुत्रं वधूद्वितीयमभिभवति ?  
(इत्युत्तिष्ठति ।)

(प्रविश्य ।)

वासन्ती—(संभ्रान्ता ।) देवै ! त्वर्यताम् ।

सीता—हा कहं मे पिअसही वासदी ? [हा कथं मे प्रियसखी  
वासन्ती ?]

रामः—कथं देव्याः प्रियसखी वासन्ती ?

वासन्ती—देव ! त्वर्यतां त्वर्यताम् । इतो जटायुशिखरस्य दक्षिणेन  
सीतातीर्थेन गोदावरीमवतीर्य संभावयतु देव्याः पुत्रकं देवः ।

सीता—हा ताद जडाओ ! सुण्णं तुए विणा इदं जणट्ठाणं ।  
[हा तात जटायो ! शून्यं त्वया विनेदं जनस्थानम् ।]

रामः—अहह, हृदयमर्मच्छिदः खल्वमी कथोद्धाताः ।

वासन्ती—इत इतो देवः ।

सीता—भगवदि ! सच्चं एव्व वणदेवदा वि मं ण पेक्खदि ।  
[भगवति ! सत्यमेव वनदेवतापि मां न पश्यति ।]

तमसा—अयि वत्से ! सर्वदेवताभ्यः प्रकृष्टतममैश्वर्यं मन्दाकि-  
न्याः । तत्किमिति विशङ्कसे ?

सीता—तदो अणुसरम्ह । [ततोऽनुसरावः ।] (इति परिक्रामति ।)

रामः—भगवति गोदावरि ! नमस्ते ।

वासन्ती—(निरूप्य ।) देव ! मोदस्व विजयिना वधूद्वितीयेन  
देव्याः पुत्रकेण ।

स्मृतिसंतानस्य पाठवं स्फूर्तिः तदेव उपादानं कारणं यस्य तथोक्तः भ्रमः सीता  
स्पृष्टवतीत्याकारकान्यथाज्ञानम् ॥ अहहेति । हृदयमर्माणि छिन्दन्तीति विग्रहः ।  
कथोद्धाताः पुरावृत्तोपन्यासाः ॥ अयीति । प्रकृष्टमुत्कृष्टम् । अत्र प्रस्तुतो-  
त्कर्षाभिधानरूपोदाहृतिरुक्ता ॥ येनेति । तरुणे वयसि यत् कल्याणं अज्ञानापरि-

पाठा०-१ ‘अहिउजिस्सदि (=अभियोक्ष्यते)’. २ ‘कथं देवो रघुनन्दनः’-



रामः—विजयतामायुष्मान् ।

सीता—अम्महे, ईदिसो मे पुत्तओः संवुत्तो । [अहो, ईदृशो मे पुत्रकः संवृत्तः ।]

रामः—हा देवि ! दिष्ट्या वर्षसे ।

येनोद्गच्छद्विसकिसलयस्निग्धदन्ताङ्कुरेण

व्याकृष्टस्ते सुतनु ! लवलीपल्लवः कर्णमूलात् ।

सोऽयं पुत्रस्तव मदमुचां वारणानां विजेता

यत्कल्याणं वयसि तरुणे भाजनं तस्य जातः ॥ १५ ॥

सीता—अविउत्तो दाणिं दीहाऊ इमाए सोम्हतादंसणाए होदु । [अवियुक्त इदानीं दीर्घायुरनया सौम्यदर्शनया भवतु ।]

रामः—सखि वासन्ति ! पश्य पश्य । कान्तानुवृत्तिचातुर्यमपि शिक्षितं वत्सेन ।

लीलोत्खातमृणालकाण्डकवलच्छेदेषु संपादिताः

पुष्यत्पुष्करवासितस्य पयसो गण्डूषसंक्रान्तयः ।

सेकः शीकरिणा करेण विहितः कामं विरामे पुन-

र्थत्स्नेहादनरालनालनलिनीपत्रातपत्रं धृतम् ॥ १६ ॥

सीता—भवदि तमसे ! अअं दाव ईरसो जादो । दे उअ ण आणामि एत्तिएण कालेण कुसलवा कीरिसा संवुत्तेत्ति । [ भगवति तमसे ! अयं तावदीदृशो जातः । तौ पुनर्न जानाम्येतावता कालेन कुशलव्रौ कीदृशौ संवृत्ताविति । ]

तमसा—यादृशोऽयं तादृशौ तावपि ।

सीता—ईरिसमिह् मंदभाइणी जाए ण केवलं अज्जउत्तविरहो पुत्तविरहो वि । [ ईदृश्यस्मि मन्दभागिनी यस्या न केवलमार्यपुत्रविरहः पुत्रविरहोऽपि । ]

वृक्षरूपं मङ्गलं तस्य भाजनं पात्रं जातः ॥ १५ ॥ लीलेति । लीलया उत्खातं उद्धृताः मृणालकाण्डा एव कवलाः आसाः तेषां छेदेषु अवसानेषु पुष्यद्विः वर्षमानैः पुष्करैः पद्मैः वासितस्य सुरभितस्य पयसः जलस्य गण्डूषसंक्रान्तयः पयःसंबन्धिगण्डूषसंक्रमणानि संपादिताः निर्व्यूढाः । अथवा,—पुष्यति उपवृत्तवति पुष्करे शुण्डाग्रे वासितस्य संजातवासस्य पयसः जलस्य गण्डूषसंक्रान्तयः । लीलोत्खातमृणालकाण्डरूपकवलच्छेदेषु कवलार्धस्त्रण्डेषु अधिकरणे सप्तमी ।

तमसा—भवितव्यतेयमीदृशी ।

सीता—किंवा मए पसूदाए जेण एआरिसं मह पुत्तआणं ईसि-  
विरलधवलदसणकुम्हलुज्जलं अणुबद्धमुद्धकाअलीविहसिदं णिञ्चुज्जलं  
महपुंडरीअजुअलं ण परिचुंबिअं अज्जउत्तेण ? [ किंवा मया प्रसूतया  
येनैतादृशं मम पुत्रकयोरीषद्विरलधवलदशनकुम्हलोञ्ज्वलमनुबद्धमुग्धकाकली-  
विहसितं नित्योञ्ज्वलं मुखपुण्डरीकयुगलं न परिचुम्बितमार्यपुत्रेण ? ]

तमसा—अस्तु देवताप्रसादात् ।

सीता—भवदि तमसे ! एदिणा अवच्चसंसुमरणेण उस्ससिदप-  
ण्हुदत्थणी दाणिं वच्चाणं पिदुणो संगिहाणेण खणमेत्तं संसारिणी संवु-  
त्तम्हि । [ भगवति तमसे ! एतेनापत्यसंस्मरणेनोच्छ्वसितप्रभ्रुतस्तनी इदानीं  
वत्सयोः पितुः संनिधानेन क्षणमात्रं संसारिणी संवृत्तास्मि । ]

तमसा—किमत्रोच्यते ? प्रसवः खलु प्रकृष्टपर्यन्तः स्नेहस्य । परं  
चैतदन्योन्यसंश्लेषणं पित्रोः ।

अन्तःकरणतत्त्वस्य दम्पत्योः स्नेहसंश्रयात् ।

आनन्दग्रन्थिरेकोऽयमपत्यमिति पठ्यते ॥ १७ ॥

वासन्ती—इतोऽपि देवः पश्यतु ।

अनुदिवसमवर्धयत्प्रियां ते

यमचिरनिर्गतमुग्धलोलबर्हम् ।

मणिमुकुट इवोच्छिखः कदम्बे

नदति स एष वधूसखः शिखण्डी ॥ १८ ॥

संपादिताः निर्व्यूढाः । तत्र हि 'अच्छिद्राणि भूयांसि' इति भावः । अनरालं अव-  
क्रमम् ॥ १६ ॥ अनुबद्धमुग्धकाकलीविहसितं उत्पन्नसूक्ष्ममधुरास्फुटध्वविमुग्धस्मि-  
तम् ॥ देवताप्रसादाद्देवतानुग्रहात् ॥ प्रसव इति । पर्यन्तः परा कोटिः । अन्यो-  
न्यसंश्लेषणं अविनाभावहेतुभूतम् । तदुभयमपीत्याह—अन्तःकरणेति । दम्पत्योः  
जायापत्योः अन्तःकरणतत्त्वस्य हृदयवस्तुनः स्नेहसंश्रयात् । स्नेहः प्रीतिः संश्रयः  
संश्रयणम् । अविश्लेष इति यावत् । स्नेहश्च संश्रयश्चेति समाहारद्वन्द्वः । तस्मान्नि-  
मित्तादित्यर्थः । अन्नाद्धेतोर्वसतीत्यत्र अन्नफलको वास इति बोधः । तद्वदत्रापि स्नेह-  
संश्रयणफलकानन्दग्रन्थिरिति । आनन्दग्रन्थिः आनन्दमयग्रन्थिः । 'आनन्द'पदेन  
ग्रन्थ्यन्तरव्यावृत्तिः । अपत्यमिति पठ्यते परिभाष्यते ॥ १७ ॥ अनुदिवसमिति ।  
अचिरनिर्गतमुग्धलोलबर्हं प्रत्यप्रोत्पन्नसुन्दरचलत्पिच्छं यं अवर्धयत् स एष शिखण्डी

सीता—(सकौलुकनेहासम् ।) एसो सो । [एष संः ।]

रामः—मोदस्व वत्स ! । वयमद्य वर्धामहे ।

सीता—एवं होतु । [एवं भवतु ।]

रामः—

भ्रमिषु कृतपुटान्तर्मण्डलावृत्तिचक्षुः-

प्रचलितचटुलभ्रूताण्डवैर्मण्डयन्त्या ।

करकिसलयतालैर्मुग्धया नर्त्यमानं

सुतमिव मनसा त्वां वत्सलेन स्मरामि ॥ १९ ॥

हन्त, तिर्यञ्चोऽपि परिचयमनुरुन्धन्ते ।

कतिपयकुसुमोद्गमः कदम्बः

प्रियतमया परिवर्धितोऽयमासीत् ।

सीता—(सासम् ।) सुहु पञ्चहिजाणिदं अज्जउत्तेण । [सुहु प्रत्य-  
भिज्ञातमार्यपुत्रेण ।]

रामः—

स्मरति गिरिमयूर एष देव्याः

स्वजन इवात्र यतः प्रमोदमेति ॥ २० ॥

वधूसखः सन् कदम्बे वृक्षे मणिसुकुट इव । आनुपूर्व्यात् पृथुकृशत्वात् नानावर्ण-  
त्वाच्च रत्नमयकिरीटसादृश्यम् । नदति केकां करोति ॥ १८ ॥ भ्रमिष्विति ।  
मण्डलं यथा भवति तथा आवृत्तिः मण्डलावृत्तिः । पुटे अन्तः पुटान्तः । पुटान्तः  
मण्डलावृत्तिः पुटान्तमण्डलावृत्तिः । भ्रमिषु भ्रमणेषु । मयूरस्य मण्डलाकारनाट्य-  
चारिष्विति यावत् कृता रचिता पुटान्तर्मण्डलावृत्तिर्योस्तथोक्ते चक्षुषो यैस्तथोक्तानि  
कृतपुटान्तर्मण्डलावृत्तिचक्षुषि । प्रचलितयोः चटुलयोः सुन्दरयोः भ्रुवोः ताण्डवानि  
नर्तनानि कृतपुटान्तर्मण्डलावृत्तिचक्षुषि च तानि प्रचलितचटुलभ्रूताण्डवानि चेति  
विग्रहः । तैः । तदुक्तं कनककविना—'किं चाधस्तादुपरि च नयन्यान्तो-  
न्निद्रपद्मा चक्राकारं भ्रमयति मुहुर्विश्वमावर्तयन्ती' इति । करकिसलयतालैः कर-  
संघट्टनजाततालध्वनिभिः । जातिमेदामिप्रायकं बहुवचनम् । वत्सलेन सल्लेहेन  
॥ १९ ॥ अनुरुन्धन्ते अनुसरन्ति । कतिपय इति । कतिपयकुसुमानामुद्गम उत्पत्तिः  
यस्मिन्निति विग्रहः । स्मरतीति । एष गिरिमयूरः गिरिप्रियो मयूरः गिरिमयूरः ।  
सुकुपर्यिववत्समासः । गिरेः प्रियत्वं उन्नतत्वनिरूपणवत्त्वादिनां । अत्र अस्मिन्  
प्रियतमपरिवर्धितकदम्बवृक्षे स्वजन इव स्ववन्द्यविषय इव यतः यस्मात्कारणात्,  
प्रमोदं प्रीतिं एति प्राप्नोति । तस्मादेष देव्याः स्मरति । सीता स्मरतीत्यर्थः ॥ २० ॥

वासन्ती—अत्र तावदासनपरिग्रहं करोतु देवः । एतत्तु देव-  
स्याश्रमम् ।

(रामः उपविशति )

वासन्ती—

नीरन्ध्रबालकदलीवनमध्यवर्ति

कान्तासखस्य शयनीयशिलातलं ते ।

अत्र स्थिता तृणमदार्वनगोचरेभ्यः

सीता ततो हरिणकैर्न विमुच्यते स्म ॥ २१ ॥

रामः—इदं तावदशक्यमेव द्रष्टुम् ( इत्यन्यतो रुदन्नुपविशति । )

सीता—सहि वासंदि ! किं तुए किदं अज्जउत्तस्स मह अ एदं  
दंसअंतीए ? हद्दी हद्दी, सो एव्व अज्जउत्तो । तं एव्व पंचव-  
डीवणं । सा एव्व पिअसही वासंदी । दे एव्व विविहविस्संभसक्खिणो  
गोदावरीकाणणुद्देसा । दे एव्व जादणिव्विसेसा मिअपक्खिणो  
पाअवा अ । मह उण मंदभाइणीए दीसंतं वि सव्वं एव्व एदं  
णत्थि । ईरिसो जीवलोअस्स परिणामो संवुत्तो । [ सखि वासन्ति !  
किं त्वया कृतमार्यपुत्रस्य मम चैतद्दर्शयन्त्या ? हा धिक् हा धिक्, स  
एवार्यपुत्रः । तदेव पञ्चवटीवनम् । सैव प्रियसखी वासन्ती । त एव  
विविधविस्त्रम्भसाक्षिणो गोदावरीकाननोद्देशाः । त एव जातनिर्विशेषा  
मृगपक्षिणः पादपाश्र्व । मम पुनर्मन्दभाग्याया दृश्यमानमपि सर्वमेवैतन्नास्ति ।  
ईदृशो जीवलोकस्य परिणामः संबृत्तः । ]

वासन्ती—सखि सीते ! कथं न पश्यसि रामभद्रस्यावस्थाम् ?

नवकुवलयस्त्रिगैरङ्गैर्ददन्नयनोत्सवं

सततमपि नः स्वेच्छादृश्यो नवो नव एव सः ।

विकलकरणः पाण्डुच्छायः शुचा परिदुर्बलः

कथमपि स इत्युन्नेतव्यस्तथापि दृशोः प्रियः ॥ २२ ॥

सीता—सहि ! पेक्खामि । [ सखि ! पश्यामि । ]

तमसा—पैश्य प्रियं भूयः ।

॥ २१ ॥ नवेति । विकलकरणः शून्यचक्षुरादिकरणः शुचा दुःखेन परिदुर्बलः  
स्वधारणेऽप्यसमर्थः । बलं हि धारणसामर्थ्यम् । उन्नेतव्यः अनुमेयः । तथापि दृशोः

पाठा०-१ 'बहुशो यदेभ्यः'. २ 'यः'. ३ 'पश्यन्ती प्रियं भूयाः'.



वासन्ती—( उपविश्य साक्षम् । ) महाराज ! अपि कुशलं कुमार-  
लक्ष्मणस्य ?

रामः—( अनाकर्णनमभिनीय । )

करकमलवितीर्णैरम्बुनीवारशष्पै-

स्तरुशकुनिकुरङ्गान्मैथिली यानपुष्यत् ।

भवति मम विकारस्तेषु दृष्टेषु कोऽपि

द्रव इव हृदयस्य प्रस्रवोद्भेदयोग्यः ॥ २५ ॥

वासन्ती—महाराज ! ननु पृच्छामि अपि कुशलं कुमारलक्ष्मण-  
स्येति ।

रामः—( आत्मगतम् ) अये, महाराजेति निष्प्रणयमामन्त्रणपदम् ।  
सौमित्रिमात्रके वाष्पस्खलिताक्षरः कुशलप्रश्नः । तथा मन्ये विदित-  
सीता वृत्तान्तेयमिति । ( प्रकाशम् । ) आः, कुशलं कुमारलक्ष्मणस्य ।

वासन्ती—( रुदति । ) अयि देव ! किं दारुणः परं खल्वसि ।

सीता—सहि वासन्दि ! किं तुमं एवंवादिणी होसि ? पूआरुहो  
सव्वस्स अज्जउत्तो विसेसदो मह पिअसहीए । [ सखि वासन्ति ! किं  
त्वमेवंवादिनी भवसि ? पूजार्हः सर्वस्यार्यपुत्रो विशेषतो मम प्रियसख्याः ।

वासन्ती—

त्वं जीवितं त्वमसि मे हृदयं द्वितीयं

त्वं कौमुदी नयनयोरमृतं त्वमङ्गे ।

स्येन मधुभ्यः च्युतैरिति पञ्चमीतत्पुरुषः । पुष्परससमृद्धौ तात्पर्यम् । तदेवं पक्ष-  
त्रये—आद्यः शकारचकाराभ्यां युक्तः पाठः । द्वितीयः शकारचकारयकारैर्युक्तः ।  
तृतीयस्तु चकारयकाराभ्यामिति विवेकः । रज्यत्कण्ठाः रागयुक्तकण्ठाः कणन्तु  
गीतवाद्यभेदेन शब्दं कुर्वन्तु । अत एव कूजन्तिवति नोक्तम् ॥ २४ ॥ आकर्णनं  
अनाकर्णनाभावम् । करकमलेति । करकमलवितीर्णैः करकमलदत्तैः अम्बुनी-  
वारशष्पैः नीवारो धान्यविशेषः । शष्पं बालतृणं तैः अपुष्यत् अवर्धयत् । अत्राम्बुना  
तरुन्, अम्बुनीवाराभ्यां शकुनीन् अम्बुनीवारशष्पैः कुरङ्गानिति विवेकः । तेषु दृष्टेषु  
सन्तसु प्रस्रवोद्भेदयोग्यः प्रसरणोत्पत्तियोग्यः द्रव इव कोऽपि विकारः मम हृदयस्य  
भवति उत्पद्यते ॥ २५ ॥ महाराजेल्यामन्त्रणपदं संबोधनशब्दः ॥ आः इति सोपा-  
लम्भाङ्गीकारे ॥ त्वमिति । त्वं जीवितं प्राणाः । त्वं मे द्वितीयं हृदयमसि । त्वं  
नयनयोः कौमुदी तद्दानन्दिनी । 'कौ मोदन्ते जना यस्मात्तेनेयं कौमुदी मता' इति

पाठा०-१ 'प्रस्तरोद्भेदयोग्यः'. २ 'पिआरुहो (=प्रियाहो)'.

इत्यादिभिः प्रियशतैरनुरुध्य मुग्धां

तामेव शान्तमथवा किर्मतः परेण ॥ २६ ॥

( इति मुह्यति । )

तमसा—स्थाने वाक्यनिवृत्तिर्मोहश्च ।

रामः—सखि ! समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

वासन्ती—( समाश्वस्य । ) तत्किमिदमकार्यमनुष्ठितं देवेन ?

सीता—सहि वासंदि ! विरम विरम । [ सखि वासन्ति ! विरम विरम । ]

रामः—लोको न मृष्यतीति ।

वासन्ती—कस्य हेतोः ?

रामः—स एव जानाति किमपि ।

तमसा—चिरादुपालम्भः ।

वासन्ती—

अथि कठोरयशः किल ते प्रियं

किमयशो ननु घोरमतः परम् ।

किमभवद्विपिने हरिणीदृशः

कथय नाथ ! कथं बत मन्यसे ? ॥ २७ ॥

सीता—सहि वासंदि ! तुमं एव दारुणा कठोरा अ । जा एव्वं पलवंतं पलावेसि । [ सखि वासन्ति ! त्वमेव दारुणा कठोरा च यैवं प्रलपन्तं प्रलापयसि । ]

कौमुदीपदनिरुक्तेः । त्वमङ्गे विषये अमृतं पीयूषम् । तद्वज्रराप्रतिबन्धेन नित्ययौवनावहेत्यर्थः । अत्र प्राणाः प्राणा एव, हृदयं हृदयमेव, कौमुदी कौमुदेव, अमृतं अमृतमेव । त्वं तु प्राणा हृदयं कौमुद्यमृतमेतत् सर्वमिति प्राणाद्यपेक्षया वैलक्षण्यमपि सूच्यते । देवतायाः स्वस्या अपि ज्ञातुं वक्तुं चाशक्यत्वादाह—इत्यादिभिरिति । प्रियाणां प्रियवचनानां शतैः । अनन्तवाची 'शत'शब्दः । 'शतं सहस्रमयुतं सर्वमानन्त्यवाचकम्' इत्युक्तेः । मुग्धां अनुरुध्य । 'उदयद्यौवना मुग्धा' इति लक्षणलक्षितां सुन्दरीम् । त्वत्कौर्यमजानन्तीमिति वार्थः । अनुरुध्य अनुनीय तामेव पूर्वोक्तानुनयविषयभूतामेवात्र कथं लक्तवानसि, नाश्चितवानसीति वा ? वाक्यशेषस्य दुःखातिशयेन वक्तुमशक्यतया प्रकरणाद्यनुग्रहेणार्थाध्याहारवादे विवक्षितार्थलाभासंभवात् शब्दाध्याहारवादे तस्य सुलभत्वात् प्रयोगे हेतुभूततत्स्मरणेन मूच्छोत्पत्तेरन्वाह—मुह्यतीति । अथवेति पूर्वोक्ताक्षेपे । शान्तं त्वामुपलभ्यालम् । अतः परेण

पाठा०—१ 'किमिहोपरेण'. २ 'अञ्जडतं प्रलितं पदीवेसि'.

तमसा—प्रणय एवं व्याहरति शोकश्च ।

रामः—सखि ! किमत्र मन्तव्यम् ?

त्रस्तैकहायनकुरङ्गविलोलदृष्टे-

स्तस्याः परिस्फुरितगर्भभरालसायाः ।

ज्योत्स्नामयीव मृदुवालमृणालकल्पा

क्रव्याद्भिरङ्गलतिका नियतं विलुप्ता ॥ २८ ॥

सीता—अज्जउत्त ! धरामि एसा धरामि । [ धार्यपुत्र ! धराम्येषा धरामि । ]

रामः—हा प्रिये जानकि ! कासि ?

सीता—हद्धी हद्धी, अण्णो विअ अज्जउत्तो पमुक्ककंठं पुरुण्णो होदि । [ हा धिक् हा धिक्, अन्य इवार्यपुत्रः प्रमुक्तकण्ठं प्ररुदितो भवति । ]

तमसा—वत्से ! सांप्रतिकमेवैतत् । कर्तव्यानि खलु दुःखितैर्दुःख-निर्धारणानि ।

पूरोत्पीडे तटाकस्य परिवाहः प्रतिक्रिया ।

शोकक्षोभे च हृदयं प्रलापैरैव धार्यते ॥ २९ ॥

विशेषतो रामभद्रस्य बहुप्रकारकष्टो जीवलोकः ।

इदं विश्वं पाल्यं विधिवदभियुक्तेन मनसा

प्रियाशोकं जीवं कुसुममिव घर्मो ग्लपयति ।

स्वयं कृत्वा त्यागं विलपनविनोदोऽप्यसुलभ-

स्तदद्याप्युच्छ्वासो भवति ननु लाभो हि रुदितम् ॥ ३० ॥

रामः—कष्टं भोः, कष्टम्,—

किम् ? अतिक्रान्तत्वादिति भावः ॥ २६-२७ ॥ अस्तेति । ज्योत्स्नामयीव ज्योत्स्नावि-  
कृतिरिव स्थिता क्रव्याद्भिः विलुप्ता नाशितेति भावः । नियतमिति संभावनायाम् । अत्र  
प्रकरणे उपायापायशङ्काभ्यां कार्यसंभवरूपप्राप्त्याशा प्रतिपादिता ॥ २८ ॥ अन्य  
इव सामान्यजन इव । पूरोत्पीड इति । पूरोत्पीडे स्रोतोभूयस्त्वे । परिवाहः जलनिः-  
सारणम् । प्रतिक्रिया प्रतीकारः चिकित्सा । शोकक्षोभे शोकाधिक्यप्रयुक्तप्रकृतिविपर्य-  
यासे प्रलापैः परिदेवनैः ॥ २९ ॥ बहुप्रकाराणि कष्टानि बहुविधानि दुःखानि  
यस्मिन् तथोक्तः । इदमिति । अभियुक्तेन तत्परेण विधिवत् यथाशास्त्रं विलपनं

पाठा०-१ 'रोहदि'. २ 'निर्वापणान्ति'. ३ 'एव धार्यते',

उत्त० च० ८



दलति हृदयं शोकोद्वेगाद्विधा तु न भिद्यते  
 वहति विकलः कायो मोहं न मुञ्चति चेतनाम् ।  
 ज्वलयति तनूमन्तर्दाहः करोति न भस्मसा-  
 त्प्रहरति विधिर्मर्मच्छेदी न कृन्तति जीवितम् ॥ ३१ ॥

हे भगवन्तः पौरजानपदाः !

न खलु भवतां देव्याः स्थानं गृहेऽभिमतं तत-  
 स्तृणमिव वने शून्ये त्यक्त्वा न चाप्यनुशोचिता ।  
 चिरपरिचितास्ते ते भावास्तथा द्रवयन्ति मा-  
 मिदमशरणैरद्यास्माभिः प्रसीदत रुद्यते ॥ ३२ ॥

वासन्ती—(खगतम् ।) अतिगभीरमापूरणं मन्युमारस्य । (प्रका-  
 शम्) देव । अतिक्रान्ते धैर्यमवलम्ब्यताम् ।

रामः—किमुच्यते धैर्यमिति ?

देव्या शून्यस्य जगतो द्वादशः परिवत्सरः ।

प्रनष्टमिव नामापि न च रामो न जीवति ॥ ३३ ॥

सीता—ओहरामि अ मोहिआ विअ एदेहिं अज्जउत्तस्स पिअ-  
 वअणेहिं । [ अपहरामि च मोहितेव एतैरार्यपुत्रस्य प्रियवचनैः । ]

तमसा—एवमेव वत्से !

नैताः प्रियतमा वाचः स्नेहार्द्राः शोकदारुणाः ।

एतास्ता मधुनो धाराः श्रयोतन्ति सविषास्त्वयि ॥ ३४ ॥

चासौ विनोदश्चेति विग्रहः । उच्छ्वासः प्राणधारणम् ॥ ३० ॥ दलतीति । दलति स्फुटति । द्विधा न भिद्यते । पृथक्कारेण शकलद्वयं न भवतीत्यर्थः । न कृन्तति न छिनत्ति ॥ ३१ ॥ न खल्विति । देव्याः सीताया गृहे स्थानं गृहस्थितिः न चाप्यनुशोचिता । तत्परित्यागहेतुकशोकोऽपि युष्माकं नेति भावः । भावा अभि-  
 प्रायाः । तथा द्रवयन्ति वाचामगोचरं यथा तथा विलापयन्ति । 'परिद्रवयन्ति' इत्यपि पाठः । रुद्यते रोदनं करोमि । भावे लट् । प्रसीदत प्रसादं कुरुत ॥ ३२ ॥ मन्युमारस्य कोपातिशयस्य आपूरणमाविष्करणम् । अतिगभीरमतिगूढम् । अवल-  
 म्ब्यतां आश्रीयताम् । त्वयेति शेषः ॥ देव्या इति । द्वादशानां पूरणो द्वादशः । 'तस्य पूरणे ङट्' (पा. ५।२।४८) । परिवत्सरः संवत्सरः । रामः न जीवतीति न, जीवत्येवे-  
 त्यर्थः । जीवनाभावो न्याय्य इति व्यज्यते ॥ ३३ ॥ नैता इति । प्रियतमा इष्टतमाः

पाठा—१ 'गादोद्वेगं'. २ 'किल'. ३ 'भावाः परि'. ४ 'सखि'.  
 ५ 'मोहिदग्धि एदेहिं अज्जउत्तस्सअणेहिं'.

रामः—अयि वासन्ति ! मया खलु,—

यथा तिरश्चीनमलातशल्यं  
प्रत्युसमन्तः सविषश्च दन्तः ।

तथैव तीव्रो हृदि शोकशङ्कु-  
र्मर्माणि कृन्तन्नपि किं न सोढः ॥ ३५ ॥

सीता—एवं वि मंदभाङ्गी अहं जा पुणो आआसआरिणी  
अज्जउत्तस्स । [ एवमपि मन्दभागिन्यहं या पुनरायासकारिणी आर्यपुत्रस्य । ]

रामः—एवमैतिगूढस्तम्भितान्तःकरणस्यापि मम संस्तुतर्वस्तुदर्श-  
नादैद्यायमावेगः । तथा हि—

वेलोल्लोलक्षुभितकरुणोज्जृम्भणस्तम्भनार्थं  
यो यो यत्नः कथमपि समाधीयते तं तमन्तः ।  
भित्त्वा भित्त्वा प्रसरति बलात्कोऽपि चेतोविकार-  
स्तोयस्येवाप्रतिहतरयः सैकतं सेतुसोघः ॥ ३६ ॥

श्लेहार्द्रा अनुरागशीतलाः शोकदारुणाः दुःखेन रुक्षा एता वाचः न । किंतु एताः सविषा  
मधुनो धाराः श्रयोतन्ति स्रवन्ति । अत्रापह्नुतिरलंकारः ॥ ३४ ॥ यथेति । तिरश्चीनं  
तिर्यग्भूतं प्रत्युसं निखातं अलातशल्यं उत्कामयं ल्रेहकीलाग्रं सविषो दन्तश्च यथा  
तीव्रः तथैव तीव्रः मर्माणि हृदयादीनि कृन्तन्सन्नपि छिन्दन्सन्नपि हृदि शोकशङ्कुः  
दुःखात्मककीलं किं न सोढः न व्यषहत किम् ? सहतेः कर्मणि क्तः ॥ ३५ ॥  
बैलेति । वेलायाः मर्यादायाः उल्लोल उद्गतः, अतिवेल इत्यर्थः । क्षुभितः प्रवाह-  
भूयस्तया नदीवत् क्षोभवांश्च यः करुणः प्रियजनविश्लेषजन्यदुःखातिशयः तस्य  
उज्जृम्भणमभिवृद्धिः तस्य स्तम्भनं प्रतिहतिः तदर्थम् । 'करणस्तम्भनार्थम्' इति  
पाठे वेल्लोल्लोलं वेलातिक्रान्तं क्षुभितं क्षोभः यस्य तथोक्तस्य करणस्य । हृदयादेरि-  
त्यर्थः । कथमपि प्रयासेन समाधीयते उत्पाद्यते । चेतोविकारः संभ्रमात्तिशयः । ओघः

पाठा०—१ 'दंशः'. २ 'एवं मिह'. ३ 'अतिनिष्कम्प'. ४ 'तत्तत्प्रिय'.  
५ 'उद्दामोय'. ६ 'मया धी'.

टिप्पण—१ उपमेयं 'श्लेहार्द्राः शोकदारुणा वाचः' इत्याद्यसत्यतामापाद्य 'सविषा  
मधुनो धारा' इति उपमानं सत्यतया स्थापनादत्रापह्नुतिः । 'प्रकृतं यन्निषिध्यान्यत्  
साध्यते सा त्वपह्नुतिः (का. प्र. १०।१४६) इति तल्लक्षणम् ।

सीता—अज्जउत्तस्स एदिणा दुव्वारदारुणारंभेण दुःखंसजोएण परिमुसिअणिअदुक्खं पैमुक्कजीविअं मे हिअअं फुडइ । [ आर्यपुत्रस्यैतेन दुर्वारदारुणारम्भेण दुःखसंयोगेन परिमुषितनिजदुःखं प्रमुक्कजीवितं मे हृदयं स्फुटति । ]

वासन्ती—( खगतम् । ) कष्टमैत्यासक्तो देवः । तदाक्षिपामि तावत् । ( प्रकाशम् । ) चिरपरिचितानिदानीं जनस्थानाभोगानवलोकनेन मानयतु देवः ।

रामः—एवमस्तु । ( इत्युत्थाय परिक्रामति । )

सीता—संदीवण एव्व दुक्खस्स पिअसहीए विणोदणोवाओ त्ति त्केमि । [ संदीपन एव दुःखस्य प्रियसख्या विनोदनोपाय इति तर्कयामि । ]

वासन्ती—देव देव !

अस्मिन्नेव लतागृहे त्वमभवस्तन्मार्गदत्तेक्षणः

सा हंसैः कृतकौतुका चिरमभूद्गोदावरीसैकते ।

आयान्त्या परिदुर्मनायितमिव त्वां वीक्ष्य बद्धस्तया

कातर्यादरविन्दकुङ्कुलनिभो मुग्धः प्रणामाञ्जलिः ३७ ॥

श्रीर्षः प्रवाहः ॥ ३६ ॥ आर्यपुत्रस्येति । दुर्वारो दुर्निवर्त्यः दारुणानां क्रूरमूर्च्छा-संतापादीनां आरम्भ उपादानं येनेति विग्रहः । परिमुषितं निजदुःखं स्वीयदुःखं यस्येति यथोक्तम् । स्फुटति दलति ॥ आक्षिपामि । अन्यत्र नयामीत्यर्थः ॥ संदी-वण इति । विनोदनोपायः चिरपरिचितजनस्थानाभोगावलोकनरूपः दुःखस्य संदी-पन एव उद्दीपनहेतुरेवेति तर्कयामि जानामि ॥ अस्मिन्निति । अस्मिन्नेव लतागृहे त्वं अभवः स्थितवान् । तन्मार्गं सीताया आगमनमार्गं दत्तं ईक्षणं नेत्रं येन तथोक्तः । हंसैः कृतं उत्पादितं कौतुकं हर्षः यस्यास्तथोक्ता । गोदावरीसैकते पुलिनोच्चये । आयान्त्या आगच्छन्त्या तथा सीतया परिदुर्मनायितमिव परिकुपितमनस्कमिव स्थितम्, ननु वस्तुतः कुपितहृदित्यर्थः । त्वां वीक्ष्य कातर्यात् अपराधप्रतिसंधानजनितसाध्वसात् अरविन्दकुङ्कुलनिभः पद्मकोशसदृशो मुग्धः सुन्दरः प्रणामाञ्जलिः मस्तकन्यस्तकरपुटादिप्रणामाङ्गभूताञ्जलिरित्यर्थः । अथवा 'नामयत्यपि वा देवं प्रह्वीभावयति ध्रुवम् । प्रह्वीभवति नीचे हि परो नैच्यं विलोकयन् ॥ अतो वा नम उक्त्वादे यत्तं नामयति स्वयम् । वाचा नम इति प्रोच्य वपुषा मनसा च यत् ॥' इति भगवच्छास्त्रोक्तरीत्या प्रणामः कोपोद्धतरामहृदयनमनहेतुभूतोऽञ्जलिरित्यर्थः । उक्तं च—'अञ्जलिः परमा मुद्रा क्षिप्रं देवप्रसादिनी' इति । अत एव रामायणे—

पितामह—१ 'संज्ञोपण'. २ 'किंपि पमुद्धं मे हिअअं'. ३ 'अस्यापन्नः'. ४ 'तदन्वतः'.

सीता—दालुणासि वासन्ति ! दालुणासि । जा एदेहिं हिअअम-  
म्मग्घाडिअसल्लसंघट्टणेहिं पुणो पुणो वि मं मंदभाइणिं अज्जउत्तं अ  
सुमरावेसि । [ दारुणासि वासन्ति ! दारुणासि । या एतैहृदयममोद्धाटि-  
तशाल्यसंचलनैः पुनः पुनरपि मां मन्दभागिनीमार्यपुत्रं च स्मरयसि । ]

रामः—अयि चण्डि जानकि ! इतस्ततो दृश्यस इव नानुकम्पसे ।

हा हा देवि ! स्फुटति हृदयं ध्वंसते देहबन्धः

शून्यं मन्ये जगदविरलज्वालमन्तर्ज्वलामि ।

सीदन्नन्धे तमसि विधुरो मज्जतीवान्तरात्मा

विष्वङ्मोहः स्थगयति कथं मन्दभाग्यः करोमि ॥ ३८ ॥

( इति मूर्च्छति । )

सीता—हद्धी हद्धी, पुणोवि मुद्धो अज्जउत्तो । [ हा धिक्  
हा धिक्, पुनरपि मूढ आर्यपुत्रः । ]

वासन्ती—देव ! समाश्रसिहि समाश्रसिहि ।

‘कृतापराधस्य हि ते नान्यत्पश्याम्यहं क्षमम् । अन्तरेणाञ्जलिं बद्ध्वा लक्ष्मणस्य प्रसादनात् ॥’ इति । बद्धः घटितः ॥ ३७ ॥ दारुणेति । हृदयममोद्धाटितशाल्यस्य हृदयमर्मणि स्थितकीलाप्रस्थसंघट्टनैः संचलनैः एतैः पुरावृत्तान्तकथनैः आर्यपुत्रं मां च स्मरयसि, मद्रिषयकस्मृतिं आर्यपुत्रस्य जनयसीत्यर्थः । या स्मरयसि सा त्वं दारुणेति पूर्वोणान्वयः । चण्डि कठिने जानकि जनकपुत्रि ! नानुकम्पसे दयां न करोषि ? जानकीत्युक्त्या परमदयालुजनकराजपुत्र्यास्तवेदं निर्देयत्वं नोचितमिति व्यज्यते । हा हेति । ‘हाहा’शब्दो दुःखातिशयद्योतकः । हृदयं स्फुटति दलति । देहबन्धः शरीरावयवानां संधिः । जातावेकत्वम् । ध्वंसते विशीर्णो भवति । जगत् लोकं शून्यं असत्कल्पम् । अभावप्रतियोगीति यावत् । मन्ये जानामि । अविरलाः अविच्छिन्नाः ज्वालाः यस्मिन्कर्मणि तत्तथोक्तम् । अन्तः शरीरान्तः ज्वलामि । काष्ठवज्ज्वलामीति यावत् । विधुरः ज्ञानादिशून्यः सीदन् विशीर्णो भवन् अन्तरात्मा अन्धे अन्धयति लोकानित्यन्धं तस्मिन् तमसि मज्जति अवगाढं भवति । मोहः मूर्च्छां विष्वक् परितः स्थगयति संछादयति कथं करोमि किं करोमि ? किं हृदय-स्फोटोदि निवारयामि, उत त्वदागमनार्थं लोकाननुनयामि, अथवा ताञ्चिष्ट्वा त्वामानेष्यामि वेति भावः ॥ ३८ ॥ पुनरपि मूढो मूर्च्छितः वारंवारं पदे पदे संशयितजीवितः संशयितं संशयविषयं जीवितं यस्मिन्स्तथोक्तः । मरणपर्यवसायीति

सीता—अञ्जउत्त ! मं मंदभाइणि उदिसिअ सअलजीवलोअमंग-  
लिअजम्मलाहस्स दे वारंवारं संसइदजीविअदालुणो दशापरिणामो च्चि  
हा हदहि । (इति मूर्च्छति ।) [ आर्यपुत्र ! मां मन्दभागिनीमुद्दिश्य  
सकलजीवलोकाङ्गलिकजन्मलाभस्य ते वारंवारं संशयितजीवितदाहणो दशा-  
परिणाम इति हा हतास्मि । ]

तमसा—वत्से ! समाश्रसिहि समाश्रसिहि । पुनस्ते पाणिस्पशो  
रामभद्रस्य जीवनोपायः ।

वासन्ती—कथमद्यापि नोच्छ्वसिति ? हा प्रियसखि सीते ! कासि ।  
संभावयात्मनो जीवितेश्वरम् ।

( सीता ससंभ्रममुपसृत्य हृदि ललाटे च स्पृशति । )

वासन्ती—दिष्ट्या प्रत्यापन्नचेतनो रामभद्रः ।

रामः—

आलिम्पन्नमृतमयैरिव प्रलेपै-

रन्तर्वा बहिरपि वा शरीरधातून् ।

संस्पर्शः पुनरपि जीवयन्नकस्मा-

दानन्दादपरमिवादधाति मोहम् ॥ ३९ ॥

( सानन्दमुन्मीलिताश्च एव । ) सखि वासन्ति ! दिष्ट्या वर्धसे ।

वासन्ती—देव ! कथमिव ?

भावः । अत एव दारुणः क्रूरः दशापरिणामः दशापरिपाकः ॥ हा प्रियसखीति ।  
जीवितेश्वरं प्राणनार्थं रामं संभावय संभावितं कुरु । रामसंभवं परिहरस्वैत्यर्थः ॥ हृदि  
ललाटे च स्पृशति । इदं च लोकेऽनुभवसिद्धम् । दिष्ट्येति । दिष्ट्येत्यानन्दे । प्रत्या-  
पन्ना पुनरामता चेतना प्रज्ञा यस्य स तथोक्तः ॥ अलिम्पन्निति । अमृतमयैः  
अमृतस्वरूपैः । चिन्मयमित्यादाविव स्वार्थिको मयत्प्रत्ययः । प्रकृत्यो लेपः यैस्ते ।  
लेपसाधनद्रव्यैः अन्तर्वा बहिरपि वा अन्तर्बहिश्च शरीरं धातून् । नाडीश्च अन्त-  
र्नाडीः, बहिः शरीरमिति विवेकः । आलिम्पन्नित्वा । सर्वाङ्गीणः लेपनकर्तृति संभावनीयः ।  
जीवयन् प्राणप्रतिष्ठाहेतुभूतिः अकस्मात् निर्हेतुकः संस्पर्शः पुनरपि आनन्दात्  
आनन्दमुत्पाद्यापरं मोहं दुःखहेतुपूर्वकमूर्च्छातिरिक्तमूर्च्छाम्, आनन्दादिति ल्यब्लोपे  
पञ्चमी । यद्वा, -आनन्दादिति हेतौ पञ्चमी । तथा च दुःखजन्यपूर्वमूर्च्छातिरिक्ताम् ।  
आनन्दहेतुकां मूर्च्छामादघतीव उत्पादयतीव । अन्ये तु परो न भवतीत्यपरः ।  
आनन्दहेतुकार्थः । आनन्दादपरं मोहं आनन्दात्मकमूर्च्छामित्याहुः ॥ ३९ ॥ सानन्द

रामः—सखि ! किमन्यत् । पुनरपि प्राप्ता जानकी ?

वासन्ती—अयि देव रामभद्र ! क सा ?

रामः—( स्पर्शानुस्मभिनीय । ) पश्य नन्वियं पुरत एव ।

वासन्ती—अयि देव रामभद्र ! किमिति मर्मच्छेददारुणैरतिप्रलापैः प्रियसखीविपत्तिदुःखदग्धामपि मां पुनः पुनर्मन्दभाग्यां दहसि ?

सीता—ओसरितुं इच्छामि । एसो उग चिरप्पणअसंभारसोम्म-  
सीअलेण अज्जउत्तप्परिसेण दीहदारुणं वि झत्ति संदावं उल्लाहअंतेण  
वैज्जलेहोवणद्धो विअ परिअद्धवावारो आसंजिओ विअ मे अग्गहत्थो ।  
[ अपसर्तुमिच्छामि । एष पुनः चिरप्रणयसंभारसौम्यशीतलेन आर्यपुत्रस्पर्शेन  
दीर्घदारुणमपि झटिति संतापं उल्लाघयता वज्रलेपोपनद्ध इव पर्यस्तव्यापार  
आसञ्जित इव मेऽग्रहस्तः । ]

रामः—सखि ! कुतः प्रलापः ?

गृहीतो यः पूर्वं परिणयविधौ कंकणधरः

सुधासूतेः पादैरमृतशिशिरैर्यः परिचितः ।

सीता—अज्जउत्त ! सो एव्व दाणिं सि तुमं । [ आर्यपुत्र ! स एवे-  
दानीमसि त्वम् । ]

मुन्मीलिताक्ष एव उन्मीलिते लक्ष्मणकुलीभावे अक्षिणी यस्य स तथोक्तः । अत्र 'हृदि  
रुलाटे च' इत्यादिना इष्टार्थोपायानुसरणात्मकाक्षेप उक्तः ॥ अयीति । मर्मच्छेदवत्  
हृदयाद्यवयवक्षतिवत् दारुणैः दुःसहैः प्रलापैः अनर्थकवचोभिः दहसीत्यत्रान्वयः ।  
प्रियसख्याः सीतायाः विपत्त्या विपदा यदुःखं तेन दग्धां भस्मीक्रियमाणाम् ॥ अप-  
सर्तुमिति । चिरस्य बहुकालरूढस्य प्रणयस्य स्नेहस्य संभारेण अतिशयेन हेतुना  
सौम्यः आह्लादकरः शीतलः शीतश्च तथाविधेन । दीर्घश्चासौ दारुणश्चेति चिन्तः ।  
खड्गकुब्जादिवत् समासः । तथाविधं संतापं झटिति उल्लाघयता लघूकुर्वता आर्यपुत्र-  
स्पर्शेन वज्रलेपेन उपनद्ध इव घटित इव पर्यस्तव्यापारः । निष्पन्द इत्यर्थः । मे अग्र-  
हस्तः अस्मञ्चित इव लम्ब इव । प्रलापैरिति वासन्तीवाक्यस्योत्तरमाह—'सखि ! कुतः  
प्रलापाः ?' इति । गृहीत इति । यः परिणयविधौ विवाहविधौ कंकणधरः गृहीतः  
यः करः सुधाया अमृतस्य सूतिरूपतिः यस्मात्तस्य चन्द्रस्य अमृतशिशिरैः सुधाशी-  
तलैः पादैः किरणैः परिचितः संश्लिष्टः । उक्तविशेषणसाम्यादाह—'आर्यपुत्र ! स  
एवेदानीं त्वमसि' इति । यः करः कंकणधरो गृहीतः यः सुधासूतेः पादैः परिचितः  
स एव त्वमिदानीमित्यर्थः । उभयत्रापि परिणयविधौ कंकणधरत्वं लावण्यसंश्लिष्टत्वल्-

पाठा०-१ 'चिरसंभाव सोम्म'. २ 'हरंतेण'. ३ 'सिजंतणीसहविवल-  
हत्थो वेअणसीलो अवसो विअ'.

रामः—

स एवायं तस्यास्तदितरकरौपम्यसुभगो

मया लब्धः पाणिर्ललितलवलीकन्दलनिभः ॥४०॥

( इति गृह्णाति । )

सीता—हृद्धी हृद्धी, अज्जउत्तप्परिसमोहिदाए पमादो मे संवुत्तो ।

[ हा धिक् हा धिक्, आर्यपुत्रस्पर्शमोहितायाः प्रमादो मे संवृत्तः । ]

रामः—सखि वासन्ति ! आनन्दमीलितः प्रियास्पर्शसाध्वसेन पर-  
वानसि । तत्त्वमपि धारय माम् ।

वासन्ती—कष्टमुन्माद एव ।

( सीता ससंभ्रमं हस्तमाक्षिप्यापसर्पति । )

रामः—हा धिक्, प्रमादः,—

करपल्लवः स तस्याः सहसैव जडो जडात्परिभ्रष्टः ।

परिकम्पिनः प्रकम्पी करान्मम स्विद्यतः स्विद्यन् ॥ ४१ ॥

सीता—हृद्धी हृद्धी, अज्जवि अणुवद्धबहुधुम्मंतवेअणं ण  
संठावेमि अत्ताणं । [ हा धिक् हा धिक्, अद्याप्यनुबद्धबहुधूर्णमानवेदनं  
न संस्थापयाम्यात्मानम् । ]

तमसा—( सन्नेहकौतुकस्मितं निर्वर्ण्य । )

सस्वेदरोमाञ्चितकम्पिताङ्गी

जाता प्रियस्पर्शसुखेन वत्सा ।

मरुन्नवाम्भःपरिधूतसिक्ता

कदम्बयष्टिः स्फुटकोरकेव ॥ ४२ ॥

पसुधासूतिकिरणपरिचितत्वं चाविशिष्टमिति कृत्वा सीतावाक्यं प्रवृत्तम् । राम आह—  
स एवायमिति । ललितेन सुकुमारेण लवलीकन्दलेन लवलीनामकलताङ्कुरेण निभः  
सदृशः तदितरकरेण गृहीतान्यकरेण औपम्येन सादृश्येन सुभगः मनोज्ञः । सव्यकर-  
सादृश्यं दक्षिणकरस्य तथा दक्षिणकरसादृश्यं सव्यकरस्येति भावः । तस्याः स एव  
पाणिः मया लब्धः ॥ ४० ॥ गृह्णाति ग्रहणमभिनयति ॥ प्रमादः अनवधानम् ॥  
प्रियास्पर्शसाध्वसेन प्रियायाः सीतायाः स्पर्शेन यत् साध्वसं शृङ्गारजं भयं तेन परवान्  
धरवशः ॥ उन्मादः चित्तविभ्रमः ॥ हस्तमाक्षिप्य रामहस्तं निरस्य ॥ करपल्लवं  
इति । प्रकम्पी चञ्चलः स्विद्यन् खेदवान् तस्याः स करपल्लवः परिकम्पिनः चञ्चलात्  
जडात् मम करात् अनवधानतो जडात्मनः मम करात् सहसा परिभ्रष्टः परिच्युतो-  
ऽसंबद्धः ॥ ४१ ॥ अनुबद्धा उत्पन्ना बह्वी धूर्णमाना उद्गच्छन्ती वेदना यस्य तमात्मानं

**सीता**—(खगतम् ।) अवसेन एदेण अत्ताणएण लज्जाविदम्हि भवदीए तमसाए । किं ति किल एसा मणिणस्सदि एसो परिच्चाओ एसो अहिसंगे ति । [ अवशेनैतेनात्मना लज्जापितास्मि भगवत्या तमसया । किमिति किलैषा मंस्यत एष परित्याग एषोऽभिषङ्ग इति । ]

**रामः**—(सर्वतोऽवलोक्य ।) हा, कथं नास्त्येव ? नन्वकरुणे वैदेहि ! ।

**सीता**—अकरुणम्हि जा एवंपिहं तुमं पेक्खंदि एव जीवेमि । [ अकरुणास्मि यैवंविधं त्वां पश्यन्त्येव जीवामि । ]

**रामः**—कासि प्रिये ! देवि ! प्रसीद प्रसीद । न मामेवंविधं परित्यक्तुमर्हसि ।

**सीता**—अयि अज्जउत्त ! विप्पदीवं विअ । [ अयि आर्यपुत्र ! विप्रतीपमिव । ]

**वासन्ती**—देव ! प्रसीद प्रसीद । खेनैव लोकोत्तरेण धैर्येण संस्तम्भयातिभूर्मि गतमात्मानम् । कुत्र मे प्रियसखी ?

**रामः**—व्यक्तं नास्त्येव । कथमन्यथा वासन्त्यपि तां न पश्येत् ? अपि खलु खम्र एष स्यात् । न चास्मि सुप्तः । कुतो रामस्य निद्रा ? सर्वथापि स एवैष भगवाननेकवारपरिकल्पितो विप्रलम्भः पुनः पुनरनुबध्नाति माम् ।

न संस्थापयामि न स्थिरं करोमि ॥ ४२ ॥ कथं नास्त्येवेति व्यक्तम् । स्फुटमित्यर्थः । कथमन्यथा वासन्ती न पश्येत् ? अन्यथा सीताया अस्तित्वे वासन्ती कथं कस्माद्धेतोः न पश्येत् ? स्वस्य भ्रान्तिशङ्कया वनदेवतायाः प्रमितिप्रकर्षं विभाव्य वासन्तीत्युक्तम् । एवं योग्यानुपलम्भेन सीताया नास्तित्वं निश्चित्य पूर्वोक्तस्पर्शनस्य भ्रमरूपत्वं मीमांसते ॥ अपि खलु खम्र एषः स्यात् । एष सीतास्पर्शः खम्रः स्यात् । खाप्रिकज्ञानविषयः स्यादिति संभावना । यद्वा,—एष सीतास्पर्शः खम्रः स्यात्खम्रावस्थोत्पादितः किमु ? खम्रावस्थाया हि 'संच्ये सृष्टिराह हि' इति सूत्रप्रामाण्यात् । तत्पुरुषानुभाव्यतत्तत्पदार्थसृष्टिः परमात्मकर्तृकाभ्युपगम्यते । विस्तरस्तूत्तरमीमांसायां द्रष्टव्यः । खम्रं प्रति सुप्तेः कारणत्वादाह—**न चास्मि सुप्त** इति । तदुपपादयति—**कुतो रामस्य निद्रे**ति । 'अनिद्रः सततं रामः' इति सीतावियोगे रामस्य निद्रा नास्तीति प्रसिद्धमेवेति नतूपपत्तिरिति भावः । पर्यवसितमाह—**सर्वथेत्यादिना** । मम वासन्त्याश्चानुपलम्भाच्चिद्राया अभावेन खम्रानुपपत्तेश्च सर्वप्रकारेणापि सीतास्पर्शनं भ्रमरूपमिति भावः । विप्रलम्भः भ्रमः । 'भगवान्' इत्यनतिलङ्घनीय-



सीता—मए एव दारुणाए विप्पलद्धो अज्जउत्तो । [ मयैव दारुणया विप्रलब्ध आर्यपुत्रः । ]

वासन्ती—देव ! पश्य पश्य,—

पौलस्त्यस्य जटायुषा विघटितः कार्ष्णायसोऽयं रथ-

स्ते चैते पुरतः पिशाचवदनाः कङ्कालशेषाः खराः ।

खङ्गच्छिन्नजटायुपक्षतिरितः सीतां चलन्तीं वह-

न्तर्व्यापृतविद्युदम्बुद इव द्यामभ्युदस्थादरिः ॥४३॥

सीता—( समयम् ) अज्जउत्त ! तादो वावादीअदि । ता परित्ताहि परित्ताहि । अहं वि अवहरिज्जामि । [ आर्यपुत्र ! तातो व्यापाद्यते । तस्मान्परित्रायस्व परित्रायस्व । अहमभ्यपहिये ! ]

रामः—( सवेगमुत्थाय । ) आः पाप तातप्राणसीतापहारिन् लङ्का-पते, क यास्यसि ? ।

वासन्ती—अयि देव राक्षसकुलप्रलयधूमकेतो ! किमद्यापि ते मन्यु-विषयः ?

सीता—अम्महे, उढमत्तमिहि । [ अहो, उद्भ्रान्तास्मि । ]

रामः—अन्य एवायमधुना विपर्ययो वर्तते ।

त्वप्रयुक्तपूज्यताख्यापनार्थम् । अनुबन्धास्यनुसरति ॥ दारुणया कठिनया । विप्र-लब्धः । वञ्चितः । भ्रान्त इति वा ॥ पौलस्त्यस्येति । अयं दृश्यमानः । उद्देश्यस-मर्षकमिदम् । कृष्णायसविकारः कार्ष्णायसः । लोहनय इत्यर्थः । जटायुषा विघटितः प्रवृत्तितः पौलस्त्यस्य रावणस्य रथः स्यन्दनः । विधेयसमर्षकमिदम् । एते पुरतः पुरोवर्तमानाः कङ्कालशेषाः शरीरास्त्थिरूपशिष्टांशाः । ते पिशाचवदनाः खराः राव-णस्यन्दनीयाः पिशाचमुखाः रासभाः खङ्गेन छिन्ना कृता च सा जटायुपक्षतिश्चेति समानाधिकरणसमासः । इतः अत्र । पक्षतिः पक्षमूलम् । अन्तर्व्यापृतां अन्तश्च-लन्तीं विद्युत्तडिद्यस्य तथोक्तः । अनेन दृष्टान्तेन रावणस्पर्शवशादेषो नास्तीति सूचितम् । अरिः रावणः । वां खं अभ्युदस्थादभ्युद्गतवान् । इति इत्यस्मादेशादिति वा ॥ ४३ ॥ आः पापेत्यादि । अत्र रोषसंभ्रमवचनरूपं तोटकं नाम संध्यङ्गसु-क्तम् ॥ प्रलयधूमकेतो प्रलयसूचकधूमकेतुनामकप्रहसदशेति भावसंबुद्धिः । यद्वा राक्षसकुलस्य प्रलये धूमकेतुरग्निः । राक्षसकुलदाहे प्रलयामिसदशेत्यर्थः । मन्युवि-षयः क्रोधविषयः । अन्य एव पूर्वसीतावियोगाद्विलक्षण एव विपर्ययः सीतावियोग-

॥ ४३ ॥ १ 'अन्वर्थ एवाय' ।

॥ ४३ ॥ २ 'अन्वर्थ एवाय' । ३ इदं वाक्यं सीतायाः उन्मादावस्थां सूचयति ।

उपायानां भावादविरतविनोदव्यतिकरै-

विमदैर्वीराणां जनितजगदत्यद्भुतरसः ।

वियोगो मुग्धाक्ष्याः स खलु रिपुघातावधिरभू-

त्कडुस्तूष्णीं सह्यो निरवधिरयं तु प्रविलयः ॥ ४४ ॥

सीता—बहुमाणिदम्हि पुष्वविरहे । गिरवधि चि हा हदम्हि ।

[ बहुमानितास्मि पूर्वविरहे । निरवधिरिति हा हतास्मि । ]

रामः—कष्टं भोः !

व्यर्थं यत्र कपीन्द्रसख्यमपि मे, वीर्यं हरीणां वृथा,

प्रज्ञा जाम्बवतो, न यत्र न गतिः पुत्रस्य वायोरपि ।

मार्गं यत्र न विश्वकर्मतनयः कर्तुं नलोऽपि क्षमः

सौमित्रेरपि पत्रिणामविषये तत्र प्रिये ! कासि मे ॥४५॥

रूपविपर्यासः । वैलक्षण्यमेवाह—उपायानामिति । उपायानां सेनासंनाहसेतुबन्धादि-  
साधनानां भावात्सत्त्वादविरताः संतताः विनोदानां दुःखविस्मरणहेतूनां व्यतिकराः  
संबन्धा येषु तथोक्ताः तथाविधैः वीराणां सुग्रीवप्रभृतीनां विमदैः परस्परसंप्रहारै-  
र्जनित उत्पादितः जगतामत्यद्भुतरसो वीररसमयरसो येनेति तथोक्तः । वीररसाद-  
द्भुतरसस्योत्पत्तिरिति रसविदः । तदुक्तम्—‘हास्यो भवति शृङ्गारात्करुणो रौद्रकर्मणः ।  
अद्भुतश्च तथा वीराद्वीभत्साच्च भयानकः ॥’ इति । मुग्धे सुन्दरे अक्षिणी यस्या  
इति बहुव्रीहिः । ‘न त्वामिहृत्थां जानीते रामः कमललोचने । तेन त्वां नानयत्याशु  
शचीमिव पुरंदरः ॥’ इत्युक्तम् । स वियोगः पूर्वकालिकविरहः । रिपुघातावधिरभू-  
द्रावणसंहारपर्यन्तोऽभूत् । कडुः क्रूरः । तूष्णीं सह्यः उपायाद्यभावात् जोर्यभावेन  
सह्यः । अयं तु प्रविलयः इदानींतनवियोगः । पुनर्दर्शनाभावामिप्रायेण वियोगस्य  
प्रलयत्वोक्तिः । निरवधिर्यावजीवभावीत्यर्थः ॥ ४४ ॥ बहुमानितास्मि पूर्वविरहहे-  
तुकबहुमानवत्यस्मि । रिपुघातावधिरिति रावणसंहारस्य तन्मूलकत्वोक्तिरिति भावः ।  
‘न त्वदर्थं मया कृतम्’ इति हि पूर्वं रामेणोक्तम् । निरवधिरिति हा हतास्मि ।  
अस्य वियोगस्य निरवधित्वोक्तेः प्रत्याशा छिन्नेति भावः । द्यर्थमिति । यत्र  
प्रदेशे कपीन्द्रसख्यं सुग्रीवमैत्रम् । इदमुपलक्षणं सुग्रीवापेक्षयोपसर्जनत्वस्यापि ।  
तदुक्तं रामायणे—‘लोकनाथः पुरा भूत्वा सुग्रीवं नाथमिच्छति’ इति, ‘स रामो  
वानरेन्द्रस्य प्रसादममिकाङ्क्षते’ इति च । व्यर्थं निरर्थकम् । हरीणां वान-  
राणां वीर्यं पराक्रमः यत्र वृथा निष्प्रयोजकः । जाम्बवतः प्रज्ञा युक्तायुक्तकुशलता  
यत्र न सार्थिकेत्यध्याहारः । वायोः पुत्रस्य हनूमतः गतिरपि न सार्थिका । मार्ग  
सेतुं कर्तुम् । न क्षमः न योग्यः । सौमित्रेरपि लक्ष्मणस्य । अपिशब्दात् स्वस्य ।  
पत्रिणां वाणानामविषये अगोचरे तत्र तथाविधे क्व कस्मिन्देसे असि भवसि ॥ ४५ ॥

पाठा०-१ ‘अविरत’ । २ ‘जाम्बवतोऽपि यत्र न’ ।

टिप्प०—1 दैन्यं सम्यग्धोतयदीदं सीतावचनम् ।

सीता—बहुमाणिदग्धि पुंवाविरहे । [ बहुमानितास्मि पूर्वविरहे । ]

रामः—सखि वासन्ति ! दुःखायैव सुहृदामिदानीं रामदर्शनम् ।  
कियच्चिरं त्वा रोदयिष्यामि ? तदनुजानीहि मां गमनाय ।

सीता—( सोद्वेगमोहं तमसामाश्लिष्य । ) हा भवदि तमसे ! गच्छदि  
दाणिं अज्जउत्तो ? किं करिस्सं । ( इति मूर्च्छति । ) [ हा भवति तमसे !  
गच्छतीदानीमार्यपुत्रः । किं करोमि ? ]

तमसा—वत्से जानकि ! समाश्रसिहि समाश्रसिहि विधिस्तवानु-  
कूलो भविष्यति । तदायुष्मतोः कुशलवयोर्वर्षेर्द्धिमङ्गलानि संपादयितुं  
भागीरथीपदान्तिकमेव गच्छावः ।

सीता—भवदि ! प्रसीद । स्वणमेत्तं वि दुल्लहदंसणं जणं पेक्खामि ।  
[ भगवति ! प्रसीद । क्षणमात्रमपि दुर्लभदर्शनं जनं पश्यामि ]

रामः—अस्ति चेदानीमश्वमेधसहधर्मचारिणी मे ।

सीता—( साक्षेपम् । ) अज्जउत्त ! का ? [ आर्यपुत्र ! का ? ]

वासन्ती—परिणीतमपि किम् ?

रामः—नहि नहि, हिरण्मयी सीताप्रतिकृतिः ।

सुहृदां मित्राणां रामदर्शनं दुःखायैव दुःखफलदमेव । रोदयिष्यामि रुदन्तीं करोमि ।  
अनुजानीहि अनुमतिं कुरु ॥ वर्षेर्द्धिमङ्गलानि द्वादशवर्षपूर्तिमङ्गलानि देवतापूजा-  
दीनि शुभानि । आयुष्मतोः कुशलवयोः कुशलवोद्देशेन संपादयितुमुत्पादयितुम् ।  
भागीरथ्याः संबन्धद्योतनायेयमुक्तिः ॥ अश्वमेधस्य सहधर्मचारिणीति विग्रहः ।  
दम्पत्योः सहाधिकारत्वात् । अश्वमेधनिरूपितकर्तृकत्ववती जायास्तीति भावः ॥  
साक्षेपम् । साक्षेपश्चोदनं तेन सह वर्तत इत्यर्थः । क्रियाविशेषणम् । आर्यपुत्र, का ?  
सहधर्मचारिणीति शेषः ॥ परिणीतमपि भावे क्तः । परिणयोऽपि, किमिति काका  
योजनीयम् । सीतापरित्यागानन्तरं न केवलं शरीरधारणं किंतु परिणयोऽपि जातः  
किमिति समुच्चयार्थः । सीतावियोगे रामस्य शरीरधारणमाश्रयमिति प्रसिद्धम् । तदुक्तं  
हनूमता—‘दुष्करं कृतवान् रामो हीनो यदनया प्रभुः । धारयत्यात्मनो देहं न शोके-  
नावसीदति ॥’ इति, ‘दुष्करं कुरुते रामो य इमां मत्तकाशिनीम् । विना सीतां महाबाहु-  
र्मुहूर्तमपि जीवति ॥’ इति च ॥ नहि नहि । परिणयप्रसक्तिरप्यनिष्टेति द्विरुक्त्या व्यज्यते ॥  
इदानीमपि त्वम् । ‘स्वापहेतुरनुपाश्रितोऽन्यथा’ इत्युक्तीत्या एकदारव्रतत्वं तवेदानी-  
मेव प्रकटितमिति भावः । परित्याग एव शल्यं परित्यागशल्यम् । निष्कारणपरित्या-  
गस्य प्रत्यवायहेतुत्वप्रयुक्तदुःखजनकत्वाच्छल्यत्वरूपणम् । ननु वास्तवदोषाभावेऽपि

पाठा-१ ‘बहुमण्णाविदग्धं तं पुच्चविरहं’ । २ ‘नन्वावाभायुष्मतोः’ ।  
३ ‘वर्षेवधेनमङ्गलानि’ । ४ ‘अश्वमेधाय’ ।

सीता—( सोच्छ्वासालम् । ) अज्जउत्त ! दाणिं सि तुमं । अम्महे, उक्खाइदं दाणिं मे परिच्चाअसल्लं अज्जउत्तेण । [ आर्यपुत्र ! इदानीमस्ति त्वम् । अहो, उक्खातितमिदानीं मे परित्यागशल्यमार्यपुत्रेण । ]

रामः—तत्रापि तावद्वाष्पदिग्धं चक्षुर्विनोदयामि ।

सीता—धण्णा खु सा जा एवं अज्जउत्तेण बहुमण्णीअदि । जा एवं अज्जउत्तं विणोदयंदी आसाबंधणं खु जादा जीअलोअस्स । [ धन्या खलु सा यैवमार्यपुत्रेण बहुमन्यते । यैवमार्यपुत्रं विनोदयन्त्याशाबन्धनं खलु जाता जीवलोकस्य । ]

तमसा—( सस्मितबेहार्द्रं परिष्वज्य । ) अयि वत्से ! एवमात्मा स्तूयते ।

सीता—( सलज्जम् । ) परिहंसिदमिह भवदीए । [ परिहसितास्मि भगवत्या । ]

वासन्ती—महानयं व्यतिकरोऽस्माकं प्रसादः । गमनं प्रति यथा कार्यहानिर्न भवति तथा कार्यम् ।

रामः—तथास्तु ।

सीता—पंडिउल्ला दाणिं मे वासंदी संवृत्ता । [ प्रतिकूलेदानीं मे वासन्ती संवृत्ता । ]

तमसा—वत्से ! एहि गच्छावः ।

दोषवत्ता वृथारूपमित्यभिशास्त्रिमतां परित्यागो धर्मशास्त्रसिद्ध इति चेन्मैवम् ; अग्निप्रवेशादिना मिथ्याभिशास्त्रेण न वकाशात् । उक्खातितम् उद्धृतम् ॥ तत्रापि हिरण्मयीसीता-प्रतिकृतौ वाष्पदिग्धमश्रुणा लिप्तम् । विनोदयामि विस्मृतदुःखं करोमि । एवं च सीताप्रतिकृतेरश्वमेधसहधर्मचारिणीत्वमानुषज्जिकम् । मुख्यं तु चक्षुर्विनोदनमिति सूचितम् । एवं बहुमन्यते चक्षुर्विनोदहेतुत्वप्रयुक्तबहुमानविषयीक्रियते सा प्रतिकृति-धन्या यैवमार्यपुत्रं विनोदयन्ती विस्मृतदुःखं कुर्वन्ती जीवलोकस्याशाबन्धनं रामजीवनप्रत्याशाहेतुत्वात्स्वविषयकाशाहेतुर्जाता सा धन्येत्यन्वयः ॥ परिष्वज्य आलिङ्ग्य । एवं 'धन्या खलु सा' इत्यादिपूर्वोक्तरीत्या आत्मा स्तूयते स्तुतिविषयीक्रियते । त्वयेति शेषः ॥ भगवत्या । तमसयेत्यर्थः ॥ अयं व्यतिकर एष समागमः ॥ अस्माकं महान्प्रसादः । अस्मद्विषयानुग्रहप्रयोजित इत्यर्थः । यथा येन प्रकारेण कार्यस्य कर्तव्यस्य हानिलोपो न भवति तथा तेन प्रकारेण गमनं प्रति गमनोद्देशेन कार्यं यत्नः कर्तव्यः ॥ इदानीं वासन्ती मे प्रतिकूलानिष्टकारिणी संवृत्ता याता । रामगमनं प्रत्यनुज्ञाकरणा-

पाठा०-१ 'परिच्चाअलज्जासल्लं'.

दिप्य०-१ अनेन वाक्येन घृतिः स्फोर्यते । २ ईर्ष्या व्यज्यते वाक्येनानेन । ३ इदं च वाक्यं सीताया लज्जातिशयं द्योतयति । ४ असूयाविजृम्भितमिदं सीतावाक्यम् ।

सीता—एवं करेह् । [ एव कुर्वः । ]

तमसा—कथं वा गम्यते ? यस्यास्तव,—

प्रत्युत्सयेव दयिते तृष्णादीर्घस्य चक्षुषः ।

मर्मच्छेदोपमैर्यत्नैः संनिकर्षो निरुध्यते ॥ ४६ ॥

सीता—गमो सुकिदपुण्यजणदंसणिज्जाणं अज्जउत्तचलणकमलाणं ।  
[ नमः सुकृतपुण्यजनदर्शनीयाभ्यामार्यपुत्रचरणकमलाभ्याम् । ]

( इति मूर्च्छति । )

तमसा—वत्से ! समाश्वसिहि ।

सीता—( आश्वस्य । ) किञ्चिरं वा मेहंतरेण न पुण्यचंददंसणं ?  
[ कियञ्चिरं वा मेघान्तरेण न पूर्णचन्द्रदर्शनम् ? ]

दिति भावः । एवं कुर्वः । गच्छाव इत्यर्थः । यस्यास्तव । प्रत्युत्सयेवेति । तृष्णया  
अवलोकनस्पृहया । दीर्घस्य आयतस्य । दयिते रामे प्रत्युत्सयेव कीलितस्येव स्थितस्य  
यस्यास्तव चक्षुषो नेत्रस्य संनिकर्षः दयिते संबन्धः । मर्मच्छेदोपमैर्हृदयादिप्रदेशकृ-  
न्तनसदृशैर्यत्नैर्निरुध्यते निवर्त्यते । तथाविधया त्वया कथं गम्यत इति पूर्वेणान्वयः ।  
'तृष्णादीर्घस्ये'त्युक्त्या दयिते 'प्रत्युत्सयेवे'ति दयितपदविवक्षितरामस्यामृतसादृश्यं  
व्यज्यते ॥ ४६ ॥ नम इति । प्राकृते चतुर्थीस्थाने षष्ठीद्विवचनस्य बहुवचनत्वम् ।  
सुकृतानि पुण्यानि यैस्ते सुकृतपुण्याः । सुकृतपुण्याश्च ते जनाश्चेति विग्रहे कर्मधारयः ।  
तथाविधैः दर्शनीयाभ्यां सेवितुं शक्याभ्याम् । ननु मादृशपापकृज्जनदर्शनार्हाभ्यामि-  
त्यर्थः । 'न ते मनुष्या देवास्ते ये चारुशुभकृण्डलम्' इत्यादि दशरथोक्तरीत्या  
पुण्यकृद्दर्शनीयत्वं रामचरणयोरिति भावः । 'ममैव दुष्कृतं किञ्चिन्महदस्ति न संशयः'  
इत्युक्तरीत्या स्वस्याः पापकृत्वमिति तात्पर्यम् । अत्र सुष्ठु कृतं यैस्ते सुकृताः ।  
तथाविधाश्च ते पुण्यजना राक्षसाश्चेति । ते विभीषणादयः इति कश्चित् । उक्तरीत्या-  
श्रयणे कृतस्यापि संग्रह इति धिक् । इति मूर्च्छति मूर्च्छामभिनयति । कियञ्चिरं मेघान्तरेण  
पूर्णचन्द्रदर्शनं मेघमध्ये पूर्णचन्द्रदर्शनम् ॥ 'वीरशृङ्गारयोरेकः प्रधानं यत्र वर्ण्यते'  
इत्यौत्सर्गिकस्य शृङ्गारवीरान्यतरप्राधान्यस्य वीरशृङ्गारौ प्राथिकावित्यपवादेऽपि  
करुणरसप्राधान्यकरणे मानाभावः ; रसान्तराणां सत्त्वात् । नह्यत्र विनिगमकमस्ति ।  
येन करुणरसस्य प्राधान्यमुपपद्यते । किञ्च करुणस्य दुःखात्मकत्वेन रसत्वं नास्ति येन  
रसप्रधाननादके तस्योक्तिसंभवः स्यादिति शङ्कं कविस्तमसावाक्यव्याजेन परिहरति—  
अहो संविधानकमिति । अपूर्वरूपकनिर्माणं विस्मयनीयमित्यर्थः । एक इति ।

पाठा०—१ 'पुण्यमाचंद'.

टिप्प०—१ इदं हि वचनं सीताया निर्वेदावस्थां सूचयति ।

२ एक एव करुणविप्रलंभरसो विभिन्नोद्दीपनहेतुकतया विलक्षणत्वाभासकोऽभाव-  
जंघ्यते । अत्रा सलिलं पवनादिहेतुभिः जलभ्रमि-बुद्बुद-तरङ्गादिविकारोपजतं तत्तन्नाम्ना  
पुष्पव्याज्जिह्व-रुचने, अस्मात्ततः सलिलतो वैलक्षण्यभासकं च भवति, वस्तुतस्तु तत्सर्वं  
यथा केवलं करुणैव संदर्शित्वाशयः ।

तमसा—अहो संविधानकम्,—

एको रसः करुण एव निमित्तभेदा-

द्भिन्नः पृथक्पृथगिर्व श्रयते विवर्तान् ।

आवर्तबुद्बुदतरंगमयान्विकारा-

नम्भो यथा सलिलमेव हि तत्समस्तम् ॥ ४७ ॥

रामः—अयि विमानराज ! इत इतः ।

( सर्वे उत्तिष्ठन्ति । )

रस्यते स्वाद्यत इति रसः काव्यानुशीलिनाभ्यासवशविशदीभूतवर्णनीयतन्मयीभवन-  
योग्यसामाजिकमनोमुकुरभाव्यमानतया निर्भरानन्दसंविद्रूपः । करुणः इष्टजनवियो-  
गजन्यदुःखातिशयः । एक एव सन्नपि निमित्तभेदात् व्यञ्जकविभावादिविच्छित्तिविशे-  
षाद्भिन्नः विलक्षणः । पृथक्पृथग्विवर्तान् परस्परविलक्षणशृङ्गारायात्मना परिणामान् ।  
'व्यत्यस्तपरिणामः स्याद्विवर्तः' इति कपिलः । श्रयते भजते । एकस्यानेकधा विकार-  
मात्रे दृष्टान्तमाह—आवर्तते । आवर्तः जलस्य भ्रमः, बुद्बुदः कुड्यालाकारजलसंस्था-  
नविशेषः, तरङ्गः भङ्गः एतद्रूपान्विकारात् । अवस्थान्तराणीत्यर्थः । तत्समस्तमावर्ता-  
दिकं सव सलिलमेव जलमेव । तरङ्गादीनां जलविवर्तत्वाभावाद्विकारमात्रे दृष्टान्तार्थक-  
मिदम् । अत एव विवर्तानित्युक्तिः । इदमत्र कवेर्मतम्—'यद्यपि शृङ्गार एक एव रस  
इति शृङ्गारप्रकाशकारादिमतम्, तथापि प्राचुर्याद्वागविरागिसाधारण्यत्करुण एक  
एव रसः । अन्ये तु तद्विकृतयः' इति । करुणस्यानुकार्ये रामादौ दुःखरूपत्वेऽपि सह-  
दयानामानन्दात्मना परिणमतीत्युक्तरीत्या सामाजिके आनन्दरूपत्वमेव । तर्हि भाव-  
कानां करुणात्मककाव्यश्रवणे अश्रुधाराविर्भावः कथमिति चेदत्राहुः—संभोगसमये  
स्त्रीणामधरदंशनादौ कृत्रिमदुःखानुभवसीत्कारवदत्राप्युपपत्तिः । 'सुखेऽपि दुःखवदु-  
पचारः कुट्टमितम्' इति तल्लक्षणात् । यद्यस्य सहजदुःखात्मकत्वं स्यात्, न कोऽपि  
सामाजिकस्तत्र प्रवर्तते, ततश्च करुणैकरसानां रामायणादीनामुच्छेदप्रसङ्गः स्यात् ।  
तस्माद्रसान्तरवत्करुणस्याप्यानन्दात्मकत्वमेवेति । एवं च रसान्तरापेक्षया प्रकृतित्व-  
मेव करुणस्य प्राधान्ये विनिगमकं शृङ्गारवीरयोः प्रायिकत्वोक्तेस्तदभावेऽस्यैवोचित-  
त्वादिति । यद्वा,—एको रसः रसशब्दवाच्यः । 'अत्र ओदनं पचति' 'अस्य सूत्रस्य  
पटो वातव्यः' इत्यादाविव भाविनीं वृत्तिमाश्रित्य 'रस'शब्दप्रयोगः । एवम् 'पुटपाक-

पाठा०-१ 'वाश्रयते'.

टिप्प०—1 विप्रलम्भानुप्राणितः करुणोऽयं रस इति भावः । तल्लक्षणं चोक्तं  
वाचस्पतिमिश्रप्रमुखैः—'यूनोरेकतरस्मिन् गतवति लोकान्तरं पुनर्लभ्ये । विमनायवै  
यदेकस्तदा भवेत् करुणविप्रलम्भः ॥' इति ।

तमसावासन्त्यौ—(सीतारामौ प्रति ।)

अवनिरमरसिन्धुः सार्धमस्मद्विधाभिः

स च कुलपतिराद्यश्छन्दसां यः प्रयोक्ता ।

स च मुनिरनुयातारुन्धतीको वसिष्ठ-

स्तव वितरतु भद्रं भूयसे मङ्गलाय ॥ ४८ ॥

(इति निष्कान्ताः सर्वे ।)

तृतीयोऽङ्कः ।

प्रतीकाशो रामस्य करुणो रसः' इत्यत्रापि बोध्यम् । करुणः अनुकार्यरामादिगतेषु-  
जनवियोगजन्यदुःखातिशयः । एक एव सन्नपि निमित्तभेदात्सखित्वपतित्वपत्नीत्वाद्यु-  
पाधिभेदाद्भिन्नः विलक्षण इव पृथक्पृथक्निवर्तान् श्रयते । वासन्तीसीतारामप्रभृतिषु  
परस्परविलक्षणावस्थाविशेषान्भजति अत्र 'विवर्त'शब्दो विकारमात्रपरः । एवं दृष्टा-  
न्तसामञ्जस्यमुपपद्यते । शेषं पूर्ववत् । अस्मिन् पक्षे रसान्तरसत्त्वे करुणरसप्राधान्यं  
तूक्तयुक्त्या ग्रन्थाद्बहिः समर्थनीयम् । तथा चैतादृशकरुणरसप्रधानत्वादपूर्वोऽर्थं  
कथासंनिवेश इति पूर्वेणान्वयः ॥ ४७ ॥ तमसावासन्त्यौ सीतारामौ प्रति यथासंख्यं  
प्रति उद्दिश्य । अवनिरिति । अवनिः भूमिः । अमरसिन्धुः गङ्गा । अस्मद्विधाभिः ।  
तमसापक्षे,—मुरलागोदावरीप्रभृतिमिरित्यर्थः । वासन्तीपक्षे,—अन्यामिद्वैवताभिः सहे-  
त्यर्थः । यश्छन्दसां प्रयोक्ता वेदानां प्रवक्ता आद्यः कुलपतिः स च सूर्यश्च । मुनि-  
मैत्रेयः सः प्रसिद्धः । अनुयातानुगता अरुन्धतीयमिति विग्रहे द्वितीयाबहुव्रीहिः ।  
'शेषाद्विभाषा' ( पा. ५।४।१५४ ) इति कप् । 'न कपि' ( पा. ७।४।१३ ) इति  
ह्रस्वप्रतिषेधः । तथाविधो वसिष्ठः । तव भूयसे प्रचुराय मङ्गलाय भद्रं मङ्गलं वितरतु  
ददातु । अत्र गर्भवीजस्य ऋषिश्रेयोवितरणरूपस्योद्भेदनादाक्षेपो नाम संध्यङ्गमुक्तं  
भवति । 'यदत्रोच्छृङ्खलं किञ्चित्कविनानेन बध्यते । निरङ्कुशतया तत्तु समाधेयं  
मनीषिभिः ॥ भावस्य तु गभीरत्वात्सा कश्चिदिह कथ्यते । कोशव्याकरणे  
प्रायेणोच्यते ग्रन्थगौरवात्' ॥ ४८ ॥

वाधूलवंशजनुषो भूसारनिवासराघवार्यस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्यायामवसितस्तृतीयोऽङ्कः ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतलस्पर्शिनी-  
समाख्यायामुत्तररामचरित्रव्याख्यायां तृतीयोऽङ्कः ॥

## चतुर्थाङ्कस्य कथावस्तु

प्रस्तुतेऽङ्के सौधातकि-दण्डायनाख्यवाल्मीकिशिष्यप्रवेशात्मके मिश्र-  
 विष्कम्भके तत्संवादेनेदमावेदितं भवति । ऋष्यशृङ्गसुनिना समुप-  
 क्रान्तं द्वादशवार्षिकं सत्रं सांप्रतमेव समवासितम् । तत्रोपस्थितो ह्यरु-  
 न्धन्तीसहितो भगवान्वसिष्ठो महाराजदशरथस्य कौसल्याप्रमुखान्दा-  
 रानधिष्ठाय वाल्मीकिराश्रमं प्रति संप्राप्तः । एतस्मिन्नेवावसरे विदेहा-  
 धिपतिर्जनकोऽपि स्वप्रियसुहृदं महर्षिं वाल्मीकिमुनिं द्रष्टुं तत्र सना-  
 यातः । कौसल्यादिस्वसुहृत्परिवारमीरुनेऽपि पुरावृत्तेन दूनचेता  
 जनको निर्वेदतामाससाद । किंच वैदेहीवियोगाद्विमनस्कान्सर्वानपि  
 समवलोकयारुन्धती 'सर्वं शुभोदकं भविष्यति' इति तत्रभवतो वसि-  
 ष्टमुनेराश्रासननिवेदनेन तानखिलान्सद्यः समाहितवती । एतस्मिन्ने-  
 वान्तरे रूपलावण्यविनयादिभिः पितृसाम्भ्रमाजं रामात्मजं शिशुं लवं  
 समवलोक्य 'कोऽयं कुमारः ?' इति सकुतूहलवृत्तिभिः कौसल्या-  
 दिभिरुत्कण्ठया संपृष्टो वाल्मीकिराह 'ज्ञातव्यमेतदवसरे भवद्भिः'  
 इति । अथाश्रमस्या बटवः स्वाश्रमान्याशे पर्यटमानं तुरङ्गममवलोक्य  
 'अश्वोऽश्व इति कोऽपि भूतविशेषः' इति तमदृष्टपूर्वं पशुं मन्यमा-  
 नास्तद्दर्शनार्थं लवं प्रसभमाहूतवन्तः । स च महाराजाधिराजस्य  
 रामचन्द्रस्याश्वमेधिकोऽयमश्वः शतसंख्यैः क्वचिभिः दण्डिमिश्च  
 रक्षित इति पूर्वमेव प्रणीतेन वाल्मीकिरामायणीयाश्वमेधिके-  
 तिवृत्तेन तान्परिचाययामास । लवश्च विजयपताकावतीनि सर्वक्षत्र-  
 परिभावीनि संदीपनान्यक्षराणि दृष्ट्वा 'अपि किमक्षत्रिया पृथिवी  
 यदेवमुद्धोष्यते ?' इति संप्रकोपात् वदन् 'उपप्रन्तो नयतेनमश्वम्,  
 एष आश्रमवर्तिमृगाणां मध्येचरो भवतु' इति ब्रूनाज्ञापयामास ।  
 स्वयं च शस्त्रघोषमनुशृण्वन्नाततज्यो बभूव ।





**सौधातकिः**—साअदं अणेअपआराणं जिण्णकुच्छाणं अणज्झ-  
अकालणाणं तपोधणाणं । [ स्वागतमनेकप्रकाराणां जीर्णकूर्चानामनध्याय-  
कारणानां तपोधनानाम् । ]

**प्रथमः**—( विहस्य । ) अपूर्वः खलु बहुमानहेतुर्गुरुषु सौधातके ।।

**सौधातकिः**—भो दंडाअण ! किंणामहेओ दाणि एसो महत्तस्स  
ईत्थिआसत्थस्स धुरंधरो अज्ज अदिही आअदो ? [ भो दण्डायन ! किंना-  
मधेय इदानीमेष महतः स्त्रीसार्थस्य धुरंधरो ऽद्यातिथिरागतः ? ]

**दण्डायनः**—धिवप्रहसनम् । नन्वयमृष्यशृङ्गाश्रमादरुन्धतीं पुर-  
स्कृत्य महाराजदशरथस्य दारानधिष्ठाय भगवान्वसिष्ठः प्राप्तः । तत्कि-  
मेवं प्रलपसि ?

**सौधातकिः**—हुं वसिष्ठो ? [ हुं वसिष्ठः ? ]

**दण्डायनः**—अथ किम् ।

**सौधातकिः**—मए उण जाणिदं को वि वैघो विअ एसो त्ति ।  
[ मया पुनर्ज्ञातः कोऽपि व्याघ्र इवैष इति । ]

अनुक्षणं प्रसर्पन् कर्कन्धूफलमिश्रशाकपचनानामोदः कर्म अभिव्याप्यत इति व्याख्ये-  
यम् ॥ १ ॥ साअदमिति । स्वागतम् । सकारस्य न लृक् । गकारस्य प्रायो लृक् ।  
'कगचजतदपयवाम्-' ( है. प्रा. १।१७७ ) इति प्राकृतव्याकरणसूत्रेण लोपः ।  
अकारस्य ईषत्सृष्टतया श्रुतिरपि । सूत्रे प्रायोप्रहणादकारस्य न लृक् । अनेकप्रका-  
राणाम्, बहुविधानामित्यर्थः । पूर्ववदेव लोपः । यः श्रुतिबोध्यम् । अत्र चकार-  
शब्दस्य 'धञि वा' ( प्रा. १।२।३८ ) इति प्राकृतव्याकरणसूत्रेण पूर्वस्य वैकल्पिकत्वात्  
'पआर' इति दीर्घः । पआराणं इति त्वासुपोरिति सूत्रेणानुस्वारः । अनध्ययननि-  
मित्तानामित्यर्थः । शिष्टानध्ययनस्य धर्मशास्त्रसिद्धत्वादिति भावः । जीर्णकूर्चानां  
शिथिलभ्रूमध्यानाम् । जीर्णशब्दे 'संयोगे च' ( है. प्रा. १।८४ ) इति प्राकृतव्याकरण-  
सूत्रेण ह्रस्वः । गुरुषु वसिष्ठादिषु । भो दंडाअणेति । नामधेयं तस्य संबुद्धिः । महतः  
प्रचुरस्य स्त्रीसार्थस्य अङ्गनासमूहस्य धुरंधरो निर्वापकोऽतिथिरागतः किंनामधेय इत्य-  
न्वयः । दंडाअणेति स्वरस्य विन्दवमिति ह्रस्वः । किंणामहेअ इत्यत्र 'खघयधमाम्'  
( है. प्रा. १।१८७ ) इति सूत्रेण घकारस्य हकारः । 'स्त्री'शब्दस्य 'स्त्रीभगिनीदुहितृ-  
वनितानांइत्थीबहिणीदआविळआ' ( प्रा. १।३।९७ ) इति प्राकृतसूत्रेण इत्थीआदेशो  
कप्रत्ययस्य कलोपः । सार्थस्येत्यत्र 'संयोगे' ( प्रा. १।२।४० ) इति ह्रस्वः । धिवप्रहसनं  
हासहेतुभूतं त्वदीयवचः । निन्दनीयमिति भावः । दारात् कौसल्याप्रभृतीन् । अधि-

पाठा०-१ 'अकालणाणं'. २ 'ठविरसत्थस्स'. ३ 'दाण्डायनः',  
'भाण्डायनः'. ४ 'वाग्धो वा विभो वा'.

दण्डायनः—आः, किमुक्तं भवति ?

सौधातकिः—जेण परावडिदेण एव सा वराई कविला कल्लाणी बलामोडिअ मडमडाइआ । [ येन परापतितेनैव सा वराकी कपिला कल्याणी बलात्कृत्य मडमडायिता । ]

दण्डायनः—समांसो मधुपर्क इत्याम्नायं बहुमन्यमानाः श्रोत्रिया-याभ्यागताय वत्सतरीं महोक्षं वा पचन्ति गृहमेधिनः । तं हि धर्मधर्मसूत्रकाराः समामनन्ति ।

सौधातकिः—भो णिगिहीदोसि । [ भो निगृहीतोऽसि । ]

दण्डायनः—कथमिव ?

सौधातकिः—जेण आअदेसु वसिद्धमिस्सेसु वच्छदरी विससिदा । अज्ज एव्व पच्चाअदस्स राएसिणो जणअस्स भेअवदा वम्मीइणा घहि-महूहिं एव णिव्वत्तिदो महुवक्को । वच्छतरी उण विसज्जीदा । [ येनाग-तेषु वसिद्धमिश्रेषु वत्सतरी विशसिता । अथैव प्रत्यागतस्य राजर्षेर्जनकस्य भगवता वाल्मीकिना दधिमधुभ्यामेव निर्वर्तितो मधुपर्कः । वत्सतरी पुनर्विसर्जिता । ]

प्राय । तन्नियामको भूत्वेत्यर्थः । प्रलपसि अनर्थकं वदसि ॥ हुमिति प्रश्ने ॥ अथ किमित्यङ्गीकारे ॥ एष कोऽपि व्याघ्र इति मया ज्ञातमित्यन्वयः । 'संयोगे' ( है. प्रा. १।८४ ) इति ह्रस्वः ॥ किमुक्तं भवति कुत एवमुक्तम् ? ॥ हि तेन वसि-ष्ठेन हि । वराकी प्रतिकूलदैवा । कपिला नाम गवामवान्तरजातिः । कल्याणी वत्स-तरी । द्विहायनीत्यर्थः । बलात्कृत्य मडमडायिता । 'आलम्भन' शब्दानुकरणमिदम् । तथाविधशब्दयुक्ता कृतेत्यर्थः । आलम्भेति यावत् । मडायितेत्यर्थः । 'मृद्रातेमद्वपरिह-ट्टखडववचाजचडभल्लमडा' ( २।४।१५२ ) इति प्राकृतव्याकरणसूत्रेण मृद्राघातोर्मड इत्यादेशः । 'तेन व्याघ्र इति ज्ञातम्' इति पूर्वेण संबन्धः ॥ आम्नायं धर्मशास्त्रम् । महंशासौ उक्षा चेति विग्रहः । निपातनादकारान्तत्वम् । पचन्ति श्रपयन्ति । समाम-नन्ति उपदिशन्ति । अत्र मया व्याघ्र इत्यादिना गुरुतिरस्कृतिरुपद्रव उक्तः ॥ भो निगृ-हीतोऽसि पराजितोऽसि ॥ आगतेष्वेवेति । 'मिश्र'शब्दः पूज्यताद्योतकः । 'एवार्थे

पाठा०-१ 'महाजं वा निर्वपन्ति'.

टिप्प०-१ समांसमधुपर्कविषये त्वपरार्कः—'महान्तमुक्षाणं बलीवर्दं तदलाज्जेजं श्रोत्रियाय मधुपर्काद्याय गृहभागतायोपकल्पयेत् पचेत्, संस्क्रुर्यादिति भावः' इत्याह ।

२ यथोक्तं याज्ञवल्क्येन ( १।२०९ ) 'महोक्षं वा महाजं वा श्रोत्रियायोपकल्पयेत् ।' बहुचक्राङ्गणेऽपि 'यावन्तः खलु वै राजानमनुयन्ति तेभ्यः सर्वेभ्य आतिथ्यं क्रियते, अत्र महोक्षोपकल्पनेन मधुपर्को विधीयते इति ।

३ मधुपर्कं च षष्ठे च पितृदैवतकर्मणि । अत्रैव पशवो हिंसा नान्यत्रेत्यत्रवीन्मनुः' 'एवमेव पशवो हिंसन् वेदतस्वार्यविद्विजः । आत्मानं च पशुं चैव गमयत्युत्तमां गतिम् ॥ ( मनुः ५।४२-४२ ) इति धर्मसूत्रकारवचनात् ।

दण्डायनः—अनिवृत्तमांसानामेवं कल्पं व्याहरन्ति केचित् । निवृ-  
त्तमांसस्तु तत्रभवान् जनकः ।

सौधातकिः—किंणिमित्तं ? [ किंनिमित्तम् ? ]

दण्डायनः—यद्देव्याः सीतायास्तादृशं दैवदुर्विपाकमुपश्रुत्य वैस्वा-  
नसः संवृत्तः, तस्य कतिपयसंवत्सरश्चन्द्रद्वीपतपोवने तपस्तप्यमानस्य ।

सौधातकिः—तदो किंति आअदो ? [ ततः किमित्यागतः ? ]

दण्डायनः—संप्रैति च प्रियसुहृदं भगवन्तं प्राचेतसं द्रष्टुम् ।

सौधातकिः—अवि अज्ज संबन्धिणीहिं समं णिउत्तं दंसणं से  
ण वेत्ति ? [ अद्य संबन्धिनीभिः समं निर्द्वत्तं दर्शनमस्य न ? ]

दण्डायनः—संप्रत्येव भगवता वसिष्ठेन देव्याः कौसल्यायाः  
सकाशं भगवत्यरुन्धती प्रहिता । यथा स्वयमुपेत्य स्नेहादयं द्रष्टव्य इति ।

सौधातकिः—जह एदे डुविरा परप्परं एव्व मिलिदा, तह अम्हे  
वि वडुहिं सह मिलिअ अणज्जाअमहुस्सवं खेलंतो मणेम्ह । अह  
कुत्थ सो जणओ ? [ यथैते स्थविराः परस्परमेव मिलिताः, तथावामपि  
बहुभिः सह मिलित्वाऽनध्यायमहोत्सवं खेलन्तो मानयावः। अथ कुत्र स जनकः ? ]

दण्डायनः—तथायं प्राचेतसवसिष्ठानुपास्य संप्रत्याश्रमस्य बहिर्वृक्ष-  
मूलमधितिष्ठति । य एषः,—

एव्व' (आ. ३।२।१८) इति प्राकृतसूत्रेण एव्वादेशः । 'दधिमधुभ्याम्' इत्यनेन दधिमधु-  
संसृष्टमित्यापस्तम्बवचनमभिप्रेतम् । निर्वर्तितः निष्पादितः । वत्सतरी पुनरिति । विस-  
र्जिता मुक्ता, न त्वाल्लब्धेत्यर्थः ॥ व्याहरन्ति केचिदिति । केचिद्धर्मशास्त्रकारा आप-  
स्तम्बादयः । एवंकल्पं मांसवर्जं मधुपर्कानुष्ठानपरग्रन्थं व्याहरन्ति वदन्ति । निवृ-  
त्तमांसो वर्जितमांसः ॥ यद्देव्या इत्यादि । वैखानसः वानप्रस्थः । चन्द्रद्वीपतपोवने  
तपस्तप्यमानस्य तपश्चरतः कतिपयः संवत्सरः, गत इति शेषः । चन्द्रद्वीप इति  
कश्चिद्वीपविशेषः ॥ प्राचेतसं बाल्मीकिम् ॥ संबन्धिनीभिः दर्शनं निर्द्वत्तं न वेति ज्ञायते  
अपीति योजना ॥ अपि अयम् । जनक इत्यर्थः ॥ स्नेहाद्रष्टव्यः प्रेम्णा दर्शनीयः ॥  
स्थविरा वृद्धाः । अनध्यायः अध्ययनाभावः, स एव महोत्सवः । आनन्दहेतुत्वा-

पाठा०-१ 'कतिपये संवत्सराः'. २ 'चिरन्तनप्रियसुहृदं'. ३ 'संवृत्तं'.  
४ 'यत्'. ५ 'तथायं ब्रह्मवादी पुराणराजर्षिः'.

टिप्पणं-१ 'दधि सर्पिर्जलं क्षौद्रं सिता चैतैश्च पञ्चभिः । प्रोच्यते मधुपर्कः' इति  
निर्मांसो मधुपर्कः । वसिष्ठस्तु-क्षत्रियाभ्यागताय सर्पिर्भद्रं पचतीति इत्याह ।

हृदि नित्यानुषक्तेन सीताशोकेन तप्यते ।

अन्तःप्रसृप्तदहनो जरन्निव वनस्पतिः ॥ २ ॥

( इति निष्क्रान्तौ । )

इति मिश्रविष्कम्भः ।

( ततः प्रविशति जनकः । )

जनकः—

अपत्ये यत्तादृग्दुरितमभवत्तेन महता

विषक्तस्तीव्रेण त्रणितहृदयेन व्यथयता ।

पटुर्धारावाही नव इव चिरेणापि हि न मे

निकृन्तन्मर्माणि क्रकच इव मन्युर्विरमति ॥ ३ ॥

कष्टं एवं नाम जरया दुःखेन च दुरासदेन भूयः पराकसांतपनप्रभृति-  
मिस्तपोभिः शोषितान्तःशरीरघातोरवष्टम्भ एव महानद्यापि मम दग्ध-  
देहो न पतति । अन्धतामिस्रा ह्यसूर्या नाम ते लोकाः प्रेत्य तेभ्यः प्रति-

दुस्तस्वरूपणम् ॥ उपास्य परिचर्य ॥ हृदीति । य एषः । जनक इत्यर्थः ।  
हृदि नित्यानुषक्तेन नित्यलभेन सीताशोकेन सीतानिमित्तदुःखेन तप्यते ततो भवति ।  
जरन् वृद्धः अन्यः प्रज्वलद्बुद्धिः वनस्पतिः पुष्पहीनफलवृक्षः ॥ २ ॥ मिश्रविष्कम्भः ।  
संस्कृतप्राकृतात्मकविष्कम्भ इत्यर्थः ॥ अपत्य इति । यस्मात् अपत्ये । सीतायामि-  
त्यर्थः । तादृग्दुरितं कौलीनरूपपापं व्यसनं वाऽभवत् । तीव्रेणातिप्रचुरेण तेन दुरितेन  
व्यथयता दुःखं प्रापितेन त्रणितहृदयेन विषक्तः प्रसक्तः । पटुः तीक्ष्णः । धारया  
बहतीति धारावाही । अत्यन्तनैरन्तर्येण प्रवाहीत्यर्थः । चिरेणापि चिरकालेनापि नव  
इव स्थितः मर्माणि हृदयादीनि निकृन्तन् छिन्दन् क्रकच इव कराल इव स्थितः ।  
मन्युः शोकः कोपो वा न विरमति न शाम्यति ॥ ३ ॥ जरया वयोहान्या ।  
दुरासदेन दुःसहेन । दुःखेन सीताविश्लेषेण । पराको द्वादशदिनोपवासकृच्छ्रम्,  
सांतपनं चान्द्रायणविशेषः, एवमादिभिः कायशोषकनियमविशेषैः शोषितान्तःशरी-  
रघातोर्मे कथमवष्टम्भ एव पातप्रतिबन्धकावलम्बनमेव । दग्धदेहः हतहृदयमितिवत्  
निन्दायां 'दग्ध'शब्दः । अद्यापि न पततीति योजना । अनेकसामग्रीसमवधानेऽपि  
पाताभावो विस्रयनीय इति भावः । तर्हि मृगुपतनादिना त्यज्यतामित्यत्राह—  
अन्धतामिस्रा इति । आत्मानं भ्रन्तीति आत्मघातिन इति विग्रहः । 'मुप्यजातौ'

पाठा०—१ 'आत्तरसघातुरनवष्टम्भो नाद्यापि'.

टिप्प०—१ 'यतात्मनोऽप्रमत्तस्य द्वादशशहस्रभोजनम् । पराको नाम कृच्छ्रोऽयं सर्व-  
संप्रपन्नोदयः' (मनुः ११।२१५) इत्यादिनोक्तं तपः ।

२ कृच्छ्रं वापि कृच्छ्रं नाम तपः, सांतपने भवं सांतपनम्, 'गोमूत्रं गोमयं क्षीरं दधि  
सर्पिः कुशोदकम्' । पराकोपवासस्य कृच्छ्रंसांतपनं सृष्टम्' (मनुः ११।२१२) इत्युक्तम् ।

विधीयन्ते य आत्मघातिन इत्येवमृषयो मन्यन्ते । अनेकसंवत्सरातिक्रमेऽपि प्रतिक्षणपरिभावनास्पष्टनिर्भासः प्रत्यग्र इव न मे दारुणो दुःखसंवेगः प्रशाम्यति । अयि मातः देवयजनसंभवे सीते ! ईदृशस्ते निर्माणभागः परिणतः, येन लज्जया स्वच्छन्दमप्याक्रन्दितुं न शक्यते । हा पुत्रि !

अनियतरुदितस्मितं विराज-

त्कतिपयकोमलदन्तकुञ्जालाग्रम् ।

वदनकमलकं शिशोः स्मरामि

स्खलदसमञ्जसमञ्जु जल्पितं ते ॥ ४ ॥

भगवति वसुंधरे ! सत्यमतिदृढासि,—

त्वं वह्निर्मुनयो वसिष्ठगृहिणी गङ्गा च यस्या विदु-

र्माहात्म्यं यदि वा रघोः कुलगुरुर्देवः स्वयं भास्करः ।

( पा. ३।२।७८ ) इति णिनिः । ये बलात्क्रियन्ते तेभ्यः तान् पातयितुम् । क्रियार्थे चतुर्थी । असूर्या सूर्यरहिता अन्धतामिक्षा अन्धतमसमयास्ते प्रसिद्धा लोका नरकविशेषाः प्रेत्य मरणानन्तरं प्रतिविधीयन्ते इत्येवमृषयो मन्यन्ते । ‘असुर्या नाम ते लोका अन्धेन तमसावृताः । तौस्ते प्रेत्याभिगच्छन्ति ये के चात्महनो जनाः’ ( ईशा. ३ ) इति श्रुतिः । इति धर्मशास्त्रकाराणां मतम् । प्रतिक्षणपरिभावनया संततविचारेण ‘भू अवकल्कने’ अवकल्कनं चिन्तनम् । स्पष्टनिर्भासः विशदप्रकाशः । प्रत्यग्र इव नव्य इव न प्रशाम्यति न नश्यति । निर्माणभागः सृष्टिफलम् । येन निर्माणभागेनाक्रन्दितुमपि रोदितुमपि । ‘अपि’ शब्दात्क्रियान्तरानर्हत्वं सूच्यते । दोषवादहेतुकत्वात्त्यागस्येति भावः । अनियतेति । अनियतरुदितस्मितं अव्यवस्थितरोदनहासनम् । विराजन्तः कतिपये त्रिचतुराः कोमला ललिताः दन्ता एव कुञ्जालाग्राणि यस्य तथोक्तं तेन ‘कुञ्जालाग्र’शब्दस्य न पूर्वानिपातः । न वा ‘दन्त’शब्दस्य दत्तादेशः । स्खलदपूर्णमसमञ्जसं पूर्वापरसंगतिरहितं मञ्जु सुन्दरं जल्पितं वचनं यस्य तत्तथोक्तं ते वदनकमलकं वदनमेव कमलम् । अनुकम्पायां कन् । स्मरामि उत्कण्ठापूर्वकं चिन्तयामि । अत्रानियतरुदितस्मितं स्खलदसमञ्जसमिति विशेषणानुगुण्याद्ददनकमलकमित्यत्र परिणामालंकारः; केवलकमलस्य प्रकृतक्रियान्वयित्वानुपपत्तेः । ‘परिणामः क्रियार्थञ्चेद्विषयी विषयात्मना’ ( कुवळ० ६।२१ ) इति लक्षणात् । दन्तकुञ्जालाग्रमित्यत्रापि क्रियान्वयविवक्षायां परिणामः रूपकं वा ॥ ४ ॥ भगवतीति । अतिदृढासि कठिनासीति सत्यम् । अत्र ‘यो वा विभर्ति काठिन्यं तस्मै भूम्यात्मने नमः’ इति वचनं द्रष्टव्यम् । तव वसुंधरात्वप्रयुक्तधैर्येण पुत्रीनाशोऽप्यङ्गि चित्कर एवेत्युपालम्भो व्यज्यते । त्वमिति । यस्याः सीताया माहात्म्यमानुषत्वं त्वं वेत्थ । विदुरित्यस्य विभक्तिवचनयोर्विपरिणामेन योजना । वह्निर्वेद, मुनयो विदुः, वसिष्ठगृहिणी अरुन्धती वेद

विद्यां वागिव यामसूत भवती शुद्धिं गतायाः पुन-

स्तस्यास्त्वद्बहुहितुस्तथाविशसनं किं दारुणे मृष्यथाः॥५॥

इत इतो भगवतीमहादेव्यौ ।

जनकः—अये, गृष्टिनोपदिश्यमानमार्गा भगवत्यरुन्धती (उत्थाय) का पुनर्महादेवीत्याह । (निरूप्य ।) हा हा, कथमियं महाराजस्य दशरथस्य धर्मदाराः प्रियसखी मे कौसल्याः? क एतां प्रत्येति सैवेयमिति नाम ?

आसीदियं दशरथस्य गृहे यथा श्रीः

श्रीरेव वा किमुपमानपदेन सैषा ।

कष्टं बतान्यदिव दैववशेन जाता

दुःखात्मकं किमपि भूतमहो विकारः ॥ ६ ॥

य एव मे जनः पूर्वमासीन्मूर्तो महोत्सवः ।

क्षते क्षारमिवासह्यं जातं तस्यैव दर्शनम् ॥ ७ ॥

( ततः प्रविशत्यरुन्धती कौसल्या कञ्चकी च । )

अरुन्धती—ननु ब्रवीमि द्रष्टव्यः स्वयमुपेत्यैव वैदेह इत्येवं वः

जानाति, गङ्गा च वेद जानाति । यदि वा किंच रघोः कुलगुरुः रघुवंशजनकस्तदाचार्यो वसिष्ठो वा । देवः रीतिशीलः भास्करः स्वयं वेद परानपेक्षं जानाति । अत्र भूम्याबीनामन्योन्यनिरपेक्षप्रामाण्यप्रतिपत्त्यर्थं क्रियैकशेषाकरणाद्विरुल्यत्र न मध्यमपुरुषः प्रयुक्तः । अत एव पुरुषवचनविपरिणामेन भिन्नानि वाक्यानि । यां प्रसूतवती तस्यास्तथाविधायाः पुनः शुद्धिं गतायाः अग्निप्रवेशादित्यर्थः । त्वद्बहुहितुः सीतायास्तथाविशसनमन्यादशहिंसनं किं मृष्यथाः कथं सोढवत्यसि ? ॥ ५ ॥ गृष्टिः दशरथकञ्चुकी तेन । निरूप्य हेतुभिर्विचार्य । इयं सैवेति एतां कः प्रत्येति प्रत्यभिजानाति ? नाम प्रसिद्धौ, न कोऽपीत्यर्थः । आसीदिति । इयं कौसल्या दशरथस्य गृहे श्रीरेवासीदथवा श्रीरेवासीत् । उपमानत्वबोधक'यथा'शब्देन किम् ? न किमपीत्यर्थः । अत्रोपमालंकारः, रूपकालंकारः, आक्षेपालंकारश्च । सैषा श्रीसदशी श्रीभूता वा इयं कौसल्या दैववशेन दैवेच्छया अन्यदिव जाताऽन्यद्भूतमिव संवृत्ता । अलक्ष्मीरिव जातेत्यर्थः । अत्रेवेति वर्तते । दुःखात्मकं दुःखैकरसं किमपि वाचामपरिच्छेद्यं भूतं प्राणिविशेषः जाता, साक्षादलक्ष्मीः जातेत्यर्थः । यथा श्रीः श्रीरेव ज्वलनयोः प्रतिद्वन्द्वभूतमिदमहो विकारः प्राणिनामुपचयापचयरूपागन्तुको विस्मयनीय इत्यर्थः । कष्टं बतेति दुःखातिशये ॥ ६ ॥ य इति । य एष जनः कौसल्या ॥ ७ ॥ आदेशः आज्ञा । अनध्यवसायः संशयः ॥ आत्मानं घृतिम् । संस्तभ्य

पाठा-१ 'कञ्चु वा दैवतं'. २ 'त्रिपाकः'. ३ 'इत्येष'.

कुलगुरोरादेशः । अत एव चाहं प्रेषिता । तत्कोऽयं पदे पदे महान-  
नध्यवसायः ?

कञ्चुकी—देवि ! संस्तभ्यात्मानमनुरुध्यस्व भगवतो वसिष्ठस्यादेश-  
मिति विज्ञापयामि ।

कौसल्या—ईरिसे काले मिहिलाहिवो मए दिट्ठवो त्ति समं एव्व  
सव्वदुक्खाइं ओदरंति । ता ण सक्कणोमि उव्वट्टमाणमूलवंधणं हिअअं  
पज्जवत्थावेदुं । [ईदृशे काले मिथिलाधिपो मया द्रष्टव्य इति सममेव सर्वदुःखा-  
न्यवतरन्ति । तस्मान्न शक्रोऽभ्युद्वर्तमानमूलबन्धनं हृदयं पर्यवस्थापयितुम् ।]

अरुन्धती—अत्र कः संदेहः ?

संतानवाहीन्यपि मानुषाणां

दुःखानि संवन्धिवियोगजानि ।

दृष्टे जने प्रेयसि दुःसहानि

स्रोतःसहस्रैरिव संप्लवन्ते ॥ ८ ॥

कौसल्या—कहं णु खु वच्छाए मे वहूए वैनगदाए तस्सा पिदुणो  
राएसिणो मुहं दंसमह ? [ कथं नु खलु वत्साया मे वध्वा वनगतायास्तस्या  
पितृ राजर्षेर्मुखं दर्शयामः ? ]

अरुन्धती—

एष वः श्रमध्यसंबन्धी जनकानां कुलोद्ग्रहः ।

याज्ञवल्क्यो मुनिर्यस्मै ब्रह्मपारायणं जगौ ॥ ९ ॥

प्रतिहतगतिं कृत्वा, अनुरुध्यस्वानुतिष्ठेत्यर्थः । समं युगपत् । अवतरन्ति प्राप्नुवन्ति ।  
उद्वर्तमानमुद्वर्तं मूलबन्धनं मूलनियन्त्रणं यस्य तथोक्तम् । शिथिलबन्धनमित्यर्थः ।  
पर्यक्श्वापम्भितुम् ॥ संतानेति । संतानेन अविच्छेदेन वाहीनि प्रवहन्त्यपि दुःखानि  
प्रेयसि जने दृष्टे सतीत्यन्वयः । स्रोतःसहस्रैरनन्तैः स्रोतोभिः । उपलक्षणे तृतीया ।  
संप्लवन्ते महोर्वाभवन्ति ॥ ८ ॥ वध्वाः कुश्याः । एष इति । यस्मै यं जनकं सार्थ-  
यितुम् । 'किन्वाथ' ( पा. २।३।१४ ) इति चतुर्थी । ब्रह्मपारायणं स्वरूपे मुनिश्च  
अनवधिकातिशयब्रह्मत्वयुक्तपरमात्मप्रतिपादकवेदान्तभागं जगौ उपदिदेश । स

पाठा०-१ 'महानध्यवसायः'. २ 'समुदभवन्ति'. ३ 'एवं गते'.

छिप्य०-1 ब्रह्मणः पारः स्वरूपप्रत्यक्षत्वम्, तस्यायनं प्राप्तिपावनं विज्ञानशा-  
स्त्रमित्यर्थः ।



कौसल्या—एसो सो महाराजस्स हिअअणिबिसेसो वच्छाए मे व्हूए पिदा विदेहराओ सीरद्धओ । सुमरिदग्धि अणिव्वेदरमणीए दिअसे । हा देव ! सव्वं तं णत्थि । [ एष स महाराजस्य हृदयनिर्विशेषो वत्साया मे वध्वाः पिता विदेहराजः सीरध्वजः । स्मारितास्मि अनिर्वेदरमणीयान्दिवसान् । हा देव ! सर्वं तज्जास्ति । ]

जनकः— (उपसृत्य ।) भगवत्यरुन्धति ! वैदेहः सीरध्वजोऽभिवादयते ।

यया पूतमन्यो निधिरपि पवित्रस्य महसः

पतिस्ते पूर्वेषामपि खलु गुरूणां गुरुतमः ।

त्रिलोकीमाङ्गल्यामवनितललीनेन शिरसा

जगद्धन्द्यां देवीमुषसमिव वन्दे भगवतीम् ॥ १० ॥

अरुन्धती—अक्षरं ते ज्योतिः प्रकाश्यताम् । स त्वां पुनातु देवः परोरजसां य एष तपति ।

जनकः—आर्यं गृष्टे ! अप्यनामयमस्याः प्रजापालकस्य मातुः ?

कञ्चुकी—(खगतम्) निरवशेषमतिनिष्ठुरमुपालब्धाः स्मः । (प्रकाशम् ।) राजर्षे ! अनेनैव मन्युना चिरपरित्यक्तरामभद्रदर्शनां नार्हसि दुःस्वयितुमतिदुःस्वितां देवीम् । रामभद्रस्यापि दैवदुर्योगः कोऽपि । यत्किल समन्ततः प्रवृत्तवीभत्सकिं वदन्तीकाः पौरा न चाग्नि-शुद्धिमनल्पकाः प्रतियन्तीति दारुणमनुष्ठितं देवेन ।

एष इति योजना ॥ ९ ॥ हृदयनिर्विशेषः । अन्तरङ्ग इत्यर्थः । सीरः ध्वजो यस्य तथोक्तः । अनिर्वेदाश्च ते रमणीयाश्च, न विद्यते निर्वेदश्चित्तगलानियेषु तथोक्तः । रमणीया आनन्दहेतवः । तथाविधान्दिवसान्स्मारितास्मि दिवसविषयकस्मरणवती कृतास्मि । सर्वमेतद्गुणलभ्यमानं सर्वं नास्ति असत्कल्पम् । हा दुःख्यते ॥ अभिवादयते । प्रणामेनाशीर्वाचयतीत्यर्थः ॥ यथेति । पूतमन्य आत्मविषयकपूतत्व-प्रकारकज्ञानवान् । त्रिलोकीमाङ्गल्यां लोकत्रयमङ्गलहेतुभूतानुषसमिव प्रातःसंध्यादि-देवतामिव स्थिताम् । 'अवनितललीनेन शिरसा' इत्युपलक्षणमष्टाङ्गप्रणामस्य ॥ १० ॥ अक्षरं प्रकृतिपुरुषवत्स्वरूपस्वभावविकाररहितं ज्योतिः स्वयंप्रकाशं प्रकाश्यतां प्रतिभासताम् । 'अक्षरमम्बरान्तधृतेः' ( ब्र. सू. १।३।१० ) 'ज्योतिश्चरणाभिधानात्' ( ब्र. सू. १।१।४० ) इत्यधिकरणद्वयार्थः प्रत्यभिज्ञापितः । देवः जगत्सृष्ट्या-दिर्लोक्यावान् । रजसां समस्तदोषजातेभ्यः परः । संदन्धसामान्ये षष्ठी । 'परोरजाः'

पाठान्— १ 'राजर्षी' (= राजर्षिः ) . २ 'मङ्गल्या' . ३ 'पौरजानपदा नाग्निशुद्धि' .

जनकः—(परोन्मत्) आः, कोऽयमग्निनामास्तत्प्रसूतिपरिशोधने ? कष्टमेवंवादिना जनेन रामभद्रपरिभूता अपि पुनः परिभूयामहे ।

अरुन्धती—(निःश्वस्य) एवमेतत् । अग्निरग्निरिति वत्सां प्रति लघून्यक्षराणि । सीतेत्येव पर्याप्तम् । हा, वत्से !

शिशुर्वा शिष्या वा यदसि मम तत्तिष्ठतु तथा  
विशुद्धेरुत्कर्षस्त्वयि तु मम भक्तिं द्रढयति ।

शिशुत्वं स्त्रैः वा भवतु नतु वन्द्यासि जगतां

गुणाः पूजास्थानं गुणिषु न च लिङ्गं न च वयः ॥ ११ ॥

कौसल्या—अहो, समुन्मूलंति विअ वेअणाओ । (इति मूर्च्छति ।)

[अहो, समुन्मूलयन्तीव वेदनाः ।]

इति वा पाठः । रजसः पर इति विग्रहः, दाहुलकात्पन्नातः, प्रयोदरादित्वादोकारश्च । य एष तपति स त्वां पुनातु । अनेन 'अन्तस्तद्धर्मोपदेशात्' ( ब्र. सू. १।१।२० ) इत्यधिकरणार्थः सूचितः । परो रजसामित्यनेन 'उदेति ह वै सर्वेभ्यः पाप्मभ्यः' ( छा. १।६।६ ) इति श्रुतिश्चोदिता । अनामयमारोग्यम् । प्रजापालकस्य मातुः राममातुः कौसल्यायाः । इदं च साभिप्रायम् । 'अनामय'मित्यनेन एवं दुःखिनी क्रियच्चिरं जीविष्यतीत्युपालम्भो व्यज्यते ॥ निरवशेषं निःशेषमतिनिष्ठुरं अतिरुक्षम् । अनेनैव मन्थुना 'अप्यनानयं प्रजापालकस्य मातुः' इत्यनेन व्यज्यते, न क्रोधेन । दैवस्य भवितव्यताया दुर्योगः दुःखजननसङ्गाहः । यत्किञ्च यस्माद्धेतोः प्रवृत्ता प्रसृता बीभत्सा जुगुप्सनीया किंवदन्ती जनश्रुतिः येषां तथोक्ताः । 'किंवदन्ती जनश्रुतिः' इत्यमरः । पौराः पुरे भवाः । तस्माद्द्वैदुर्योगः कोऽपीति पूर्वोणान्वयः । अनल्पका अल्पपाः । अग्निशुद्धिं न च प्रतियन्ति न विश्वसन्ति च । इति पूर्वोक्ताद्धेतोः दारुणं परित्यागात्मकं रौक्ष्यम् ॥ अग्निशुद्धिरिति क इति योजना । प्रस्ताव इति शेषः । एवंवादिना अग्निशुद्धिरिति वादिना जनेन परिभूयामहे अवमन्यामहे । उपसर्गवशेन भवतेः कर्मणि लकारः । एतत्परिभूयामहे इत्येतत् । एवं जनकोक्तदशासङ्गाव एव । लघून्यक्षराणि लाघवापादकशब्दः सीतेत्येव पर्याप्तम् । वह्निसीतयोः पावनत्वे सम-कक्ष्यत्वात्प्रत्युत सीतायाः प्रकर्षात्सीताशब्द एव परिपूर्ण इति भावः । शिशुरिति । त्वं मम शिशुर्वा शिष्यः वाऽसीति यद् तत्तिष्ठत्विति योजना । विशुद्धेः निर्दोषतायाः उत्कर्षः अतिशयः । तथा भक्तिं अन्यादृशीं पूजनीयताप्रतिपत्तिं त्वयि मम द्रढयति स्थिरां करोति । शिशुत्वं स्त्रैः स्त्रीत्वं वा । 'स्त्रीपुंसाभ्यां नञ्ज्ञौ' ( पा. ४।१।८७ ) इति नञ्प्रत्ययः । भवतु स्यात्, नतु तावता वन्द्यात्वहानिः । जगतां वन्द्याऽसि अभिवादनीयासि । नन्वित्यवधारणे । गुणाः गुणिषु 'अहिंसा शौचमस्तेय'मित्याद्युक्तगुणवत्सु पूजास्थानमन्वयव्यतिरेकाभ्यां पूजाप्रयोजकाः । लिङ्गं

जनकः—हन्त, किमेतत् ।

अरुन्धती—राजर्षे ! किमन्यत् ?

स राजा तत्सौख्यं स च शिशुजनस्ते च दिवसाः

स्मृतावाविर्भूतं त्वयि सुहृदि दृष्टे तदखिलम् ।

विपाके घोरेऽस्मिन्न खलु न विमूढा तव सखी

पुरंधीणां चित्तं कुसुमसुकुमारं हि भवति ॥ १२ ॥

जनकः—हन्त, सर्वथा नृशंसोऽस्मि । यश्चिरस्य दृष्टान्प्रियसुहृदः  
प्रियदारानस्मिन् इव पश्यामि ।

स संबन्धी श्लाघ्यः प्रियसुहृदसौ तच्च हृदयं

स चानन्दः साक्षादपि च निखिलं जीवितफलम् ।

शरीरं जीवो वा यदधिकमतोऽन्यत्प्रियतरं

महाराजः श्रीमान्किमपि मम नासीद्दशरथः ॥ १३ ॥

जउपवीतादिकं न पूजाप्रयोजकम् ॥ ११ ॥ वेदना दुःखानि । समुन्मूलयन्ति  
मूलमुत्पादयन्ति । इति मूर्च्छति मूर्च्छामभिनयति ॥ हन्त किमेतत्, शस्त्राभिघाता-  
दिकमन्तरा नूर्च्छा विस्मयनीयेत्यर्थः ॥ अन्यत्किम्, वक्ष्यमाणादन्यन्न किमपी-  
त्यर्थः । स राजेति । 'स राजा तत्सौख्यं स च शिशुजनस्ते च दिवसाः' इति यत्त-  
दखिलं सुहृदि त्वयि दृष्टे सति स्मृतावाविर्भूतं कस्याप्यंशस्य प्रतोषेण स्मृतिविषयी-  
भूतम् । 'सदृशादृष्टचित्ताद्याः स्मृतिबीजस्य बोधकाः' इत्युक्तेः । घोरे भयंकरे अस्मि-  
न्विपाके प्रकृतसीतात्यगरूपदैवपर्यवसाने तव सखी कौसल्या विमूढा नेति न । 'अप्य-  
नामयमत्या' इत्यादिभवद्वचनभङ्गाविष्कृतो भवन्मतरीत्या योऽस्याः कठिनचित्त-  
ताप्रयुक्तमूर्च्छाभावो वा नेत्यर्थः । पुरंधीणां चित्तं हि यस्मात्कुसुमवन्दु तस्माद्वि-  
मूढा नेति न ॥ १२ ॥ एवमरुन्धत्या बोधितोऽनुतपति—हन्तेति । योऽहं चिरस्य  
दृष्टान् चिराद्दृष्टान्प्रियसुहृदो दशरथस्य प्रियान्मत्प्रीतिविषयान्मयि प्रीतियुक्तान् हि  
दारान् कौसल्यामस्मिन् इव शत्रुरिव पश्यामि शत्रुकर्तृकदर्शनसदृशदर्शनवानस्मि  
सोऽहं सर्वप्रकारेण कूरोऽस्मि । हन्त अनुतप्यते । स संबन्धीत्यादि ।  
श्रीमान् लक्ष्मीवान्महाराजः सार्वभौमः स दशरथः मम श्लाघ्यः संबन्धी अभूत् ।  
असौ संबन्धीभूतो दशरथः प्रियसुहृदभूत् प्रीतिमान् शोभनहृदयवांशाभूत् ।  
'सुहृद्बुद्धौ मित्रामित्रयोः' (पा. ५।४।१५०) इति 'हृदय'शब्दस्य हृदादेशः ।  
तदन्तरङ्गत्वेन प्रसिद्धं हृदयं चाभूत् । चकारेण संबन्धिसुहृत्त्वसमुच्चयः । तदिति  
दशरथपरम् ; विषेयप्राधान्यात्क्षीबत्वम् । एवं च तत् संबन्धिसुहृत्त्वदशरथः हृदयं  
चाभूत् इति वा । स पूर्वोक्तत्रयात्मा दशरथः साक्षादानन्दश्च । साक्षाच्छब्देनानन्दहेता-

कष्टमियमेव सा कौसल्या,—

यदस्याः पत्युर्वा रहसि परमन्त्रायितमभू-

दभूवं दम्पत्योः पृथगहमुपालम्भविषयः ।

प्रसादे कोपे वा तदनु मदधीनो विधिरभू-

दलं वा तत्समृत्वा दहति यदवस्कन्द्य हृदयम् ॥ १४ ॥

अरुन्धती—हा कष्टम् । अतिचिरनिरुद्धनिःश्वसनिष्यन्दं हृदय-  
मस्याः ।

जनकः—हा प्रियसखि ! । ( इति कमण्डलुदकेन लिखति । )

कञ्चुकी—

सुहृदिव प्रकटय्य सुखप्रदां

प्रथममेकरसामनुकूलताम् ।

पुनरकाण्डविवर्तनदारुणः

परिशिनष्टि विधिर्मनसो रुजम् ॥ १५ ॥

वानन्दत्वात्कोपो व्यावर्तते । साक्षान्सुख्य इत्यर्थः । निखिलं जीवितफलमपि च  
कर्मज्ञानभक्तिरूपं जीवनप्रयोजनं च । चकारः पूर्वसमुच्चायकः । शरीरमभूत् 'दुर्लभो  
मानुषो देहः' इत्युक्तं शरीरं चाभूत् ; सकलधर्मसाधनत्वान् । जीवो वाऽभूत् जीवश्चा-  
भूत् । तस्य हि ज्ञानानन्दमयत्वात्प्रेमास्पदत्वम् । अतो जीवाधिकं समस्तकल्याण-  
गुणामृतोदधित्वेनानन्दमयत्वेन च प्रकृष्टं प्रियतरं प्रियो जीवः प्रियतरं ब्रह्म तथा-  
विधं यत्परं ब्रह्म तदभूत् ; यत एवं ततः किं नाभूत् ? सर्वमप्यभूदित्यर्थः । लोके  
संबन्धिसुहृदादीनां तत्तन्मात्रत्वमस्य तु सर्वदा सर्वविधत्वमिति भावः ॥ १३ ॥

यदस्या इति । अस्या वा पत्युर्दशरथस्य वा यत्परमन्त्रायितमभूद्ब्रह्मसि गुप्तभाषणं  
विचारो वा जातः । आचारणिजन्तात्कर्तारि क्तः । तत्राहं दम्पत्योर्जायापत्योः पृथ-  
गुपालम्भविषयोऽभूवं परस्परपरिहारेण परस्परविषये 'अयमेवमुक्तवान्, अयमेवं  
कृतवान्, इयमेवमुक्तवती, इयमेवं कृतवती' इत्यादिपरस्परापराधकथनपात्रमासम् ।  
'परमहितमभूत्' इति पाठोऽपि दृश्यते । प्रणयकलहरूपजीवनापेक्षकमेति तदर्थः ।  
शेषं पूर्ववत् । तदनु उपालम्भानन्तरं प्रसादानुष्ठानं कोपानुष्ठानं वा मदधीनमभूदि-  
त्यर्थः । समृत्वाऽलम्, तत्स्मरणेन साध्यं नास्तीत्यर्थः । यद्बुद्धयमवस्कन्द्याक्रम्य  
दहति भस्मीकरोति । तत्समृत्वाऽलं कोपप्रसादयोरन्यविषयत्वं च पाठद्वये क्रमादि-  
वक्षितम् । तत्र हि परस्परेत्युक्तिरुपलक्षणार्था ॥ १४ ॥ निरुद्धाः संचाररहिताः  
श्वासाः प्राणवायवो यस्मिन् तथोक्तं निष्यन्दं च ॥ सुहृदिति । विधिः प्रथममादौ  
सुहृदिव मित्रमिव सुखप्रदामेकरसामेकप्रकारामनुकूलतां योगक्षेमहेतुभूतां प्रकटय्य

पाठा०-१ 'परमं दूषितमभूत्'. २ 'निष्यन्दं'. ३ 'सुखप्रदः'. ४ 'विधि-  
रहो विशिनष्टि मनोरुजं'.

कौसल्या—(आश्वस्य ।) हा, वच्छे जाणह ! कर्हिं सि ? सुमरामि दे णवविवाहलच्छीपरिग्गहेकमंगलं संफुल्लमुद्धमुहपुंडरीअं आरुहंतकौ-मुदीचंदसुंदरं । एहि मे पुणो वि जादे ! उज्जोएहि उच्छंगं । सव्वदा महाराज एवं भणादि—एसा रहुउलमहत्तराणं वहू अम्हाणं तु जण-असुदा तुहिदेव्व । [ हा, वत्से जानकि ! कुत्रासि ? स्मरामि ते नवविवाहलक्ष्मीपरिग्रहैकमङ्गलं संफुल्लमुग्धसुखपुण्डरीकमारुहत्कौमुदीचन्द्रसुन्दरम् । एहि मे पुनरपि जाते ! उद्द्योतयोत्सङ्गम् । सर्वदा महाराज एवं भणति—एषा रघु-कुलमहत्तराणां वधूरस्माकं तु जनकसुता दुहितैव । ]

कञ्चुकी—यथाह देवी,—

पञ्चप्रसूतेरपि तस्य राज्ञः

प्रियो विशेषेण सुबाहुशत्रुः ।

वधूचतुष्केऽपि तथैव नान्या

प्रिया तनूजास्य यथैव सीता ॥ १६ ॥

जनकः—हा प्रियसख महाराज दशरथ ! एवमसि सर्वप्रकार-हृदयंगमः । कथं विस्मर्यसे ?

प्रकाशयित्वा पुनरनन्तरमकाण्डेन निर्निमित्तेन विवर्तनेन व्यत्यस्तपरिपाकेन दारुणः सन् क्रूरः सन्मनसो रुजं हृदयपीडां परिशिनष्टि परिशिष्टां करोति । अकाण्डनिवर्तनेन दारुणोऽकाण्डनिवृत्तो भूत्वैत्रप्याहुः । सुहृदपि त्यक्त्वा गतश्चेन्मनःपीडां करोतीति साम्यम् ॥ १५ ॥ नवविवाहलक्ष्म्याः परिग्रहेण एकं मुख्यं मङ्गलं यस्य तथोक्तम् । कौमुद्यां कृत्तिकापौर्णमास्यां भवश्चन्द्रः कौमुदीचन्द्रः । आरोहन्ती प्रादुर्भवन्ती या कौमुदी चन्द्रचन्द्रिका तद्वत्सुन्दरमङ्गं यस्यास्तथोक्ताम् । उत्सङ्गमङ्ग-मुद्द्योतय उपवेशेन प्रकाशय । सर्वदा सर्वस्मिन्काले महाराजो दशरथः । एषा सीता रघुकुले महत्तरा ये मनुप्रभृतयस्तेषां वधूः स्नुषा । जनकसुता सीता, अस्माकं तु मम तु दुहितैव मदमिप्रायेण दुहितैवेत्येवं भणति ॥ देवी कौसल्या यथाह तथैवेति शेषः । पञ्चप्रसूतेरिति । पञ्च प्रसूतयः पुत्राः यस्य तथोक्तस्यापि । तस्य राज्ञः पङ्क्ति-रथस्य सुबाहुशत्रुः रामः विशेषेण प्रिय इष्टः । पञ्च प्रसूतयो यस्मिन् वृन्दे इति वा विग्रहः । निर्धारणे षष्ठी । 'तृतीयादिपु भाषितपुंस्कं पुंवद्भालवस्य' (पा. ७।१।७४) इति प्राक्षिकः पुंवद्भावः । पञ्चानां मध्ये रामः प्रिय इत्यर्थः । रामादयश्चत्वारः शान्ता चेति पञ्च । वधूचतुष्केऽपि सीतादिन्नषाचतुष्टयेऽपि अस्य जनकस्य तनूजा सीता यथा तस्य राज्ञो दशरथस्य प्रिया तथा अन्या ऊर्मिलाप्रभृतिः राज्ञः

पाठ्य-१ 'मंडणं पप्फुरंतसुद्धविहसिदं'. २ 'यथा हि शान्ता'.  
३ 'तथैव'.

कन्यायाः किल पूजयन्ति पितरो जामातुरासं जनं  
संबन्धे विपरीतमेव तदभूदाराधनं ते मयि ।

त्वं कालेन तथाविधोऽप्यपहृतः संबन्धबीजं च त-

द्वोरेऽस्मिन्मम जीवलोकनरके पापस्य धिग्जीवितम् ॥ १७ ॥

कौसल्या—जादे ! जाणइ, किं करेनि ? दिढवज्जलेवपडिवद्ध-  
णित्तलं हएजीविदं मं मंदभाइणीं ण पडिच्चअदि । [ ज्जते जातकिं ! किं  
करोस्मि ? दढवज्जलेवप्रतिबन्धनिश्चलं हतजीवितं मां मन्दभागिणीं न परित्य-  
जति । ]

अरुन्धती—आश्वसिहि राज्ञि ! बाष्पविश्रामोऽप्यन्तरेषु कर्तव्य  
एव । अन्यच्च किं न स्मरसि यदवोचदृष्यशृङ्गाश्रमे युष्माकं कुलगुरु-  
भवितव्यं तथेत्युपजातमेव, किंतु कल्याणोदकं भविष्यतीति ?

कौसल्या—कुदो अदिळ्ळंदमगोरहाए मह एदं । [ कुतोऽतिकान्त-  
मनोरथाया ममैतत् । ]

प्रिया न । 'अस्य तनूजा सीता' इत्यनेन सीताया एव जनकामिसंधिना तनूजात्वं  
नान्यात्तामिति व्यज्यते । बधूचतुष्केऽपीति निर्धारणे सप्तमीदर्शनात् ॥ १६ ॥ सर्वैः  
प्रकारैर्धर्मैः हृदयंगमः । कन्याया इति । संबन्धे कन्यावरसंबन्धे । कन्यायाः  
पितरो जनन्यः जनकाश्च जामातुर्वरस्याप्तं संनिहितबन्धुं जनं पूजयन्ति किल  
संभावयन्तीति प्रसिद्धम् । तदाराधनं पूजनं ते मयि विपरीतमभूत् । त्वत्कर्तृकम-  
द्विषयकपूजनं सत् प्रतिलोमं जातमित्यर्थः । तथाविधोऽपि त्वं कालेनापहृतः मया  
पूज्यमानं भवन्तं द्रष्टुं न्याय्यं तावद्भाग्याभावेऽपि केवलं वा भवन्तं द्रष्टुं मदीय-  
दैवदुर्विपाको नाक्षम्यतेति भावः । संबन्धबीजं सीता चापहृतं लिङ्गविपरिणामः ।  
पूर्वोक्तयोरभावेऽपि तादृशभवदभिमतता सीतापि दैवेन नाक्षम्यतेति भावः । घोरे  
भयंकरे अस्मिन्नेदंविधबहुदुःखभाजने जीवलोकत्रिले पापस्य पूजनविपर्यासादिहेतु-  
भूतदुरितप्रचुरस्य मन जीवितं प्राणधारणं शिक् । तत्कर्मिका निन्देत्यर्थः ।  
अत्रेदानीं भवत्पूजाद्यभावेऽपि यत्र तज्ज्ञानो लोकान्तरे तत्र गमनस्यापि मदीयजी-  
वनयोनिदुरितप्रतिबन्धकमिति भावः ॥ १७ ॥ दृढेन वज्रलेपेन बन्धकद्रव्यलेपेन यः  
प्रतिबन्धो विश्लेषानुत्पादस्तेन निश्चलं हतजीवितं निन्द्यजीवितम् ॥ आश्वसिहि  
आश्वसं दुःखलघूकरणं प्राप्नुहि । बाष्पस्य दुःखाश्रुणः विश्रामो विच्छेदोऽपि ।  
'अपि'शब्देन बाष्पादिकं समुच्चीयते । अन्तरेषु मध्ये मध्ये । अन्यच्च बाष्पविश्रामा-  
दन्यदपि । यत्कुलगुरुर्वसिष्ठः अवोचत्तन्न स्मरसि किम् ? भवितव्यं तथेति  
परित्यागरूपेण भवनमपरिहार्यमिति हेतोः । उपजातमापाततो जातम्, न त्वन्त-  
तस्तथेत्यर्थः । कल्याणोदकं मङ्गलपर्यवसायि भविष्यतीति यदवोचत्तन्न स्मरसि किम् ?

अरुन्धती—तर्कि मन्यसे राजपत्नि ! मृषोद्यं तदिति ? न हीदं क्षत्रिये मन्तव्यम् ।

आविर्भूतज्योतिषां ब्राह्मणानां

ये व्याहारास्तेषु मा संशयोऽभूत् ।

भद्रा ह्येषां वाचि लक्ष्मीर्निषक्ता

नैते वाचं विप्लुतार्था वदन्ति ॥ १८ ॥

( नेपथ्ये कलकलः सर्वे आकर्णयन्ति । )

जनकः—अये, अद्य खलु शिष्टानध्ययन इत्यस्खलितं खेलतां बहूनां कोलहलः ।

कौसल्या—सुलहसोक्त्वं दौणिं बालत्तणं होदि । ( निरूप्य ) अम्महे, एदाणं मज्जे को एसो रामभद्रस्स कौमारलच्छीसावट्टम्भेहिं मुद्धललि-देहिं अंगेहिं दारणो अम्हाणं लोअणे षीअलावेदि ? [ सुलभसौख्यमि-दानीं बालत्वं भवति । अहो, एतेषां मध्ये क एष रामभद्रस्य कौमारलक्ष्मी-सावट्टम्भैर्मुग्धललितैरङ्गैर्दारकोऽस्माकं लोचने शीतलयति ? ]

अरुन्धती—( खगतम् । सहर्षोत्कण्ठम् । ) इदं नाम भागीरथीनिवे-दितं रहस्यकर्णामृतम् । न त्वेवं विद्मः कतरोऽयमायुष्मतोः कुशलवयो-रिति । ( प्रकाशम् )

अतिक्रान्तमनोरथाया असंभाव्यामिलाषविषयायाः ॥ मृषोद्यमिति मिथ्यावचनमिति । आविर्भूतेति । आविर्भूतज्योतिषां परज्योतिर्विषयकापरोक्षज्ञानवतां ब्राह्मणानां विप्राणां ये व्याहारा उक्तयस्तेषु संशयः प्रामाण्यसंदेहो मा भूत् नोत्पत्तुमर्हः । हि यस्मादेषां ब्राह्मणानां वाचि भद्रा मङ्गलकरी लक्ष्मीः अर्थोपधायकत्वातिशयः । निषक्ता नित्यसङ्गिनी भवति । एते आविर्भूतज्योतिषो ब्राह्मणाः विप्लुतार्थामसदार्थां वाचमेकामपि गिरं न वदन्ति नोच्चारयन्ति । पूर्वत्र बहुवचनं तदीयसर्ववाचामपि प्रामाण्यबोध-नार्थम्, अत्रैकवचनं तु तदीययत्किंचिद्वचोऽप्यप्रामार्थ्यं नेति बोधनार्थमिति द्रष्ट-व्यम् । अत्र श्लोके 'सकुमिव तितउना पुनन्तो यत्र धीरा मनसा वाचमकत । अत्रा सखायः सख्यानि जानते भद्रैषां लक्ष्मीर्निहिताधिवाचि ॥' ( ऋ. सं. ८।२।२३ ) इति श्रुतिः स्फोरिता ॥ १८ ॥ शिष्टागमनप्रयुक्ताध्ययनाभावः शिष्टानध्ययनः ॥ सुलभं सौख्यं यस्मिंस्तथोक्तम् । अनेन 'वृद्धो जनो दुःखशतानि भुङ्क्ते' इत्युक्तवार्धक-निन्दा व्यज्यते । रामभद्रस्य कौमारलक्ष्म्या चन्द्रवदाह्लादकारिरामशैशवस्य योऽय-मवष्टम्भः आलम्भनं तत्सहितैः । 'लक्ष्मी'पदेन शैशवस्य स्पृहणीयत्वं व्यज्यते । संब-

पाठा०—१ 'राजपुत्रि'. २ 'निषिक्ता'. ३ 'कलकलः'. ४ 'दाव'.

इति—'शिष्टागमनेऽध्ययनः' इति वचनाब्जनकादीनामागमनहेतुकोऽधानव्याधो बहूनां पठनराहित्यम् इति भावः ।

कुवलयदलस्निग्धश्यामः शिखण्डकमण्डनो

वटुपरिषदं पुण्यश्रीकः श्रियैव सभाजयन् ।

पुनरपि शिशुर्भूत्वा वत्सः स मे रघुनन्दनो

झटिति कुरुते दृष्टः कोऽयं दृशोरमृताञ्जनम् ॥ १९ ॥

कञ्चुकी—नूनं क्षत्रियब्रह्मचारी दारकोऽयमिति मन्ये ।

जनकः—एवमेतत् । अस्य हि,—

चूडाचुम्बितकङ्कपत्रमभितस्तूणीद्वयं पृष्ठतो

भस्मस्तोकपवित्रलाञ्छनमुरो धत्ते त्वचं रौरवीम् ।

मौर्व्या मेखलया नियन्त्रितमधो वासश्च माज्जिष्ठकं

पाणौ कार्मुकमक्षसूत्रवलयं दण्डोऽपरः पैप्पलः ॥२०॥

भगवत्यरुन्धति ! किमित्युत्प्रेक्षसे कुतस्त्योऽयमिति ?

अरुन्धती—अथैव वयमागताः ।

न्धशब्दत्वात्सापेक्षत्वेऽपि समासः । सुग्धललितैः सुन्दरसुकुमारैः ॥ हर्षः इष्टागमा-  
त्प्रीतिः । उत्कण्ठा आकारादिविषयामिलाषः । भागीरथीनिवेदितं गङ्गया कथितं रहस्यं  
गूढं यत्कर्णयोरमृतवद्भोग्यम् । तदिदं नामायुष्मतोः कुशलवयोर्मध्ये कतरोऽयमिति  
कुश इति वा लव इति वा न विद्मः न जानामि । 'अस्मदो द्वयोश्च' ( पा. १।२।५९ )  
इत्येकत्वे बहुवचनम् । कुवलयेति । शिखण्डकमण्डनः काकपक्षधरो बटूनां  
ब्रह्मचारिणां परिषदं सदः श्रिया कान्त्या सभाजयन्नलंकुर्वन् । अमृताञ्जनम-  
मृतमयमञ्जनं शीतलत्वादिभिः तद्धि रमणीयमिति कविसमयप्रसिद्धिः ॥ १९ ॥  
मन्ये अनुमिनोमि । एतद्भवता संभाव्यमानमेवंवस्तुभूतम् । चूडाचुम्बितेति ।  
चूडाचुम्बितानि संयुक्ताग्राणि कङ्कपत्राणि बाणपक्षा यस्मिंस्तथोक्तम् । पृष्ठ-  
तोऽमितः पृष्ठे, द्वयोर्भागयोरित्यर्थः । भस्ममयं स्तोकमल्पं पवित्रं पावनं लाञ्छनं  
पुण्ड्रं यस्य स तथोक्तम् । उरः रौरवीं ऐणेयीं त्वचं धत्ते । मौर्व्यात्मकरशनया  
नियन्त्रितं माज्जिष्ठं मज्जिष्ठरक्तं वास अधः उरसोऽधस्तात् । क्षत्रियब्रह्मचारिणां

पाठा०—१ 'तथा हि'.

टिप्प०—१ शिखण्डकः काकपक्षः कर्णयोरुपरि केशपाशः क्षत्रियाणां पञ्चदशशब्दं  
यावदिति प्रसिद्धिः, 'अजातव्यञ्जनो यस्तु युद्धकर्मविशारदः । जनषोडशवर्षश्च काक-  
पक्षधरः स्मृतः' इत्युक्तेः ।

२ चर्मोक्तं राजन्वैभ्यः पारस्करेण—'रौरवं राजन्यस्य' इत्यादिना ।

३ 'क्षत्रियस्य तु मौर्वी ज्या' इति मनुः ।

४ 'कार्पासं माज्जिष्ठं क्षौमं क्षत्रियस्य' इति वसिष्ठः ।

५ 'ब्राह्मणो वैल्पपालाशौ क्षत्रियौ वटखादिरौ । पैप्पलौदुम्बरौ वैश्यो' इत्यनेन  
विरोधोऽत्र ।



जनकः—आर्यं गृष्टे ! अतिकौतुकं वर्तते । तद्भगवन्तं वाल्मीकिमेव  
गत्वा पृच्छ । इमं च दारकं ब्रूहि वत्स ! केऽप्येते प्रवयसस्त्वां दिदक्ष्व इति ।

कञ्चुकी—यदाज्ञापयति देवः । ( इति निष्क्रान्तः । )

कौसल्या—किं मण्णेध एव भणितो आअमिस्सदि वा ण वेत्ति ?  
[ किं मन्यध्वे एवं भणित आगमिष्यति वा न वेत्ति ? ]

जनकः—भिद्यते वा सद्ब्रूतमीदृशस्य निर्माणस्य ।

कौसल्या—( निरूप्य ) कहां सविणआणिसमिदगिट्टिवअणो विस-  
ज्जिदासेसतरिसदारओ इतोहिमुहं अवसरिदो एव स वच्छो ? [ कथं  
सविनयनिशमितगृष्टिवचनो विसर्जिताशेषलदशदारक इतोऽभिमुखमपसरित  
एव स वत्सः ? ]

जनकः—( चिरं निर्वर्ण्य ) भोः, किमप्येतत्,—

महिन्नामेतस्मिन्विनयशिशिरो मौग्ध्यमसृणो

विदग्धैर्निर्ग्राह्यो न पुनरविदग्धैरतिशयः ।

मनो मे संमोहस्थिरमपि हरत्येष बलवा-

नयोधातुं यद्वत्परिलघुरयस्कान्तशकलः ॥ २१ ॥

मेखलेत्युक्तं 'माज्जिष्ठं राजन्यस्य' इति च । पाणौ कार्मुकं धनुरक्षसूत्रवलयं जपमालि-  
कावलयम् । अस्तीति शेषः 'अपरे पैप्पलः' इति पाठे अपरे पाणौ अश्वत्थदण्डः ।  
'अपरपैप्पलः' इति पाठे धनुर्दण्डादपरः, अन्य इत्यर्थः ॥ २० ॥ कुतस्त्यः कस्मा-  
द्भवः ॥ अतिशयितं कौतुकं विशिष्टवस्तुजिज्ञासोत्कण्ठ्यम् । प्रवयसो वृद्धाः । दिदक्ष्वः  
द्रष्टुमिच्छवः ॥ यदाज्ञापयतीत्यत्र तदनुतिष्ठानीति शेषः । एवं भणितः प्रवयसस्त्वां  
दिदक्ष्व इत्युक्तः सन् आगमिष्यत किमिति मन्यध्वे ? किं संदिग्धे ॥ ईदृशस्य लोको-  
तरस्य निर्माणस्याकारस्य । निर्मायते तन्निर्माणम् । कर्मणि ल्युट् । 'कृत्यल्युटो बहुलम्'  
( पा. ३।३।११३ ) इत्युक्तेः । सद्ब्रूतं सदाचारो भिद्यते वा । छिन्नं भवति किमित्यर्थः ।  
'कर्मवत्कर्मणा-' ( पा. ३।१।८७ ) इति यगात्मनेपदे ॥ सविनयं निशमितं श्रुतं  
गृष्टिवचनं येन तथोक्तः ॥ एतद्वक्ष्यमाणं किमपि अपूर्वमित्यर्थः । तदाह—  
महिन्नामित्यादि । विनयेन ज्ञानवृद्धशीलवृद्धसन्निधौ खनिकर्षपर्यवसायवस्थात्रेण  
शिशिरः शीतलः । मौग्ध्येन बाल्येन मसृणः पौरुषरहितः विदग्धैः सूक्ष्म-  
दर्शिन्यभिर्निर्ग्राह्यो निर्णयः । अविदग्धैः पुनर्न ग्राह्यो निर्णेतुमशक्यः एतस्मिन्महिन्ना-

पाठा०-१ 'बालकं'. २ शिशुतामौग्ध्यमसृणो'.

विदग्ध—अत्र साम्यभावे भवभूतेरेव श्लोकः—'व्यतिषजति पदार्थानान्तरः कोऽपि  
दृष्टेः सति चिन्तितयः संश्रयन्ते । विकसति हि पतङ्गस्योदये पुण्डरीकं द्रवति  
च हिमरश्मिस्तुल्यं कन्दकान्तः ॥' ( मालवी १।२७ ) इति ।

लवः—(प्रविश्य ।) अविज्ञातवयः क्रमौचित्यात्पूज्यानपि सतः कथ-  
मभिवादयिष्ये ? (विचिन्त्य ।) अयं पुनरविरुद्धः प्रकार इति वृद्धेभ्यः  
श्रूयते । (सविनयमुपसृत्य ।) एष वो लवस्य शिरसा प्रणामपर्यायः ।

अरुन्धतीजनकौ—कल्याणिन् ! आयुष्मान्भूयाः ।

कौसल्या—जाद ! चिरं जीव । [जात ! चिरं जीव ।]

अरुन्धती—एहि वत्स ! (लवमुत्सङ्गे गृहीत्वा । आत्मगतम् ।) दिष्ट्या  
न केवलमुत्सङ्गश्चिरान्मनोरथोऽपि मे पूरितः ।

कौसल्या—जाद ! इदो वि दाव एहि । (उत्सङ्गे गृहीत्वा ।)  
अम्महे, ण केवलं दरविप्पट्टकंदोड्डमंसलुज्जलेण देहबंधणेण क्वलिदार-  
विंदकेसरकसाअकंठकलहंसघोसघघराणुणादिणा सरेण अ रामभहं  
अणुसरेदि । णं कठोरकमलगठभप्पम्मलसरीरप्पस्सो वि तारिसो एव्व ।  
जाद ! पेक्खामि दे मुहुपुंडरीअं । (त्रुक्कमुज्जमय्य निरुप्य सबाष्पाकृतम् ।)  
राएसि ! किं ण पेक्खसि णिउणं णिरूवज्जंतो वच्छाए मे वहूए मुहचंदेण  
वि संवददि एव्व ? [जात ! इतोऽपि तावदेहि । अहो न केवलं दरविस्पष्ट-  
कुवलयमांसलोच्चलेन देहबन्धनेन क्वलितारविन्दकेसरकषायकण्ठकलहंस-  
घोषधर्वरानुनादिना स्वरेण च रामभद्रमनुसरति । ननु कठोरकमलगर्भपद्मल-  
शरीरस्पर्शोऽपि तादृश एव । जात ! पश्यामि ते मुखपुण्डरीकम् । राजर्षे ! किं न  
पश्यसि निपुणं निरुप्यमाणो वत्साया मे वध्वा मुखचन्द्रेणापि संवदत्येव ?]

मतिशयः लवनिष्ठप्रकृतज्ञानतेजःप्रकृतिगुणादिमाहात्म्यानामुत्कर्षः । संमोहेन मूर्च्छया  
स्थिरमपि काष्ठत्रिष्णन्दमपि मे मनश्चित्तं परिलघुरल्पः अयस्कान्तशकलः अय-  
स्कान्तखण्डः अयोधातुं यद्बल्लोहपिण्डमिव हरति कर्षति । अत्र 'विनयबिशिरो  
मौग्ध्यमसृण' इत्याभ्यां सलिलहिमोपष्टम्भेन ज्योत्स्नीभवतां सूर्यतेजसां सादृश्यं  
व्यज्यते ॥ २१ ॥ क्लृप्तः सत्काराद्यानुपूर्व्यं वयः स्थाविरादिकं वयःक्रमस्तस्यौचित्यं  
प्राप्तता ज्ञातं च तद्वयःक्रमौचित्यं तस्याभावः अज्ञातवयःक्रमौचित्यम् । अर्थाभावे  
अव्ययीभावः । 'अपञ्चम्या' इति प्रतिषेधादम्भावो न । तथा च वयःक्रमौचित्यज्ञा-  
नाभावादित्यर्थः । कथमभिवादयिष्ये केन क्रमरूपप्रकारेण नमस्करिष्ये ? अविरुद्धः  
अविपरीतः । प्रकारोऽनुष्ठानविशेषः । सामान्यवृद्धविषयकप्रणामकरणरूप इति  
भावः । 'सभायां प्रत्येकं न नमस्कर्यात्' इति गौतमस्मरणमिहामिप्रेतम् ॥ उत्सङ्गे  
अङ्गे ॥ दिष्ट्येत्यानन्दे । उत्सङ्गः केवलं न पूरितः, किंतु मनोरथोऽपि पूरित इत्यर्थः ॥  
जातोति संबोधनम् । 'विप्पट्ट'मिति विस्तृतवाचकम् । 'कन्दोड्ड'शब्दः कुवलयवाची ।  
धर्घरश्च कांस्यध्वनिस्तद्वदनुकरणं तथाविधेन । अनुसरति अनुकरोति । कठोरस्य

जनकः—पश्यामि सखि! पश्यामि ।

कौसल्या—अम्महे, उन्मत्तीभूदं विज मे हिअञ्चं कुतोमुहं विलपदि । [अहो, उन्मत्तीभूतमिव मे हृदयं कुतोमुखं विलपति ।]

जनकः—

वत्सायाश्च रघूद्ग्रहस्य च शिशावस्मिन्नभिव्यज्यते

संवृत्तिः प्रतिबिम्बितेव निखिला सैवाकृतिः सा द्युतिः ।

सा वाणी विनयः स एव सहजः पुण्यानुभावोऽप्यसौ

हा हा देवि ! किमुत्पथैर्मम मनः पारिप्लवं धावति ॥ २२ ॥

कौसल्या—जाद ! अत्थि दे मादा, सुमरसि वा तादं ? [जात ! अत्थि ते माता, खरसि वा लत्तम् ?]

लवः—नहि ।

कौसल्या—तदो कस्स तुमं ? [ततः कस्य लवम् ?]

लवः—भगवतः सुगृहीतनामधेयस्य वाल्मीकेः ।

कौसल्या—अयि जाद ! कहिदव्वं कहेहि । [अयि जात ! कथितव्यं कथय ।]

लवः—एतावदेव जानामि ।

समग्रस्य कमलस्य गर्भवदान्तरपत्रवत्पक्ष्मलः स्फ्रीतः तादृश एव रामभद्रस्पर्शसदृश एव । चुबुकंमधरावोदेषम् । निपुणं निरूप्यमाणः हेतुभिः पटुतरं विचार्यमाणः अयमिति शेषः । मुखं चन्द्रेण संबदलेव । सीतामुखचन्द्रेति यौगिकसादृश्यप्रमाण-विषयो भवति ॥ पश्यामि सखि ! पश्यामीति आदराद्विरक्तिः ॥ उन्मत्तीभूतमिव विभ्रान्तमिव कुतोमुखम् । यत्र कापि असंभाव्यविषये लग्नमिति यावत् । विलपति परिदेवयति । 'विलते' इति च पाठः ॥ वत्साया इति । अस्मिन् शिशौ लवे वरसत्याः सीताया रघूद्ग्रहस्य रामचन्द्रस्य च संवृत्तिः संपर्कः । संबन्ध इत्यर्थः । प्रतिबिम्बितेवामिव्यज्यते अन्विव्यक्ता भवति । दर्पणादौ बिम्बवद्दृश्यत इत्यर्थः । निखिला कृत्वा अकृतिरवयवस्थानविशेषः सैव सीतारघूद्ग्रहसंबन्धिन्येव द्युतिर्लवः यं तयोरेव संबन्धिनी । वाणी लवस्य वाक् सा तयोरेव संबन्धिनी । विनयः प्रश्रयः स एव सहजः स्वाभाविकः । पुण्यश्वासौ पावनश्वासौ अनुभावः समीचीनव्यवसायः । असौ सीतारघूद्ग्रहसंबन्धेव । अदूरविप्रकृष्टवाच्योऽदःशब्दः । 'अनुभावः प्रभावे च सतां च मतिनिश्चये' इत्यमरः । देवि सीते ! मम मनः पारिप्लवं सत् चञ्चलं सत् उत्पथैर्ममैः धावति अनवस्थितं भवति । हा हा, दुःख्यत इत्यर्थः । देवी-कौसल्यादेवभूतसंज्ञायास्तत्र कथमिदं संगच्छत इति व्यज्यते । अतः एव द्युत्पथैरित्यु-

( नेपथ्ये । )

भो भोः सैनिकाः ! एष खलु कुमारश्चन्द्रकेतुराज्ञापयति न केनचिदा-  
श्रमाभ्यर्णभूमय आक्रमितव्या इति ।

अरुन्धतीजनकौ—अये, मेध्याश्वरक्षाप्रसङ्गादुपागतो वत्सश्चन्द्र-  
केतुर्द्रष्टव्य इत्यहो सुदिवसः ।

कौसल्या—वच्छलक्वणस्स पुत्तओ आणवेदित्ति अमियबिंदुसुंद-  
राइं अक्खराइं सुणीअंदि । [ वत्सलक्ष्मणस्य पुत्रकः आज्ञापयतीत्यमृत-  
बिन्दुसुन्दराण्यक्षराणि श्रूयन्ते । ]

लवः—आर्य ! क एष चन्द्रकेतुर्नाम ?

जनकः—जानासि रामलक्ष्मणौ दाशरथी ?

लवः—एतावेव रामायणकथापुरुषौ ।

जनकः—अथ किम् ।

लवः—तत्कथं न जानामि ?

जनकः—तस्य लक्ष्मणस्ययमात्मजश्चन्द्रकेतुः ।

लवः—ऊर्मिलायाः पुत्रस्तर्हि मैथिलस्य राजर्षेदौहित्रः ।

अरुन्धती—आविष्कृतं कथाप्रावीण्यं वत्सेन ।

जनकः— ( विचिन्त्य । ) यदि त्वमीदृशः कथायामभिज्ञस्तद्ब्रूहि ताव-  
त्पश्यामस्तेषां दशरथस्य पुत्राणां कियन्ति किंनामधेयान्यपत्यानि केषु  
दारेषु प्रसूतानि ?

कम् ॥ अत्र च 'ऋक्पूरवधूःपथाम्-' ( पा. ५।४।७४ ) इति समासान्तः ॥ २२ ॥  
कस्य त्वम् ? कस्माज्जात इत्यर्थः । सुगृहीतं सु प्रतिपादितं नामधेयं यस्य तथोक्तस्य  
वाल्मीकेस्तस्माज्जातः ॥ सैनिकाः सेनासमवायिनः । अभ्यर्णभूमयः समीपदेशाः ।  
ताः नाक्रमितव्या न केनापि स्पष्टव्या इति । आज्ञापयतीत्यर्थः ॥ मेध्याश्वस्य  
यज्ञाज्ञाश्वस्य प्रसङ्गादवश्यानुरोद्धव्यत्वाद्धेतोः द्रष्टव्य इति सुदिवसः । चन्द्रकेतुदर्श-  
नाच्छोभनदिवसोऽयं विस्मयनीय इत्यर्थः ॥ अमृतबिन्दुसुन्दराण्यक्षराणि सुधापृषत्  
इव भोग्याः वर्णाः ॥ दाशरथी दशरथपुत्रौ जानासि किमिति काका योजनीयम् ॥  
रामायणकथायाः रामायणनामकवाक्यप्रबन्धस्य पुरुषौ प्रतिपाद्यौ ॥ अथ किमित्य-  
ज्ञाकारे ॥ तर्हि ऊर्मिलापुत्रत्वे मैथिलस्य मिथिलाधिपतेः आविष्कृतं प्रकाशितम् ।  
वत्सेन लवेन ॥ कथायामभिज्ञः तत्प्रतिपाद्यार्थज्ञानवान् । किंनामधेयानीत्यारभ्य केषु  
प्रसूतानीत्यन्तस्य ब्रूहीत्यनेनान्वयः । पश्यामः । अस्मज्ज्ञातविषयकत्वद्वचनं शृणुम

पाठा०-१ 'पृच्छामः'.

उत्त० च० ११

लवः—नायं कथाविभागोऽस्माभिरन्येन वा श्रुतपूर्वः ।

जनकः—किं न प्रणीतः कविना ?

लवः—प्रणीतो न प्रकाशितः । तस्यैव कोऽप्येकदेशः प्रबन्धान्तरेण रसवानभिनेयार्थः कृतः । तं च स्वहस्तलिखितं मुनिर्भगवान्व्यसृजद्भगवतो भरतस्य तौर्यत्रिकसूत्रधारस्य ।

जनकः—किमर्थम् ?

लवः—स किल भगवान्भरतस्तमप्सरोभिः प्रयोजयिष्यतीति ।

जनकः—सर्वमिदमाकूततरमस्माकम् ।

लवः—महती पुनस्तस्मिन्भगवतो वाल्मीकेरास्था । यतः केषांचिदन्तेवासिनां हस्तेन तत्पुस्तकं भरताश्रमं प्रति प्रेषितम् । तेषामनुयात्रिकश्चापपाणिः प्रमादच्छेदनार्थमस्मद्भ्राता प्रेषितः ।

कौसल्या—जाद ! भादावि दे अत्थि ? [ जात ! भ्रातापि तेऽस्ति ? ]

लवः—अस्त्यार्थः कुशो नाम ।

कौसल्या—जेद्वोत्ति भणिदं होदि । [ ज्येष्ठ इति भणितं भवति । ]

लवः—एवमेतत् । प्रसवानुक्रमेण स किल ज्यायान् ।

जनकः—किं यमावायुष्मन्तौ ?

इत्यर्थः ॥ कथाविभागः कथैकदेशः प्रणीतः किं न प्रबन्धः किं नोक्तः किमिति वा न प्रकाशितः न श्रावितो नाध्यापितश्च ॥ तस्य रामायणस्य कोऽपि अनिर्धारितः एकदेशोऽशः । स च सप्तमे वक्ष्यमाणान्तर्नाटकार्थक इति ज्ञेयम् । प्रबन्धान्तरेण श्राव्यप्रबन्धातिरिक्तदृश्यप्रबन्धरूपकरूपेण वा रसवान् करुणाद्भुतरसप्रतिपादकः सर्वाकर्णनादितररसप्रतिपादकः अभिनेयः सत्याङ्गिकादिचतुर्विधाभिनयप्रकाशयोऽर्थः अभिधेयः यस्य तथोक्तः कृतः । मुनिर्वाल्मीकिः । तौर्यत्रिकसूत्रधारस्य नृत्तगीतवादित्रशास्त्राचार्यस्य भरतस्य भावरागतालशास्त्राचार्यत्वमूलकृतदाद्यक्षरघटितभरतनामकस्य तं प्रबन्धं अप्सरोभिः प्रयोज्यकर्तृभिः । प्रयोजयिष्यतीत्येतदर्थम् ॥ सर्वमिदं प्रणीतस्याप्रकाशनं प्रबन्धान्तरेण करणं भरतं प्रति प्रेषणं चाकूततरं गूढार्थकम् ॥ आस्था आवश्यकत्वप्रकारकेच्छा । अनुयात्रिकोऽनुचरः प्रमादस्यानवधानप्रयुक्तप्रतीतस्य च्छेदनार्थं निवृत्त्यर्थमस्मद्भ्राता मत्सहजः ॥ आर्यः पूज्यो ज्येष्ठ इति भणितं भवति अग्रज इति ध्वनितं भवति ॥ प्रसवानुक्रमेणोत्पत्तिप्रकारेण । ज्यायान् ज्येष्ठः । यमसाधारणपूर्वं जानुजत्वव्यवस्थापकजननानुपूर्वेण ज्येष्ठ इति भावः ॥ अत एव पृच्छति—किं यमाविति ॥

कौसल्या—१ 'छन्दसान्त' । २ 'अपनोदनार्थ' । ३ 'प्रसवक्रमेण' । ४ 'यमजौ' ।

टिप्पणी—१ नाटकसंज्ञेत्यर्थः, रसवान् करुणरसानुप्राणितश्चक्ररसमयः ।

लवः—अथ किम् ।

जनकः—वत्स ! कथय कथाप्रपञ्चस्य किर्यान्पर्यन्तः ।

लवः—अलीकपौरापवादोद्विभेन राज्ञा निर्वासितां देवीं देवयजन-संभवां सीतामासन्नप्रसववेदनामेकाकिनीमरण्ये लक्ष्मणः परित्यज्य प्रतिनिवृत्त इति ।

कौसल्या—हा, वच्छे मुद्गमुहि ! को दाणिं दे सरीरकुसुमस्स झत्ति देवदुर्विलासपरिणामो ऐक्काइणीए निवडिदो । [ हा वत्से सुग्धमुखि ! क इदानीं ते शरीरकुसुमस्य झटिति दैवदुर्विलासपरिणाम एका-किन्या निपतितः । ]

जनकः—हा वत्से !

नूनं त्वया परिभवं च वनं च घोरं

तां च व्यथां प्रसवकालकृतामवाप्य ।

ऋव्याद्रणेषु परितः परिवारयत्सु

संत्रस्तया शरणमित्यसकृत्स्मृतोऽहम् ॥ २३ ॥

लवः—आर्ये ! कावेतौ ?

अरुन्धती—इयं कौसल्या । अयं जनकः । ( लवः सबहुमानखेद-कौतुकं पश्यति । )

जनकः—अहो, निर्दयता दुरात्मनां पौराणाम् । अहो, रामभद्रस्य क्षिप्रकारिता ।

एतद्वैशसवज्रघोरपतनं शश्वन्ममोत्पश्यतः

क्रोधस्य ज्वलितुं झटित्यवसरश्चापेन शापेन वा ।

कथाप्रपञ्चस्य कथाविस्तरस्य पर्यन्तोऽवसानम् । यद्वा,—प्रपञ्चनं प्रकाशनं प्रपञ्चस्तस्य कोऽवधिः ? कियत्पर्यन्तं प्रकाशित इत्याशयः ॥ अलीको मिथ्याभूतः पौरापवादः प्रौरकर्तृकदोषकथनं तेनोद्विभेन संभ्रान्तेन राज्ञा रामेण निर्वासितां गृहाच्यावितां देवयजनसंभवां यागभूमिजातां परित्यज्य लक्ष्मणः प्रतिनिवृत्त इति यत् एष पर्यन्त इति योजना ॥ शरीरकुसुमस्य कुसुमसदृशसरीरस्य । दैवदुर्विलासस्य दैवदुश्चेष्टितस्य परिणामः फलोपधानम् । क इति दुःख्यते ॥ नूनमिति । ऋव्याद्रणेषु व्याघ्रादिषु परितः संमन्तात्परिवारयत्सु सत्सु मण्डलीकृत्य व्यामुवत्सु सत्सु । संत्रस्तया त्वयाहं शरणमिति स्मृतः नूनं संभावये ॥ २३ ॥ दुरात्मनां दुर्बुद्धीनाम् । क्षिप्रकारिता असमीक्ष्यकारित्वम् ॥ एतद्वैशसेति । एतद्वैशसमेव महाव्यसनमेव वज्रस्याशने-

कौसल्या—(सभयकम्पम्।) भवदि । परिचाअदु । प्रसादेहि  
कुविदं राएसिं । [भगवति ! परित्रायताम्, प्रसादय कुपितं राजर्षिम्।]

लवः—

एतद्धि परिभूतानां प्रायश्चित्तं मनस्विनाम् ।

अरुन्धती—

राजन्नपत्यं रामस्ते पाल्याश्च कृपणा जनाः ॥ २४ ॥

जनकः—

शान्तं वा रघुनन्दने तदुभयं यत्पुत्रभाण्डं हि मे

भूयिष्ठद्विजबालवृद्धविकलक्षैणश्च पौरो जनः ॥ २५ ॥

(प्रविश्य संभ्रान्ता बटवः।)

कुमार कुमार ! अश्वोऽश्व इति कोऽपि भूतविशेषो जनपदेष्वनुश्रू-  
यते, सोऽयमधुनास्माभिः स्वयं प्रत्यक्षीकृतः ।

लवः—अश्वोऽश्व इति नाम पशुसाम्राज्ये सांग्रामिके च पठ्यते,  
तद्भूत कीदृशः ।

घोरं पतनं तीक्ष्णपतनं शश्वदुत्पश्यतो मम क्रोधस्य शापेनानिष्टोपधायकसंकल्पेन  
चापेन च मारकधनुषा च ह्यदिति ज्वलितुमवसरः प्राप्तकालता । राजर्षित्वादिति  
भावः ॥ प्रसादय प्रसन्नं कुरु ॥ एतदिति । परिभूतानामवमतानां मनस्विनानां  
महामनसां प्रायश्चित्तं कोपप्रतीकारः । एतत् प्रसादनमित्यर्थः ॥ अपत्यं रामः  
कृपणजनाश्च ते पाल्याश्च रक्षणीयाः ॥ २४ ॥ शान्तं वेत्यादि । वा अथवा ।  
चापेन शापेन च ज्वलनाभावे इत्यर्थः । यद्यस्मात्पुत्रभाण्डं पुत्र एव भाण्डं  
मूलधनं पुत्रभूतरामात्मकमूलधनम् । भूयिष्ठानि भूयांसि द्विजाः बालाः शिशवः  
वृद्धाः स्थविराः विकला अन्धबधिरादयः क्षैणं स्त्रीसमूहः यस्य स तथोक्तः पारो  
जनश्च मे हि मदीयाः किल । तस्मात्तदुभयं चापः शापश्च शान्तं भवतु निवृत्तं  
भवतु । रुषं न दधे कोपं न धारयामि । यद्वा,—यद्यस्माद्भूयिष्ठद्विजबालवृद्धविकल-  
क्षैणः पौरो जनः । चकारेण रामः समुच्चीयते । तदुभयं पौरजनरामात्मकोभयं  
मे पुत्रभाण्डं पुत्रात्मकमूलधनवन्मम संरक्षणीयम्, तत्तस्मात् शान्तं क्रोधेन ज्वलित्वा  
अलम् । रुषं न दधे क्रोधं न धारयामि । स्थैर्यद्योतनार्थं द्विःकथनम् ॥ २५ ॥ बटवः  
प्रविश्य । अत्र आहुरिति शेषः । भूतविशेषः प्राणिविशेषः । जनपदेषु कौसलादि-  
देशेषु । आरण्यकत्वादेवमुक्तिः । श्रूयते शाब्दबोधविषयो भवति । प्रत्यक्षीकृतः  
चक्षुर्विषयीकृतः । पशुसाम्राज्ये पशुद्रव्यकयागप्रतिपादकवेदभागे, सांग्रामिके युद्ध-

बटवः—अये, श्रूयताम्,—

पश्चात्पुच्छं वहति विपुलं तच्च धूनोत्यजस्र

दीर्घग्रीवः स भवति खुरास्तस्य चत्वार एव ।

शष्पाण्यत्ति प्रकिरति शकृत्पिण्डकानाम्त्रामात्रा-

न्किं 'व्याख्यानैर्ब्रजति स पुनर्दूरमेह्येहि यामः ॥२६॥

(इत्यजिने हस्तयोश्चाकर्षन्ति ।)

लवः—( सकौतुकोपरोधविनयम् । ) आर्याः ! पश्यत । एभिर्नीतोऽस्मि ।  
(इति त्वरितं परिक्रामति ।)

अरुन्धतीजनकौ—महत्कौतुकं वत्सस्य ।

कौसल्या—अरण्यगढमरुवालावेहिं तुम्हे तोसिदा अम्हे अ ।  
भअवदि ! जाणामि तं पेक्खंती वंचिदा विअ । ता इदो अण्णदो  
भविअ पेक्खम्ह दाव पलाअंतं दीहाउं । [ अरण्यगर्भरूपालापैर्युथं तोषिता  
वयं च । भगवति ! जानामि तं प्रेक्षयन्ती वञ्चितेव । तस्मादितोऽन्यतो भूत्वा  
प्रेक्षामहे तावत्पलायमानं दीर्घायुषम् ।

अरुन्धती—अतिजवेन दूरमतिक्रान्तः स चपलः कथं दृश्यते ।

कञ्चुकी—(प्रविश्य ।) भगवान्बालमीकिराह 'ज्ञातव्यमेतदवसरे भव-  
द्भि'रिति ।

काण्डे च । कीदृशः किलक्षणः ? ॥ पश्चादित्यादि । सः अश्व इत्युच्यमानः विपुलं  
पुच्छं पश्चाद्ब्रहति । 'वनमहिषः कोऽयमुभयतःपुच्छ' इत्यारण्यवासनानुरूपेण व्यावृ-  
त्त्यर्थं 'पश्चात्'पदम्; अन्यथा पुच्छस्य पश्चाद्ब्रहनाव्यभिचारात् । 'विपुलम्' इत्यनेन  
स्वरव्यावृत्तिः । तस्य हि पुच्छं गोवद्रज्जुतं भवति । एवं च वक्ष्यमाणविशेषणानां तत्सा-  
धारणत्वेऽपि न दोषः । धूनोति चालयति । दीर्घग्रीवो भवति आयतकण्ठो भवति ।  
तस्य खुराश्चत्वार एव, नाधिका इत्यर्थः । शष्पाणि बालतृणानि । अत्ति खादति ।  
शकृत्पिण्डकात् पुरीषपिण्डकानाम्त्रामात्रान् रसालशलाटुपरिमितान् प्रकिरति विक्षि-  
पति । स पुनर्दूरं ब्रजति गच्छति ॥ २६ ॥ कौतुकं हर्षः, उपरोधः बलात्क्रियमाण-  
त्वम् । अरण्यगर्भाणां अरण्यचरशिशूनां रूपैरालापैश्च तोषिता यूयम् । अहं तं  
पश्यन्ती वञ्चितेति जानामि रामभद्रसंवादेन प्रलोभिताहमिति भावः । कञ्चुकी ।  
गृष्टिरित्यर्थः । अवसरे प्राप्तकाले । एतद्बाल्मीकिवाक्यमतिगम्भीरं गूढाशयं  
किमपि अपूर्वम् ॥ वृद्धानामरुन्धतीप्रभृतीनां वर्गः समूहः दृष्टं चक्षुर्विषयीकृतम् ।  
नूनमाश्वमेधिकोऽयमश्व इत्यवगतं अनुमितम् । अश्वमेधाय प्रभवत्याश्व-  
मेधिकः ॥ तत्काण्डमश्वमेधप्रतिपादकश्रुतिभागः । बालकाण्डं वा तत्रापि ह्यश्वमेधः



जनकः—अतिगम्भीरमेतत्किमपि । भगवत्यरुन्धति ! सखि  
कौसल्ये ! आर्यं गृष्टे ! स्वयमेव गत्वा भगवन्तं प्राचेतसं पश्यामः ।

( इति निष्क्रान्तो बृहद्वर्गः । )

( प्रविश्य )

बटवः—पश्यतु कुमारस्तावदाश्चर्यम् ।

लवः—दृष्टमवगतं च, नूनमाश्वमेधिकोऽयमश्वः ।

बटवः—कथं ज्ञायते ?

लवः—ननु मूर्खाः ! पठितमेव हि युष्माभिरपि तत्काण्डम् । किं  
न पश्यथ प्रत्येकं शतसंख्याः क्वचिनो दण्डिनो निषङ्गिणश्च रक्षि-  
तारः ? तत्प्रायमेवान्यदपि दृश्यते । यदि चै विप्रत्ययस्तत्पृच्छथ ।

बटवः—भो भोः, किंप्रयोजनोऽयमश्वः परिवृतः पर्यटति ?

लवः—( सस्पृहमात्मगतम् । ) अश्वमेध इति नाम विश्वजयिनां  
क्षत्रियाणामूर्जस्वलः सर्वक्षत्रपरिभावी महानुत्कर्षनिकषः ।

( नेपथ्ये । )

योऽयमश्वः पताकेयमथवा वीरघोषणा ।

ससलोकैकवीरस्य दशकण्ठकुलद्विषः ॥ २७ ॥

लवः—( सगर्वमिति । ) अहो संदीपनान्यक्षराणि ।

प्रसक्तः । 'काण्डोऽस्त्री'त्युक्तेः क्लीबत्वम् । शतं क्वचिनः शतं निषङ्गिणः  
शरधिवन्तः शतमित्यर्थः । शतं दण्डिनः शतं रक्षितार इत्येतन्न पश्यथ किमित्यर्थः ।  
तत्प्रायमेवान्यदपि क्वचिप्रभृति सुसदृशं चान्यदपि अनीकमित्यर्थः । विप्रत्ययो  
यदि संशयश्चेत् ॥ किंप्रयोजनः किंफलकः ? परिवृतः । रक्षितुभिरिति शेषः ।  
पर्यटति परिवृतः संचरति परिगतो गच्छति ॥ अनागते वस्तुनीच्छा स्पृहा । सर्वक्षत्र-  
परिभावी सकलराजकुलपरिभवजनकः । उत्कर्षनिकष उपादेयवैलक्षण्यज्ञापकदृष-  
द्विशेषः । ऊर्जस्वलः बलिष्ठः । अविचाल्यनिकष इत्यर्थः ॥ योऽयमिति । योऽयमाश्व-  
मेधिकोऽश्वः । इयम् । अश्व इत्यर्थः । विधेयप्राधान्यात्स्त्रीत्वं पताकात्वं विधेयम् ।  
ससावयवेषु लोकेषु एकवीरस्य एकेषु प्रधानेषु वीरयति पराक्रमत इत्येकवीरः तस्य ।  
ससलोकैलत्र मध्यमपदलोपवत्समासः । पात्रादित्वं वा । वीरैक इत्यापत्तिवारणाय  
एकेषु वीरयतीति विग्रहोऽङ्गीकृतः । दशकण्ठकुलस्य रावणवंशस्य द्विद्वा शासिता । तस्य  
संधेयस्य पताका विजयध्वजः । अथवा पूर्वोक्तातिरेकेण वीरघोषणा वीर इति जगदा-  
कर्णानानुकूलव्यापारः ॥ २७ ॥ गर्वः परोत्कर्षानादरः । संदीपनानि क्रोधजनकानि ।

प्राठा०—१ 'एवं बलमिदं'. २ 'इह न प्रत्ययः तद्गत्वा पृ'.

द्विषः—१ अत्र 'द्विष' पदं तद्व्युत्पत्तापरिहारार्थम्, अनेकत्वस्यापकं वा; अन्यथा  
'संख्यातीति'द्विरदतुरवर्त्तमानेति ( ५१२२ ) श्लाघिना विरोधः प्रसज्येत ।

वटवः—किमुच्यते ? प्राज्ञः खलु कुमारः ।

लवः—भो भोः, तत्किमक्षत्रिया पृथिवी यदेवमुद्धोष्यते ?

(नेपथ्ये ।) रे रे महाराजं प्रति कुतः क्षत्रियाः ?

लवः—धिग्जाल्मान्,

यदि 'नो सन्ति सन्त्येव केयमद्य विभीषिका ? ।

किमुक्तैरेभिरधुना तां पताकां हरामि वः ॥ २८ ॥

हे वटवः ! परिवृत्य लोष्टैरभिघ्नन्तो नयतैनमश्वम् । एष रोहितानां मध्ये-  
चरो भवतु ।

(प्रविश्य सक्रोधः ।)

पुरुषः—धिक्चपल ! किमुक्तवानसि ? तीक्ष्णतरा ह्यायुधश्रेणयः  
शिशोरपि दृष्टां वाचं न सहन्ते । राजपुत्रश्चन्द्रकेतुर्दुर्दान्तः, सोऽप्य-  
पूर्वारण्यदर्शनाक्षिप्तहृदयो न यावदायाति तावच्चरितमनेन तरुगहने-  
नापसर्पत ।

वटवः—कुमार ! कृतं कृतमश्वेन । तर्जयन्ति विस्फुरितशरासनाः  
कुमारमायुधीयश्रेणयः । दूरे चाश्रमपदमितः । तदेहि, हरिणञ्जुतैः  
पलायामहे ।

'मनःप्रज्वलनं क्रोधः' इति ह्युक्तम् ॥ एवं पूर्वोक्तरीत्या उद्धोष्यत इति यावत्तत्कि-  
मक्षत्रिया पृथिवीत्यन्वयः ॥ महाराजं प्रति तदौन्मुख्येन कुतः कस्माद्धेतोः क  
वा ॥ धिग्जाल्मानसमीक्ष्यकारिणः । भवद्विषयका निन्देत्यर्थः । अक्षत्रिया इत्यनु-  
षज्यते । क्षत्रिया न सन्तीति भवद्विरुच्यते यदि तर्हि सन्त्येवेत्यवगन्तव्यम् ।  
अद्य क्षत्रियसत्ताधिकरणेऽस्मिन्दिवसे इयं विभीषिका भयोत्पादनं का ? कीदृशीत्य-  
र्थः । एमिरुक्तैरधुना किम् ? न किमपीत्यर्थः । तां वः पताकां हराम्यन्यत्र प्रापयामि  
॥ २८ ॥ अभिघ्नन्तस्तर्जयन्तः । रोहितानां मृगविशेषाणाम् ॥ आयुधश्रेणयः  
शस्त्रपङ्कयस्तीक्ष्णतरा हि । त्वत्तोऽपि क्रूरा इत्यर्थः । दृष्टां दर्पमुक्तां वाचं न  
सहन्ते । शिक्षणाभाववन्तो न भवन्तीत्यर्थः । सोऽपि चन्द्रकेतुरिति योजना । दुर्दा-  
न्तोऽमर्षशीलः अपूर्वारण्यदर्शनेनाननुभूतविपिनावलोकनेनाक्षिप्तहृदयो व्यासक्त-  
मनाः तरुणां गहनेन दुर्गमसंनिवेशेनापसर्पत पलायध्वम् ॥ कृतमश्वेनेति । अश्वेन  
साथं किमपि नास्तीत्यर्थः । गर्हायां द्विरुक्तिः । अज्ञानादेव वयमत्र प्रवृत्ता इति

पाठा०-१ 'ते सन्ति'. २ 'मध्ये वराकश्वरतु'. ३ 'हायुधीय'. ४ 'कृत-  
मश्वेनानेन'. ५ 'विस्फुरितशस्त्राः'.

लवः—किं नाम विस्फुरन्ति शस्त्राणि । (इति धनुरारोपयन् ।)

ज्याजिह्वया वलयितोत्कटकोटिदंष्ट्र-  
मुञ्जूरिघोरघनघर्घरघोषमेतत् ।

ग्रासप्रसक्तहसदन्तकवक्रयन्त्र-

जृम्भाविडम्बि विकटोदरमस्तु चापम् ॥ २९ ॥

(इति यथोचितं परिक्रम्य निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

चतुर्थोऽङ्कः ।

भावः । विस्फारितशरासना घोषवद्धनुषः । तर्जयन्ति भयमुत्पादयन्ति । आश्रम-  
पदं चाश्रमस्थानं च दूरे । विप्रकर्ष इत्यर्थः । हरिणानां यानि झुतानि अभूस्पर्श-  
गमनानि । तत्सदृशगमनैरित्यर्थः । पलयामहे परागता भवामः । 'अय गतौ' तस्य  
परेत्युपसर्गपूर्वकत्वम् 'उपसर्गस्यायतौ' (पा. ८।२।१९) इति लत्वम् ॥ विस्फुरन्ति  
घोषयुक्तानि । धनुरारोपयन् । ज्यामिति शेषः । ज्याजिह्वयेत्यादि । ज्या मौर्वी  
सैव जिह्वा रसना तथा वलयिता वेष्टिता । उत्कटकोटिरेवोत्तुङ्गाग्रभाग एव दंष्ट्रा  
यस्य तथोक्तम् । उञ्जूरयोऽसंख्याता घोरा भयजनका घनाः सान्द्रा घर्घरघोषा  
यस्य तत्तथोक्तम् । एतच्चापम् । क्लीबत्वं विचारयितव्यम्, सामान्ये नपुंसकत्वं वा ।  
अथवा, -'भयामृतसङ्घट्टनचापाभरणलाञ्छन'मिति नपुंसकशेषोक्तेः क्लीबत्वम् ।  
ग्रासे कवल्ने प्रसक्तं उद्युक्तं हसत् हासयुक्तमन्तकवक्रयन्त्रं व्याघ्रादिमारणयन्त्रसदृश-  
कृतान्तस्य कुहरं तस्य जृम्भाविडम्बि जृम्भानुकारि विकटं विषमं उदरं मध्यं यस्य  
तथाविधमस्तु । यस्य चापस्य तथाभवनं प्राप्तकालमित्यर्थः । जिह्वेव ज्या ज्याजि-  
ह्वेत्युपमालंकारो व्याख्येयः । कोटिदंष्ट्रमित्यत्र तु कोट्यात्मकं यदंष्ट्रासदृशमिति  
व्याख्येयम् । विशेष्यविशेषणभावस्य च कामचारत्वाच्च दोष इत्यप्याहुः ॥ २९ ॥

वाधूलवंशजनुषो भूसारनिवासराघवार्थस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्यायामवसितस्तुरीयोऽङ्कः ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतलस्पर्शिनी-  
समाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां चतुर्थोऽङ्कः ॥

## पञ्चमाङ्कस्य कथावस्तु

ततोऽश्वसंरक्षकाः सप्तलोकैकवीरस्य रघुनन्दनस्य विजयध्वजरूपं दिव्यं मेघ्याश्रमपहृतमवलोक्य तदपहारकेण लवेन समं योद्धुमारे-  
मिरे । तत एककी लवोऽजितवीर्येण जृम्भकाह्वेणासंख्येयां चमूं समरशिरसि गतसंज्ञतामापादयामास । तच्छ्रुत्वा चन्द्रकेतुः स्वयं लवेन सह योद्धुमुपतस्थौ । स तत्र लवमेकाकिनं पदातिनं च दृष्ट्वा 'पादचारिणा सह रथिनो न युध्यन्ति' इति क्षात्रधर्मस्तत्किमत्र शस्तमिति सुमन्त्रं पप्रच्छ । स च 'एव न्याय्यो धर्मः' इत्यादिदेश । ततो लवं रथारोहणं कुर्विति सुमन्त्रोक्ते 'अरण्यवासिनो वयमनन्धस्त-  
रथगतयः' इति लवस्तं जगाद । ततश्च तयोर्वीरोचितोक्तिप्रत्युत्कषः संवृत्ताः । चन्द्रकेतुरैक्ष्वाकुवीर्यं प्रशंसन् क्षात्रोद्ध्वंसकपरशुरामस्य जेतारं रामचन्द्रं प्रति तव कटाक्षनिक्षेपोऽनुचितोऽत एव विरम समरातिप्रसंगात् इति लवं प्रत्याख्यातवान् । 'ब्राह्मणानां वाचि वीर्यं प्रथितम्, न तु नाहोः; शस्त्रग्राहिणो ब्राह्मणस्य जामदग्न्यस्य दमने रामचन्द्रस्य का नाम वीर्यस्तुतिः ? एवमेव वाल्मिन्ताटकेन्द्र-  
जिद्वधादौ राम-लक्ष्मणयोः कौशलस्य जनः सम्यगभिज्ञो वरीवर्ति' इति रामलक्ष्मणापवादकसो ष्ठवचनेन चन्द्रकेतुः क्रोधपराहतोऽम-  
वत् । लवोऽपि समर एव दर्पनिकष इति मन्यमानस्तं युद्धयोग्यां समरभूमिमवतराव इत्याहाययामास ।

## पञ्चमोऽङ्कः ।

(नेपथ्ये)

भो भोः सैनिकाः ! जातमवलम्बनमस्साकम् ।

नन्वेष त्वरितसुमन्त्रनुद्यमानप्रोद्धृत्वात्प्रजवितवाजिना रथेन ।  
उत्खातप्रचलितकोविदारकेतुः श्रुत्वा वः प्रधानमुपैति चन्द्रकेतुः  
(ततः प्रविशति सुमन्त्रसारथिना रथेन धनुष्पाणिः साङ्कतहर्षसंभ्रमश्चन्द्रकेतुः ।)

चन्द्रकेतुः—आर्य सुमन्त्र ! पश्य पश्य,—

किरति कलितकिञ्चित्कोपरज्यन्मुखश्री-

रविरतगुणगुञ्जत्कोटिना कार्मुकेण ।

समरशिरसि चञ्चत्पञ्चचूडश्चमूना-

मुपरि शरतुषारं कोऽप्ययं वीरपोतः ॥ २ ॥

आश्चर्यमाश्चर्यम्,—

मुनिजनशिशुरेकः सर्वतः संप्रकोपा-

न्नव इव रघुवंशस्याप्रैसिद्धिप्ररोहः ।

नेपथ्य इत्यादि । भो भोः सैनिकाः सेनासमवायिनः ! जातमवलम्बनम्, आश्चर्यो लब्ध इत्यर्थः । नन्विति । सुमन्त्रनुद्यमानाः सुमन्त्रेण प्रेर्यमाणाः प्रोद्धृत्वाः प्रकर्षेण चञ्चलाः प्रजविताः प्रकृष्टवेगयुक्ताः वाजिनोऽश्वा यस्मिंस्तथोक्तेन । उत्खातेषु निम्नोन्नतप्रदेशेषु प्रचलितकोविदारयुक्तध्वजवान् । प्रधानं युद्धं श्रुत्वा उपैति । ननु किल चूलिका । 'नेपथ्यान्तःस्थितैः पात्रैश्चूलिकाऽङ्कस्य सूचनम्' इत्युक्तेः ॥ १ ॥ किर-तीति । कलितेनाहतेन किञ्चित्कोपेन ईषन्मन्युना रज्यन्ती रक्तीभवन्ती मुखश्रीराननशोभा यस्य स तथोक्तः । अत्र प्रत्यर्थिनामकिञ्चित्करत्वात्किञ्चित्कोपेत्युक्तम् । चञ्चत्पञ्चचूडश्चलितशिखण्डकः कोऽप्यपूर्वोऽयं वीरपोतः वीरशिशुः अविरतं विश्रान्तिरहितं यथा तथा गुणे ज्यायां गुञ्जन्त्यौ अव्यक्तशब्दवत्यौ कोटी अग्रे यस्य तथोक्तेन कार्मुकेण । करणत्वात्तृतीया । समरशिरसि युद्धरङ्गे चमूनामुपरि शरतुषारं बाणवर्षं किरति । तुषारो हि अतिसूक्ष्मसलिलवृष्टिः । अत्र 'रज्यन्मुखश्रीः कार्मुकेण' 'चञ्चत्पञ्चचूड' इत्येतैः 'शरतुषार'मित्यनेन च तडित्वतः शक्रचापयुक्तस्य चलितप्रस्य मेघशिंशोरस्य च सामर्थ्यं व्यज्यते ॥ २ ॥ मुनिजनेत्यादि । एकः असहायः संप्रकोपात्प्रकृष्टमन्युना । लवकोपस्य तद्बुद्ध्याल्पत्वेऽपि चन्द्रकेतुबुद्ध्या महत्त्वाद्दोषः । सर्वतः समन्ताद्दलितानां करिकपोलग्रन्थीनां संघीनां टंकारेण दलनध्वनिना घोरं

दलितकरिकपोलग्रन्थिडंकारघोर-

ज्वलितशरसहस्रः कौतुकं मे करोति ॥ ३ ॥

सुमन्त्रः—आयुष्मन् !

अतिशयितसुरासुरप्रभावं

शिशुमवलोक्य तथैव तुल्यरूपम् ।

कुशिकसुतमखद्विषां प्रमाथे

धृतधनुषं रघुनन्दनं स्मरामि ॥ ४ ॥

चन्द्रकेतुः—मम त्वेकमुद्दिश्य भूयसामारम्भ इति हृदयमपत्रपते ।

अयं हि शिशुरेकको मदभरेण भूरिस्फुर-

त्करालकरकन्दलीजटिलशस्त्रजालैर्बलैः ।

क्वणत्कनककिङ्किणीझणझणायितस्यन्दनै-

रमन्दमददुर्दिनद्विरदडामरैरावृतः ॥ ५ ॥

सुमन्त्रः—वत्स ! एभिः समस्तैरपि नालमस्य, किं पुनर्व्यस्तैः ?

चन्द्रकेतुः—आर्य ! त्वर्यतां त्वर्यताम् । अनेन हि महानाश्रित-

प्रमारोऽस्माकमारब्धः । तथा हि,—

आगर्जद्भिरिकुञ्जकुञ्जरघटानिस्तीर्णकर्णज्वरै-

ज्यानिर्घोषममन्ददुन्दुभिरवैराध्मातमुज्जृम्भयन् ।

भयजनकं ज्वलितं शराणां सहस्रं यस्य तथोक्तम् । आनन्त्यवाची 'सहस्र'शब्दः । नवः प्रत्ययः रघुवंशस्य अप्रसिद्धिप्ररोह इव स्थितः अपख्यात्यङ्कुरवत्स्थितः मुनि-जनशिशुः । मुनिजनाः शमप्रधानास्तेष्वपि बाल इत्यर्थः । मे कौतुकं हर्षं करोत्यु-त्पादयति ॥ ३ ॥ अतिशयितेति । तथैव तुल्यरूपम् । यथा रामेण तुल्यप्रभाव-स्तथैव तुल्याकार इत्यर्थः । तथाविधं कुशिकसुतमखद्विषां सुबाहुप्रभृतीनाम् । अत्र स्थितिमदलंकारः ॥ ४ ॥ अपत्रपते लज्जते । अयं हीति । अयमेककः शिशुः एकाकी बालः । मदभरेण वीरपानेन समुपजनितमदातिशयेन भूरि अधिकं स्फुरन्ति चलितानि करालानि क्रूराणि करकन्दलीषु करशाखाप्रेषु जटिलानि विविडानि शस्त्रजालानि येषां तथोक्तैः । क्वणन्तीभिः शब्दवतीभिः कनककिङ्किणीभिः हेममय-शुभ्रघण्टिकाभिः झणझणायितैः शब्दविशेषयुक्तैरमन्दमदैरतिशयितदानवारिभिर्दुर्दिनै-रन्धकारितैर्द्विरदैर्गजैः कारणैः डामरैः भयंकरैर्वलैः सैन्यैरावृतः ॥ ५ ॥ समस्तैः सहितैर्व्यस्तैः पृथक्स्थितैर्नालम् । न पर्याप्तिरित्यर्थः । आश्रितजनानामुपजीविजनानां प्रमारः मारणम् । आगर्जदिति । वीरः अयं लवः अमन्ददुन्दुभिरवैरतिशयित-

वेल्लझैरवरुण्डखण्डनिकरैवीरो विधत्ते भुवं

तृष्यत्कालकरालवक्त्रविघसव्याकीर्यमाणामिव ॥ ६ ॥

सुमन्त्रः—(खगतम् ।) कथमीदृशेन सह वत्सस्य चन्द्रकेतोर्द्वन्द्व-  
संप्रहारमनुजानीमः ? (विचिन्त्य) अथवा इक्ष्वाकुकुलवृद्धाः खलु वयम् ।  
प्रत्युपस्थिते रणे च का गतिः ?

चन्द्रकेतुः—(सविस्मयलज्जासंभ्रमम् ।) हन्त धिक्, अपावृत्तान्येव  
सर्वतः सैन्यानि मम ।

सुमन्त्रः—(रथवेगं निरूप्य ।) आयुष्मन् ! एष ते वाग्बिषयीभूतः  
स वीरः ।

चन्द्रकेतुः—(विस्मृतिमभिनीय ।) आर्य ! किं नामधेयमाख्यात-  
माहायकैः ?

सुमन्त्रः—लव इति ।

चन्द्रकेतुः—

भो भो लव ! महाबाहो ! किमेभिस्तव सैनिकैः ।

एषोऽहमेहि मामेव तेजस्तेजसि शाम्यतु ॥ ७ ॥

सुमन्त्र—कुमार ! पश्य पश्य,—

विनिवर्तित एष वीरपोतः

पृतनानिर्मथनाच्चयोपहृतः ।

मेरीशब्दैराध्मात् द्विगुणीकृतम् । आगर्जतां भयवशाद्गाढगर्जनं कुर्वतां गिरिकुञ्ज-  
कुञ्जराणां पर्वतगुहावर्तिगजानां घटायै पङ्क्तये निस्तीर्णो दत्तः कर्णज्वरो येन स  
तथोक्तश्चासौ ज्यानिर्घोषस्तम् । उज्जृम्भयन्बुल्वणयन् सन् वेल्लझैर्लुठझैर्भैरवैर्भयं-  
करैः । रुण्डखण्डानां शिरःकपालानां निकरैः समूहैर्भुवम् । तृष्यतः कालस्य पिपा-  
सितस्य कालस्य मृत्योः करालवक्त्रस्य विघसैर्भुक्कशिष्टैः । 'विघसो यज्ञशेषभोजन-  
शेषयोः' इत्यमरः । व्याकीर्यमाणामिव संस्तीर्यमाणामिव विधत्ते करोति । तृष्यदित्यनेन  
पिपासयाऽन्यपरेण मृत्युना अर्धजग्धानि मुक्तानीति व्यज्यते ॥ ६ ॥ द्वन्द्वसंप्रहारं  
द्वन्द्वयुद्धमनुजानीमः अनुज्ञां करोमि । 'इक्ष्वाकुकुलवृद्धाः खलु' इत्यनेन विमृश्यकारित्व-  
मवश्यमिति व्यज्यते । अत्र प्रकाशानुक्तिश्चिन्त्या ॥ अपावृत्तानि पराञ्छुखीभूतानि ॥  
आहायकैः आह्वानं कुर्वद्भिः ॥ भो भो इति ॥ तेजः शौर्यं तेजसि शाम्यतु  
निर्वृत्तं भवतु ॥ ७ ॥ विनिवर्तित इति । पृतनानिर्मथनात्सेनाप्रहारात् । अपादाने

स्तनयिलुरवादिभावलीना-

मवमर्दादिव दृप्तसिंहशावः ॥ ८ ॥

( ततः प्रविशति धीरोद्धतपराक्रमो लवः । )

लवः—साधु राजपुत्र ! साधु । सत्यमैक्ष्वाकः खल्वसि । तदहं  
परागत एवास्मि ।

( नेपथ्ये महान्कलकलः । )

लवः—( सावष्टम्भं परावृत्त्य । ) आः, कथमिदानीं भग्ना अपि पुनः  
प्रतिनिवृत्ताः पृष्ठानुसारिणः पर्यवष्टम्भयन्ति मां चमूपतयः ? धिग्जा-  
ल्मान्,—

अयं शैलाघातक्षुभितवड्वावक्त्रहुतभु-

क्प्रचण्डक्रोधारिर्निचयकवलत्वं व्रजतु मे ।

समन्तादुत्सर्पद्धनतुमुलहेलाकलकलः

पयोरारोघः प्रलयपवनास्फालित इव ॥ ९ ॥

( सवेगं परिक्रामति । )

चन्द्रकेतुः—भो भोः कुमार !

अत्यद्भुतादपि गुणातिशयात्प्रियो मे

तस्मात्सखा त्वमसि यन्मम तत्तवैव ।

तत्किं निजे परिजने कदनं करोषि

नन्वेष दर्पनिकषस्तव चन्द्रकेतुः ॥ १० ॥

पञ्चमी । उपहृत आहृतः । स्तनयिलुरवात् मेघध्वनेः सिंहशावः सिंहशिशुरिव  
विनिवर्तित इत्येतत्पश्येत्यर्थः ॥ ८ ॥ ततः प्रविशतीति । धीरोद्धतो युद्धोद्धटः  
पराक्रमो यस्येत्यर्थः । धीरोदात्ताद्यश्चत्वारो नायकाः प्रसिद्धाः, तेषु प्रायेण भटा-  
नामेव धीरोद्धतत्वमायाति । सर्वे भग्ना अपि पराजिता अपि पर्यवष्टम्भयन्ति  
समीपस्थिता भवन्ति । 'अवाचालम्बनाविदूर्ययोः' ( पा. ८।३।६८ ) इति षत्वम् ।  
अयं शैलेत्यादि । अयमोघः शुष्माकं समूहः शैलाघातेन मन्दरसंघट्टनेन क्षुमितो  
विपर्यस्तः यः वड्वावक्त्रहुतभुग्वाडवमुखाभिस्तद्वत्प्रचण्डस्य तीक्ष्णस्य क्रोधारिर्नि-  
चयस्य कोपाभिज्वालासमूहस्य कवलत्वं भक्ष्यत्वं व्रजतु । क इवेत्यत्राह—पयोरारो-  
रोघः प्रवाह इवेत्यर्थः ॥ ९ ॥ अत्यद्भुतादिति । मम त्वं सखा, तस्मान्मदीयं  
यद्वस्तु तत्तवैव त्वदीयमेव; तन्निजे परिजने किमर्थमेवं कदनं युद्धं करोषि ? तव

पाठा०-१ 'वृत्त्य युद्धाभिसारिणः'. २ 'अस्ति'.

उत्त० व० १२





लवः—(सोन्माथम् ।) आः, कथमनुकम्पते नाम ? (ससंभ्रमं विचिन्त्य ।)  
भवतु, कालहरणप्रतिषेधाय जृम्भकास्त्रेण तावत्सैन्यानि संस्तम्भयामि ।  
(इति ध्यानं नाटयति ।)

सुमन्त्रः—तत्किमकस्मादुल्लोलाः सैन्यघोषाः प्रशाम्यन्ति ?

लवः—पश्याम्येनमधुना प्रगल्भम् ।

सुमन्त्रः—(ससंभ्रमम्) वत्स ! मन्ये कुमारकेणानेन जृम्भकास्त्रमा-  
मन्त्रितमिति ।

चन्द्रकेतुः—अत्र कः संदेहः ?

व्यतिकर इव भीमस्तामसो वैद्युतश्च  
प्रणिहितमपि चक्षुर्ग्रस्तमुक्तं हिनस्ति ।

अथ लिखितमिवैतत्सैन्यमस्पन्दमास्ते

नियतमजितवीर्यं जृम्भते जृम्भकास्त्रम् ॥ १३ ॥

आश्चर्यमाश्चर्यम्,—

पातालोदरकुञ्जपुञ्जिततमश्यामैर्नभो जृम्भकै-

रुत्तप्तस्फुरदारकूटकपिलज्योतिर्ज्वलद्दीप्तिभिः ।

कल्पाक्षेपकठोरभैरवमरुद्ध्यस्तैरभिस्तीर्यते

लीनाम्भोदतटित्कडारकुहरैर्विन्ध्याद्रिकूटैरिव ॥ १४ ॥

एकौघभारः बद्धः तेन वः धिक् । युष्माकमव्यवधानेन निन्दा, अस्माकं तु युष्मद्भारः  
॥ १२ ॥ अनुकम्पते मम दौर्बल्यमाशङ्क्य महुःखं परिजिहीर्षति । कालहरणप्रतिषे-  
धाय कालयापननिवृत्तये संस्तम्भयामि निवृत्तव्यापाराणि करोमि । प्रशाम्यन्ति विर-  
म्यन्ति ॥ प्रगल्भं प्रौढम् ॥ आमन्त्रितमाहृतम् ॥ कः संदेहः ? आमन्त्रित इत्यत्र संशयः  
कः इत्यर्थः । मन्ये इत्यस्य संभावनावान्वित्वात्तस्याश्चोत्कटैकतरकोटिसंशयरूपत्वात् ।  
व्यतिकर इति । तमःसंवन्धी तामसः, विद्युत्संबन्धी वैद्युतश्च । तथाविधो व्यति-  
करः संपर्कः । प्रणिहितमपि प्रयत्नेन निक्षिप्तमपि ग्रस्तं च तन्मुक्तं च । खञ्जकुब्जा-  
दिवत्समासः । तमसा अस्त्रं ज्योतिषा मुक्तम् । तमस्यसत्कल्पत्वाद्द्रव्यत्वम्, ज्योतिषि च  
कार्यकरत्वात्ततो मुक्तत्वम् । चक्षुर्हिनस्ति बाधते । नियतं निश्चितम् ॥ १३ ॥ आश्च-  
र्यमभूतपूर्वम् । पातालेति । पातालोदरमेव कुञ्जः गुहा तस्मिन्पुञ्जितानि संहतभावं  
प्राप्तानि यानि तमांसि तद्वत् श्यामैः उत्तप्तं स्फुरत्तेजिष्ठं च यदारकूटं त्रपुधातुविशे-  
षस्तस्य यत्कपिलं पिशङ्गं ज्योतिस्तद्द्रव्यज्वलद्दीप्तिभिः, अत एव कल्पाक्षेपे कल्पावसाने  
कठोरेण दृढेन भैरवेण मीतिजनकेन मरुता व्यस्तैर्वियोजितैर्लीनाम्भोदानि तडित्कडा-  
राणि च कुहराणि येषां तथोक्तैः । कडारः कपिलः । विन्ध्याचलशृङ्गैरिव स्थितैः जृम्भ-

पाठा०-१ 'असत्सैन्यघोषः प्रशाम्यति'. २ 'अवस्तीर्यते'.

सुमन्त्रः—कुतः पुनरस्य जृम्भकाणामागमः स्यात् ?

चन्द्रकेतुः—भगवतः प्राचेतसादिति मन्यामहे ।

सुमन्त्रः—वत्स ! नैतदेवमस्त्रेषु विशेषतो जृम्भकेषु; यतः,—

कृशाश्वतनया ह्येते कृशाश्वत्कौशिकं गताः ।

अथ तत्संप्रदायेन रामभद्रे स्थिता ईति ॥ १५ ॥

चन्द्रकेतुः—अपरेऽपि प्रचीयमानसत्त्वप्रकाशाः स्वयं सर्वं मन्त्रदशः पश्यन्ति ।

सुमन्त्रः—वत्स ! सावधानो भव । परागतस्ते प्रतिवीरः ।

कुमारौ—(अन्योन्यं प्रति ।) अहो, प्रियदर्शनः कुमारः । (सन्नेहानुरागं निर्वर्ण्य ।)

यदृच्छासंवादः किमु गुणगणानामतिशयः

पुराणो वा जन्मान्तरनिबिडबद्धः परिचयः ।

निजो वा संबन्धः किमु विधिवशात्कोऽप्यविदितो

ममैतस्मिन्दृष्टे हृदयमवधानं रचयति ॥ १६ ॥

कैर्नमः अभिस्तीर्यते आच्छाद्यते ॥ १४ ॥ कुतः पुनः कस्मात्पुरुषात्पुनरस्य लवस्य ? ॥ मन्त्रेषु विषये एतदागमनमेवं त्वन्मतराया न घटते । जृम्भकास्त्रेषु विषये एतत्प्राचेतसादधिगम इत्येतद्विशेषत एव तु न घटते । कृशाश्वेति । कृशाश्वतनया ह्येते इति । एते अन्नदेवताविशेषाः कृशाश्वसुनिना आदौ जनिताः । हीति प्रसिद्धौ । कौशिकं विश्वामित्रम् । अथानन्तरं तत्संप्रदायेन विश्वामित्रोपदेशेन ॥ १५ ॥ अपरेऽपि भवदुक्तेभ्योऽन्येऽपि प्रचीयमानसत्त्वप्रकाशाः व्याप्नुवत्संवित्प्रकाशाः । मन्त्रदशः स्वयमेव संप्रदायेन विनापि ॥ सावधानोऽनन्यमनाः भव ॥ कुमारौ लवचन्द्रकेतु । प्रियं सुखजनकं दर्शनं यस्य स तथोक्तः । स्नेहः मैत्री ॥ अनुरागो भोग्यताज्ञानम् । यदृच्छेति । यदृच्छया दैवेन संवादः समागमः यस्य स तथोक्तः । यदृच्छया दैवेन संवाद एकरूपं यस्य तथोक्तो वा । रामादिगुणगणैरेकरूप इति हृदयम् । तथाविधो गुणगणानामतिशयः किमु ? पुराणः पुरापि भवः । जन्मान्तरेष्वन्येषु जन्मसु निबिडबद्धः दृढारूढः परिचयो वासना किमु ? विधिवशाद्दैवेच्छया अविदितः कोऽपि निजः संबन्धः जननसंबन्धः किमु ? यत एवं ततो हृदयं कर्तुं अवधानं व्यापारान्तररहिततां रचयति करोति । अथवा एतस्मि-

पाठा०—१ 'अपि'. २ 'किमु किमु गुणा'.

टिप्पणं—१ यच्चोक्तं रामायणे (भा. स. २१।१३)—सर्वास्त्राणि कृशाश्वस्य पुत्राः परमवर्षिण्यः । कौशिकाय पुरा दत्ता यदा राज्यं प्रशासति ॥ तेऽपि पुत्राः कृशाश्वस्य प्रजापति-सुतासुतान् । वैश्वरूपा महावीर्या दीप्तिमन्तो जयावहाः ॥ जया च सुप्रभाचैव दक्षकन्ये सुमुध्यमे । ते सत्रेऽस्त्राणि शंखाणि शर्तं परमभास्वरम् ॥ इति ।

सुमन्त्रः—भूर्यसां जीविनामेव धर्म एष यत्र खरसमयी कस्यचित्कचित्प्रीतिः, यत्र लौकिकानामुपचारस्तारामैत्रकं चक्षुराग इति । तदप्रतिसंख्येयनिबन्धनं प्रमाणमामनन्ति ।

अहेतुः पक्षपातो यस्तस्य नास्ति प्रतिक्रिया ।

स हि स्नेहात्मकस्तन्तुरन्तर्भूतानि सीव्यति ॥ १७ ॥

कुमारौ—(अन्योन्यमुद्दिश्य ।)

एतस्मिन्मसृणितराजपट्टकान्ते

मोक्तव्याः कथमिव सायकाः शरीरे ।

यत्प्राप्तौ मम परिरम्भणाभिलाषा-

दुन्मीलत्पुलककदम्बमङ्गमास्ते ॥ १८ ॥

किं आक्रान्तकठोरतेजसि गतिः का नाम शस्त्रं विना

शस्त्रेणापि हि तेन किं न विषयो जायेत यस्येदृशः ।

किं वक्ष्यत्ययमेव युद्धविमुखं मामुद्यतेऽप्यायुधे

वीराणां समयो हि दारुणरसः स्नेहक्रमं बाधते ॥ १९ ॥

न्दष्टे सति मम हृदयं कर्म गुणातिशयादिषु त्रिषु अन्यतमावधानता अवधानं अवहितं करोतीति । द्विकर्मणि च ल्युडित्यप्याहुः ॥ १६ ॥ भूर्यसामित्यादि । यत्र यस्यां प्रीतौ । तारामैत्री मैत्री तारा कनीनिका तत्प्रेम वा ॥ चक्षुराग आदराद्रीक्षणम् । 'चञ्चुःप्रीतिर्भवेद्यत्र' इत्युक्तचक्षुराग इति च लौकिकानां जनानामुपचारो व्यवहारस्तादृशी कस्यचित्पुरुषस्य क्वचित्पुरुषे खरसमयी अकूररसा अकृत्रिमा वा प्रीतिरिति यत् एषः । विषेयप्राधान्यात्पुंस्त्वम् । भूर्यसां महीयसां जीविनां प्राणसृतां धर्मः स्वभावः । अप्रतिसंख्येयनिबन्धनमविचारणीयमूलं तत्प्रेम प्रमाणं यथार्थानुभवविषयमामनन्ति असकृद्ब्रुवन्ति । अहेतुरिति । यः अहेतुर्निष्कारणकः पक्षपातः आत्मीयत्वप्रतिसंधानमूलकानुकूलज्ञानरूपस्तस्य अहेतुकपक्षपातस्य प्रतिक्रिया निवर्तनव्यापारः नास्ति न संभवति । स्नेहात्मकः प्रेममयः सः तन्तुः भूतानि प्राणिनः अन्तः सीव्यति अन्तः स्थूतानि करोति ॥ १७ ॥ एतस्मिन्निति । राजपट्टं नीलरक्तपट्टं वस्त्रं तद्वत्कान्ते कमनीय एतस्मिन् लवे चन्द्रकेतौ वा । परिरम्भणाभिलाषादाल्लिङ्गनेच्छया । उन्मीलत्पुलककदम्बं उद्यद्रोमाधनिकुरम्बम् ॥ १८ ॥ किं चेति । किं च पूर्वोक्तादन्यत् । आक्रान्तकठोरतेजसि आक्रान्तं प्राप्तं कठोरं पूर्णं तेजः परामिभवनसामर्थ्यं यस्य तस्मिन्विषये शस्त्रं विना का गतिः शस्त्रसाधनकयुद्धादृते किं कर्तव्यम्? न किमपीत्यर्थः । तर्हि शरीरसौभाग्यापुरोधेन शस्त्रन्यासः क्रियतामित्यत्राह—शस्त्रेणेति । यस्य शस्त्रस्य ईदृशः महावीरः न जायेत तेन शस्त्रेणापि

पाठा०-१ 'भूर्यसा जीवधर्म एष यद्रसमयी'. २ 'तमप्रतिसंख्येयमनिबन्धनं प्रमाणं'.

सुमन्त्रः—(लवं निर्वर्ण्य सास्त्रमात्मगतम् ।) हृदय ! किमन्यथा परि-  
प्लवसे ?

मनोरथस्य यद्वीजं तद्वैवेनादितो हृतम् ।

लतायां पूर्वलूनायां प्रसवस्योद्भवः कुतः ? ॥ २० ॥

चन्द्रकेतुः—अवतराम्यार्य सुमन्त्र ! स्यन्दनात् ।

सुमन्त्रः—कस्य हेतोः ?

चन्द्रकेतुः—एकस्तावदयं वीरपुरुषः पूजितो भवति । अपि च,—  
खल्वार्य ! क्षत्रधर्मः परिपालितो भवति । न रथिनः पादचारमभियुञ्ज-  
न्तीति शास्त्रविदः परिभाषन्ते ।

सुमन्त्रः—(खगतम् ।) आः, कष्टां दशामनुप्रपन्नोऽस्मि ।

कथं<sup>१</sup> हीदमनुष्ठानं साहसैकरसां क्रियाम् ॥ २१ ॥

कथं वाऽभ्यनुजानातु साहसैकरसां क्रियाम् ॥ २१ ॥

चन्द्रकेतुः—यदा तातमिश्रा अपि पितुः प्रियसखं त्वामर्थसंशयेषु  
पृच्छन्ति तत्किमार्यो विमृशति ?

सुमन्त्रः—आयुष्मन् ! एवं यथाधर्ममभिमन्यसे ।

किम् ? न किमपीत्यर्थः । तर्हि सौकुमार्यवीर्ययोः प्राबल्यदौर्बल्यविचारेण सौकुमा-  
यानुसारेण शास्त्रन्यासः क्रियतामित्यत्राह—उद्यतेऽप्यायुषे युद्धविमुखं मामयमेव  
किं वक्ष्यति ? यत एवं ततः दारुणरसः क्रौर्यैकवेषः शराणां समयः आचारः  
क्लेशकर्मं क्लेशव्यापारपरिपाटीं बाधते निवर्तयति ॥१९॥ अन्यथा संभाव्यविषयानु-  
सारेण परिप्लवसे चञ्चलीभवसि ? रामसादृश्यात्तदपत्यं लव इति किं शङ्कसे इति  
भावः । मनोरथस्येति । मनोरथस्य अमिलष्यमाणलवनिष्ठरामापत्यत्वस्य यद्वीजं  
सीतारूपं तदादितो हृतं गर्भिणीदशायामेव नष्टम् । 'लूनपूर्वायाम्' इति पाठे पूर्व  
लूना छिन्ना तथाविधायाम् । भूतपूर्वनिर्देशात् लूनशब्दस्य पूर्वनिपातः । 'पूर्वल-  
नायाम्' इति पाठे तु पूर्वस्मिन् काले लूनैत्यर्थः । प्रसवस्य पुष्पस्य ॥ २० ॥ वीर-  
पुरुषः लवः पूजितस्तावद्भवति । द्वयोरवतरणप्रयोजनयोः प्रथमं वीरपुरुषपूजा  
भवति । क्षत्रधर्मः खल्वपि परिपालितोऽनुष्ठितो भवति । पादचारं पदार्ति  
रथिनो नामियुञ्जन्तीति न युच्यन्तीति शास्त्रविदः क्षत्रधर्मप्रतिपादकार्यशास्त्रज्ञाः  
परिभाषन्ते नियच्छन्ति ॥ कथं हीति । इदमनुष्ठानं राजपुत्रस्य रथादव-  
तरणं प्रतिषेधतु निषिद्ध्यात्, निवर्तयेदित्यर्थः । साहसैकरसां साहसप्रकृत्येकवेषां

पद्य-०-१ 'एकतः'. २ 'समनुगतः'. ३ 'न्याय्यमनु'.

द्विप-०-१ न च 'न्याय्यमनु' न डीर्घं न कृताञ्जलिम्' (मनुः ७।१२) इति  
राजधर्मानुशासनम् ।

एष सांग्रामिको न्याय्य एष धर्मः सनातनः ।

इयं हि रघुसिंहानां वीरचारित्रपद्धतिः ॥ २२ ॥

चन्द्रकेतुः—अप्रतिरूपं वचनमार्यस्य ।

इतिहासं पुराणं च धर्मप्रवचनानि च ।

भवन्त एव जानन्ति रघूणां च कुलस्थितिम् ॥ २३ ॥

सुमन्त्रः—(सन्नेहाखं परिष्वज्य ।)

जातस्य ते पितुरपीन्द्रजितो निहन्तु-

र्वत्सस्य वत्स ! कति नाम दिनान्यमूनि ।

तस्याप्यपत्यमनुतिष्ठति वीरधर्म

दिष्ट्यागतं दशरथस्य कुलं प्रतिष्ठाम् ॥ २४ ॥

चन्द्रकेतुः—(सकष्टम् ।)

अप्रतिष्ठे कुलज्येष्ठे का प्रतिष्ठा कुलस्य नः ।

इति दुःखेन तप्यन्ते त्रयो नः पितरोऽपरे ॥ २५ ॥

क्रियां अनुष्ठानमभ्यनुजानातु अनुमन्येत् ॥ २१ ॥ तातमिश्रा अपि, 'मिश्र'शब्दः पूज्यवाची । रामादयोऽपि अर्थसंशयेषु अनुष्ठेयाननुष्ठेयसंदेहेषु पितुः प्रियसखं दशरथप्रियसखं त्वां पृच्छन्ति जिज्ञासां बोधयन्ति ॥ यथाधर्मं क्षत्रधर्मानतिक्रमेण । एष इति । संग्रामे भवः सांग्रामिकः, एष वीरपुरुषपूजारूपः न्याय्य उचितः । एष धर्मः क्षत्रधर्मपरिपालनरूपः सनातनश्चिरंतनः । इयं पूर्वोक्तद्वयी वीरचारित्र-पद्धतिः वीरव्यापारपरिपाटी ॥ २२ ॥ अप्रतिरूपं निस्तुलम् । इतिहासमिति । इतिहासं रामायणभारतादिकम् । पुराणं 'सर्गश्च प्रतिसर्गश्च' इत्याद्युक्तलक्षणम् । धर्माः नित्यनैमित्तिकादयः प्रोच्यन्ते प्रकाश्यन्ते एमिरित्यर्थे 'करणाधिकरणयोश्च' (पा. ३।३।११७) इति ल्युट् । मन्वादिस्मृतयस्ता इत्यर्थः । कुलस्थितिं कुलमर्या-दाम् ॥ २३ ॥ जातस्येति । वत्स चन्द्रकेतो ! पितुर्जातस्य त्वत्पितुरस्माच्छिशो-न्द्रजितो निहन्तुर्वत्सस्य लक्ष्मणस्य अमूनि दिनानि । एतावान् जीवितकाल इति यावत् । कति नाम कियन्ति नाम ? यद्वा, -वत्सस्य जातस्यामूनि दिनानि कति नामेत्यन्वयः । वत्सस्य लक्ष्मणस्य यज्जातं जन्म तत्संबन्धिदिनानि । जन्मप्रभृतिदि-नानीत्यर्थः । तस्याप्यपत्यं कर्तुं वीरधर्ममनुतिष्ठति अनुष्ठितं करोति । प्रतिष्ठाभागत-मास्पदं प्राप्तं माहात्म्यं प्राप्तम् । 'प्रतिष्ठा स्थितिमाहात्म्ये' इति यादवः । दिष्ट्येत्या-

पाठा०-१ 'न्यायः'. २ 'दिष्ट्या गतं'. ३ 'रघुज्येष्ठे'.

टिप्प०—1 अत्र भावसाम्यद्योतकः कालिदासीयः श्लोकः 'नूनं मत्तः परं वंश्याः शिष्यविच्छेददर्शिनः । न प्रकाममुजः श्राद्धे स्वधासंग्रहदत्पराः' (रघु. १।६६) इति ।

सुमन्त्रः—अहह, हृदयमर्मदारणान्येव चन्द्रकेतोर्वचनानि ।

लवः—हन्त, मिश्रीकृतक्रमो रसो वर्तते,—

यथेन्दावानन्दं व्रजति समुपोढे कुमुदिनी

तथैवास्मिन्दृष्टिर्मम कलहकामः पुनरयम् ।

रणत्कारक्रूरक्वणितगुणगुञ्जद्गुरुधनु-

धृतप्रेमा बाहुर्विकचविकरालव्रणमुखः ॥ २६ ॥

चन्द्रकेतुः—( अवतरणं निरूपयन् । ) आर्य ! अयमसावैक्षाकश्चन्द्र-  
केतुरभिवादयते ।

सुमन्त्रः—अहितस्यैव पुनः परामवाय महानादिवराहः कल्पताम् ।

अपि च,—

देवस्त्वां सविता धिनोतु समरे गोत्रस्य यस्ते पैति-

स्त्वां मैत्रावरुणोऽभिनन्दतु गुरुर्यस्ते गुरूणामपि ।

ऐन्द्रवैष्णवमग्निमारुतमथो सौपर्णमोजस्तु ते

देयादेव च रामलक्ष्मणधनुर्ज्याघोषमन्त्रो जयम् ॥ २७ ॥

नन्दे ॥ २४ ॥ अप्रतिष्ठे इति । कुलज्येष्ठे रामे अप्रतिष्ठे अनास्पदे । अनपत्ये  
सतीति यावत् । त्रयः पितरः लक्ष्मणभरतशत्रुघ्नाः ॥ २५ ॥ हृदयमर्मणां हृदय-  
मध्यप्रदेशानां दारणानि छेदकानि, दुःखजनकानीत्यर्थः । यथेति । कुमुदिनी कुमु-  
द्वती सरस्योषधिर्वा इन्दौ चन्द्रे समुपोढे सति समुपागते सति यथाऽऽनन्दं संतोषं  
व्रजति तथा मम दृष्टिरस्मिन् चन्द्रकेतौ समुपोढे सति आनन्दं व्रजति । एवकारः  
सादृश्यद्योतनार्थः । रणत्कारेण रणदिति शब्देन क्रूरं भयंकरं क्वणितं घण्टादिरणितं येन  
तथोक्तेन गुणेन ज्यया गुञ्जदव्यक्तं गुरु महद्यद्गुरुस्तस्मिन्दृतः प्रेमा कृता प्रीतिर्येन  
तथोक्तः । विकचानि विस्तृतानि, विकरालानि अतिदृढानि व्रणानि मुखे अग्रे यस्य  
तथोक्तः । अयं मम बाहुः पुनः बाहुस्तु । दृष्टिवैषम्यार्थः 'पुनः'शब्दः । कलहकामः  
युद्धाकाङ्क्षी । भवतीत्यर्थः । अतो रतिक्रोधस्थायिकयोः शृङ्गारवीरयोर्मेलनान्मिश्रितयोः  
रसयोः क्रमः परिपाटिर्वर्तत इति पूर्वैण संबन्धः । 'पुंभावं मनसा ययुः' इति न्यायेन  
कुमुदिनीदृष्टान्तात् शृङ्गाररसोत्पत्तिरिति द्रष्टव्यम् ॥ २६ ॥ अहितस्यैवानभिमतस्यैव  
परामवायावमानायादिवराहः प्रलयार्णवमग्नभूमेरुद्धर्ता वराहरूपेणावतीर्णो भगवान्  
कल्पतां तस्मिन् समर्थो भवतु । देव इति । देवः सविता सूर्यः । धिनोतु प्रीणयतु ।

पाठा०—१ 'कृतो रसक्रमो'. २ 'लोल्बणरसः'. ३ 'सावित्रश्चन्द्र'.  
४ 'अजितं पुण्यमूर्जस्वि ककुत्स्थस्येव ते महः । श्रेयसे शाश्वतो देवो वराहः  
परिकल्पताम् ॥'. ५ 'पिता'. ६ 'ओजोऽस्तु'.

१ संततिर्विशस्य प्रतिष्ठेलमिधीयते, अतः ताद्विरहिते इत्याशयः ।

लवः—अतीव नाम शोभसे रथस्थ एव । कृतं कृतमत्यादरेण ।

चन्द्रकेतुः—तर्हि महाभागोऽप्यन्यं रथमलंकरोतु ।

लवः—आर्य ! प्रत्यारोपय रथोपरि राजपुत्रम् ।

सुमन्त्रः—त्वमप्यनुरुध्यस्व वत्सस्य चन्द्रकेतोर्वचनम् ।

लवः—को विचारः स्वेषूपकरणेषु ? किं त्वरण्यसदो वयमनभ्य-  
स्तरथचर्याः ।

सुमन्त्रः—जानासि वत्स ! दर्पसौजन्ययोर्यदाचरितम् । यदि पुन-  
स्त्वामीदृशमैक्ष्वाको राजा रामभद्रः पश्येत्तदायमस्य स्नेहेन हृदयमभि-  
ष्यन्दयेत् ।

लवः—अन्यच्च चन्द्रकेतो ! सुजनः स राजर्षिः श्रूयते । (सलज्जमिव ।)

यदि च वयमप्येवंप्रायाः ऋतुद्विषतामरौ

क ईव न गुणैस्तं राजानं जनो बहु मन्यते ।

तदपि खलु मे स व्याहारस्तुरङ्गमरक्षिणां

विकृतिमखिलक्षत्राक्षेपप्रचण्डतयाकरोत् ॥ २८ ॥

मैत्रावरुणः वसिष्ठस्त्वाममिनन्दतु । इन्द्रस्य विष्णोश्च इदं ऐन्द्रावैष्णवम् । 'दिवता-  
द्वन्द्वे च' ( पा. ७।३।२१ ) इति आनङ् । अग्नेर्मासुतस्य चेदमाग्निमासुतम् । 'इद्दुद्धौ'  
( पा. ६।३।२८ ) इति इत् । सौपर्णं गरुडदैवत्यमोजः पराक्रमः । ज्याघोष एव  
मन्त्रः । अयं पराम्भिभवं देयाद्घातु । 'एतेर्लिङ्' ( पा. ७।४।२४ ) इत्येत्वम् ॥ २७ ॥  
शोभसे ह्ययो भवसि । अत्यादरेण कृतम् । अवरोहणं न कार्यमिति भावः ॥ तर्हि  
मदवरोहणे अनिष्टे ॥ प्रत्यारोपय आरोपय । राजपुत्रं चन्द्रकेतुम् ॥ त्वमप्यनुरुध्यस्व  
यथा चन्द्रकेतुस्त्वद्वचनं रथादनवरोहणेनानुरोक्षितवान् तथा त्वमपि तद्वचनं रथा-  
रोहणेनानुसर ॥ स्वेषु स्वेषूपकरणेषु रथादिषु । अरण्ये सीदन्ति वसन्तीत्यरण्यसदः ।  
'सत्सूद्विष-' ( पा. ३।२।६१ ) इत्यादिना क्विप् । अनभ्यस्तरथचर्याः अपरिचितरथ-  
गतयः ॥ दर्पसौजन्ययोः यदाचरितं पराक्रमसख्यमल्योरगुणोऽयमाचारस्तं जाना-  
सीत्यर्थः ॥ अयं लवः अस्य रामभद्रस्य हृदयमभिष्यन्दयेत् द्रावयेत् ॥ यदि चेति ।  
वयमयं ऋतुद्विषतां यज्ञादिघातुकानामरौ शास्तिरि रामभद्रविषये एवंप्राया यदि  
प्रेमपात्रभूताश्चेत्क इव को वा तं राजानं रञ्जकं तं रामभद्रं गुणैः शीलादिभिः हेतुभिः  
न बहु मन्यते, सर्वोऽपि तं संभावयतीत्यर्थः । सौजन्यस्य को विरोध इत्याह—तदपि  
तथापि अखिलक्षत्राक्षेपः सकलराजतिरस्कारस्तेन प्रचण्डतया क्रूरतया तुरङ्गमर-  
क्षिणामश्वमेघाश्वरक्षकाणां विकृतिं मन्युं स व्याहारश्च 'तां पताकां हरामि वः' ( ४।२८ )

पाठा०—१ 'कुमार, अति हि नाम'. २ 'यथोचितमाचरितं'. ३ 'तदा तस्य...  
अभिष्यन्देत'. ४ 'वयमपि न खल्वेवंप्रायाः ऋतुप्रतिघातिनः'. ५ 'इह'.



चन्द्रकेतुः—किं नु भवतस्तातप्रतापोत्कर्षेऽप्यमर्षः ?

लवः—अस्त्विहामर्षो मा भूद्वा । अन्यदेतत्पृच्छामि—दान्तं हि राजानं राघवमनुशुश्रुमः । स किल नात्मना दृष्यति, नाप्यस्य प्रजा वा दृष्टा जायन्ते । तर्कि मनुष्यास्तस्य राक्षसीं वाचमुदीरयन्ति ?

ऋषयो राक्षसीमाहुर्वाचमुन्मत्तदृष्टयोः ।

सा योनिः सर्ववैराणां सा हि लोकस्य निष्कृतिः ॥ २९ ॥

इति ह स्म तां निन्दन्ति । अथेतरामभिष्टुवन्ति,—

कामं दुग्धे विप्रकर्षत्यलक्ष्मीं

कीर्तिं सूते दुर्हृदो निष्प्रलान्ति ।

शुद्धां शान्तां मातरं मङ्गलानां

घेनुं धीराः सूनुतां वाचमाहुः ॥ ३० ॥

सुमन्त्रः—परिभूतोऽयं बत कुमारः प्राचेतसान्तेवासी । वदत्ययमभ्युपपन्नमर्षेण संस्कारेण ।

लवः—यत्पुनश्चन्द्रकेतो ! वदसि किं नु भवतस्तातप्रतापोत्कर्षेऽप्यमर्ष इति तत्पृच्छामि—किं व्यवस्थितविषयः क्षत्रधर्म इति ।

सुमन्त्रः—नैव खलु जानासि देवमैक्षाकं येनैवं वदसि । तद्विर-  
मातिप्रसङ्गात् ।

इत्यादिकः । अथवा तुरङ्गमरक्षिणां व्याहारः 'सप्तलोकैकवीरस्य' (४।२७) इत्युक्तिः मे विकृतिं मन्युं अकरोत् ॥ २८ ॥ दान्तमनहंकारमनुशुश्रुमः श्रुतवानस्मि । आत्मना स्वयं न दृष्यति नाहं करोति, प्रजा वा दृष्टा न जायन्ते । राक्षसीं वाचं दृष्टवाचम् । तदाह—ऋषय इति । योनिः कारणम् । निष्कृतिः परिभवहेतुः ॥ २९ ॥ इतरां वक्ष्यमाणाम् । काममिति । काममिलषितं दुग्धे प्रपूरयति । अलक्ष्मीं विप्रकर्षति दूरीकरोति । कीर्तिं गुणवत्ताप्रथां सूते जनयति । दुर्हृदः शत्रून् निष्प्रलान्ति अतिशयेन नाशयति । सूनुता वागिति शेषः । शुद्धां दोषशून्यां शान्तां कार्कश्य-  
रहितां मङ्गलानां मातरं हेतुं घेनुं स्वरूपेण भोग्यां धीराः ध्यानशीलाः सूनुतां शुद्धामाहुरिति योज्यम् । इतीतरामभिष्टुवन्तीति पूर्वैर्णान्वयः ॥ ३० ॥ अभ्युपपन्नमर्षेण उत्पन्नासहनेन संस्कारेण वासनया । तातप्रतापोत्कर्षेऽप्यमर्ष इति यद्वदसि अत्रोच्यत इति शेषः । व्यवस्थितविषयः रामभद्रमात्रनियता-  
धिकरणकः क्षत्रधर्मः क्षत्रियासाधारणपराक्रमातिशयादिः ॥ अतिप्रसङ्गादनिष्टप्रस-

१ 'निर्कृतिः'. २ 'दुष्कृतं या हि नस्ति'. ३ 'तां चाप्येतां मातरं'.  
४ 'परिपूतस्वभावोऽयं'.

सैनिकानां प्रमाथेन सत्यमोजायितं त्वया ।

जामदग्न्यस्य दमने न हि निर्वन्धमर्हसि ॥ ३१ ॥

लवः—(सहासम्) आर्य ! जामदग्न्यस्य दमनः स राजेति 'कोऽय-  
मुच्चैर्वादः ?

सिद्धं ह्येतद्वाचि वीर्यं द्विजानां

बाहोर्वीर्यं यत्तु तत्क्षत्रियाणाम् ।

शस्त्रग्राही ब्राह्मणो जामदग्न्य-

स्तस्मिन्दान्ते का स्तुतिस्तस्य राज्ञः ? ॥ ३२ ॥

चन्द्रकेतुः—(सोन्माथमिव ।) आर्य सुमन्न ! कृतमुत्तरोत्तरेण ।

कोऽप्येष संप्रति नवः पुरुषावतारो

वीरो न यस्य भगवान्भृगुनन्दनोऽपि ।

पर्याप्तसप्तभुवनाभयदक्षिणानि

पुण्यानि तात ! चरितान्यपि यो न वेद ॥ ३३ ॥

लवः—को हि रघुपतेश्चरितं महिमानं च न जानाति, यदि नाम  
किञ्चिदस्ति वक्तव्यम् । अथवा शान्तम्,—

वृद्धास्ते न विचारणीयचरितास्तिष्ठन्तु हुं वर्तते

सुन्दस्त्रीमथनेऽप्यकुण्ठयशसो लोके महान्तो हि ते ।

जनाद्विरम विरतो भव । 'जुगुप्साविराम-' (वा. १०७९) इति पञ्चमी । सैनिका-  
नामिति । प्रमाथेन प्रकृष्टविलोडनेन ओजायितमोजस्वीभूतम् । भावे क्तः । जाम-  
दग्न्यस्य दमने परशुरामस्य जेतुरि रामभद्रे विषये । निर्वन्धं रूक्षवादम् ॥ ३१ ॥ सिद्ध-  
मिति । द्विजानां विप्राणां वाचि वीर्यं पराभिभवसामर्थ्यमिति यत् । क्षत्रियाणां  
बाहोर्वीर्यमिति यत् एतत्सिद्धं प्रसिद्धं किल । जामदग्न्यः शस्त्रग्राही ब्राह्मणः ।  
तस्मिन्दान्ते तस्य राज्ञः तद्दमनकरामभद्रस्य स्तुतिः गुणामिधानिका का ? न किम-  
पीत्यर्थः ॥ ३२ ॥ कोऽपीति । यस्य परशुरामश्च वीरो न । यज्ज्ञानविषयावीर-  
त्ववान् भृगुनन्दनः । यः पुरुषः सप्तानां भुवनानां समाहारः सप्तभुवनं, तस्याभयं  
भयनिवारणं तदेव दक्षिणा प्रत्युपकारनिरपेक्षं स्वाभ्युदयसुहिदस्य दानं सा पर्याप्ता  
पूर्णा येषु तथोक्तानि तातचरिताम्नि पुण्यानि रामभद्रवृत्तलक्षणशुम्भकर्माणि शुभ-  
कर्माणि तथा तु न वेद न जानाति । एष नवः पुरुषावतारः कोऽपि । क्षेपेऽर्थ  
'किं'शब्दः । अत्र रामचरितलक्षणक्रतूनां जगदभयदानमेव दक्षिणेति वर्णनाद्रूपका-  
लंकारः ॥ ३३ ॥ यदि नाम किञ्चिदस्ति वक्तव्यम् । वक्तव्यं किञ्चिदस्ति किमित्यर्थः ।  
वृद्ध इति । अविचारणीयचरितास्ते वृद्धास्तिष्ठन्तु । वयोमात्रं तेषां गौरवहेतुरिति  
भावः । सुन्दस्त्रीमथने तातकावधेऽपि अकुण्ठयशसः अप्रतिहतकीर्तयः । कुतोमुखानि

यानि त्रीण्यंकुतोमुखान्यपि पदान्यासन्स्वरायोधने  
यद्वा कौशलमिन्द्रसूनुनिधने तत्राप्यभिज्ञो जनः ॥३४॥

चन्द्रकेतुः—आः तातापवादिन् ! भिन्नमर्याद ! अति हि नाम  
प्रगल्भसे ।

लवः—अये, मय्येव अकुटीमुखः संवृत्तः ।

सुमन्नः—स्फुरितमनयोः क्रोधेन । तथा हि,—

क्रोधेनोद्धतधूतकुन्तलभरः सर्वाङ्गजो वेपथुः

किञ्चित्कोकनदच्छदस्य सदृशे नेत्रे स्वयं रज्यतः ।

घत्ते कान्तिमिदं च वक्त्रमनयोर्भङ्गेन भिन्नभ्रुवो-

श्चन्द्रस्योद्भटलाञ्छनस्य कमलस्योद्भ्रान्तभृङ्गस्य च ॥३५॥

लवः—कुमार कुमार ! एब्वेहि । निमर्दक्षमां भूमिमवतरावः ।

(इति निष्कान्ताः सर्वे ।)

इति पञ्चमोऽङ्कः ।

पराञ्छुखानि पदानि पादन्यासपराञ्छुखानीति वाचा वक्तुमपि जुगुप्सया कुतोमुखा-  
नीत्युक्तम् । तदिदं शौर्यातिशयकार्यम् । अत्राल्यन्तमासन्नो भूत्वा खरः स्थितः तदा  
रामभद्रश्चापकर्षणार्थं पदत्रयं निवृत्य तं जघानेति प्रसिद्धिः । इन्द्रसूनुनिधने वालिवधे  
यत्कौशलं नैपुण्यमन्तर्धानपूर्वकत्वरूपं तत्राप्यभिज्ञो जनः वर्तते । हुमिति परिहासे  
॥३४॥ तातापवादिन् रामभद्रविषयदोषवादिन् ! भिन्नमर्याद अतिक्रान्तसमुदाचार !  
अकुटीमुखः क्रोधप्रयुक्तभ्रूमङ्गयुक्तवदनः ॥ अनयोर्लवचन्द्रकेत्वोः । क्रोधेनेति ।  
उद्धताः धूताश्चलन्तः कुन्तलाः केशभराः यस्मिन् स तथोक्तः । कोकनदच्छदस्य  
रक्तारविन्दपत्रस्य रज्यतः रक्तौभवतः । भ्रुवोर्भङ्गेन भीमम् । अनयोरिदं वक्त्रं  
च । उद्भटलाञ्छनस्य प्रकटलक्ष्मणः चन्द्रस्य उद्भ्रान्तभृङ्गस्य कमलस्य च कान्ति घत्ते ।  
वक्त्रमित्येकवचनोक्तिः संतानैक्यप्रयुक्तात्यन्तसारूप्यद्योतनाय । निदर्शनालंकारः  
॥३५॥ एव्यागच्छ । निमर्दक्षमां युद्धयोग्यां भूमिमवतरावः । इति निष्कान्ताः सर्वे ॥

वाधूलवंशजनुषो भूसारनिवासराधवार्यस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्यायामवसितः पञ्चमोऽङ्कः ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावातलस्पर्शिनी-  
समाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां पञ्चमोऽङ्कः ।

पाठा०—१ 'अपराञ्छुखानि'; 'अकुतोभयानि'. २ 'चूडामण्डलबन्धनं तर-  
लयत्याकृतजो वेपथुः'. ३ 'कान्तिमकाण्डताण्डवितयोर्भङ्गेन वक्त्रं'. ४ 'उत्कट'.

टिप्पणं—I 'अत्राप्रधानस्य रामस्योः कुमारलवस्य परप्रतापोत्कर्षसहिष्णोर्वीररसोद्दी-  
पनाय सकलप्रबन्धजीवितसर्वस्वभूतस्य प्रधाननायकगतस्य वीररसस्य ताडकादमन-खर-  
रणापसरण-वालिव्यापादनादिजनविहितापवादप्रतिपादनेन स्ववचसा कविना विनाश-  
रूप इत्यनुवृत्तिभेत्तव' इत्याह—क्षेमेन्द्रस्त्वौचित्यविचारचर्चयाम् ।

## षष्ठाङ्कस्य कथावस्तु

प्रस्तुतेऽङ्के विद्याधर-विद्याधरीसंवादात्मकमिश्रविष्कम्भकद्वारा नानाविधभयानकास्त्रसंकुलस्य लव-चन्द्रकेत्वोरायोधनस्य वर्णनं कविसंप्रदायमनुसृत्य समनुष्ठितं कविना । शूद्रधर्मनिषिद्धं तपोनुष्ठानं वितन्वतोऽत एव दण्ड्यस्य शम्भूकस्य वधात्प्रतिनिवृत्तो रघुनन्दनो भयानकं समरमवेक्ष्य युद्धयतोश्चन्द्रकेतुलवयोरन्तरे स्वविमानमवतार्य स्निग्धमधुरेण युद्धप्रतिषेधकवचसा तौ प्रतिबोधितवान् । वाल्मीकि-प्रणीतरामायणस्य नायको महापुरुषोऽयं रामचन्द्र इत्याधिगम्य तत्संगदितं च निशम्य तद्वीरवाक्लवः शान्तोऽभूत् ; चन्द्रकेतुरपि प्रणतः सन् 'अयं वयस्यः सर्वगुणगणालङ्कृतो वीरोऽपरो मूर्तिमानस्त्रवेदो ब्रह्माण्डसंरक्षणाय क्षात्रधर्म इवात्रावतीर्ण इति संभावयामि' इति तं प्रशंसन् । लवश्च पूर्वप्रयुक्तान्यस्त्राणि रामानुज्ञया ससुपसंहृतवान् । तेन सुप्रसन्नो रामः 'कस्माद्गुरोरस्त्रास्त्रोपदेशस्त्वया समधिगतः ?' इति लवं पप्रच्छ । स च 'स्वतःप्रकाशान्यावयोरस्त्राणि' इत्युक्त्वा विर-राम । तत्रोपस्थितं ज्याघांसं कुशं च परिचाययामास । रामश्च स्वप्रे-यसीसंवादि तयोराकृतिगुणजातं समवलोक्याकृत्रिमानुरागबद्धः सम-भवत् । रामस्तयो रूपसादृश्येन सीतायाश्चिरपरिचितगुणादिकं पुरावृत्तं च स्मृत्वा रुरोद । तं तादृशमवलोक्य कुशः 'प्रियानाशे कृत्स्नं किल जगदरुण्यं हि भवति' इत्युवाच । आयोधनवार्तया जाताशङ्कं लवं समाहितवान् । एतस्मिन्नेवावसरे चन्द्रकेतुलवयोर्युद्धवार्तां निशम्य सभयान्वाल्मीकि-वसिष्ठदशरथ-कौसल्यादीन्समागमिष्यमाणान् रामः संभावयितुमुदतिष्ठत् ।

## षष्ठोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति विमानेनोज्ज्वलं विद्याधरमिथुनम् ।)

**विद्याधरः**—अहो नु खल्वनयोर्विकर्तनकुलकुमारयोरकाण्डकलह-  
प्रचण्डयोरुद्घोतितक्षत्रलक्ष्मीकयोरत्यद्भुतोद्भ्रान्तदेवासुराणि विक्रान्त-  
विलसितानि । तथा हि प्रिये ! पश्य,—

रणत्करणझञ्झणक्वणितकिङ्किणीकं धनु-

ध्वनद्गुरुगुणाटनीकृतकरालकोलाहलम् ।

वितत्य किरतोः शरानविरतं पुनः शूरयो-

र्विचित्रमभिवर्तते भुवनभीममायोधनम् ॥ १ ॥

जृम्भितं च विचित्राय मङ्गलाय द्वयोरपि ।

स्तनयिन्नोरिवामन्ददुन्दुभेर्दुन्दुमायितम् ॥ २ ॥

तत्प्रवर्त्यतामनयोः प्रवीरयोरनवरतमविरलमिलितविकचकनकमलकम-  
नीयसंहतिरमरतरुतरुणमणिमुकुलनिकरमकरन्दसुन्दरः पुष्पनिपातः ।

**विद्याधरी**—ता किं ति पुरो आआसं दुर्द्वंतरलतडिच्छडाकडारं  
अवरं विअ झत्ति संवुत्तं ? [तत्किमिति पुर आकाशं दुर्द्वंशतरलतडिच्छडा-  
कडारमपरमिव झटिति संवृत्तम् ?]

**विद्याधरः**—तत्किं नु खल्वद्य ?

युद्धस्य 'दूराध्वानवधम्' इति दृश्यत्वप्रतिषेधाद्विक्रममेण तदाह—**विद्याधरमि-**  
**थुनमित्यादिना ॥ विकर्तनः सूर्यः । अकाण्डकलहेन उभयोरप्येकत्वेन वास्तवहेतुरहित-**  
**वैरेण प्रचण्डयोः क्रूरयोरुद्घोतिता क्षत्रलक्ष्मीः ययोस्तथोक्तयोः । अत्यद्भुतेनातिवि-**  
**स्मयेन उद्भ्रान्ता देवासुरा यैस्तथोक्तानि विक्रान्तस्य विक्रमस्य विलसितानि । अहो**  
**विस्मयनीयानीत्यर्थः । रणदिति । रणत्करणेन रणदिति शब्दहेतुव्यास्फालनेन झण-**  
**झणत्कारक्वणितयुक्तम् । ध्वनद् गुरुगुणः ज्या यया तथोक्तया अटन्या धनुष्कोट्या कृतः**  
**करालो भीषणः कोलाहलो यस्य तथोक्तं धनुर्वितत्य मण्डलीकृत्य विस्तार्य शरानविरतं**  
**किरतोर्विषतोः लवचन्द्रकेत्वोः ॥ १ ॥ स्तनयिन्नोरिव गर्जन्मेघस्येव । अमन्ददुन्दुमे-**  
**र्दुन्दुमायितं दुन्दुमशब्दः जृम्भितं प्रवृत्तम् ॥ २ ॥ अनयोर्लवचन्द्रकेत्वोस्तादर्थ्येन**  
**अविरलमिलिता कमलकमनीयसंहतिर्येन तथोक्तः, पुष्पनिपातः पुष्पवृष्टिः ॥ तडिच्छ-**  
**टया विद्युज्जालेन कडारं कपिलं आकाशमन्यदिव जातमित्यर्थः । तत्किं नु 'खलु नु'**

पाठा०-१ 'विक्रान्तचरितानि'. २ 'उण अभांडविस्फुरिदतडि'.

त्वष्टृयन्त्रभ्रमिभ्रान्तमार्तण्डज्योतिरुज्ज्वलम् ।

पुटभेदो ललाटस्थनीललोहितचक्षुषः ॥ ३ ॥

आं ज्ञातम् । जातक्षोभेण चन्द्रकेतुना प्रयुक्तमप्रतिरूपमाभेयमलम्,  
यस्यायमभिवच्छरसंपातः । संप्रति हि,—

अवदग्धवर्बरितकेतुचामरै-

रपयातमेव हि विमानमण्डलैः ।

दहति ध्वजांशुकपटावलीमिमां

नवकिंशुकद्युतिसविभ्रमः शिखी ॥ ४ ॥

आश्चर्यम्, प्रवृत्त एवायमुच्चण्डवज्रखण्डावस्फोटपटुरटस्फुलिङ्गगुरु-  
रुत्तालतुमुललेलिहानोज्ज्वलज्वालासंभारभैरवः भगवानुषर्बुधः । प्रचण्ड-  
श्चास्य सर्वतः संपातः । तत्प्रियामंशुकेनाच्छाद्य सुदूरमपसरामि ।  
(तथा करोति ।)

**विद्याधरी—दिट्टिआ एदेण विमलमुक्तासेअसीअलसिणिद्धमसिण-**

किमिति पदद्वयमस्य च वक्ष्यमाणवाक्यद्वयेनान्वयः । त्वष्ट्रिति । त्वष्टृशाणचक्रभ्रमि-  
भ्रान्तमार्तण्डज्योतिः किम् ? उज्ज्वलः ललाटस्थनीललोहितचक्षुषः रुद्रललाटेनेत्रस्य  
पुटभेदो नु उन्मीलनु । अथवा किंन्वित्येकमेव पदम् । मार्तण्डज्योतिरुज्ज्वल इत्येक-  
पदं पुटभेदविशेषणम् । ज्योतिरिवोज्ज्वलतीति तदर्थः ॥ ३ ॥ जातक्षोभेण प्रकृतिविप-  
र्यासता । आभेयमभिदैवलम् । शरसंपातः इषुधारा । अवदग्धेति । अवदग्धानि  
प्रायेण दग्धानि बर्बरित्तानि यानि दाहजवर्बर ध्वनियुक्तानि केतवः क्षुद्रध्वजाश्वामराणि  
वालव्यजनानि येषां तथोक्तैः । अपयातम् । भावे क्तः । नवपलाशकुसुमकान्तिसदृशः  
शिखी अग्निः । ध्वजा महाकेतवः तेषामंशुकानि चीरांशुकानि तान्येव पटाः । सामान्य-  
विशेषशब्दयोः कर्मधारयः । 'उत्तरीये वल्लमात्रे सूक्ष्मवत्त्रेऽपि चांशुकम्' इति रत्न-  
माला । 'अंशुक'पदं सूक्ष्ममात्रपरं गोबलीवर्दन्यायेन । तेषामावलीम् । ध्वजलक्षणका-  
न्तिव्याजपुञ्जानिति वार्थः । अत्र ध्वजाश्च अंशुकपटाश्चेति विग्रहः । व्याजपर्यायः  
'कपट'शब्दः । अंशव एव ध्वजव्याजेन वर्तन्ते इति लाभात्तेजिष्ठत्वं ध्वजानां लभ्यते ।  
किं चायमाभेयाभिरग्निमपि दहतीति असंबन्धेऽपि संबन्धादतिशयोक्तिरिति अपह्वेन  
सह संकरः ॥ ४ ॥ वज्रखण्डस्याशनिशकलस्य अवस्फोटः स्फुटनं तद्वत्पटु तीक्ष्णं यथा  
तथा रटन् स्फुलिङ्गगुरुः कणबहुलः । उतालतुमुलं यथा तथा अतिशयितसंकुलं यथा  
तथा लेलिहानः मृशं कवलनपरः । लिहधातोर्यद्बुद्धी चानश । उज्ज्वलज्वालासंभारेण  
ज्वालातिशयेन भैरवः भयंकरः । उषर्बुधः अग्निः, अस्याग्नेः संपातः सम्यक्पतनम् ।  
प्रचण्डः अतितीक्ष्णः ॥ विमलमुक्ताशैलवत् निर्दोषमौक्तिकपर्वतवत् शीतलेन ह्रिग्धेन  
ब्रह्मयुक्तेन मसृणेन चाकचव्यवता मांसलेन स्फीतेन । सर्वत्र विशेषणसमासः ।

पाठा०-१ 'अग्निच्छटासं'. २ 'रवस्फुलि'.

मंसलेण णाहदेहपंसेण आणंदसंदलितदघुण्णामाणवेअणाए अद्धोदिदो एव्व अंदरिदो मे संदावो । [दिष्ट्या एतेन विमलमुक्ताशैलशीतलस्निग्ध-  
मसृणमांसलेन नाथदेहस्पर्शनानन्दसंदलितघूर्णमानवेदनया अधोदित एवान्तरितो मे संतापः ।]

विद्याधरः—अयि, किमत्र मया कृतम्? अथवा,—

न किञ्चिदपि कुर्वाणः सौख्यैर्दुःखान्यपोहति ।

तत्तस्य किमपि द्रव्यं यो हि यस्य प्रियो जनः ॥ ५ ॥

विद्याधरी—कहं अविरलविलोलघुण्णमाणविज्जुल्लादविलासमंस-  
लेहिं मत्तमयूरकण्ठसामलेहिं ओत्थरीअदि णभोगं जलहरेहिं ? [कथ-  
मविरलविलोलघूर्णमानविज्जुल्लादविलासमांसलैर्मत्तमयूरकण्ठश्यामलैरवस्तीर्यते  
नभोङ्गणं जलधरैः ?]

विद्याधरः—हन्त, कुमारलवप्रयुक्तवारुणास्त्रप्रभावः खल्वेषः ।  
कथमविरलप्रवृत्तवारिधारासंपातैः प्रशान्तमेव पावकास्त्रम्?

विद्याधरी—पिअं मे पिअं मे । [प्रियं मे प्रियं मे ।]

विद्याधरः—हन्त भोः, सर्वमतिमात्रं दोषाय । यत्प्रलयवैतोत्क्षो-  
भगम्भीरगुल्लुगुलायमानमेधमेदुरितान्धकारनीरन्ध्रनद्धमिव एकवारविश्रम्भ-  
सनविकटविकरालकालमुखकन्दरविवर्तमानमिव युगान्तयोगनिद्रानिरुद्ध-

आनन्देन संदलिता वर्तिता वेदना यस्मिंस्तथोक्तः । अन्तरितस्तिरोहितः ॥ मया  
किमत्र कृतम्? न किमपीत्यर्थः । न किञ्चिदपीत्यादि । पूर्वं व्याख्यातम् ॥ ५ ॥  
विलोलाः वेपमानाः । घूर्णमाना वेष्टमानाः । अवस्तीर्यते आच्छाद्यते । 'अवतीर्यते'  
इति च पाठः ॥ आग्नेयास्त्रप्रतिद्वन्द्वत्वाद्धारुणास्त्रं प्रयुक्तम् । धारासंपातैर्धारासम्यक्प-  
वनैः प्रशान्तं निर्वापितम् ॥ अतिमात्रं प्रमाणातिक्रान्तं दोषाय, कल्पत इति शेषः ।  
प्रलयवातेन कल्पान्तमारुतेन उत्क्षोभाः अतिशयितक्षोभयुक्ताः गम्भीरा अनल्पाः  
गुल्लुगुलायमानाः 'गुल्लुगुल्ल' इत्याकारकवर्णध्वनियुक्ता ये मेघास्तैर्मेदुरितेन सान्द्रितेन  
अन्धकारेण नीरन्ध्रमविरलं नद्धमिव बद्धमिव । एकेन वारेण क्षणेन विश्वस्य प्रपञ्चस्य  
असनेन कवलनेन । एकवारः इहानावृत्तिर्वा । विकटं निम्नोन्नतं विकरालं विशेषेण  
भीषणं कालमुखं मृत्युवक्त्रं तस्मिन्विवर्तमानमिव विकुर्वाणमिव । युगान्ते कल्पान्ते  
योगनिद्रया ध्यानात्मकस्वापेन निरुद्धानि सर्वाणि द्वाराणि यस्य तथोक्तं यन्नारायणो-  
दरं समस्तवस्त्वाधारभूतलक्ष्मीनायकोदरम् । तस्मिन्निविष्टमिव भूतम् । जात्येकव-  
चनम् । प्राप्ति इत्यर्थः । विपद्यते विपदं प्राप्नोति । वायव्यं वायुदैवत्यम् । 'वाय्वतु-

सर्वद्वारं नारायणोदरनिविष्टमिव भूतं विपद्यते । साधु चन्द्रकेतो ! साधु ।  
स्थाने वायव्यमस्त्रमीरितम् । यतः,—

विद्याकल्पेन मरुता मेघानां भूयसामपि ।

ब्रह्मणीव विवर्तानां कापि प्रविलयः कृतः ॥ ६ ॥

विद्याधरी—णाथ ! को दाणिं एसो ससंभमोक्खित्तरम्ममदुत्तरी-  
अंचलो दूरदो एव्व महुरसिणिद्धवअणपडिसिद्धजुद्धव्वावारो एदाणं  
अंदरे विमाणवरं ओदरावेदि ? [ नाथ ! क इदानीमेष ससंभमोक्खित्तर-  
अमदुत्तरीयाञ्चलो दूरत एव महुरक्खिग्धवचनप्रतिषिद्धयुद्धव्यापार एतयोरन्तरे  
विमानवरमवतारयति ? ]

विद्याधरः—(दृष्ट्वा ।) एष शम्बूकवधात्प्रतिनिवृत्तो रघुपतिः ।

शान्तं महापुरुषसंगदितं निशम्य

तद्गौरवात्समुपसंहृतसंप्रहारः ।

शान्तो लवः प्रणत एव च चन्द्रकेतुः

कल्याणमस्तु सुतसंगमनेन राज्ञः ॥ ७ ॥

तदितस्तावदेहि । (इति निष्क्रान्तौ ।)

मिश्रविष्कम्भः ।

(पा. ४।२।३१) इति यत्प्रत्ययः । ईरितं प्रेरितमिति यत्तत्स्थाने युक्तम् । यतः यस्मात् ।  
विद्येति । विद्याकल्पेन तत्त्वमस्यादिवाक्यविहिततत्त्वज्ञानसदृशेन मरुता वायुना  
कर्त्रा भूयसां बहुतराणां मेघानां ब्रह्मणि निर्विशेषसन्मात्रे कूटस्थे चैतन्ये विवर्ताना-  
मिव अधिष्ठानविषयसत्ताकव्यावहारिकघटपटादिविकल्पानामिव प्रविलयः निवृत्तिः  
कृतः । इदं चाद्वैतप्रक्रियया व्याख्यातम्, परमार्थतस्तु विद्याकल्पेन दर्शनसमा-  
नाकाराविच्छिन्नस्मृतिसंतानात्मकसद्विद्यादिसदृशेन मरुता ब्रह्मणि निखिलचेतनाचेत-  
नशरीरके समस्तकल्याणगुणाकरे श्रीमति नारायणे विवर्तानामिव विशेषणीभूतचिद-  
चिद्वारकविलक्षणविकारभूतदेहेन्द्रियादीनामिव प्रविलयः कृतः जगदुपादानस्य ब्रह्मणः  
कार्यत्वनियतनामरूपप्रहाणलक्षणात्यन्तिकलय एव तदपृथक्सिद्धविशेषणभूतजीवस्य  
मोक्षः । स च 'तमेवं विदित्वा'—(श्वे. ६।१५) इत्यादिश्रुतिभिर्भक्तिसाध्य इति । एवमुक्तिः  
'ब्रह्मैव सन् ब्रह्माप्येति' (बृ. ४।४।६) इत्युक्तेः ॥६॥ प्रतिषिद्धः निवर्तितः युद्धव्यापारो  
येन तथोक्तः । अन्तरे मध्ये प्रतिषेधवाक्येन तयोस्तत्प्रतिघाताय मध्ये रथस्थापनेन  
तश्चिर्वर्तयतीति भावः । शम्बूकवधात् शम्बूकवधं निर्वर्त्य । ल्यब्लोपे पञ्चमी ।  
शान्तमिति । शान्तं कार्कश्यरहितं महापुरुषस्य रामस्य संगदितं वचनं निशम्य

पाठा०—१ 'प्रवेपते'. २ 'शब्दं महापुरुषसंविहितं'.



( ततः प्रविशति रामो लवः प्रणतश्चन्द्रकेतुश्च । )

रामः—( पुष्पकादवतरन् । )

दिनकरकुलचन्द्र ! चन्द्रकेतो !

सरभसमेहि दृढं परिष्वजस्व ।

तुहिनशकलशीतलैस्तवाङ्गैः

शममुपयातु ममापि चित्तदाहः ॥ ८ ॥

( उत्थाप्य सन्नेहासिं परिष्वज्य ) अप्यनामयं नूतनदिव्यास्त्रायोधनस्य तव ?

चन्द्रकेतुः—कुशलमत्यद्भुतप्रियवयस्यलाभाभ्युदयेन । तद्विज्ञापयामि मामिव विशेषेण स्निग्धेन चक्षुषा पश्यत्वमुं वीरमनरालसाहसं तातः ।

रामः—( लवं निरूप्य । ) दिष्ट्या अतिगम्भीरमधुरकल्याणाकृतिरयं सवयसो वत्सस्य ।

त्रातुं लोकानिव परिणतः कायवानस्त्रवेदः

क्षात्रो धर्मः श्रित इव तनुं ब्रह्मकोशस्य गुप्त्यै ।

सामर्थ्यानामिव समुदयः संचयो वा गुणाना-

माविर्भूय स्थित इव जगत्पुण्यनिर्माणराशिः ॥ ९ ॥

तद्वीरवादाभविषयकगरीयस्त्वबुद्ध्या समुपसंहतः निवृत्तः संप्रहारः युद्धं येन तथोक्तः लवः शान्तः निवृत्तव्यापारोऽभूत् । चन्द्रकेतुश्च प्रणत एव । यत एव ततः सुताभ्यां लवचन्द्रकेतुभ्यां संगमनेन समागमेन राज्ञः रामस्य कल्याणमस्तु । विद्याधरेण ज्ञातत्वात्पुतेत्युक्तिः ॥ ७ ॥ दिनकरेति । दिनकरकुलचन्द्र, सूर्येण सह तृतीयस्यास्मद्राशस्य आह्लादक प्रसिद्धचन्द्र । सूर्यं प्रति चन्द्रत्वाभावेनास्य तं प्रत्यपि चन्द्रत्वमाधिक्ये पर्यवस्यति । अत एव 'ममापि चित्तदाह' इत्युक्तिः संगच्छते । ममापि एवमत्यन्ततप्तस्यापि मम । अनेन सहस्रभानुतापापेक्षयापि स्वतापस्य भूयस्त्वं गम्यते । शमं निर्वाणमुपयातु प्राप्नोतु ॥ ८ ॥ नूतनदिव्यास्त्रायोधनस्य नूतनामानुष्यास्त्रकरणकयुद्धस्य । नूतनं दिव्यास्त्रायोधनं यस्येति बहुव्रीहिः । तवेति शेषः । अनामयमारोग्यम् ॥ अत्यद्भुतस्य आश्चर्यकरस्य प्रियवयस्यस्य लाभ एवाभ्युदयस्तेन । स्निग्धेन स्नेहवता चक्षुषा । अनरालसाहसमकुटिलयुद्धादिव्यापारम् । अमुं लवम् । अतिगम्भीरा अक्षोभ्या कल्याणी मङ्गलावहा आकृतिराकारो यस्य तथोक्तः । दिष्ट्या आनन्दहेतुः । त्रातुमित्यादि । लोकान् चतुर्दशभुवनानि त्रातुं रक्षितुं कायवान्मूर्तिमान् सन् परिणतः जातः अस्त्रवेदः अस्त्रमन्त्रभागस्तद्वत्स्थितः । ब्रह्मकोशस्य ब्रह्माण्डस्य गुप्त्यै रक्षणाय तनुं मूर्तिं श्रितः प्राप्तः क्षात्रो धर्म इव स्थितः । शौर्यवीर्यादिरूपक्षत्रिय-

पांटा-१ 'अपि नाम कुशलं तव दि' । २ 'प्रियदर्शनस्य लवस्य' । ३ 'वा मत्तः' । ४ 'वयसो' ।

लवः—(खगतम् ।) अहो पुण्यानुभावदर्शनोऽयं महापुरुषः ।

आश्वास इव भक्तीनामेकमायतनं महत् ।

प्रकृष्टस्येव धर्मस्य प्रसादो मूर्तिसुन्दरः ॥ १० ॥

आश्चर्यम्,—

विरोधो विश्रान्तः प्रसरति रसो निर्वृतिघन-

स्तदौद्धत्यं क्वापि व्रजति विनयः प्रह्वयति माम् ।

झटित्यस्मिन्दृष्टे किमिति परवानस्मि यदि वा

महार्घस्तीर्थानामिव हि महतां कोऽप्यतिशयः ॥ ११ ॥

रामः—तत्किमयमेकपद एव मे दुःखविश्रामं ददात्युपस्नेहयति

स्वभाव इव स्थितः । सामर्थ्यानामारब्धकार्यनिर्वहणशक्तानां समुदय इव स्थितः । गुणानां धैर्यादीनां संचयो वा समूह इव स्थितः । 'वा स्याद्विकल्पोपमयोः' इति कोशः । जगत्पुण्यनिर्माणानां जगत्पुण्यानुष्ठानानां राशिरिव स्थितोऽयं वत्सस्य वयस्य इति पूर्वेण संबन्धः । आविर्भूय प्रत्यक्षीभूय स्थितः । जगत्पुण्यनिर्माणराशिरिव स्थितः । अभूतोपमा ॥ ९ ॥ पुण्ये अनुभावदर्शने यस्य तथोक्तः । अनुभावः प्रभावः । दर्शनं साक्षात्कारः ॥ आश्वास इति । भक्तीनां स्नेहपूर्वानुष्ठानानामाश्वास इव स्थितः दुःखविस्मरणपूर्वकाह्लाद इव स्थितः । भक्तयोऽन्यत्र हि क्रियमाणा विषयदोषेण दुःख्यन्ति । तासां रामे क्रियमाणानां विषयसौष्टवेणाह्लादो जायते । तद्धेतौ तत्त्वारोपः । एकमद्वितीयं महद्विपुलं भक्तीनामायतनं स्थानं च । 'आश्वासस्नेहभक्तीनामेकलम्बनं महत्' इति च पाठान्तरम् । आश्वासः द्वेषभावः । स्नेहः प्रणयः, भक्तिः स एव । भावनाप्रकर्षेण प्रत्यक्षसमानाकारतामापन्न एव तासां मुख्यविषयभूत इत्यर्थः । प्रकृष्टस्य लोकोत्तरस्य धर्मस्य सुकृतस्य मूर्तिसुन्दरः प्रसाद इव स्थितः महापुरुष इति पूर्वेणान्वयः । उक्तं च 'रामो विप्रह्वान्धर्मः' इति । प्रसाद इह फलप्रदानोन्मुखता ॥ १० ॥ विरोध इति । विरोधः वैरम् । विश्रान्तः विरतः । निर्वृतिघनः आनन्दसान्द्रः । रस्यते चर्च्यते इति रसः अपरोक्षावभासरूपः । प्रसरति प्राप्नोति । तद्विपुलमौद्धत्यं दर्पहेतुकसंभावनारूपं क्वापि व्रजति । विनयः महाजनसंनिधौ स्वोत्कर्षाननुसंधानरूपः । मां प्रह्वयति नमयति । अस्मिन्महापुरुषे दृष्टे सति साक्षात्कृते सति किमिति परवानस्मि कस्माद्धेतोः परतन्त्रोऽस्मि ? यदि वा अथवा तीर्थानामिव गङ्गादिपावनसलिलानामिव महतां पुरुषाणां महार्घः अमूल्यः । श्लाघ्य इति यावत् । अतिशय उत्कर्षः कोऽपि, अनन्यादृश इत्यर्थः । इमं च श्लोकं वहवो बहुं मन्यन्ते ॥ ११ ॥ एकपद एव एक क्षण एव दुःखविश्रामं दुःखनिर्वृतिं ददाति । कुतोऽपि निमित्तादनिर्धारिताद्धेतोरन्तरात्मानमुपस्नेहयति स्नेहयुक्तं करोति ।

च कुतोऽपि निमित्तादन्तरात्मानम् । अथवा स्नेहश्च निमित्तसव्यपेक्ष  
इति विप्रतिषिद्धमेतत् ।

व्यतिषजति पदार्थानान्तरः कोऽपि हेतु-  
र्न खलु बहिरुपाधीन्प्रीतयः संश्रयन्ते ।

विकसति हि पतङ्गस्योदये पुण्डरीकं

द्रवति च हिमरश्मावुद्गते चन्द्रकान्तः ॥ १२ ॥

लवः—चन्द्रकेतो ! क एते ?

चन्द्रकेतुः—प्रियवयस्य ! ननु तातपादाः ।

लवः—ममापि धर्मतस्तथैव, यतः प्रियवयस्येति भवतोक्तम् । किंतु  
चत्वारः 'किल भवन्त्येवंव्यपदेशभागिनस्तत्रभवन्तो रामायणकथापुरुषाः ।  
तद्विशेषं ब्रूहि ।

चन्द्रकेतुः—ज्येष्ठतात इत्यवेहि ।

लवः—(सोल्लासम् ।) कथं रघुनाथ एव ? दिश्या सुप्रभातमद्य यदयं  
देवो दृष्टः । (सविनयं निर्वर्ण्य ।) तात ! प्राचेतसान्तेवासी लवोऽमिवा-  
दयते ।

रामः—आयुष्मन् ! एह्येहि । (इति स्नेहमालिङ्ग्य ।) अयि वत्स !  
कृतमत्यन्तविनयेन अङ्गेनै मामपरिश्रुथं परिरम्भस्व ।

अथवा,—पूर्वोक्तपक्षभावे निमित्तसव्यपेक्षः हेतुसापेक्षः स्नेहश्च निमित्तसव्यपेक्षश्चेति ।  
यत् स्नेहत्वनिमित्तसापेक्षत्वरूपं विप्रतिषिद्धं व्याहृतम् । व्यतिषजतीति । कोऽपि  
हेतुः भवितव्यत्वारूपः यस्यान्तरत्वमलौकिकत्वं पदार्थानन्तःकरणप्रभृतिवस्तुजातं  
व्यतिषजति अन्योन्यलम्बान्करोति । अन्तर्भावित्वात्प्यर्थोऽयं धातुः । कर्तारि कर्मव्यति-  
हाराभावाच्चात्मनेपदम् । प्रीतयः अत्यन्तानुकूलत्वज्ञानरूपस्नेहः । बहिरुपाधीन्  
बाह्यहेतून् संश्रयन्ते खलु स्वोत्पादकत्वेन नापेक्षन्त इति प्रसिद्धम् । दृष्टान्तमाह—  
विकसतीत्यादि । पतङ्गस्य सूर्यस्य । चन्द्रकान्तः शिलाविशेषः । अत्र मार्दवस्या-  
प्रयोजकत्वसूचनाय द्वितीयदृष्टान्तः ॥ १२ ॥ धर्मतः पुण्यात् । मित्रस्य पिता स्वस्य  
पितेति शाल्मस्यायमर्थः स्वपितृविषये यादृशमनुवर्तनं तादृशं मित्रपितृविषयकं महते  
श्रेयसे कल्पत इति । एवं च मद्धर्महेतुकपितृत्ववानित्यर्थः । एवंव्यपदेशस्य 'तात-  
पाद'शब्दस्य भागिनः स्वामिनः । भागो हि स्वं भागी स्वामी । 'तातपाद'शब्दस्य  
वाच्यतया स्वामिनः अर्थप्रत्यायनार्थत्वाच्छब्दस्य वाच्यशेषत्वं वाचकस्य । तत्रभ-  
वन्तः पूजनीयाः रामायणकथापुरुषाः रामायणनामककाव्यप्रबन्धप्रधाननायकाः ।

पाठा०—१ 'खलु भवतामेवं' । २ 'अनेकवारमपरिश्रुथं परिष्वजस्व मां' ।

परिणतकठोरपुष्करगर्भच्छदपीनमसृणसुकुमारः ।

नन्दयति चन्द्रचन्दननिष्यन्दजडस्तव स्पर्शः ॥ १३ ॥

लवः—(खगतम् ।) ईदृशो मां प्रत्यमीषामकारणस्नेहः । मया पुन-  
रेभ्य एवाभिद्रोगधुमज्ञेनायुधपरिग्रहः कृतः । (प्रकाशम् ।) मृप्यन्तां  
त्विदानीं लवस्य बालिशतां तातपादाः ।

रामः—किमपराद्धं वत्सेन ?

चन्द्रकेतुः—अश्वानुयात्रिकेभ्यस्तातप्रतापाविष्करणमुपश्रुत्य वीरा-  
यितमनेन ।

रामः— नन्वयमलंकारः क्षत्रियस्य ।

न तेजस्तेजस्वी प्रसृतमपरेषां विषहते

स तस्य स्वो भावः प्रकृतिनियतत्वादकृतकः ।

मयूखैरश्रान्तं तपति यदि देवो दिनकरः

किमाग्नेयो ग्रावा निकृत इव तेजांसि वमति ॥ १४ ॥

चन्द्रकेतुः—अमर्षोऽप्यस्यैव शोभते महावीरस्य । पश्यन्तु हि  
तातपादाः प्रियवयस्यनियुक्तेन जृम्भकौश्लेण विक्रम्य स्तम्भितानि सर्व-  
सैन्यानि ।

तद्विशेषं तेषु विशेषं तातपादत्वव्याप्यरामत्वाद्यन्यतमधर्मविशिष्टत्वं ब्रूहि बोधय ॥  
प्राचेतसान्तेवासी वाल्मीकिशिष्यः ॥ परीति । परिणतस्य विकसितस्य कठोरस्य  
समग्रस्य पुष्करस्य पद्मस्य गर्भच्छदवदातपादनभिहतान्तरपत्रवत् पीनः मांसलः  
मसृणः दन्तुरतारहितः सुकुमारः मृदुलः चन्दननिष्यन्दवच्चन्दनद्रववत् जडः  
शीतलः । अत्र एकमात्राधिक्यम् । 'चन्दननिष्यन्दजड' इति संबुद्धयन्तपाठोऽपि  
॥ १३ ॥ अमीषाम् । रामस्येत्यर्थः । एभ्यः अभिद्रोगधुमेतद्विषये अपकर्तुम् । 'क्रिया-'  
(पा. २।३।१४) इति चतुर्थी । आयुधपरिग्रहः कृतः । बालिशतां मूर्खतां मृप्यन्तां  
सहन्ताम् ॥ किमपराद्धं कोऽनिष्टाचारः ? ॥ अश्वस्य मेघ्याश्वस्य आनुयात्रिकाः अनुया-  
त्रायां नियुक्तास्तेभ्य इति पञ्चमी । आविष्करणं प्रकाशनमुपश्रुत्याकर्ण्य वीरायितं  
वीरवदाचरितम् ॥ अयं वीरायितम् । विषेयप्राधान्यात्पुंस्त्वम् । अलंकारः शोभा-  
करः ॥ न तेज इति । प्रसृतमपरेषां तेजः पराभिवनसामर्थ्यं न विषहते न  
सहत इति यत् सः प्रकृतिनियतत्वाद्गुणादानकारणव्याप्तत्वादकृतकः अनागन्तुकः स्वो  
भावः धर्मः । सत्कार्यवादे कारणगुणाः कार्ये उपलभ्यन्ते । मयूखैः किरणैरश्रान्तमविर-  
तमाग्नेयो ग्रावा अश्रुत्पादकसूर्यकान्तशिला निकृत इव परिभूत इव तेजांसि वमति

रामः—(सविस्मयखेदं निर्वर्ण्य । खगतम् ।) अहो, वत्सस्य ईदृशः प्रभावः । (प्रकाशम् ।) वत्स ! संहियतामस्त्रम् । त्वमपि चन्द्रकेतो ! निर्व्यापारतया विलक्षणानि सान्त्वय बलानि ।

(लवः प्रणिधानं नाटयति ।)

चन्द्रकेतुः—यथा निर्दिष्टम् । (इति निष्क्रान्तः ।)

लवः—तात ! प्रशान्तमस्त्रम् ।

रामः—स्रहस्यप्रयोगसंहारजृम्भकास्त्राणि दिष्ट्या वत्सस्यापि संपद्यन्ते ।

ब्रह्मादयो ब्रह्महिताय तस्वा

परःसहस्रं शरदस्तपांसि ।

एतान्यैदर्शनगुरवः पुराणाः

स्वान्येव तेजांसि तपोमयानि ॥ १५ ॥

अथैतामस्त्रमन्त्रोपनिषदं भगवान्कृशाश्वः परःसहस्राधिकसंवत्सरपरिचर्यानिरतायान्तेवासिने कौशिकाय प्रोवाच । स भगवान्मह्यमिति गुरुपूर्वानुक्रमः । कुमारस्य कुतः संप्रदाय इति पृच्छामि ।

लवः—स्वतःप्रकाशान्यावयोरस्त्राणि ।

रामः—(विचिन्त्य ।) किं न संभाव्यते । प्रकृष्टपुण्योपादानकः कोऽपि महिमा स्यात् । द्विवचनं तु कथम् ?

लवः—भ्रातरावावां यमौ ।

रामः—स तर्हि द्वितीयः कै ?

उद्भिरिति । दृष्टान्तालंकारः ॥ अमर्षोऽपि न केवलं तेजः किंतु मन्युरपि शोभते हृद्यो भवति । स्तम्भितानि निर्व्यापाराणि ॥ संहियतामाकृष्यताम् । जृम्भकास्त्रप्रयुक्तपीडाया अननुभूतत्वात्, निर्व्यापारतया विलक्षणानि विस्मयान्वितानि । सान्त्वय मधुरोक्तिभिर्मोदय ॥ प्रणिधानं ध्यानम्, प्रयोगो नियोजनम्, संहार आकर्षणम् । स्रहस्यौ अङ्गन्यासाद्यनुष्ठानसहितौ प्रयोगसंहारौ येषां तथोक्तानि । संपद्यन्ते स्थितानि भवन्ति ॥ ब्रह्मादय इति व्याख्यातम् ॥ १५ ॥ अस्त्रमन्त्रोपनिषदं अस्त्रमन्त्रमयी-मुपनिषदम् । परःसहस्राधिकसंवत्सरं परिचर्यानिरताय कौशिकाय विश्वामित्राय । भगवान् कौशिकः । पूर्वेषां गुरुणामनुक्रमः परम्परासंप्रदायः गुरुमुखोपदेशः । कुतः कस्मात् ? ॥ स्वतःप्रकाशानि गुरुपदेशं विना ज्ञातानि ॥ किं न संभाव्यते ? सर्वं संभा-

पद्यन्ते १. 'वत्स, स्रहस्यप्रयोगसंहाराण्यस्त्राण्यास्त्रायवन्ति'. २ 'परःसहस्राः'. ३ 'अपश्यन्'. ४ 'पुण्यपरिपाको पादा'. ५ 'कः'.

(नेपथ्ये ।)

दाण्डायन !

आयुष्मतः किल लवस्य नरेन्द्रसैन्यै-

रायोधनं ननु किमात्थ सखे ! तथेति ।

अद्यास्तमेतु भुवनेषु च राजशब्दः

क्षत्रस्य शस्त्रशिखिनः शममद्य यान्तु ॥ १६ ॥

रामः—

अथ कोऽयमिन्द्रमणिमेचकच्छवि-

ध्वनिनैव वद्धपुलकं करोति माम् ।

नवनीलनीरधरधीरगर्जित-

क्षणवद्धकुङ्गलकदम्बडम्बरम् ॥ १७ ॥

लवः—अयमसौ मम ज्यायानार्यः कुशो नाम भरताश्रमात्प्रतिनि-

वृत्तः ।

रामः—(सक्रौतुकम्) 'तर्हि वत्स ! इत् एवैतमाह्वयायुष्मन्तम् ।

लवः—वृदाज्ञापयति । (इति निष्कान्तः ।)

(ततः प्रविशति कुशः ।)

कुशः—(सक्रोधं कृतधैर्यं धनुरारुफाल्य ।)

दत्तेन्द्राभयदक्षिणैर्भगवतो वैवस्वतादामनो-

दृप्तानां दमनाय दीपितनिजक्षत्रप्रतापाग्निभिः ।

वितमेवेति भावः । प्रकृष्टपुण्योपादानकः प्रभूतसुकृतादिकरणकः । द्विवचनं तु आवयो-  
रिति षष्ठीद्विवचनम् ॥ आयुष्मत इति । आयुष्मतः अनुजतया तथोक्तिः । नरेन्द्र-  
सैन्यैः राजसैनिकैरायोधनं ननु युद्धं किम् । तथेत्यात्थ किम् । भुवनेषु 'राज'शब्दः  
अस्त्वं नाशमेतु प्राप्नोतु । क्षत्रस्य क्षत्रियजातेः शस्त्राप्येव शिखिनः बहव्यः शर्म निर्वाणं  
यान्तु प्राप्नुवन्तु ॥ १६ ॥ अथेति । इन्द्रमणिमेचकच्छविः इन्द्रनीलवन्नीलच्छविः ।  
अथेति प्रश्ने । कदम्बस्येव डम्बरं विभ्रमो यस्येति विग्रहः ॥ १७ ॥ ज्यायानग्रजः ॥  
इत् एव अत्रैव । एतं कुशम् ॥ सक्रोधं कृतधैर्यं च यथा तथा । दत्तेति । अभयमेव  
दक्षिणा अभयदक्षिणा । इन्द्रस्य अभयदक्षिणा दत्ता यैरिति बहुव्रीहिः । भगवतः षाड्गुण्य-  
वतः वैवस्वताद्विवस्वतपुत्रात् आमनोः मनुमारभ्य दृप्तानां दमनाय शिक्षणाय वीपितः  
ज्वलितः निजः असाधारणः क्षत्रप्रताप एवाभिर्यैस्तथोक्तैः । 'दहनाय' इत्यपि पाठः ।  
आदित्यैः सूर्यवंश्यैः 'दित्यदित्या-' (पा. ४।१।५१) इति प्यः । नृपतिभिः विग्रहो यदि

आदित्यैर्यदि विग्रहो नृपतिभिर्धन्यं ममैतत्ततो  
 दीप्तास्त्रस्फुरदुग्रदीधितिशिखानीराजितज्यं धनुः ॥ १८ ॥  
 ( विकटं परिक्रामति । )

रामः—कोऽप्यस्मिन्क्षत्रियपोतके पौरुषातिरेकः । तथा हि,—

दृष्टिस्तृणीकृतजगत्रयसत्त्वसारा  
 धीरोद्धता नमयतीव गतिर्धरित्रीम् ।

कौमारकेऽपि गिरिवद्गुरुतां दधानो

वीरो रसः किमयमेत्युत दर्प एव ॥ १९ ॥

लवः—( उपसृत्य । ) जयत्वार्यः ।

कुशः—नन्वायुष्मन् ! किमियं वार्ता युद्धं युद्धमिति ?

लवः—यत्किंचिदेतत् । आर्यस्तु दृप्तं भावमुत्सृज्य विनयेन वर्त-  
 ताम् ।

कुशः—किमर्थम् ?

लवः—यदत्र देवो रघुनन्दनः स्थितः । स रामायणकथानायको  
 ब्रह्मकोशस्य गोप्ता ।

विरोधश्चेत्ततः तदा दीप्तानामस्त्राणां स्फुरन्त्यस्तरलाः उग्रास्तीक्ष्णा या दीधितय-  
 स्तासां शिखया कोट्या नीराजिता आर्तीकृता ज्या मौर्वी यस्य तथोक्तं ममैतद्धनुः ।  
 धन्यं प्रशस्तम् ॥ १८ ॥ विकटं विषमं परिक्रामति । दृष्टिरिति । तृणीकृतः अनाहता  
 जगत्रयसत्त्वसारः लोकत्रयबल्लोत्कर्षो यया सा । धीरोद्धता धीरा चासौ उद्धता  
 चेति विग्रहः । कौमारेऽपि बाल्येऽपि गिरिवत्पर्वत इव । गिरिर्हि उत्पत्तिप्रभृतिगुरु-  
 त्ववान्, वृक्षादयस्तु नैवम्; किंतु परिणामविशेषेण गुरुत्वं भजन्ति । किं वीरो रस  
 एति शत्रुकृतापराधादिना प्रज्वलनरूपक्रोधस्थायिकस्वसंवेद्यः प्रकाशविशेषः किमेति ।  
 रसालम्बने रसत्वारोपाद्धेत्वलंकारः । दर्पः युद्धकण्डूलता ॥ १९ ॥ आयुष्मन् इति लवं  
 प्रति संबोधनम् । युद्धं युद्धमिति वार्ता प्रवृत्तिः युद्धमासीदिति जनवाद्: श्रूयते । स  
 किं सत्य इत्यर्थः ॥ एतद्युद्धं यत्किंचिदल्पम्, न प्रशार्हमित्यर्थः । आर्यस्तु, ज्येष्ठ-  
 भ्रातृप्रयुक्तपूजाद्योतनाय 'आर्य'शब्दप्रयोगः । दृप्तं भावं दर्पात्मकस्वभावमुत्सृज्य  
 त्यक्त्वा । दृप्तमित्यत्र भावे क्तः । विनयेन निकर्षप्रतिसंधानेन । उपलक्षणे तृतीया ॥  
 देवः पूज्यः रघुनन्दनः रामः अत्र स्थित इति यत्तस्माद्धिनयेन वर्ततामिति पूर्वेणा-  
 न्वयः । ब्रह्मकोशस्य ब्रह्माण्डस्य गोप्ता रक्षकः ॥ स महात्मा अनन्यसामान्यस्वभावः  
 रामः । आशंसनीयमभिलषणीयं पुण्यं सुकृतमूलं दर्शनं साक्षात्कारो यस्य तथोक्तः ।

पाठा०—१ 'पतिस्तिष्ठति । स च स्निह्यत्यावयोहत्कण्ठते च युष्मत्संनिक-  
 र्षस्य ।' २ 'कुशः—स रामायण'.

कुशः—आशंसनीयपुण्यदर्शनः स महात्मा । किंतु स कथमस्मा-  
भिरुपगन्तव्य इति संप्रधारयामि ।

लवः—यथैव गुरुस्तथोपसदनेन ।

कुशः—कथं हि नामैतत् ?

लवः—अत्युदात्तः सुजनश्चन्द्रकेतुरौर्मिलेयः प्रियवयस्येति सख्येन  
मामुपतिष्ठते । तेन संबन्धेन धर्मतस्तात एवायं राजषिः ।

कुशः—संप्रत्यवचनीयो राजन्येऽपि प्रश्रयः ।

( उभौ परिक्रामतः । )

लवः—पश्यत्वेनमार्यो महापुरुषमाकारानुभावगाम्भीर्यसंभाव्यमान-  
विविधलोकोत्तरसुचरितातिशयम् ।

कुशः—( निर्वर्ण्य । )

अहो प्रासादिकं रूपमनुभावश्च पावनः ।

स्थाने रामायणकविर्देवीं वाचर्मवीवृधत् ॥ २० ॥

तात ! प्राचेतसान्तेवासी कुशोऽभिवदादयते ।

भवतीति शेषः । 'अस्तिर्भवन्तीपरः' इत्युक्तेः । अप्राप्तस्य प्रयोजनस्य प्राप्तुमिच्छा  
आशंसा । किंतु एवं सत्यपि अस्माभिर्मया कथमुपगन्तव्य इति संप्रधारयामि केन  
प्रकारेण उपस्थातव्यमिति मीमांसे ॥ यथैवेति । यथा गुरुः पिता । उपसदनेन ।  
समीपानुभजनेन । 'प्राप्य' इति पूरणीयम् । तथैव उपसदनेनात्रापि प्राप्य इत्यध्या-  
हारः ॥ एतद्गुरुवदुपसदनीयत्वं कथं कस्माद्धेतोः ? अत्युदात्तः अत्युच्चस्वभावः ।  
सुजनः समीचीनजनः, सौजन्यवानिति यावत् । और्मिलेयः ऊर्मिलापुत्रः ।  
स्त्रीभ्यो ढक् । सख्येन सखित्वेन मामुपतिष्ठते संश्लिष्यते । 'उपाद्देव-' ( वा. २६९२ )  
इत्यात्मनेपदम् । तेन संबन्धेन चन्द्रकेत्वभ्युपगतमैत्रीरूपसंबन्धेन ॥ संप्रति धर्मत-  
स्तातत्वे राजन्ये रामेऽपि प्रश्रयो विनयः अवचनीयो निर्दुष्टः ॥ आकारः महापुरुष-  
लक्षणयुक्तविग्रहसञ्ज्ञिवेशः, अनुभावः प्रभावः, गाम्भीर्यमक्षोभ्यत्वम्, एतैः संभा-  
व्यमानोऽनुमीयमानः विविधो नानाप्रकारः लोकोत्तरो विश्वातिशायी सुचरिद्वानां  
सुकर्मणामतिशय उत्कर्षः यस्य तथोक्तम् ॥ अहो इति । प्रसादः पारुष्यराहित्यं  
तस्मिन् भवं प्रासादिकम् । प्रसादगुण एवास्य रूपस्य उपादानकारणमिति भावः ।  
रूपं विग्रहः । पावनः स्वसंबन्धानामन्येषामपि शुद्धिहेतुः । अनुभावः व्यवसायवि-  
शेषश्च । अहो विस्मयनीयावित्यर्थः । रामायणकविः रामायणप्रणेता वाल्मीकिलक्षण-  
कविः देवीं वाचं वाग्देवीमवीवृधत् इति स्थाने युक्तम् । वृधघातोर्णिवि लुङि चङि



रामः—एषोऽद्युष्मन् !

अमृताध्मातजीमूतस्निग्धसंहननस्य ते ।

परिष्वङ्गाय वात्सल्यादयमुत्कण्ठते जनः ॥ २१ ॥

( परिष्वज्य, खगतम् । ) तर्कमित्ययं च दारकः ?

अङ्गादङ्गात्सृत इव निजस्नेहजो देहसारः

प्रादुर्भूय स्थित इव बहिश्चेतनाधातुरेकः ।

सान्द्रानन्दक्षुभितहृदयप्रस्रवेणावसिक्तो

गाढाश्लेषः स हि मम हिमच्योतमाशंसतीव ॥ २२ ॥

लवः—ललाटन्तपस्तपति घर्माशुः । तदत्र सालवृक्षच्छायायां  
सुहूर्तमासनपरिग्रहं करोतु तातः ।

रामः—यदभिरुचितं वत्सस्य ।

( परिक्रम्य यथोचितमुपविशन्ति । )

द्वित्वम् ॥ २० ॥ अमृताध्मेति । अमृताध्मातजीमूत इव सुधापूरितकालमेघवत्  
स्निग्धं संहननं गात्रं यस्य तथोक्तस्य । 'गात्रं वपुः संहननम्' इत्यमरः । ते तव परि-  
ष्वङ्गाय आलिङ्गितुमुत्कण्ठते । 'सर्वेन्द्रियसुखाखादो यत्रास्तीत्यभिमान्यते । तत्प्राप्तीच्छां  
संसंकल्पामुत्कण्ठां कवयो विदुः ॥' इत्युक्ताभिलाषवान्भवति । 'अयं जन' इत्युक्तेः दय-  
नीयत्वरूपवस्तुध्वनिः ॥ २१ ॥ किमित्ययं च दारकः ? अङ्गादङ्गादित्यादि । अत्र  
गद्यस्थ'अयं'पदस्य पद्यस्थ'स'शब्देन संबन्धात् दारकविशेषणत्वम् । एवं च सोऽयं  
समस्तविलक्षणो बुद्धिस्थश्च दारकः बालकः । अङ्गादङ्गात् सर्वेभ्योऽङ्गेभ्यः सृतः स्मरितः  
स्नेहजः स्नेह एव मैत्र्येव स्नेहः द्रवद्रव्यं तस्मिन् जातः निजः नैसर्गिकः । देहे रूप-  
लावण्यसौन्दर्यसमुदायात्मके शरीरे यः सारः उत्कृष्टरूपलावण्यसौन्दर्यसमुदाय इव  
स्थितः । स्वरसग्राहिणो जलादिद्रवद्रव्यं असंयोज्यैव स्वरसं गृह्णन्ति तद्वदुत्कृष्टेऽपि  
स्नेहलक्षणद्रवद्रव्यसंबन्धेन गाढाश्लेषरूपसंघट्टनवशाद्बहिःसृतः 'स्वदेहसार इव' इत्यु-  
त्प्रेक्षा, 'स्नेहज' इति श्लिष्टरूपकानुप्राणिता च । अत्र 'अङ्गादङ्गात्संभवसि हृदयादधि-  
जायसे' इति श्रुतिः प्रत्यभिज्ञाप्यते । एकः चेतनाधातुश्चैतन्यैकरसे आत्मवस्तुनि  
एकदेशे बहिः प्रादुर्भूय स्थित इव साक्षात्कारार्हः सन् स्थित इव । सान्द्रानन्दक्षु-  
भितस्य घनतरानन्देन क्षोभं प्राप्तस्य हृदयस्य प्रस्रवेण प्रकृष्टसेकेनावसिक्तः आर्द्रोऽङ्कतः  
गाढः दृढः श्लेष आश्लेषो यस्य तथोक्तः सन् सोऽयं दारकः गाढाश्लेषः सन् हिम-  
च्योतं हिमवर्षमाशंसतीव सूचयतीव । किमिति विस्मये ॥ २२ ॥ ललाटन्तपः ललाटं  
तपतीति विग्रहः । खचप्रत्यये मुमागमः । मध्याह्नसूर्य इति भावः । तदा हि सर्वाङ्गं

१ 'किमपत्यमयं दा' । २ 'प्रस्रवेनेव सृष्टो, गात्रं श्लेषे यदमृत-  
रजःस्रोतसा सिद्धतीव' ।

रामः—(स्वगतम् ।)

अहो प्रश्रययोगेऽपि गतिस्थित्यासनादयः ।

साम्राज्यशंसिनो भावाः कुशलस्य च लवस्य च ॥ २३ ॥

वपुरवियुतसिद्धा एव लक्ष्मीविलासाः

प्रतिकलकमनीयां कान्तिमुद्भेदयन्ति ।

अमलिनमिव चन्द्रं रश्मयः स्वे यथा वा

विकसितमरविन्दं विन्दवो माकरन्दाः ॥ २४ ॥

भूयिष्ठं च रघुकुलकौमारमनयोः पश्यामि ।

कठोरपारावतकण्ठमेचकं

वपुर्वृषस्कन्धसुबन्धुरांसयोः ।

प्रसन्नसिंहस्तिमितं च वीक्षितं

ध्वनिश्च माङ्गल्यमृदङ्गमांसलः ॥ २५ ॥

(निपुणं निरूपयन् ।) अये, न केवलमस्मद्वंशसंवादिन्याकृतिः ।

अपि जनकसुतायास्तच्च तच्चानुरूपं

स्फुटमिह शिशुयुगे नैपुणोन्नेयमस्ति ।

दिक्षु ललाटातपस्योगोऽपरिहार्यः । अन्यदा न तथा । यथोचितं पितृत्वपुत्रत्वानु-  
गुणम् । अहो इति । प्रश्रययोगेऽपि विनयसंबन्धेऽपि । साम्राज्यशंसिनः सार्वभौम-  
त्वसूचकाः गतिस्थित्यासनादयः । 'आदि'शब्देनोक्तिवीक्षणादिपरिग्रहः । भावाः क्रियाः  
सन्ति । अहो विस्मयनीयम् ॥ २३ ॥ वपुरिति । अवियुतसिद्धाः अपृथक्सिद्धाः  
लक्ष्मीविलासाः लावण्यातिशयाः प्रतिकलकमनीयामनुक्षणरमणीयां कान्तिं चारुतां  
वपुः शरीरं कर्म । वपुःकान्तिमुद्भेदयन्ति । द्विकर्मकोऽयं धातुः उत्पादयन्तीत्यर्थः ।  
स्वे स्वीयाः रश्मयः मयूखाः अमलिनं निष्कलङ्कं चन्द्रमिव । माकरन्दाः मकरन्द-  
संबन्धिनः विन्दवः कणाः विकसितं लक्ष्मकुलीभावमरविन्दमिव च वपुःकान्तिमु-  
द्भेदयन्ति ॥ २४ ॥ अनयोः कुशलवयोः भूयिष्ठं अतिशयेन बहु रघुकुलकौमारं  
रघुवंशसंबन्धिबालत्वम् । कठोरेति । कठोरपारावतकण्ठवत् प्राप्तयौवनकपोतकण्ठ-  
वन्मैचकं नीलम् । वृषस्कन्धवद्वृषभककुदिव सुबन्धुरं सुन्दरमंसं भुजशिखरं यथोस्त-  
योक्तयोः । प्रसन्नसिंहवत्कार्कश्यरहितसिंहवीक्षितवत् स्तिमितमतरलम् । माङ्गल्यमृदङ्ग-  
वन्मङ्गलार्थमृदङ्गध्वनिवन्मांसलः स्फीतः । हितादित्वाद्यत्प्रत्यये सति प्रज्ञाद्यणि च आदि-  
वृद्धौ माङ्गल्यशब्दसिद्धिः ॥ २५ ॥ निपुणं निरूपयन् सम्यग्विचारयन् । आकृतिरस्मद्वंश-  
संवादिनी केवलं न भवति । अस्मद्वंशसंवादः अस्मात्कुलसाहस्यं सोऽस्यास्तीति विग्रहः ।  
अपीति । तच्च तच्चावयवादिर्गुणजातम् । एवं च जनकसुतायाः सीतायाः अनुरूपं  
सदृशं तच्चावयवादिर्कमिह शिशुयुगे कुशलवयोः स्फुटं व्यक्तम् । तच्च गुणजातं च

ननु पुनरिव तन्मे गोचरीभूतमक्षणो-  
रभिनवशतपत्रश्रीमदास्यं प्रियायाः ॥ २६ ॥

शुक्लाच्छदन्तच्छविसुन्दरेयं

सैवोष्ठमुद्रा स च कर्णपाशः ।

नेत्रे पुनर्यद्यपि रक्तनीले

तथापि सौभाग्यगुणः स एव ॥ २७ ॥

( विचिन्त्य । ) तदेतत्प्राचेतसाध्युषितमरण्यं यत्र किल देवी परित्यक्ता । इयं चानयोराकृतिर्वयोऽनुभावश्च । यत्स्वतःप्रकाशान्यस्त्राणीति च । तत्रापि स्मरामि खलु तदपि चित्रदर्शनप्रासङ्गिकं शंखाभ्यनुज्ञानं प्रबुद्धं स्यात् । न ह्यसंप्रदायिकान्यस्त्राणि पूर्वेषामपि शुश्रुमः । अयं विस्मयसंभवमान-सुखदुःखातिशयो हृदयस्य मे विप्रलम्भः । यमाविति च भूयिष्ठमात्म-संवादः । जीवद्वयार्पत्यचिह्नो हि देव्या द्विगुणीभाव आसीत् । ( सास्त्रम् । )

नैपुणेनावहिततया उन्नयेयं निश्चयाहमस्ति विद्यते । क्रियाद्वयान्नैकशेषः । अभिनवशत-पत्रस्य नूतनकमलस्य श्रीरिव श्रीर्यस्य तथोक्तमास्यं पुनरक्षणोर्गोचरीभूतमिव ननु भूयोऽपि चक्षुर्विषयीभूतमिव ननु संभाव्यते । द्वादशसु संवत्सरेषु चक्षुरगोचरमद्य-गोचरतां गतमिति चिद्विप्रत्ययेन लभ्यते ॥ २६ ॥ शुक्लाच्छदन्तच्छविसुन्दरेयं ओष्ठमुद्रा अधरोत्तरोष्ठसंनिवेशः सैव सीताया एव । कर्णपाशः स एव सीतासंबन्धेव । नेत्रे पुनः अनयोः सीतायाश्च ह्यसौ तु रक्तनीले यद्यपि अनयोः रक्ते सीताया नीले एव । तथापि सौभाग्यगुणः सौन्दर्यगुणः स एव एकरूप एव ॥ २७ ॥ प्राचेतसाध्युषितं वाल्मीकिकर्तृकवासाधिकरणम् । यत्रारण्ये । आकृतिरवयवसंस्थानविशेषः । इयमीदृ-शम् । वयः द्वादशवत्सरपरिमितमित्यर्थः । अनुभावश्च प्रभावश्च ईदृश इति शेषः । अस्त्राणि जृम्भकाणि स्वतःप्रकाशानि गुरुपदेशेन विना ज्ञातानीति यत् । तत्रापि चित्रदर्शने प्रासङ्गिकं प्रसङ्गानुप्रसक्तं शंखाभ्यनुज्ञानं सर्वथा तत्प्रसवमुपस्थास्यन्तीत्यत्र कृतं प्रबुद्धं स्यात्तथा संपादनेन प्रकटं भवेदिति स्मरामीत्यन्वयः । हि यस्मादसंप्रदाय-कानि गुरुपदेशक्रमरहितानि अस्त्राणि पूर्वेषामपि मनुप्रभृतीनामपि नेति शुश्रुमस्तस्मा-त्प्रबुद्धं स्यादिति तत्रापि स्मरामीति पूर्वेण संबन्धः । विस्मये संभवमानः अमज्जन्-सुखदुःखातिशयः हृदयस्य विप्रलम्भः विप्रयोगशृङ्गारः । प्रायेण हि स्वरूपसंतापेन प्रियजनसंयोगविप्रयोगौ सुखदुःखहेतू भवतः । 'विस्मयसंभवमान' इत्यनेन विस्मयस्य प्रवाहात्मकत्वं ध्वन्यते; अजले प्लवनासंभवात् । यमाविति द्वाविति । आत्मसंवादः प्रकृतानुभूयमानयमत्वानुरूपस्वपूर्वानुभवः । भूयिष्ठम्, बहुतम इत्यर्थः । सामान्ये-

शब्द-१ 'तत्र विद्युश्चासि' । २ 'अस्त्राभ्यनुज्ञानमुद्धतं' । ३ 'च संभव-मानं...सुखदुःखहेतू' । ४ 'विस्मयसंभवते' । ५ 'भूयिष्ठं च मया द्विधा प्रतिपन्नो दे' ।

परां कोटिं स्नेहे परिचयविकासाद्दधिगते

रहोविस्त्रब्धाया अपि सहजलज्जाजडदृशः ।

मयैवादौ ज्ञातः करतलपरामर्शकलया

द्विधा गर्भग्रन्थिस्तदनु दिवसैः कैरपि तथा ॥ २८ ॥

(रदित्वा ।) तत्किमेतौ पृच्छामि केनचिदुपायेन ।

लवः—तात ! किमेतत् ?

वाष्पवर्षेण नीतं वो जगन्मङ्गलमाननम् ।

अवश्यायावसिक्तस्य पुण्डरीकस्य चारुताम् ॥ २९ ॥

कुशः—अयि वत्स !

विना सीतादेव्या किमिव हि न दुःखं रघुपतेः

प्रियानाशे कृत्स्नं किल जगदरण्यं हि भवति ।

स च स्नेहस्तावानयमपि वियोगो निरवधिः

किमेवं त्वं पृच्छस्यनधिगतरामायण इव ॥ ३० ॥

रामः—(स्वगतम् ।) अये, तटस्थ आलापः । कृतं प्रश्नेन । मुग्ध-

क्रीबत्वम् । जीवद्वयं यदपत्यं तस्य चिह्नं सूचितं यस्मिंस्तथोक्तः । परामिति । स्नेहे परिचयस्य संततसाक्षात्कारस्य विकासादतिशयात्परां कोटिमपकर्षसमानाधिकरणो-त्कर्षमधिगते प्राप्ते सति । रहोविस्त्रब्धाया अपि लज्जाविरोधिस्वैरस्थित्यापादकदशा-विशेषार्हाया अपि । अर्हे क्तः । सहजलज्जाजडदृशः अपरिहरणीयलज्जागुणेनाधीर-लोचनायां आदौ प्रथमं करतलपरामर्शकलया पाप्युदरपरिमार्जनविद्यया । 'कला'-शब्देन सूक्ष्मदर्शनं ध्वन्यते । ग्रन्थिः भन्निका द्विधा अपत्यद्वयरूपप्रकारद्वययुक्तः ज्ञातः निश्चितः । तदनु मज्ज्ञानानन्तरं कैर्दिवसैः कतिपयदिवसैस्तथापि ज्ञातः सीतयाप्यवगतः ॥ २८ ॥ केनचिदुपायेन अनिर्धारणीयेन व्याजेन ॥ वाष्पवर्षेणेति । जगन्मङ्गलं जगदभ्युदयहेतुभूतं वः आननमवश्यायेन हिमेनावसिक्तस्य पुण्डरीकस्य स्निताम्भोजस्य । विरहपाण्डिभ्रा पुण्डरीकत्वोक्तिः । चारुतां शोभां नीतं प्रापितम् । निदर्शनालंकारः ॥ २९ ॥ विनेति । सीतादेव्या विना सीतावियोगं विना रघुपतेः किं वा दुःखं न ? सर्वं दुःखं स्वात्मकम् । कृत्स्नं जगत् प्रियानाशे प्रियाया अदर्शने अरण्यं भवति हि । स च स्नेहः सीताविषयकः प्रणयः स तावानपरिमितः । वियोगः निरवधिरवसानशून्यः । अनधिगतरामायण इवानधीतरामायण इव पृच्छति ? ॥ ३० ॥ तटस्थः अस्मज्ज्ञासितसीतापुत्रत्वात्स्पर्शनेन उक्तमित्यर्थः । आकस्मिकः तिष्कार-णिकः संभवाधिकारः झुतगमनान्वयः, दुर्लभविषयमनोरथायासः किमर्थं इति यावत् ।

हृदय ! कोऽयमाकस्मिकस्ते<sup>१</sup> संप्लवाधिकारः ? एवं च निर्भिन्नहृदयावेगः  
शिशुजनेनाप्यनुकम्पितोऽस्मि । भवतु तावदन्तरयामि । (प्रकाशम् ।)  
वत्सौ ! रामायणं रामायणमिति श्रयते भगवतो वाल्मीकेः सरस्वतीनि-  
प्यन्दः प्रशस्तिरादित्यवंशस्य तत्कौतूहलेन यत्किञ्चिच्छ्रोतुमिच्छामि ।

कुशः—स कृत्स्न एव संदर्भोऽस्माभिरावृत्तः । स्मृतिप्रत्युपस्थितौ  
तावदिमौ बालचरितस्यासाते द्वौ श्लोकौ ।

रामः—उदीरयतं वत्सौ ! ।

कुशः—

प्रिया तु सीता रामस्य दाराः पितृकृता इति ।

गुणै रूपगुणैश्चापि प्रीतिर्भूयोऽप्यवर्धत ॥ ३१ ॥

तथैव रामः सीतायाः प्राणेभ्योऽपि प्रियोऽभवत् ।

हृदयं त्वेव जानाति प्रीतियोगं परस्परम् ॥ ३२ ॥

रामः—कष्टमतिदारुणो हृदयमर्मोद्धातः । हा देवि ! एवं किलै-  
तदासीत् । अहो निरन्वयविपर्ययासविप्रलम्भस्मृतिपर्यवसायिनस्तौवकाः  
संसारवृत्तान्ताः ।

अन्तरयामि छादयामि । सरस्वत्याः वाण्याः निष्यन्दः द्रवः । आदित्यवंशस्य  
प्रशस्तिः प्रख्यातिहेतुः । रामायणं रामायणमिति श्रूयते । श्रवणबहुत्वाभिप्रायं द्विरु-  
क्तम् । तत्र तदेकदेशं यत्किञ्चिच्छ्रोतुं इच्छामि । कौतूहलं हर्षः ॥ कृत्स्न एव सकल  
एव संदर्भः ग्रन्थः आवृत्तः उपाध्यायासहकारेण स्वमात्रेणोच्चारणानुकूलवृत्तित्विशेषः  
कृतः । स्मृतिं प्रत्युपस्थितौ अथ स्मृतिविषयभूतौ । बालचरितस्य बालकाण्डस्यान्ते  
सर्गान्ते द्वौ श्लोकौ द्वे पद्ये ॥ वत्सौ संबोधनद्विवचनम् । उदीरयतं वदतम् ।  
विधौ लोष्मन्मद्विवचनम् ॥ प्रिया त्विति । सीता पितृकृता दारा इत्येव रामस्य  
गुणैः शीलादिभिः । रूपगुणैरभूषितेष्वप्यङ्गेष्विति लक्षणलक्षितरूपप्रमृतिगुणैश्च  
प्रीतिर्भूयोऽप्यवर्धत ॥ २१ ॥ तथैवेति । तथैव यथा रामस्य सीता प्रिया तथा  
रामः सीतायाः प्रियोऽभवत् । हृदयं त्वेव । एवकारेण सीतारामयोरपि स्वप्रीतिज्ञान-  
व्यावृत्तिः । प्रीतियोगं प्रीतेरुत्तरोत्तरवृद्धिसंज्ञाहम् । 'योगः संनहन-' इत्युक्तेः ।  
जानाति ॥ ३२ ॥ हृदयमेव मम मर्मस्योद्धातः प्रहारः दारुणः दुःसहः । हा  
देवीत्यादि । एतद्वक्ष्यमाणमेवमासीद्वक्ष्यमाणप्रकारेणासीत् । यद्वा,—प्रिया तु—  
इत्यादिश्लोकद्वयोक्तमेवमासीद्यथोक्तमभूत् । हा दुःख्यते । अहो इत्यादि । निर-

पाठा०—१ 'पारिप्लवो विकारः'. २ 'अन्त्येऽध्याये'. ३ 'प्रकृत्यैव प्रिया  
सीत्स रामस्यासीन्महात्मनः । प्रियभावः स तु तथा स्वगुणैरेव वर्धितः'. ४  
'विरसवृत्तयो विप्र'. ५ 'स्वामयंति'.

क तावानानन्दो निरतिशयविस्मम्भवहुलः

क वाऽन्योन्यप्रेम क्व च नु गहनाः कौतुकरसाः ।

सुखे वा दुःखे वा क्व नु खलु तदैक्यं हृदययो-

स्तथाप्येष प्राणः स्फुरति न तु पापो विरमति ॥ ३३ ॥

भोः कष्टम्,—

प्रियागुणसहस्राणां क्रमोन्मीलनतत्परः ।

य एव दुःसहः कालस्तमेव स्मारिता वयम् ॥ ३४ ॥

न्वयविपर्यासे निरन्वयविनाशे 'अयं तु विप्रलम्भः' इत्युक्तेः विश्लेषस्य निरन्वय-  
विनाशत्वोक्तिः । वीपस्य निर्वाणजन्यो ध्वंसः निरन्वयविनाशः । तस्यैव उत्तरो-  
त्तरदशासंक्रमणलिङ्गानुमेयो ध्वंसोऽन्यः । सीताया मरणरूपेऽस्मिन्निरन्वयविनाशे  
विप्रलम्भस्मृतिपर्यवसायिनः । विप्रलम्भश्च स्मृतिश्च विप्रलम्भस्मृती । विप्रलम्भो  
वञ्चनं तच्च परेच्छाधीनभ्रमः । स्मृतिर्भूतपूर्वविषयकं ज्ञानम् । तत्पर्यवसायि-  
नस्तद्विषयतामात्रवन्तः दैववञ्चनास्मरणमात्रविषयाः संसारवृत्तान्ताः प्रणयभोगादयः,  
नतु वस्तुसत्तावन्त इति भावः । यद्वा,—निरन्वयविपर्यासात्मको विप्रलम्भः अन्यत-  
रनाशात्मकविरहहेतुकविप्रलम्भशृङ्गारस्तास्मिन् स्मृतिपर्यवसायिनः स्मृतिविषयता-  
मात्रवन्तो भवन्तीत्यर्थः । अमिलाषेर्ष्याप्रवासकलहविरहहेतुत्वेन विप्रलम्भशृङ्गारस्य  
पञ्चविधत्वात् । 'संभोगो विप्रलम्भश्च शृङ्गारो द्विविधो मतः । संयुक्तयोस्तु संभोगो  
विप्रलम्भो वियुक्तयोः ॥' इत्यादिकमिहानुसंधेयम् । युक्तश्चायमर्थो नाटकस्थविप्रल-  
म्भशृङ्गारपरत्वस्वारस्यात् । केचित्तु—अन्वयश्च विपर्यासश्च अन्वयविपर्यासौ । अन्वय-  
व्यतिरेकावित्यर्थः । तौ न विद्येते येषां ते निरन्वयविपर्यासाः । अन्वयव्यतिरेकशून्या  
इत्यर्थः । विप्रलम्भ्यन्ते आम्यन्ते एमिरिति विप्रलम्भाः । बाहुलकात्करणे घञ्प्रत्ययः ।  
अवयव्यतिरेकशून्यत्वेन सद्विलक्षणतया तुच्छत्वेन विषयतासंबन्धेन भ्रममात्रहेतवः  
स्मृतिपर्यवसायिनः स्मृतिमात्रविषयातीतघटादिवदर्थक्रियाकारित्वविधुरा इति व्याच-  
क्षते । क्वेति । निरतिशयेनानपकृष्टेन विस्मम्भेण भोगदशायां स्वैरस्थित्युपपादकः  
लज्जाविरोधिज्ञानविशेषेण बहुलः स्फारः सः तावानपरिमेय आनन्दः । क्व गत इति  
श्लेषः । अन्योन्यस्य प्रेम परस्परविषयकं च परस्पराधिकरणकं च प्रेम प्रणयः क्व ?  
गहना अगाधाः कौतुकरसाः भोगामिलाषाः क्व ? हृदययोः मम तस्याश्च मनसोः  
सुखे वा दुःखे वा सुखदुःखानुभवकाले तदैक्यमस्मिन्नत्वं च । तच्छब्देन हृदयैक्यस्य  
दौर्लभ्यं द्योत्यते । तथापि एतेषु सर्वेषु गतेष्वपि पापः मरणप्रतिबन्धकपापवान् । पाप-  
गुणसारत्वात्पापत्वव्यपदेशः । एष प्राणः आत्मा स्फुरति, न विरमति न नश्यति  
॥ ३३ ॥ प्रियेति । प्रियागुणसहस्राणां सौन्दर्यसौजन्याद्यनन्तगुणानाम् । 'संख्यायां  
द्विबहुत्वे स्तः' इत्युक्तेः बहुवचनम् । क्रमेण उन्मीलनतत्परः प्रकाशनासक्तः क्व  
कालः दुःसहः ? । तमेव कालं वयं स्मारितास्तद्विषयकस्मरणवन्तः कृताः ॥ ३४ ॥

यदा किञ्चित्किञ्चित्कृतपदमहोभिः कतिपयै-  
र्यदीषद्विस्तारि स्तनमुकुलमासीन्मृगदृशः ।

वयःस्नेहाकूतव्यतिकरघनो यत्र मदनः

प्रगल्भव्यापारः स्फुरति हृदि मुग्धश्च वपुषि ॥ ३५ ॥

लवः—अयं तु चित्रकूटवर्त्मनि मन्दाकिनीविहारे सीतादेवी-  
मुद्दिश्य रघुपतेः श्लोकः ।

त्वदर्थमिव विन्यस्तः शिलापट्टोऽयमायतः ।

यस्यायमभितः पुष्पैः प्रवृष्ट इव केसरः ॥ ३६ ॥

रामः—(सलज्जास्मितज्ञेहकरणम् ।) अति हि नाम मुग्धः शिशुजनः  
विशेषतस्त्वरण्यचरः । हा देवि ! स्मरसि वा तस्य तत्समयविस्रम्भाति-  
प्रसङ्गस्य ।

यदेति । कृतपदं सूचितरेखाकारसंनिवेशं तत् मृगदृशः सीतायाः स्तनमुकुलं कति-  
पयैरहोभिर्दिवसैरीषद्विस्तारि यस्मिन् काले अभवत् । 'यतः स्नेह—'इति पाठे स्नेहा-  
कूतयोः अनुरागामिलाषयोर्व्यतिकरस्य संपर्कस्य घनः मेदुरता यतः । यादृशकालहे-  
तुक इत्यर्थः । 'वयःस्नेहाकूत—'इति पाठे तु—यत्र काले वयसस्तरुणस्य स्नेहस्यानु-  
रागस्य आकूतस्याभिप्रायस्य च व्यतिकरेण घनः सान्द्रः । धर्मपरो धर्मिपरश्चायं  
शब्दः मदनविशेषणम् । मदनः मन्मथः कर्ता हृदि प्रगल्भव्यापारः सन् मनस्यति-  
शयितशरपातनादिचेष्टायुक्तः सन्वपुषि मुग्धश्च सन्नप्रकटः सन् स्फुरति वर्तते ।  
तमेव कालं स्मारिता वयमित्यन्वयः । अनेन श्लोकेन मुग्धालक्षणं स्फोरितम् । पात्रयेण  
'उदयद्यौवना मुग्धा' इति दलमुक्तम् । तुरीयपादेन च 'लज्जाविजितमन्मथा'  
इति दलमुक्तम् ॥ ३५ ॥ चित्रकूटवर्त्मनि चित्रकूटपर्वतमार्गे मन्दाकिनीविहारे  
गङ्गातीरनीरक्रीडायां सीतादेवीमुद्दिश्य सीताबोधेच्छया । त्वदर्थमिति । अयं केसरः  
बकुलवृक्षः यस्याभितः यदीयेषु चतसृषु पार्श्वेषु प्रवृष्ट इव पुष्पकरणकप्रवर्षण-  
कर्तृत्युत्प्रेक्षते । सोऽयमायतः शिलापट्टस्त्वदर्थं विन्यस्त इव । उत्प्रेक्षाद्वयम् । अय-  
मभितः केसरः परितो वर्तमानः केसरवृक्षः । यस्य प्रवृष्ट इव भविष्यत्त्वदुपदेशमू-  
लकयदधिकरणकपुष्पवृष्टिकर्तृत्युत्प्रेक्षते । अयं त्वदर्थं विन्यस्त इव । अयं श्लोको  
रामायणलेखकैः प्रशंसित इति वदन्ति ॥ ३६ ॥ लज्जा रहस्यप्रकाशनाद्दुदयसंकोचः ।  
स्मितं विस्मयात् । शिशुजनः अतिमुग्धो हि नामेति योज्यम् । अरण्यचरस्तु विशे-  
षतो मुग्धः । तस्य पूर्वानुभूतस्य तस्मिन्समये 'त्वदर्थम्—'इत्यादिश्लोकार्थसमये यो  
विस्रम्भः लज्जाप्रतिघातेन स्वैरस्थित्यापादकज्ञानविशेषः तेन योऽतिप्रसङ्गः भोगा-  
तिमात्रता तस्यमित्यर्थः । स्मरसि । 'अधीगर्थदयेशां—' ( पा. २।३।५२ ) इति कर्मणि

शब्दा—१ 'यतः स्नेहा' । २ 'मन्दाकिनीचित्रकूटवनवि' । ३ 'अप्रतः' ।  
४ 'तस्य प्रदेक्षस्य' ।

श्रमाम्बुशिशिरीभवत्प्रसृतमन्दमन्दाकिनी-  
मरुत्तरलितालकाकुलललाटचन्द्रद्युति ।

अकुङ्कुमकलङ्कितोज्ज्वलकपोलमुत्प्रेक्ष्यते

निराभरणसुन्दरश्रवणपाशमुग्धं मुखम् ॥ ३७ ॥

( स्तम्भित इव स्थित्वा, सकरणम् । ) अहो न खलु भोः,—

चिरं ध्यात्वा ध्यात्वा निहित इव निर्माय पुरतः

प्रवासे चाश्वासं न खलु न करोति प्रियजनः ।

जगज्जीर्णारण्यं भवति च कलत्रेऽप्युपरते

कुकूलानां राशौ तदनु हृदयं पच्यत इव ॥ ३८ ॥

( नेपथ्ये । )

वसिष्ठो वाल्मीकिर्दशरथमहिष्योऽथ जनकः

सहैवारुन्धत्या शिशुकलहमाकर्ण्य सभयाः ।

जराग्रस्तैर्गात्रैरथ खलु सुदूराश्रमतया

चिरेणागच्छन्ति त्वरितमनसो विश्लथजटाः ॥ ३९ ॥

षष्ठी । श्रमाम्बुशिशिरीभवत् । इदं मित्रं प्रदं मुखविशेषणम् । सुरतकालजस्वेदसलिलेन शीतलीभवत् । अलकाकुला कीर्णकुन्तलैर्व्यक्ता चन्द्रसदृशललाटद्युतिः यस्य तथोक्तम् । संजातः कलङ्को यस्मिन् कलङ्कितः, कुङ्कुमेन कलङ्कितो न भवतीत्यकुङ्कुमकलङ्कितः । अत एवोज्ज्वलः लावण्यातिरोधानेन प्रकाशमानः कपोलो यस्य तथोक्तम् । कुङ्कुमस्य कलङ्कत्वोक्त्या न केवलमाभरणस्याभरणं किंतु आभरणासहमिति व्यज्यते । निराभरणस्ताटङ्कमौक्तिकगुच्छादिभूषणरहितोऽपि सुन्दरः यः श्रवणपाशः पाशसदृशकर्णसंनिवेशस्तेन मुग्धं सुन्दरमुत्प्रेक्ष्यते संभाव्यते ॥ ३७ ॥ चिरं ध्यात्वेत्यादि । अत्र श्लोके स्थितस्य जनस्येत्यध्याहार्यम् । प्रियजनः कर्ता प्रवासे देशान्तरगमने चिरं ध्यात्वा ध्यात्वा स्थितस्य पुरतो निर्माय निहित इव । अनवरतभावनाप्रकर्षयुक्तस्य जनस्य पुरस्तावत्तेन भावनाप्रकर्षेण सृष्ट्वा स्थापित इव । आश्वासं न करोतीति न स्वस्य पुनरागमनेन संतोषं करोत्येव । प्रियजने प्रोषितं ध्यायति सति तदानीमागतप्रोषितस्तेन ध्यानेन मृष्ट इत्युत्प्रेक्षाई इति भावः । कलत्रेऽप्युपरते च कलत्रनाशे तु जगत् कर्तुं जीर्णारण्यं शून्यकल्पं भवति । प्रवासवत्पुनरागमनशङ्काभावेन भावनाप्रकर्षस्यालीकत्वाच्चाश्वासहेतुरिति भावः । तदनु जगज्जीर्णारण्यकानन्तरं हृदयं कर्तुं कुकूलानां राशौ तुषाम्रीनां समुदाये पच्यत इव पक्वं भवतीव । कर्मकर्तृलकारोऽयम् । आतिदेशिकयगादयः ॥ ३८ ॥ दशरथमहिष्यः कौसल्यादयः शिश्वोर्लवचन्द्रकेवोः कलहं युद्धमौकर्ण्य जरया वार्धक-



रामः—कथं भगवत्यरुन्धती वसिष्ठोऽम्बाश्च जनकश्चात्रैव ? कथं खलु ते द्रष्टव्याः ? ( सकरणं विलोक्य । ) तातजनकोऽप्यत्रैवायात इति वज्रेणेव ताडितोऽस्मि मन्दभाग्यः ।

संबन्धस्पृहणीयताप्रमुदितैर्ज्यैष्ठैर्वसिष्ठादिभि-

र्दृष्ट्वापत्यविवाहमङ्गलविधौ तत्तातयोः संगमम् ।

पश्यन्नीदृशमीदृशः पितृसखं वृत्ते महावैशसे

दीर्ये किं न सहस्रधाऽहमथवा रामेण किं दुष्करम् ४०

( नेपथ्ये । )

भो भोः, कष्टम्,—

अनुभावमात्रसमवस्थितश्रियं

सहसैव वीक्ष्य रघुनाथमीदृशम् ।

प्रथमप्रबुद्धजनकप्रबोधिता

विधुराः प्रमोहमुपयान्ति मातरः ॥ ४१ ॥

प्रयुक्तौथिल्येन प्रसैर्न्यासैर्गात्रैरुपलक्षितः । सुधूर आश्रमो यस्मादणरङ्गात्तथोक्तम् । तस्य भावः सुदूराश्रमता तथा । चिरेण बहुकालेन ॥ ३९ ॥ कथं द्रष्टव्याः केन प्रकारेण द्रष्टव्याः ? तातजनकोऽस्मि । भार्यापितृत्वात्स्वपितृत्वोपचारः । वज्रेणेव अशनिघातेनेव ताडितोऽस्मि व्यथितोऽस्मि । संबन्धेति । संबन्धस्यापत्यसंबन्धस्य स्पृहणीयतया श्लाघ्यतया प्रमुदितैः, प्रकृष्टमोदयुक्तैः वसिष्ठादिभिः । 'आदि'शब्देन गौतमकौशिकादिपरिग्रहः । अपत्यविवाहमङ्गलविधौ मम तस्याश्च पाणिप्रहणकर्मणि । तत्तातयोस्तथाविधजनकदशरथयोः सङ्गमं संमेलनं दृष्ट्वा महावैशसे वृत्ते सीतात्यागरूपमहाहिंसायां पितृसखं जनकमीदृशमत्यन्तदुःखितमीदृशः पश्यन् वैशसनिमित्तभूतः पश्यन्नहं किं कुतः सहस्रधा अनन्तभासतया न दीर्ये विदारितो न भवामि । अथवा विदारणाभावे रामेण दुष्करं किं ? न किमपि । रामेण दुष्करं दारणाभावो वा इतोऽप्यन्यद्वा सर्वं सुकरमिति भावः ॥ ४० ॥ अनुभावमात्रेति । अनुभावमात्रेण अनितरसाधारणमहापुरुषत्वेन समवस्थिता समवस्थार्हा निश्चयार्हा श्रीरैश्वर्यं यस्य तथोक्तम् । प्रथमप्रबुद्धेन कौसल्याद्यपेक्षया पूर्वोत्पन्नप्रत्यभिज्ञापकेन जनकेन प्रबोधिताः प्रत्यभिज्ञापिताः मातरः अनुभावमात्रसमवस्थितश्रियमीदृशं रघुनाथं वीक्ष्य विधुराः सत्यः शून्यकृपाः सत्यः प्रमोहं प्रकृष्टां मूर्च्छांमुपयान्ति प्राप्नुवन्तीत्यन्वयः

रामः—

जनकानां रघूणां च यत्कृत्स्नं गोत्रमङ्गलम् ।

तत्राप्यकरुणे पापे वृथा वः करुणा मयि ॥ ४२ ॥

यावत्संभावयामि । ( इत्युत्तिष्ठति । ) ।

कुशलवौ—इत इतस्तातः ।

( सकरुणाकुलं परिक्रम्य निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति षष्ठोऽङ्कः ।



॥ ४१ ॥ जनकानामिति । जनकानां रघूणां च कृत्स्नं गोत्रमङ्गलमखण्डं कुल-  
श्रेयः । तत्रापि तथाविधसीतायामपि अकरुणे तद्दुःखाधीनदुःखवत्त्वरूपकरुणारहिते  
मयि वः युष्माकं करुणा मद्दुःखाधीनदुःखवत्ता वृथा । 'दयया सर्वभूतेषु' इत्युक्ताद-  
ष्टविशेषमात्ररूपप्रयोजनेनापि शून्येत्यर्थः ॥ ४२ ॥ यावत्संभावयामि अभ्युत्थानामि-  
वादनादिभिः पुरस्करिष्यामि । 'यावत्पुरानिपातयोः' (पा. ३।३।४) इत्युत्तिष्ठति उत्था-  
नमस्मिनयति ॥ इत इतस्तातः । अत्रागच्छत्विति शेषः । मार्गदर्शनपरमिदं वाक्यम् ॥  
निष्क्रान्ताः रङ्गस्थानादिति शेषः । सर्वे । वसिष्ठाद्येतदङ्गाभिनेयभूमिकाधारिण इत्यर्थः ॥

दाशरथिवंशजनुषो भूसारनिवासवीरराघवार्यस्य ।

उत्तररामचरितनाटकव्याख्यायामवसितोऽङ्कः षष्ठः ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतल-

स्पर्शिनीसमाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां

षष्ठोऽङ्कः ।



## सप्तमाङ्कस्य कथावस्तु

तत्रभगवता वाल्मीकिमहर्षिणादिष्टो लक्ष्मणः परमपावन्याः सुर-  
सरितः पुलिने सुरुचिरं रङ्गवाटमुपकल्प्य लावण्यवतीभिरप्सरोभिर-  
मिनेयं वाल्मीकिविरचितमन्तर्नाटकं द्रष्टुमुपनिमन्त्रयामासाखिला-  
न्त्रजाजनान् । तत्रोपस्थितानां तेषां समुचितस्थानेषु समुपवेशनं च  
तेन कृतम् । ततश्चैतदुपनाटकस्य प्रारंभः सूत्रधारादिपात्रप्रवेशेन  
निष्पन्नोऽभूत् । स्वस्थानापन्ना रामादयः सीतावननिर्वासनानन्तरिकं  
करुणविप्रलंभरसपरिप्लुतं पुरावृत्तं तत्रावलोकयामासुः । आसन्न-  
प्रसवायाः सीताया गङ्गायामात्मविसर्जनम्, पृथ्वीगङ्गाम्यां सीता-  
संरक्षणम्, लवकुशजननम्, कुमारयोः क्षात्रसंस्कारार्थं वाल्मीक्य-  
र्षणमित्यादि वृत्तं यथायथं तत्रावलोक्य रामोऽवचनीयामतिकरु-  
णावस्थां समवाप्तवान् । अथ चास्मिन्नुपनाटकेऽपत्यप्रसवात्परं सीता  
तिरोहिताऽभूत् । सा च भागीरथीपृथिव्यां संगता सलिलाद्  
बहिरागत्य स्त्रीयजनैः सह संमीलिताऽभवत् । ततश्चारुन्धती पौरानित्यं  
पप्रच्छ 'जाह्नवीवसुन्धराम्यां प्रशस्यमाना त्रैलोक्यपावकेन पावकेन  
चेत्यं निर्णोतविमलचरिता सीता इयं परिगृह्यताम्, कथमिह भवन्तो  
मन्यन्ते ?' इति सोपालम्भमापृष्टे सति रङ्गसभोपस्थिताः समस्ता  
अयोध्याभिजना लजयावनतमुखा अभूवन् । कृत्स्नो भूतग्रामो हि  
सीतां सानुतापं नमश्चकार, सलोकपालाः सप्तर्षयश्च तदा पुष्पवृष्ट्या  
सीतामभिननन्दुः । वाल्मीकिरपि शुभाशंसनपुरसरं भार्यासुत-  
समर्पणात्परमिष्टं भूयस्ते किमुपहरामीति रामं पप्रच्छ । रामस्तु  
जगद्धितकरिं रामायणकथां सदा सर्वे परिभावयन्त्विति सानुनयं वव्रे ।

## सप्तमोऽङ्कः ।

( ततः प्रविशति लक्ष्मणः । )

**लक्ष्मणः**—भोः, किं नु खलु भगवता वाल्मीकिना सत्रह्यक्षत्रपौर-  
जानपदाः प्रजाः सहास्माभिराहूय कृत्स्न एव सदेवासुरतिर्यङ्निकायः  
सचराचरो भूतग्रामः स्वप्रभावेण संनिधापितः । आदिष्टश्चाहमार्येण—  
'वत्स लक्ष्मण ! भगवता वाल्मीकिना स्वकृतिमप्सरोभिः प्रयुज्यमानां  
द्रष्टुमुपनिमन्त्रिताः स्मः । गङ्गातीरमातोद्यस्थानमुपगम्य क्रियतां समाज-  
संनिवेशः' इति । कृतश्च मर्त्यामर्त्यस्य भूतग्रामस्य समुचितस्थानसं-  
निवेशो मया । अयं तु,—

**राज्याश्रमनिवासोऽपि प्राप्तकष्टमुनिव्रतः ।**

**वाल्मीकिगौरवादार्थं इत एवाभिवर्तते ॥ १ ॥**

अथ समप्रयोजनक्रोडीकाररूपनिर्वहणसंधिं सप्तमेन वक्ष्यन् चमत्कृतिविशेषलाभाय  
परित्यागानन्तरभाविनीं सीतायाः दशामन्तर्नाटकेन विवर्धस्तदुपक्षेपिकां लक्ष्मण-  
प्रवेशतीं रङ्गरचनामाह-ततः प्रविशति लक्ष्मण इति । ततः पष्ठाङ्कप्रयोगादन-  
न्तरम् । भोः किं नु खल्वित्यादि । भो इति हृदयं प्रति संवुद्धिः । किं नु संनि-  
धापित इति योजना । भगवता षाड्गुण्यवता । ब्रह्म ब्राह्मणाः, क्षत्रं क्षत्रियाः,  
पौरा अवशिष्टाः पुरवासिजनाः, जानपदा देशवासिजनाः, एतैः सहिताः अस्माभिः  
सह प्रजा आहूय कृत्स्ना एवाखिल एव देवाः इन्द्रादयः, असुराः निर्ऋतिप्रभृतयः,  
तिर्यञ्चः नागादयः, एतेषां निकायो वर्गस्तेन सहितः भूतानां प्राणिनां ग्रामः समूहः ।  
सचराचरः सस्थावरजङ्गमः । स्वप्रभावेण स्वतपःशक्त्यतिशयेन किं नु संनिधापितः ।  
किं न्विति विस्मये । आर्येण रामेणादिष्ट आज्ञप्तः । स्वकृतिं स्वग्रन्थम् । अप्सरोभिः  
उर्वशीप्रभृतिभिः प्रयुज्यमानामभिनीयमानां द्रष्टुमुपनिमन्त्रिताः स्मः आवश्यकत्वे-  
नाहूता भवामः । गङ्गातीरं गङ्गाकूलम् । आतोद्यस्य नृत्तगीतवाद्यसमुदायस्य स्थानं  
प्रवर्तनाधिकरणमुपगम्य प्राप्य समाजस्य सदसः संनिवेशः यथोचितस्थानविभागः  
क्रियतामित्यादिष्टश्चाहमिति पूर्वेणान्वयः । सीताया गङ्गाजलादुद्गमनसौकर्याय गङ्गा-  
तीरस्य रङ्गत्वकल्पनम् । सलिलादुपैति हीति वक्ष्यते । मर्त्यः मरणार्हः, अमर्त्यः  
तदनर्हः । मर्त्यश्चासावमर्त्यश्चेति विशेषणयोः समासः । नित्यानित्यात्मकस्यैत्यर्थः ।  
भूतग्रामस्य पृथिव्यादिभूतसमुदायस्य समुचितस्थानस्याधिकारानुरूपस्थानस्य संनि-  
वेशं प्रतिष्ठापनम् । पूर्वमाज्ञापनप्रकारकथनम्, अद्य त्वनुष्ठानकथनमिति न  
पुनरुक्तिः । अयं तु—राज्येति । राज्यं भूमिपरिपालनात्मकराजकर्म तदेवाश्रमः  
स्वैराचारप्रतिबन्धकनियमविशेषः । सुखाल्पत्वदुःखभूयस्त्वान्यामाश्रमत्वरूपणम् ।  
प्राप्तं कष्टं दुःखरूपं मुनिव्रतं येन तथोक्तः वाल्मीकौ वाल्मीकिर्वा गौरवाद्गुरुत्व-

**पाठा०—१ 'अद्य खलु'. २ 'अर्थगुरगनायकनि'. ३ 'निवासेऽपि'.**

उत्त० च० १५

( ततः प्रविशति रामः । )

रामः—वत्स लक्ष्मण ! अपि स्थिता रङ्गप्राश्रिकाः ?

लक्ष्मणः—अथ किम् ।

रामः—इमौ पुनर्वत्सौ कुमारचन्द्रकेतुसमां प्रतिपत्तिं लम्भयितव्यौ ।

लक्ष्मणः—प्रमुहोहप्रत्ययात्तथैव कृतम् । इदं चास्तीर्णं राजासनम् ।  
तदुपविशत्वार्यः ।

रामः—( उपविश्य । ) प्रस्तूयतां भोः ।

सूत्रधारः—( प्रविश्य । ) भगवान्भूतार्थवादी प्राचेतसः स्थावर-  
जङ्गमं जगदाज्ञापयति—यदिदमस्माभिरार्षेण चक्षुषा समुद्रीक्ष्य पावनं  
वचनामृतं करुणाद्भुतरसं च किञ्चिदुपनिबद्धम्, तत्र काव्यगौरवादव-  
घातव्यमिति ।

प्रतिपत्त्या पूजनीयत्वानुसंधानेन ॥ १ ॥ रङ्गस्य नाट्यस्थानस्य प्राश्रिकाः  
सामाजिकाः । रङ्गस्थले राज्ञा सह द्रष्टार इत्यर्थः । प्रश्नं ज्ञातव्यार्थजिज्ञासा-  
मर्हन्तीति प्राश्रिकाः । तदर्हाधिकारीयच्छब्दः । समस्तशाल्मनिष्णातहृदया इति  
भावः ॥ अथ किमित्यङ्गीकारे ॥ इमौ वत्सौ । कुशलवावित्यर्थः । कुमारश्चासौ  
चन्द्रकेतुश्च तेन समां प्रतिपत्तिं लालनीयत्वादिधिचिं लम्भयितव्यौ प्रापयितव्यौ ॥  
प्रभो राज्ञः स्नेहेन कुशलवविषयप्रीत्या यः प्रत्ययस्तथैव कार्यमिति व्यवसायः ।  
तस्मादिदं चास्तीर्णं राजासनं सिंहासनस्यास्तीर्णासंभवेऽपि अन्यत्तद्योग्यमासनमा-  
स्तीर्णमिति मन्तव्यम् । कृत्स्न एव सदेवासुरेति ब्रह्मेन्द्रादीनामपि तत्र संनिधापित-  
त्वोक्त्या तदैकरूप्याय सिंहासनातिरेकेणास्तीर्णासनास्यैव युक्तत्वात् । एतेनात्र  
कवेः प्रमादवचनं प्रयुक्तम्, अत एव 'स चापि रामः परिषद्गतः शनैर्बुभूषयासक्त-  
मना बभूव ह' इति बालकाण्डश्लोके परिषद्गत इति सिंहासनादवरुह्य परिषदि जना-  
नामुत्थानाशङ्कया शनैः स्थित इति व्याख्यातमस्मदाचार्यैः । सर्वे रामादय इत्यर्थः ।  
प्रस्तूयताम्, अभिनय आरभ्यतामित्यर्थः ॥ प्रविश्य सूत्रधारः । अन्तर्नाटकियसूत्र-  
धारः प्रविश्याहेत्यर्थः । भगवान् ज्ञानादिषाद्बुध्यपूर्णः । भूतार्थं सत्यमभिधेयं वदतीति  
भूतार्थवादी । 'सुप्यजातौ' ( पा. ३।२।७८ ) इति गितिः । 'युक्ते क्षमादावृते भूतम्'  
इति कोशः । प्रचेतसो वरुणस्यापत्यं पुमान् प्राचेतसः । स्थावरं च तज्जङ्गमं च  
विशेषणयोः समासः । आज्ञापयति अकरणदण्डप्रयोजकविधिराज्ञा तां करोतीत्यर्थः ।  
आर्षेणालौकिकेन चक्षुषा दृष्ट्या योगजप्रत्यासत्तिसहकृतपरिशुद्धान्तःकरणेन समुद्रीक्ष्य  
सम्यगतिज्ञेयेन साक्षात्कृत्य । अत्र 'रहस्यं च प्रकाशं च यथावत्संप्रपश्यसि' इत्यादिकं  
दृष्टव्यम् । पावनं स्वदर्शनादन्वेषां शुद्धिजननम् । अनेन 'काव्यालापांश्च वर्जयेत्'  
इति निषेधोऽन्यपर इति सूचितम् । वचनरूपममृतं सुधा यस्मिंस्तथोक्तम् ।

रामः—एतदुक्तं भवति साक्षात्कृतधर्माणो महर्षयः । तेषामृतं-  
भराणि भगवतां परोरजांसि प्रज्ञानानि न क्वचिद्वाहन्यन्त इति नहि  
शङ्कनीयानि ।

( नेपथ्ये । )

हा अज्जउत्त कुमार लक्खण ! एआइणि असरणं आसण्णप्पसववेअणं  
अरण्णे हदासं सावदा मं अहिलसंदि । हा, दाणिं मंदभाइणी भाई-  
रहीए अत्ताणं णिक्खिविस्सं । [ हा आर्यपुत्र ! कुमार लक्ष्मण ! एकाकिनी-  
मशरणामासन्नप्रसववेदनामरण्ये हताशां श्वापदा मामभिलषन्ति । हा, इदानीं  
मन्दभाग्या भागीरथ्यामात्मानं निक्षिपामि । ]

लक्ष्मणः—कष्टं वतान्यदेव किमपि ।

भोग्यत्वेन सादृश्यरूपणम् । करुणश्चाद्भुतश्च करुणाद्भुतौ रसौ त्रस्मिस्तत्तथोक्तम् ।  
इष्टजनवियोगजन्यदुःखातिभूमिरूपः शोकः सहकारिभूतविशिष्टदेशकालकाव्यनिपुण-  
नटचेष्टादिवशात्सामाजिकैर्भाव्यमानो निरतिशयस्वप्रकाशानन्दमयरसतां प्रतिपाद्यत  
इति रसविदां संप्रदायः । अद्भुतश्च तथाविधो विस्मयः । गङ्गाप्रवाहपतनं तत्रत्यप्र-  
सववर्णनादिनाद्भुतरसयुक्तत्वम् । किञ्चिन्मार्गरूपकमित्यर्थः । उपनिबद्धं प्रथितम् । तत्र  
रूपके काव्यगौरवात्काव्यस्य रूपकरूपस्य तद्गौरवान्महनीयत्वादवधातव्यं मनसो  
विषयान्तरसंचारराहिल्यरूपमवधानं कर्तव्यमित्याज्ञापयतीति संबन्धः ॥ साक्षात्कृतो  
धर्मोऽलौकिकश्रेयःसाधनरूपो यैस्तथोक्ताः । महान्तश्च तै ऋषयः महर्षयः । 'ऋषयः  
सत्यवचसः' इत्यमरः । 'अमृतं भराणि' इति क्वचित्पाठः । इदं च पदद्वयम् । विभतीति  
भरम् । पचाद्यच् । त्रिलिङ्गत्वान्पुंसकबहुवचनोत्पत्तौ भराणीति भवति । अमृतमिति  
कर्मणि द्वितीया । अमृतकर्मकरुणकर्तृणीत्यर्थः । 'कर्तृकर्मणोः कृति' ( पा. २।३।६५ )  
इत्यस्मानित्यत्वान्न षष्ठी । तज्ज्ञापकं तु 'तदर्हम्' ( पा. ५।१।११७ ) 'अन्तर्धौ येनादर्श-  
नम्' ( पा० १।४।२८ ) इति निर्देशद्वयमिति स्पष्टं व्याकरणपरिशीलनशालिनाम् ।  
'धायैरामोदमुत्तमम्' ( ६।७९ ) इति भट्टिप्रयोगाज्ञाप्रयुक्तत्वशङ्का । एतेन 'अमृतंभराणि'  
इति कवेः प्रमाद इति वदन् व्याख्याता निरस्तः । अमृतभरणकर्तृत्वं चेह मोक्षसाधन-  
त्वस्यम् । यद्वा,—'ऋतंभराणीति दारानर्थयन्ति', 'ऋतंभरां च मां प्राहुः' इत्युक्तेः  
संज्ञाशब्दत्वात्संज्ञायां खच्चप्रत्ययः । 'ऋतंभराभिधानम्' इत्युक्तेश्च । रजसः पराभि  
परोरजांसि, परिशुद्धानीत्यर्थः । 'शुद्धमरचस्कं परोरजः' इति क्रोशः । तेषां भगवतां  
प्रज्ञानानि प्रमादरहितानि ज्ञानानि न व्याहन्यन्ते । अयथार्थानि न भवन्तीत्येतदुक्तं  
भवतीति पूर्वेषान्वयः । नहि शङ्कनीयानि, अप्रामाण्यसंशयानर्हाणीत्यर्थः ॥ नेपथ्ये  
इति । इदं चाङ्काभिनेयसीताप्रवेशाद्युपक्षेपम् । एकाकिनीमेकाम् । आसन्नप्रसववेदनां  
समीपागतप्रसूतिव्यथाम् । हताशां व्यर्थमनोरथाम् । श्वापदाः दुष्टमृगाः । अभिलषन्ति

सूत्रधारः—

विश्वंभरात्मजा देवी राज्ञा त्यक्ता महावने ।  
प्राप्तप्रसवमात्मानं गङ्गादेव्यां विमुञ्चति ॥ २ ॥

( इति निष्कान्तः । )

प्रस्तावना ।

रामः—( सावेगम् । ) देवि देवि ! लक्ष्मणमवेक्षस्व ।

लक्ष्मणः—आर्य ! नाटकमिदम् ।

रामः—हा देवि दण्डकारण्यवासप्रियसखि ! एष ते रामाद्विपाकः ।

लक्ष्मणः—आर्य ! आश्वस्य दृश्यताम् । प्रबन्धस्त्वार्षः ।

रामः—एष सज्जोऽस्मि वज्रमयः ।

(ततः प्रविशति उत्सङ्गितैकैकदारकाभ्यां पृथिवीगङ्गाभ्यामवलम्बिता प्रमुग्धा सीता । )

रामः—वत्स ! असंविज्ञातपदनिबन्धने तमसीवाहमद्य प्रविशामि  
धारय माम् ।

देव्यौ—

समाश्वसिहि कल्याणि ! दिष्ट्या वैदेहि ! वर्धसे ।

अन्तर्जले प्रसूतासि रघुवंशधरौ सुतौ ॥ ३ ॥

भक्षितुमिच्छन्ति । भागीरथ्यां गङ्गायामात्मानं निक्षिपामि पातयामि ॥ विश्वंभरेति । विश्वंभरात्मजा भूमेः सुता । देवी कृतामिषेका । राज्ञा लक्ष्मणेन । प्राप्तः प्रसवः यं स प्राप्तप्रसवस्तम् । गङ्गा च सा देवी च तस्याम् ॥ २ ॥ प्रस्तावनेति । अन्तर्नाटकीयप्रस्तावना वृत्तेत्यर्थः ॥ सावेगं सभयम् । लक्ष्मणमवेक्षस्व । मयि सापराधेऽपि त्वत्पुत्रं लक्ष्मणं दृष्ट्वा गङ्गायां न पतितव्यमित्यर्थः । नाटकमिदमुच्यमानगङ्गापतनं नाटकं नाटकप्रयोज्यामिनयात्मकम् । न वास्तवमित्यर्थः ॥ रामाद्विपाकः रामहेतुकः, दुःखानुभव इत्यर्थः । दण्डकेति विशेषणं तु सामिप्रायम् । मत्सुखं त्वदधीनं, त्वदुःखं तु मदधीनमित्यर्थः ॥ आर्य ! आश्वस्य दुःखं लघूकृत्य । आर्षः ऋषिप्रणीतः । दर्शनाभावे मुनिः कुप्येदिति हृदयम् ॥ वज्रमयः अत्यन्तकठिनः । सज्जोऽस्मि सीताविपत्तिनाटकं द्रष्टुं बद्धपरिकरोऽस्मि ॥ उत्सङ्गितः उत्सङ्गेन गृहीत एकैको दारको याभ्यां तथोक्तौभ्यामवलम्बिता धारिता प्रमुग्धा प्रकृष्टमूर्च्छावती ॥ असंविज्ञातमविदितं पदनिबन्धनं स्थानसंबन्धो यस्मिस्तथोक्ते । पदनिबन्धनः पादन्यासो वा । मां धारय पतनप्रतिघातं कुरु ॥ समाश्वसिहीति । हे कल्याणि मङ्गलवति ।

पद्यम्—१ 'रामादैववि°' । २ 'दृश्यतां तावत्प्रबन्धार्थः ।' ३ 'मनिबन्धनबन्धतमसमिव प्र°' ।

सीता—( आश्वस्य । ) दिद्विआ दारए प्पसूदम्हि । हा अज्जउत्त !  
[ दिष्ट्या दारकौ प्रसूतासि । हा आर्यपुत्र ! ! ]

लक्ष्मणः—( पादयोर्निपत्य । ) आर्य ! दिष्ट्या वर्धामहे । कल्याण-  
प्ररोहो रघुवंशः । ( विलोक्य । ) हा, कथं क्षुभितबाष्पोत्पीडनिर्भरः  
प्रमुग्ध एनार्यः ? ( वीजयति । )

देव्यौ—वत्से ! समाश्वसिहि ।

सीता—( समाश्वस्य । ) भवदीओ ! का तुम्हे ? 'मुंचह ।  
[ भगवलौ ! के युवाम् ? मुञ्चतम् । ]

पृथिवी—इयं ते श्वशुरकुलदेवता भागीरथी ।

सीता—णमो दे भवदि ! । [ नमस्ते भगवति ! । ]

भागीरथी—चारित्र्योचितां कल्याणसंपदमधिगच्छ ।

लक्ष्मणः—अनुगृहीताः स्मः ।

भागीरथी—इयं ते जननी विश्वंभरा ।

सीता—हा अंब ! ईरिसी अहं तुए दिट्ठा । [ हा अम्ब ! ईदृश्यहं त्वया  
दृष्टा । ]

पृथिवी—एहि पुत्रि ! वत्से सीते ! ।

( उभौ आलिङ्ग्य मूर्च्छतः । )

लक्ष्मणः—( सहर्षम् । ) कथमार्या गङ्गापृथिवीभ्यामभ्युपपन्ना ?

रामः—दिष्ट्या खल्वेतत् । करुणान्तरं तु वर्तते ।

भागीरथी—अत्रभवती विश्वंभरौ व्यथत इति जितमपत्यस्नेहेन ।

संबुद्धिरियम् । वर्धसे श्रेयस्विनी भवसि । दिष्ट्या आनन्देऽयं शब्दः । अन्तर्जले जले  
अन्तः । प्रसूतासि उत्पादितवत्यसि । रघुवंशधरौ रघुसंतानैकदेशौ दिष्ट्या दैवेन  
दुष्टसाधनसंपत्त्यभावात्प्रसूतिप्रतिबन्धकसङ्गावाहैवमेवात्र कारणमिति भावः । सुन्दर-  
काण्डस्थदिष्ट्येति पदस्य दैवेनेत्युत्तानार्थो वर्णितः । कल्याणः शुभकरः प्ररोहोऽङ्करो  
यस्य तथोक्तः । मुञ्चतं त्यजतम् । लोदमध्यमद्विवचनम् । मामिति शेषः ॥ श्वशुरकुलस्य  
पत्युः पितृवंशस्य देवता योगक्षेमनिर्वाहिका भागीरथी । साभिप्रायं नामेह निर्दिष्टम् ॥  
चारित्र्य सातित्रत्यसञ्चरितस्य उचितामनुरूपां कल्याणसंपदं श्रेयःसंपत्तिम् । अनु-  
गृहीताः स्मः । रामः सीता अहं च क्षेमोपधायिका आशीर्विषयीकृता इत्यर्थः । सीता-  
क्षेमे सर्वक्षेममिति हृदयम् ॥ जननी माता । विश्वंभरेति साभिप्रायम् । पुत्र्यां त्वय्ये-  
वमलीकवादिनोऽपि जनान् भिभर्तीति क्षमातिशयव्यञ्जनात् ॥ ईदृशी एवमलीक-  
पौरवादेन त्यक्त्वा विपद्यमाना सती दृष्टा ॥ उभौ सीतापृथिव्यौ ॥ अभ्युपपन्ना अनु-



यद्वा सर्वसाधारणो ह्येष र्मनसो मूढग्रन्थिरान्तरश्चेतनावतामुपप्लवः संसार-  
तन्तुः । सखि, भूतधात्रि, वत्से, वैदेहि ! समाश्वसिहि ।

पृथिवी—( आश्वस्य । ) देवि ! सीतां प्रसूय कथमाश्वसिमि ?

सोढश्चिरं राक्षसमध्यवास-

स्त्यागो द्वितीयस्तु सुदुःसहोऽस्याः ।

भागीरथी—

को नाम पाकाभिमुखस्य जन्तु-

द्वाराणि दैवस्य पिधातुमीष्टे ॥ ४ ॥

पृथिवी—भगवति भागीरथि ! युक्तमेतत्सर्वं वो रामभद्रस्य ।

न प्रमाणीकृतः पाणिर्बाल्ये बालेन पीडितः ।

नाहं न जनको नाग्निर्न तु वृत्तिर्न संततिः ॥ ५ ॥

सीता—हा अज्जुत्त ! सुमरेसि ? [ हा आर्यपुत्र ! सरसि ? ]

गृहीता ॥ एतन्मात्तापुत्रयोरालिङ्ग्य मूर्च्छारूपं करुणान्तरं मद्दुःखातिरिक्तं दुःखम् ॥ अत्र  
भवती पूज्या विश्वंभरा क्षमाप्रधाना भूमिः व्यथत इति दुःख्यत इति हेतोरपत्यल्लेहेन  
जितमभिभवः कृतः । अपत्यल्लेहो बलवान्धीरानप्यभिभवतीत्यर्थः । यद्वेति पूर्वकल्पा-  
तिरिक्तकल्पद्योतकम् । मनसः हृदयस्य मूढग्रन्थिः मोहात्मको विभागाभावप्रयोजक-  
संपर्कजनकः । चेतनावतां प्रेक्षावतामान्तर उपप्लवः अभ्यन्तर उपद्रवः संसार-  
तन्तुः संसारसंधायकः एष अपत्यल्लेहः सर्वसाधारणः । न केवलं विश्वंभरायाः किं  
तु सर्वेषां समानः । दधातीति धात्री पोषयित्री । यद्वा,—दधत्येताविति धात्री ।  
प्राणिनां वर्धयित्रीत्यर्थः । इदं च संबोधनं पृथ्वीं प्रति अभिप्रायगर्भम् ॥ सीतां  
प्रसूय कथमाश्वसिमि कथं केन प्रकारेणाश्वसिमि क्षीणदुःखा भवामि ? मत्सुता  
संपन्नप्रजेति वा स्वाधीनपतिकेति वा केन हेतुना क्षीणदुःखा भवामीत्यर्थः । सोढ  
इति । राक्षसमध्यवासाच्चिरं सोढः । भूयांसं कालमनुभूत इत्यर्थः । सुदुःसह इति ।  
अस्याः द्वितीयस्त्यागस्तु अलीकजनवादप्रयुक्तत्यागस्तु सुदुःसहः पूर्ववत्सहनानर्ह  
इत्यर्थः ॥ इदमन्तं पृथ्वीवाक्यमनन्तरं गङ्गावाक्यम् ॥ गङ्गति । आहेति शेषः ।  
को नाम जन्तुः प्राणी पाकाभिमुखस्य फलोपधानप्रवृत्तस्य दैवस्य सुकृतदुष्कृतात्म-  
कभाग्यस्य द्वाराणि अनुभवमार्गान् पिधातुं रोद्धुमीष्टे समर्थो भवति ? ॥ ४ ॥ वः  
रामभद्रस्य शुष्मद्वैश्यस्य रामभद्रस्य । अनेन स्वसंबन्धः परिहृत इति ध्वनितम् ।  
एतद्वक्ष्यमाणम् । युक्तं संगतम् । न प्रमाणीकृत इति । बाल्ये बालभावे ।  
बालेन खेनेति शेषः । पीडितः उद्वाहकर्मणि गृहीतः पाणिः न प्रमाणीकृतः युक्ता-  
युक्तविचारे निर्णयहेतुर्न कृतः । 'गृहीत' इत्यनुत्तवा 'पीडित' इत्युक्तेरयं भावः—

पृथिवी—आः, कस्तवार्यपुत्रः ?

सीता—( सलज्जास्रम् । ) जह अंवा भणादि । [ यथाऽम्बा भणति । ]

रामः—अम्ब पृथिवि ! ईदृशोऽसि ।

भागी०—भगवति वसुंधरे ! शरीरमसि संसारस्य । तत्किमसंविदानेव जामात्रे कुप्यसि ?

घोरं लोके विततमयशो या च वह्नौ विशुद्धि-  
लङ्काद्वीपे कथमिव जनस्तामिह श्रद्दधातु ।

इक्ष्वाकूणां कुलधनमिदं यत्समाराधनीयः

कृत्स्नो लोकस्तदिह विषमे किं स वत्सः करोतु ॥ ६ ॥

लक्ष्मणः—अव्याहतान्तःप्रकाशा हि देवताः सत्त्वेषु ।

भागी०—तथाप्येष तेऽञ्जलिः ।

रामः—अम्ब ! अनुवृत्तस्त्वया भगीरथकुले प्रसादः ।

पृथिवी—देवि ! नित्यं प्रसन्नासि तव । किं त्वसावापातदुःसहः

स्नेहसंवेगः । न पुनर्न जानामि सीतास्नेहं रामभद्रस्य ।

सामुद्रिकतन्त्रवेत्ता स्वयं रामो मत्सुतापाणिस्थसाध्वीत्वनिश्चायकं रेखाविशेषं दृष्ट्वा निर्दोषेयं चिरानुभवाहंति सूचनाय दृढं पाणिं गृह्णन्नय तद्विसस्मारेति । अन्यथा पप्रणप्रहणस्य दोषवत्यास्त्यागाप्रतिबन्धकत्वादिति मन्तव्यम् । प्रमाणीकृत इत्येतदुत्तरत्र यथालिङ्गं विपरिणमयितव्यम् । वृत्तिः शीलम् । संततिर्वशः ॥ ५ ॥ यथाऽम्बा भणति, अत्र तथैवेति शेषः ॥ ईदृशोऽसि अनार्यपुत्रोऽसि ॥ संसारस्य दम्पतिमातृपुत्रस्वसृदुहित्रादिकुटुम्बसंबन्धस्य शरीरमसि शरीरवत्प्रवृत्तिनिवृत्तिनिबन्धनभूतासि । जामात्रे कुप्यसि जामातृविषयकप्रतिकूलप्रतिसंधानरूपमनःप्रज्वलनवती भवसि । 'कुधद्दह-' ( पा. १।४।३७ ) इति चतुर्थी । घोरमिति । अयशः दोषवत्ताप्रथा । लङ्का चासौ द्वीपश्च लङ्काद्वीपस्तस्मिन् द्विर्गता आपो यस्मिन्स द्वीपः । 'द्वन्त-' ( पा. ६।३।९७ ) इति अकारस्य ईकारः । लङ्काद्वीपे या वह्नौ विशुद्धिस्तामिह जनः कथं श्रद्दधातु प्रत्येतु ? कृत्स्नो लोकः समाराधनीय इति यदिदमिक्ष्वाकूणां कुलधनं कुलकमागतं धनम् । तत्तस्मादिह विषमे एतस्मिन्धर्मसंकटे स वत्सः रामः किं करोतु ॥ ६ ॥ अव्याहतः अकुपितः अन्तःप्रकाशः परोक्षज्ञानरूपः यासां तथोक्तः । सत्त्वेषु पदार्थेषु । पृथिव्यपि जानात्येवेति भावः ॥ तथापि एवं सत्यपि एषोऽञ्जलिस्ते । 'अञ्जलिः परमा मुद्रा क्षिप्रं देवप्रसादिनी' इति प्रसादन इत्यर्थः ॥ अम्ब भगीरथीति संबुद्धिः । अनुवृत्तः भगीरथप्रभृतिमत्पर्यन्तं संबन्धित इत्यर्थः ॥ तव नित्यं प्रसन्नासि नित्यं त्वदीयविषयकमनःकालुष्यरहितासि । किमर्थोऽञ्जलिरित्यर्थः । किंस्नेवं प्रसन्नत्वेऽपि स्नेहस्य संवेगस्त्वर आपाते श्रवणोत्तरक्षणे दुःसहः सोढु-

पाठा०-१ "दुःसहस्नेहसंवेगेनैवं ब्रवीमि".

दह्यमानेन मनसा दैवाद्भ्रत्सां विहाय सः ।

लोकोत्तरेण सत्त्वेन प्रजापुण्यैश्च जीवति ॥ ७ ॥

रामः—सकरुणा हि गुरवो गर्भरूपेषु ।

सीता—( रुदती कृताञ्जलिः । ) णेदु मं अत्तणो अंगेसु विलअं अंबा ।

[ नयतु मामात्मनोऽङ्गेषु विलयमम्बा । ]

भागी०—किं ब्रवीषि । अविलीना वत्से ! संवत्सरसहस्राणि भूयाः ।

पृथिवी—वत्से ! अवेक्षणीयौ ते पुत्रौ ।

सीता—किं एहिं अणाहेहिं ? [ किमेताभ्यामनाथाभ्याम् ? ]

रामः—हृदय ! वज्रमसि ।

भागी०—कथं वत्सौ सनाथावप्यनाथौ ?

सीता—कीरिसं मे अभग्गाए सणाहत्तणं ? [ कीदृशं मे अभाग्यायाः सनाथत्वम् ? ]

देव्यौ—

जगन्मङ्गलमात्मानं कथं त्वमवमन्यसे ? ।

आवयोरपि यत्सङ्गात्पवित्रत्वं प्रकृष्यते ॥ ८ ॥

लक्ष्मणः—आर्य ! श्रयताम् ।

मशक्यः । 'दर्शनक्षण आपातस्त्रथैवाकर्णनक्षणे' इति कोशः । स्नेहेन पुत्रीविषयप्रेम्णा संवेगस्तरलत्वं भयं वा । 'ओविजी भयचलनयोः' इत्यस्माद्भावे घञ्प्रत्ययश्च । 'स्तो' ( पौ. ६।३।२ ) इति कुत्वं च । रामभद्रस्य सीताविषयकं स्नेहं पुनः प्रेम तु न जानामीति न जानाम्येव । दह्यमानेनेति । दह्यमानेन भस्मीक्रियमाणेन मनसा करणेन दवाद्धेतोः वत्सां सीतां विहाय त्यक्त्वा लोकोत्तरेण सत्त्वेन धैर्येण प्रजानां पुण्यैः सुकृतैश्च जीवति प्राणं धारयति ॥ ७ ॥ गर्भाणामिव रूपं येषां तथोक्तेषु । अस्मास्त्विति शेषः । गर्भस्य यथा स्वरक्षणीयानर्हत्वं मन्त्ररक्षणीयत्वं तद्बहुवृणां वयमित्यर्थः ॥ विलयदमर्शनम् ॥ किं ब्रवीषि । किमिति क्षेपे । संवत्सरसहस्राणि । सहस्रशब्दोऽनन्तवाची । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया । अवेक्षणीयौ कटाक्षणीयौ, तदर्थं स्थातव्यमिति भावः ॥ अभाग्यायाः पुण्यरहितायाः सनाथत्वं नाथवत्त्वम् ॥ जगन्मङ्गलमिति । जगन्मङ्गलं जगतां मङ्गलं यस्मादिति बहुव्रीहिः । अनेन मङ्गलदेवतेति समाख्या स्मारिता । अवमन्यसे परिभवसि । यस्य त्वदात्मनः सङ्गात्संपर्कादावयोरपि जगत्पवित्रत्वेन प्रसिद्धयोरपि पवित्रत्वं स्वसंबन्धादन्येषामपि दोषापनोदकत्वं प्रकृष्यते पूर्वापेक्षया अतिशयितं भवति । कर्मकर्तरि तद् ॥ ८ ॥ लोकः शृणोतु । मम

पाठः—१ 'रामः—किमन्यद्ब्रवीतु ?'. २ 'अणाधम्हि, किं एदेहिं ?'. ३ 'कथं त्वं सनाथावप्यनाथा ?'.

रामः—लोकः शृणोतु ।

( नेपथ्ये कलकलः । )

रामः—अद्भुततरं किमपि ।

सीता—किञ्चित् आबद्धकलकलं पञ्जलिअं अंतरिक्षं ? [ किमित्या-  
बद्धकलकलं प्रज्वलितमन्तरिक्षम् ? ]

देव्यौ—ज्ञातम् ।

कृशाश्वः कौशिको राम इति येषां गुरुक्रमः ।

प्रादुर्भवन्ति तान्येव शस्त्राणि सह जृम्भकैः ॥ ९ ॥

( नेपथ्ये । )

देवि सीते ! नमस्तेऽस्तु गतिर्नः पुत्रकौ हि ते ।

आलेख्यदर्शनादेव ययोर्दाता रघूद्बहः ॥ १० ॥

सीता—दिद्विआ अत्थदेवदाओ एदाओ । हा अज्जउत्त ! अज्जावि  
दे पसादा पडिप्फुरंदि । [ दिद्विआ अस्त्रदेवता एताः । हा आर्यपुत्र ! अद्यापि  
ते प्रसादाः परिस्फुरन्ति । ]

लक्ष्मणः—उक्तमासीदार्येण सर्वथैतानि त्वत्प्रसवमुपस्थास्यन्तीति ।

देव्यौ—

नमो वः परमास्त्रेभ्यो धन्याः स्मो वः परिग्रहात् ।

काले ध्यातैरुपस्थेयं वत्सयोर्भद्रमस्तु वः ॥ ११ ॥

रामः—

श्रुभिताः कामपि दशां कुर्वन्ति मम 'संप्रति' ।

विस्मयानन्दसंदर्भजर्जराः करुणोर्मयः ॥ १२ ॥

हि सीतायाः शुद्धता व्यक्ता । कौलीनवादिजन एव शृणोतिवत्यर्थः ॥ नेपथ्ये इति ।  
जृम्भकास्त्राणां प्रयोगायोग्यत्वेन तदागमनसूचनार्थं 'नेपथ्ये' इत्युक्तम् ॥ प्रज्वलितं  
प्रकाशवत् ॥ कृशाश्व इति । गुरुक्रमः आचार्यानुपूर्वा । जृम्भकैः सह शस्त्राणि  
वारुणादीनि प्रादुर्भवन्ति प्रकटीभवन्ति ॥ ९ ॥ देवीति । पुत्रकौ नो गतिः अस्माकं  
प्राप्यौ; आलेख्यदर्शनात् प्रथमाङ्कोक्तचित्रदर्शनात् ॥ १० ॥ दिद्विथेति । एताः  
अस्त्रदेवताः आनन्दहेतव इत्यर्थः । अद्याप्येवं दोषवादप्रयुक्तपरित्यागकालेऽपि ते  
प्रसादाः त्वदनुग्रहाः परिस्फुरन्ति प्रकाशन्ते ॥ उक्तमासीत्, प्रथमाङ्क इति शेषः ॥  
नम इति । वः परिग्रहाद्युष्मत्कर्तृकस्वीकारात् धन्याः स्मः क्षेमलाभयुक्ता भवामः ।  
काले युद्धादिसमये ध्यातैरागन्तव्यमिति चिन्तितैः । काले युद्धादिसमये  
वत्सयोरुपस्थेयं संनिधातव्यं, युष्माभिरिति शेषः ॥ ११ ॥ श्रुभिता इति ।

देव्यौ—मोदस्व वत्से ! मोदस्व । रामभद्रतुल्यौ ते पुत्रकाविदानीं संवृत्तौ ।

सीता—भवदीओ ! को एदाणं खत्तिओइदविहिं कारइस्सदि ?  
[ भगवत्यौ ! क एतयोः क्षत्रियोचितविधिं कारयिष्यति ? ]

रामः—

एषा वसिष्ठशिष्याणां रघूणां वंशनन्दिनी ।

कष्टं सीतापि सुतयोः संस्कर्तारं न विन्दति ॥ १३ ॥

गङ्गा—भद्रे ! किं तवानया चिन्तया ? एतौ हि वत्सौ स्तन्यत्यागात्परेण भगवतो वाल्मीकेरर्पयिष्यामि ।

वसिष्ठ एव ह्याचार्यो रघुवंशस्य संप्रति ।

स एव चानयोर्ब्रह्मक्षत्रकृत्यं करिष्यति ॥ १४ ॥

यथा वसिष्ठाङ्गिरसौ ऋषिः प्राचेतसस्तथा ।

जनकानां रघूणां च वंशयोरुभयोर्गुरुः ॥ १५ ॥

रामः—सुविचिन्तितं भगवत्या ।

क्षुभिताः । क्षोभं प्राप्ताः । विस्मयः अपूर्वस्तुसंदर्शनजन्यान्तःकरणविकार-  
विशेषः । स चात्र गङ्गापतनत्रयप्रसवजृम्भकप्राप्त्यादिमूलकः आनन्दः स्वसंबन्ध-  
संभावनार्हताप्रयुक्तप्रीतिविशेषः । ताभ्यां जर्जराः व्याकुलिताः । करुणस्य सीता-  
वियोगजन्यदुःखातिशयस्य उर्मयः तरङ्गाः मम कामपि दशमनिर्वाच्यामवस्थां कुर्व-  
न्त्युत्पादयन्ति । 'ऊर्मि'पदेन करुणस्य समुद्रत्वं व्यज्यते ॥ १२ ॥ मोदस्व मोदं  
प्राप्नुहि । इदानीं जृम्भकाह्वलामे । संवृत्तौ संजातौ ॥ क्षत्रियोचितं क्षत्रियजाल्यनुरूपं  
विधिसुपनयनसंस्कारादिशास्त्रार्थं कः कारयिष्यति ? एषेति । वसिष्ठशिष्याणां रघूणां  
वंशनन्दिनी संततेरारान्दहेतुः एषा सीतापि सुतयोः संस्कर्तारं उपनयनादिसंस्का-  
रकाचार्यं न विन्दति न लभते । कष्टम् । दुःख्यत इत्यर्थः ॥ १३ ॥ भद्रे मङ्गल-  
वति ! एतौ वत्सौ । द्वितीयान्तम् । स्तन्यत्यागात्परेण स्तन्यत्यागकालानन्तरकाले ।  
अर्पयिष्यामि, विद्यादिप्रदानार्थमिति शेषः । एतेन द्वितीयाङ्कविष्कम्भस्थं केनापि देव-  
ताविशेषेणेति वाक्यं व्याख्यातम् । वसिष्ठ इति । ब्रह्म च क्षत्रं च ब्रह्मक्षत्रे, तयो-  
रुचितं कृत्यं ब्राह्मणत्वजाल्यनुरूपत्रय्यध्यापनं क्षत्रियत्वोचितधनुर्वेदाध्यापनं च करि-  
ष्यति ॥ १४ ॥ यथेति । जनकानां रघूणां च उभयवंशयोः यथा वसिष्ठाङ्गिरसौ  
वसिष्ठशतानन्दौ गुरु तथा प्राचेतसः ऋषिर्गुरुः । इदं गङ्गावचनम् ॥ १५ ॥ तैस्तौ-  
रुपायैः बहुभिः हेतुभिः वत्सौ कुशलवौ उत्प्रेक्षे वत्सकुशलवत्त्वेन अभिनेयशिष्टद्वयं

लक्ष्मणः—आर्य ! सत्यं विज्ञापयामि । तैस्तरुपायैरिमौ वत्सौ कुशलवावुत्प्रेक्षे ।

एतौ हि जन्मसिद्धास्त्रौ प्राप्तप्राचेतसावुभौ ।

आर्यतुल्याकृती वीरौ वयसा द्वादशाब्दकौ ॥ १६ ॥

रामः—वत्सावित्येवाहं परिप्लवमानहृदयः प्रमुग्धोऽस्मि ।

पृथिवी—एहि वत्से ! पवित्रीकुरु रसातलम् ।

रामः—हा प्रिये ! लोकान्तरं गतासि ।

सीता—गेदु मं अत्तणो अंगेसु विलअं अंबा । ण सहिस्सं ईरिसं जीअलोअस्स परिभवं अणुभविदुं । [ नयतु मामात्मनोऽङ्गेषु विलयमम्बा । न सहिष्यामीदृशं जीवलोकस्य परिभवमनुभवितुम् । ]

रामः—किमुत्तरं स्यात् ।

पृथिवी—मन्त्रियोगतः स्तन्यत्यागं यावत्पुत्रयोरवेक्षस्व । परेण तु यथा रोचिष्यते तथा करिष्यामि ।

भागी०—एवं तावत् ।

( इति निष्कान्ते देव्यौ सीता च । )

रामः—कथं प्रतिपन्न एव तावत् ? हा चारित्रदेवते ! लोकान्तरे पर्यवसितासि । ( इति मूच्छति । )

संभावयामि । हेतूनाह—एतौ हीत्यादिना । तन्त्रेगायं श्लोकचतुष्टयपरः । अभिनेयशिश्वोः कुशलवयोश्च जन्मसिद्धास्त्रत्वादिकं समानं योज्यम् । वयसा जीवनकालेन हेतुना । द्वादशाब्दकौ द्वादशसंख्याकसंवत्सरयुक्तौ । अभिनेयशिश्वोरप्यभिनयकालापेक्षया द्वादशाब्दकत्वं बोध्यम् ॥ १६ ॥ वत्साविति । परिप्लवमानहृदयस्तलहृदयः । प्रमुग्धोऽस्मि प्रमूढोऽस्मि ॥ रसातलमधोभुवनम् । लोकान्तरमन्यं लोकेषु ॥ विलयं तिरोहितत्वम् । जीवलोकस्य परिभवं जीवलोककर्तृकतिरस्कारम् ॥ उत्तरं पृथिव्याः प्रतिवचनं किं स्यात् ? उत्तरमनन्तरभावि वा ॥ मन्त्रियोगतः मदान्देशेन स्तन्यत्यागं यावत्स्तन्यत्यागमभिव्याप्य पुत्रयोरवेक्षस्व, पुत्रौ पश्येत्यर्थः । परेण तु परस्तात्तु यथा रोचिष्यते येन प्रकारेण रुचिर्भविष्यति ते तथाहं करिष्यामीत्यर्थः ॥ एवं तावदेवमेव । देव्यौ गङ्गापृथिव्यौ । निष्कान्ते, रङ्गस्थानादिति शेषः । लोकान्तरे पर्यवसितासि । पर्यवसानं विश्रान्तिः । लोकान्तरमेव गतासीति प्रतिपन्नं निश्चितम् । स्तन्यत्यागात्परत्र रसातलगमनस्य पृथिव्याभ्यनुज्ञातत्वात्

पाठा०—१ 'कथं विलय एव वेदेष्टाः संपन्नः ? हा देवि, दंडकारण्यवा-  
स्तिप्रियससि, हा चारित्रदेवते लोकांतरं पर्यवस्थितासि ।'

लक्ष्मणः—भगवन्वाल्मीके ! परित्रायस्व परित्रायस्व । एष ते काव्यार्थः ।

( नेपथ्ये । )

अपनीयतामातोद्यम् । भो जङ्गमस्थावराः प्राणभृतो मर्त्यामर्त्याः,  
पश्यतेदानीं वाल्मीकिनाभ्यनुज्ञातं पवित्रमाश्चर्यम् ।

लक्ष्मणः—( विलोक्य । )

मन्थादिव क्षुभ्यति गाङ्गमम्भो

व्याप्तं च देवर्षिभिरन्तरिक्षम् ।

आश्चर्यमार्या सह देवताभ्यां

गङ्गामहीभ्यां सलिलादुपैति ॥ १७ ॥

( नेपथ्ये । )

अरुन्धति जगद्वन्द्ये ! गङ्गापृथ्व्यौ जुषस्व नौ ।

अर्पितेयं तवावाभ्यां सीता पुण्यव्रता वधूः ॥ १८ ॥

लक्ष्मणः—अहो आश्चर्यमाश्चर्यम् । आर्ये ! पश्य पश्य । कष्टम-  
द्यापि नोच्छ्वसित्यार्यः ।

( ततः प्रविशत्यरुन्धती सीता च । )

अरुन्धती—

त्वरस्व वत्से वैदेहि ! मुञ्च शालीनशीलताम् ।

एहि जीवय मे वत्सं सौम्यस्पर्शेन पाणिना ॥ १९ ॥

द्वादशानां वत्सराणामतीतत्वाच्च लोकान्तरं गतासीत्येतावन्निश्चितमिति भावः ॥ एष ते काव्यार्थः । पर्याप्तं दृष्ट इति शेषः । इतः परं निवर्तितव्यमिति हृदयम् ॥ आतोद्यं नृत्तगीतसमुदायः । अपनीयतां निर्वर्त्यताम् । मर्त्यामर्त्या देवमनुष्यात्मकाः जङ्गमस्थावरात्मकाश्च प्राणभृतः । वृक्षादीनामपि प्राणवत्त्वात्स्थावरोक्तिरविरुद्धा । वाल्मीकिनाभ्यनुज्ञातं करुणाद्भृतरसमित्यत्राद्भृतपदेन प्रकाश्यत्वेन बोधितं पवित्रं निर्दोषमाश्चर्यं पश्यन्तु ॥ मन्थादिवेति । गाङ्गमम्भः मन्थादिव मथनादिव क्षुभ्यति क्षोभं प्राप्नोति । अन्तरिक्षं देवैः ऋषिभिश्च व्याप्तम्, कौतुकादिति भावः । आर्या सीता देवताभ्यां गङ्गामहीभ्यां सह सलिलादुपैति प्राप्नोति ॥ १७ ॥ नेपथ्ये । अरुन्धतीति । नौ द्वितीयाद्विवचनम् गङ्गापृथ्व्यौ जुषस्व जानीहि नौ जुषस्व प्रीयस्व । तव वधूः सुषा इयं सीता आवाभ्यां तवार्पिता ॥ १८ ॥ आर्ये इति अरुन्धतीं प्रति संबोधनम् । नोच्छ्वसिति उच्छ्वसं न प्राप्नोति । त्वरस्वेति । शालीनशीलतामधृष्टस्वभावत्वं मुञ्च

सीता—(ससंत्रमं स्पृशन्ती ।) समस्ससदु समस्ससदु अज्जउत्तो ।  
[समाश्वसितु समाश्वसित्वार्यपुत्रः ।]

रामः—(समाखस्य सानन्दम् ।) भोः, किमेतत् । (दृष्ट्वा सहर्षाद्भुतम् ।)  
कथं देवी जानकी । (सलजम् ।) अये, कथमम्बारुन्धती । कथं  
सर्वे प्रहृष्यन्ते ऋष्यशृङ्गादयोऽस्मद्गुरवः ।

अरुन्धती—वत्स ! एषा भागीरथी रघुकुलदेवता देवी गङ्गा  
सुप्रसन्ना ।

(नेपथ्ये ।)

जगत्पते रामभद्र ! स्मर्यतामालेख्यदर्शने मां प्रत्यात्मवचनम् । सा  
त्वमम्ब ! स्तुषायामरुन्धतीव सीतायां शिवानुध्यानपरा भवेति । तद-  
नृणास्मि ।

अरुन्धती—इयं ते श्रश्रूर्भगवती वसुंधरा ।

(नेपथ्ये ।)

उक्तमासीदायुष्मता वत्सायाः परित्यागे 'भगवति वसुंधरे ! श्लाघ्यां  
दुहितरमवेक्षस्व जानकीम्' इति । तदधुना कृतवचनास्मि ।

रामः—कृतापराधोऽपि भगवति ! त्वयानुकम्पयितव्यो रामः  
प्रणमति ।

अरुन्धती—भो भोः पौरजानपदाः ! इयमधुना वसुंधराजाह्वीभ्या-  
मेवं प्रशस्यमाना मया चारुन्धत्या च समर्पिता पूर्वं भगवता वैश्वानरेण

सौम्यस्पर्शेन चन्द्रवच्छीतलेन पाणिना मे वत्सं जीवय सप्राणं कुरु ॥ १९ ॥ एत-  
त्सीतास्पर्शरूपं किं किहेतुकम् ? कथं देवी जानकी । विस्मयद्योतकः 'कथं'शब्दः ।  
लज्जा मनःसंकोचः; स चेहारुन्धतीदर्शनात् ॥ भागीरथी भगीरथानीता रघुकुल-  
देवता । देवी त्रीशालिनी । सुप्रसन्ना अनुग्रहं कृतवती ॥ आलेख्यदर्शने चित्रदर्शने  
आत्मवचनं त्वद्वचनम् । अनृणास्मि निर्यातितऋणास्मि । ऋणं ह्यवश्यप्रतिविधेयमिति  
साहस्यादेवमुक्तम् ॥ आयुष्मता, त्वयेति शेषः । वसुंधरायै वसुंधरां बोधयितुमुक्त-  
मासीदिति वचनं जातम् । श्लाघ्यां दुहितरमवेक्षस्व जानकीमिदं वस्तु उक्तमासीदिति  
कर्मणि को वा ज्ञेयः । कृतवचनास्मि । उच्यत इति वचन उक्तार्थः कृतः अनुष्ठित

पाठा०-१ 'भगवती भगीरथगृहदेवताः गङ्गा'. २ 'ममारुन्धत्याः'. ।

टिप्प०-1 रघुकुलदेवतात्वं चोक्तं रामायणे (वा. ४२।१५) 'तमुवाच महादेजाः  
सर्वलोकपितामहम् । भगीरथो महाबाहुः कृताञ्जलिपुटः स्थितः ॥ यदि मे भगवान् प्रीतो  
यद्यस्ति तपसः फलम् । सगरस्यात्मजाः सर्वे मत्तः सलिलमाश्रयुः ॥ गङ्गायाः सलिल-  
च्छिन्ने भस्मन्येषां महात्मनाम् । स्वर्गं गच्छेयुरत्यन्तं सर्वे च प्रसितामहाः ॥ देव ! यान्ते ह  
सन्तलै नावसीदेत्कुलं च नः । इक्ष्वाकूणां कुले देव ! पप मेऽस्तु वरः परः ॥' इत्यादिना ।

उत्त० च० १६



निर्णीतपुण्यचारित्रा सन्नहकैश्च देवैः स्तुता सावित्रकुलवधूर्देवयजन-  
संभवा जानकी परिगृह्यताम् । कथमिह भवन्तो मन्यन्ते ?

लक्ष्मणः—आर्य ! एवमम्बयारुन्धत्या च निर्भर्त्सिताः पौरजानपदाः  
कृत्स्नश्च भूतग्राम आर्या नमस्कुर्वन्ति । लोकपालाः सप्तर्षयश्च पुष्प-  
वृष्टिभिरुपतिष्ठन्ते ।

अरुन्धती—जगत्पते रामभद्र !

नियोजय यथाधर्मं प्रियां त्वं धर्मचारिणीम् ।

हिरण्मथ्याः प्रतिकृतेः पुण्यां प्रकृतिमध्वरे ॥ २० ॥

सीता—(खगतम् ।) अवि जाणादि अज्जउत्तो सीदाए दुक्खं  
पडिमज्जिदुं । [ अपि जानात्यार्यपुत्रः सीताया दुःखं परिमार्ष्टुम् । ]

रामः—यथा भगवत्यादिशति ।

लक्ष्मणः—कृतार्थोऽसि ।

सीता—पञ्चुज्जीविदग्धि । [ प्रत्युज्जीवितासि । ]

लक्ष्मणः—आर्ये' अयं लक्ष्मणः प्रणमति ।

सीता—वच्छे! ईरिसो तुमं चिरं जीअ । [ वत्स ! ईदृशस्त्वं चिरं  
जीव ! । ]

उक्तार्थो यथा तथोक्तासि ॥ अनुकम्पयितव्य इति दयाविषयः कर्तव्य इति प्रणमति  
प्रकर्षेण नमस्यति ॥ पौराः पुरवासिनः । जानपदाः देशवासिनः एवं प्रशस्यमाना 'आव-  
योरपि यत्सङ्गात्पवित्रत्वं प्रकृष्यते' इत्यमिष्टुता । पूर्वं रावणवधानन्तरकाले । वैश्वानरेण  
अग्निना । निर्णीतपुण्यचारित्रा निश्चितपातिव्रत्या । परिगृह्यतां राज्ञीत्वेन स्वीक्रियताम् ।  
इहास्मिन्नर्थे कथं मन्यन्ते ? किं वो मतमिति भावः ॥ भूतग्रामः गोबलीवर्दन्यायेन पौर-  
जानपदातिरिक्ता ग्राह्याः । आर्या सीतां नमस्कुर्वन्ति । लोकपालाः इन्द्रादयः । सप्त-  
र्षय अत्र्यादयः । पुष्पवृष्टिभिः करणैरुपतिष्ठन्ते पूजयन्ति, आर्यामित्यनुषङ्गः ॥ **नियो-**  
**जयेति** । प्रियां त्वद्विषयकप्रीतियुक्ताम् । धर्मचारिणीं धर्मानुष्ठानशीलाम् । अध्वरे  
यागे । हिरण्मथ्याः प्रतिकृतेः प्रतिमायाः पुण्यां पावनीं प्रकृतिं प्रतिमां सीतां यथाधर्मं  
नियोजयज्ञापय । पुण्यामित्यनेन 'यस्य भार्या विदूरस्था पतिता दूषिताथवा । अनिच्छुः  
प्रबिकूला वा' इत्यादिव्युदासः ॥ २० ॥ यथा भगवत्यादिशति, तथास्त्विति शेषः ॥  
कृतार्थोऽसि सीतारामयोः समागमरूपप्रयोजनसिद्धिमानसि । त्यागस्य खद्वारकत्वा-  
देवमुक्तम् ॥ प्रत्युज्जीवितासि 'यस्त्वया सह स स्वर्गः' इत्युक्तरामसमागमात्मकपुनरु-  
ज्जीवनवती कृतासि ॥ ईदृशः सन् चिरं जीव मम पत्युश्च समागमं परमं श्रेयो मन्वानः  
सन् चिरं जीव ॥ रामभद्रस्य उपनय रामभद्रसमीपं प्रापय । दिष्ट्या तथैवैतत् । एतत्कु-

अरुन्धती—भगवन्वाल्मीके ! उपनयेदानीं सीतागर्भसंभवौ राम-  
भद्रस्य कुशलवौ । (इति निष्कान्ता ।)

रामलक्ष्मणौ—दिष्ट्या तथैवैतत् ! ।

सीता—कहिं ते पुत्तआ ? [ क तौ पुत्रकौ ? ]

( ततः प्रविशति वाल्मीकिः कुशलवौ च । )

वाल्मीकिः—वत्सौ ! एष वां रघुपतिः पिता । एष लक्ष्मणः कनि-  
ष्ठतातः । एषा सीता जननी । एष राजर्षिर्जनको मातामहः ।

सीता—( सहर्षं करुणाद्भूतं विलोक्य । ) कहां तादो, कहां जादा ।  
[ कथं तातः, कथं जातौ । ]

कुशलवौ—हा तात ! हा अम्ब ! हा मातामह ! ।

रामलक्ष्मणौ—( सहर्षमालिङ्ग्य । ) ननु वत्सौ ! युवां-प्राप्तौ स्थः ।

सीता—एहि जाद कुस ! एहि जाद लव ! चिरस्स मं परिस्सजह  
लोअंदरादो आअदं जणणिं । [ एहि जात कुश ! एहि जात लव ! चिरस्य  
मां परिष्वजेथां लोकान्तरादागतां जननीम् । ]

कुशलवौ—( तथा कृत्वा । ) धन्यौ स्वः ।

सीता—भअवं ! एसा हं पणमामि । [ भगवन् ! एषाहं प्रणमामि । ]

वाल्मीकिः—वत्से ! एवमेव चिरं भूयाः ।

( नेपथ्ये । )

उत्खातलवणो मधुरेश्वरः प्राप्तः ।

लक्ष्मणः—सानुषङ्गाणि कल्याणानि ।

शलवोत्पत्त्यादिकं तथैव पूर्वमस्मिन्नितप्रकारेणैव आसीदिति शेषः ॥ क तौ पुत्रौ ?  
इदं वाल्मीकिप्रवेशसूचकम् ॥ मातामहः मातुः पिता । 'मातृपितृभ्यां पितरि डाम-  
हच्' ( वा० २७०९ ) कथं जातौ कुशलवौ । जातौ कथमिति चित्तविकासे ॥ हा तात्ते-  
त्यादि । सर्वत्र 'हा' शब्दो हर्षद्योतकः । ननु वत्सौ ! युवां प्राप्तौ स्थः । ननु वत्साविति  
संबोधनम् । चिरस्य परिष्वजेथां बहुकालमालिङ्गयतम्, न तु यत्किञ्चित्क्षणालिङ्गनेन  
तृप्तिरिति भावः । परिष्वजेथामिति लोपमध्यमद्विवचनम् ॥ लोकान्तरात् रसातलात् ॥  
तथा कृत्वा आलिङ्ग्य । धन्यौ स्वः प्रशस्यौ भवावः ॥ एवमेव चिरं भूयाः एवमेव  
पत्यपत्याभ्यां संगतैव भूयाः ॥ नेपथ्ये । उत्खात उन्मूलितः लवणः लवणनामका-  
सुरो येन तथोक्तः । मधुरायाः तन्नाम्याः नगर्या ईश्वरः स्वामी, शत्रुघ्न इत्यर्थः ।  
अस्यापि प्रथमाङ्कारव्यप्रयोजनत्वाज्जिर्वहणे निवेशः ॥ कलत्रपुत्रसमागमादिश्रेयांसि  
सानुषङ्गाणि । अनुषज्यन्ते अनुसंबध्यन्ते यदित्यनुषङ्गं मङ्गलान्तरम् । कर्मणि घञ् ।

पाठा०-१ 'उपनीयेतां'. २ 'पुण्यैः'. ३ 'ईदृश्येव चि'.

रामः—सर्वमिदमनुभवन्नपि न प्रत्येमि । यद्वा प्रकृतिरियमभ्यु-  
दयानाम् ।

वाल्मीकिः—रामभद्र ! उच्यतां किं ते भूयः प्रियमुपहरामि ?

रामः—अतः परमपि प्रियमस्ति ? किं त्विदं भरतवाक्यमस्तु,—  
पाप्मभ्यश्च पुनाति वर्धयति च श्रेयांसि सेयं कथा

माङ्गल्या च मनोहरा च जगतो मातेव गङ्गेव च ।

तामेतां परिभावयन्त्वभिनयैर्विन्यस्तरूपां बुधाः

शब्दब्रह्मविदः कवेः परिणतां प्राज्ञस्य वाणीमिमाम् ॥२१॥

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति सप्तमोऽङ्कः ।

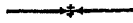
‘संबन्धमनुवर्तिष्यत’ इत्याचार्यभगवत्पतञ्जलिप्रयोगेण नपुंसकत्वम् । संपत्संपदमनु-  
बध्नातीति मङ्गलान्तरसहितानीत्यर्थः । शत्रुवधतद्राज्यप्राप्त्योश्च श्रेयस्त्वादनुभवन्नपि  
साक्षात्कुर्वन्नपि न प्रत्येमि नियतमिति न विश्वसिमि । यद्वेति । न महोष इति भावः ।  
इयमनियतमित्यर्थं प्रत्ययः । अभ्युदयानां श्रेयसां प्रकृतिः स्वभावः । विधेयप्राधा-  
न्यात्स्त्रीत्वम् ॥ भूयः पुत्रकलत्रसंमर्पणात्परमिष्टं किमुपहरामि उपहारीकरोमि ?  
इदमेव सर्वथा ऋषयः श्रेयो विधास्यन्तीति प्रथमाङ्के सूचितः ॥ अतः परमपि  
उक्तादन्यदपि । किं त्विदं भरतवाक्यमस्तु । एवं सत्यपि वक्ष्यमाणं भरतवच-  
नमस्तु भवनाहर्मम् । अहं लोद । पाप्मभ्यश्च इति । इयं च प्रशस्तिः । सा प्रसिद्धा इयं  
बुद्धिस्था कथा रामायणात्मकवाक्यप्रबन्धरूपा कथा । ‘कथ वाक्यप्रबन्धे’ इति धातुः ।  
सा च वाल्मीकीयचतुर्विंशतिसहस्रिका पाप्मभ्यः दुरितेभ्यः जगत्पुनाति विभाजयति ।  
‘जगत’ इति षष्ठ्यन्तं विपरिणम्य योजनीयम् । पूङ् धातुः यद्यपि दुरितविभज-  
नात्मकदोषनिर्हरणवाची तथापि पाप्मभ्यः पुनातीति ‘सकीचकैर्मारुतपूर्णैर्नैः’  
( रघु० २।१२ ) इतिवद्याख्येयम् । जगतः श्रेयांसि पुत्रमित्रादीनि वर्धयति मोक्षपर्य-  
न्तनि उत्तरोत्तरमधिकानि करोति । अत्र ‘कुटुम्बवृद्धिं धनधान्यवृद्धिं’ इत्यादिश्लोकद्वय-  
मनुसंधेयम् । मातेव गङ्गेव माङ्गल्या मनोहरा च । माता हि दुःखविस्मरिणी सुखदा  
च भवति; गङ्गा पापनाशनीमोक्षदा च भवति, तद्वत् रामायणमपीति भावः  
शब्दब्रह्मविदः शब्द एव ब्रह्म परिच्छिन्नत्वापरिच्छिन्नत्वाभ्यां परब्रह्मसाम्याद्ग-  
पणम् । तद्विदन्तीति शब्दब्रह्मविदः । बुधाः सहृदयाः । अभिनयाः सात्त्विकाङ्गिका-  
हार्यवाचिकमेदेन चतुर्विधाः । अभिनयैरितीत्यंभूतलक्षणे तृतीया । अभिनयवि-  
शिष्टो यो विन्यासः रचनावैशिष्ट्यं च प्रतिपादकत्वरूपं विन्यस्तं विन्यासेन निष्पन्नं ?  
यस्मास्तथोक्तम् । शरीरं चेदानुपूर्वी । प्राज्ञस्य सर्वज्ञशिरोमणेः कवेः भवभूतिकवेः इमां  
वाणीं परिणतामेनामुत्तररामचरितनाटककल्पभवभूतिवागात्मना यः परिणामः तद्वती-

मेनां श्रीरामायणात्मककथां परिभावयन्तु परितश्चिन्तयन्तु । 'भू अवकल्कने' । अवकल्कनं चिन्तनमित्युक्तम् । इयं कथा श्रेयांसि वर्धयति एनां परिभावयन्त्वित्स्व-  
न्वादेशादेनादेशः । वाल्मीकिवागेव भवभूतिवागात्मना परिणतेत्युक्तिः । उत्तरराम-  
चरितस्य गाम्भीर्यमाधुर्यं लभ्यते ॥ परिभावयन्त्वित्स्वनेन 'वृद्धा यदर्पणरसेन विम-  
र्दपूर्वम्'—इति श्लोकार्थो ध्वनितः । परिपूर्वकस्य 'भू सत्तायाम्' इति पठितस्येवाज्ञा-  
नार्थकत्वमिति नास्य तत्प्रसक्तिः । शब्दब्रह्मविदो बुधाः अभिनयैः सह विन्यस्तरूपां  
प्राज्ञस्य कवेरिनां वाणीं परिगतामेनां परिभावयन्त्विति योजना । एतेन 'एनाम्'  
'इमाम्' इत्यनयोर्न पौनरुक्यम् । अमेदसंबन्धेनान्वयवाचकयोरिव प्रकृतिकृ-  
तिवाचकयोरपि समानविभक्तिकत्वनियमादुभयोर्द्वितीयान्तत्वम् । एवं साङ्गं नाटकं  
वृत्तम् ॥ २१ ॥

यदप्यत्राखिलं किञ्चित्कविनानेन बध्यते ।  
निरङ्कुशतया तत्तु समाधेयं मनीषिभिः ॥  
कोशव्याकरणे नात्र लिखिते ग्रन्थगौरवात् ।  
भावस्य तु गमीरत्वात्स कश्चित्कथितो मया ॥  
भवभूतेः कवीन्द्रस्य क्व गम्भीरो गिरां भरः ? ।  
क्व मे मतिरतिखल्पा सहायोऽत्र हयाननः ॥  
अनवरतभावनामिर्योऽर्थः क्लेशान्मया लब्धः ।  
तस्य प्रकाशनीयं व्याख्या विदधातु कौतुकं सुधियाम् ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतल-  
स्पर्शिनीसमाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां

सप्तमोऽङ्कः ।



समाप्तमिदं नाटकम् ।

# उत्तररामचरितस्थश्लोकाङ्कवृत्तानां सूची ।

अङ्के श्लो.

अङ्के श्लो.

अ

आ

अङ्गादङ्गात्सुत इव (मन्दा.)	६	२२
अतिशयितसुरा (पुष्पिताग्रा)	५	४
अलङ्कृतादपि गुणा (वसन्त.)	५	१०
अथ कोऽयमिन्द्रमणि (मञ्जु.)	६	१७
अथेदं रक्षोभिः कन (शिख.)	१	२८
अद्वैतं सुखदुःखयोः (शार्दूल.)	१	३९
अनियतरुदितस्मितं (पुष्पिता.)	४	४
अनिर्भिन्नो गभीर (अनुष्टुप्)	३	१
अनुदिवसमवर्ध (पुष्पिताग्रा.)	३	१८
अनुभावमात्रसमव (मञ्जुभा.)	६	४१
अन्तःकरणतत्त्व (अनुष्टुप्)	३	१७
अन्तर्लानस्य दुःखा (अनुष्टुप्)	३	९
अन्वेष्टव्यो यदसि (मन्दा.)	२	१३
अपत्ये यत्तादृग्दुरित (शिख.)	४	३
अपरिस्फुटनिकाणे (अनुष्टुप्)	३	७
अपि जनकसुताया (मालिनी)	६	२६
अपूर्वकर्मचण्डाल (अनुष्टुप्)	१	४६
अप्रतिष्ठे कुलज्येष्ठे (अनुष्टुप्)	५	२५
अमृताध्मातजीमूत (अनुष्टुप्)	६	२१
अयं तावद्वाष्पस्त्रुटित (शिख.)	१	२९
अयं शैलाघातक्षुभित (शिख.)	५	९
अयं हि शिशुरेकको (पृथ्वी)	५	५
अयि कठोर यशः किल (द्रुत.)	३	२७
अरुन्धति जगद्वन्द्ये (अनुष्टुप्)	७	१८
अलसललिततमुग्धा (मालिनी)	१	२४
अवदग्धधर्वरि (मञ्जुभाषिणी)	६	४
अवनिरमरसिन्धुः (मालिनी)	३	४८
अस्मिन्नगस्त्यप्रमुखाः (इन्द्र.)	२	३
अस्मिन्नेव लतागृहे (शार्दूल.)	३	३७
अस्यैवासीन्महति (मन्दा.)	२	२५
अहेतुः पक्षपातो (अनुष्टुप्)	५	१७
अहो प्रश्रययोगेऽपि (अनुष्टुप्)	६	२३
अहो प्रासादिकं रूप (अनुष्टुप्)	६	२०

आगर्जद्विरिकुञ्जकुञ्ज (शार्दूल.)	५	६
आयुधमतः किल लवस्य (वस.)	६	१६
आलिम्पन्नमृतमयै (प्रहर्षिणी)	३	३९
आविर्भूतज्योतिषां (शालिनी)	४	१८
आविवाहसमयाद्गृहे (रथो.)	१	३७
आश्रयोतनं नु हरि (वसन्त.)	३	११
आश्वास इव भक्ती (अनुष्टुप्)	६	१०
आसीदियं दशरथस्य (वसन्त.)	४	६

इ

इक्ष्वाकुवंशोऽभिमतः (इन्द्र.)	१	४४
इङ्घ्रिपादपः सोऽयं (अनुष्टुप्)	१	२१
इतिहासं पुराणं च (अनुष्टुप्)	५	२३
इदं कविभ्यः पूर्वं (अनुष्टुप्)	१	१
इदं विश्वं पाल्यं विधि (शिख.)	३	३०
इयं गेहे लक्ष्मीरिय (शिख.)	१	३८
इह समदशकुन्ता (मालिनी)	२	२०

ई

ईदृशानां विषाकोऽ (अनुष्टुप्)	३	३
------------------------------	---	---

उ

उत्पत्तिपरिपूतायाः (अनुष्टुप्)	१	१३
उपायानां भवादावि (शिख.)	३	४४

ऋ

ऋषयो राक्षसीमाहु (अनुष्टुप्)	५	२९
ऋषीणामुग्रतपसां (अनुष्टुप्)	१	५०

ए

एको रसः करुण एव (वस.)	३	४७
एतत्पुनर्वनमहो (वसन्त.)	२	२२
एतद्धि परिभूतानां (अनुष्टुप्)	४	२४
एन्द्रैशसवज्जघोर (शार्दूल.)	४	२५
एतस्मिन्मदकलमल्लि (प्रहर्षि.)	१	३१
एतस्मिन्मसृणितराज (प्रहर्षि.)	५	१८
एतानि तानि गिरिनिर्झ (वस.)	१	२५
एते त एव गिरयो (वसन्त.)	२	२३
एते ते कुहरेषु गद्गद (शार्दूल.)	२	३०

अङ्के श्लो.

अङ्के श्लो.

एतौ हि जन्मसिद्धाद्यौ (अनु.) ७ १६  
एष वः श्लाघ्यसंबन्धी (अनु.) ४ ९  
एष साङ्ग्रामिकोऽन्वा (अनु.) ५ २२  
एषा वसिष्ठशिष्याणां (अनु.) ७ १३

क.

कठोरपारावतकण्ठ (वंश.) ६ २५  
कण्डूलद्विपगण्डपि (शार्दूल.) २ ९  
कतिपयकुसुमोद्गमः (पुष्पि.) ३ २०  
कथं हीदमनुष्ठानं (अनुष्टुप्) ५ २१  
कन्यां दशरथो रा (अनुष्टुप्) १ ४  
कन्यायाः किल पूजय (शार्दूल.) ४ १७  
करकमलवितीर्णै (मालिनी) ३ २५  
करपल्लवः स तस्याः (आर्या) ३ ४१  
कामं दुग्धे विप्रकर्षं (शालिनी) ५ ३०  
किं चाक्रान्तकठोर (शार्दूल.) ५ १९  
किं त्वनुष्ठाननित्य (अनुष्टुप्) १ ८  
किमपि किमपि म (मालिनी) १ २७  
किरति कलितकिं (मालिनी) ५ २  
किसलयमिव मुग्धं (मालिनी) ३ ५  
कुवलयदलस्निग्धश्या (हरि.) ४ १९  
कुशाश्वः कौशिको राम (अनु.) ७ ९  
कुशाश्वतनया ह्येते (अनुष्टुप्) ५ १५  
कोऽप्येष संप्रति न (वसन्त.) ५ ३३  
कोधेनोद्धतधूतकुन्तल (शार्दूल.) ५ ३५  
क्लिष्टो जनः किल जनै (वस.) १ १४  
क्व तावानानन्दो निर (शिख.) ६ ३३  
क्षुभिताः कामपि दशां (अनु.) ७ १२

ग.

गुञ्जत्कुञ्जकुटीरकौशिक (शार्दूल.) २ २९  
गृहीतो यः पूर्वं परिण (शिख.) ३ ४०

घ.

घोरं लोकेवि ततमय (मन्दा.) ७ ६

च.

चतुर्दश सहस्राणि (अनुष्टुप्) २ १५  
चिरं ध्यात्वा ध्यात्वा नि (शि.) ६ ३८  
चिराद्देगारम्मी प्रसृत (शिख.) २ २६

चूडाचुम्बितकङ्कप (शार्दूल.) ४ २०  
ज.

जगन्मङ्गलमात्मानं (अनुष्टुप्) ७ ८  
जनकानां रघूणां च (अनु.) १ १७  
जनकानां रघूणां च (अनु.) १ ५१  
जनकानां रघूणां च (अनु.) ६ ४२  
जातस्य ते पितुरपीन्द्र (वस.) ५ २४  
जामातृयज्ञेन वधं (इन्द्रवज्रा) १ ११  
जीवत्सु तातपादेषु (अनुष्टुप्) १ १९  
जीवयन्निव ससाध्वस (रथो.) १ २४  
जुम्भितं च विन्चित्राय (अनु.) ६ २  
ज्याजिह्वया बलयि (वसन्त.) ४ २९

त.

तटस्थं नैराश्यादपि (शिख.) ३ १३  
तत्कालप्रियजनविप्र (प्रहर्षिणी) १ ३०  
तथैव रामः सीतायाः (अनु.) ६ ३२  
तुरगविचयव्यग्रानुर्वी (हरिणी) १ २३  
ते हि मन्ये महात्मानः (अनु.) १ ५८  
त्रस्तैकहायनकुरङ्ग (वसन्त.) ३ २८  
त्रातुं लोकानिव परि (मन्दा.) ६ ९  
त्वदर्थमिव विन्यस्तः (अनु.) ६ ३६  
त्वमेव ननु कल्याणि (अनुष्टुप्) ३ १०  
त्वया जगन्ति पुण्यानि (अनु.) १ ४३  
त्वया सह निवत्स्यामि (अनु.) २ १८  
त्वरख वत्से वैदेहि (अनुष्टुप्) ७ १९  
त्वं जीवितं त्वमसि मे (वस.) ३ २६  
त्वं वक्षिर्मुनयो वसिष्ठ (शार्दूल.) ४ ५  
त्वष्टृयन्त्रभ्रमिभ्रान्त (अनुष्टुप्) ६ ३

द.

दत्तामये त्वयि यमा (वसन्त.) २ ११  
दत्तेन्द्रामयदक्षिणै (शार्दूल.) ६ १८  
ददतु तरवः पुष्पै (हरिणी) ३ २४  
दधति कुहरभाजां (मालिनी) २ ११  
दर्पेण कौतुकवता (वसन्त.) ५ ११  
दलति हृदयं शोको (हरिणी) ३ ३१

अङ्के श्लो.	अङ्के श्लो.
दह्यमानेन मनसा (अनुष्टुप्) ७ ७	पुरा यत्र स्रोतः पुलि (शिख.) २ २७
दिनकरकुलचन्द्र (पुष्पिताग्रा) ६ ८	पूरोत्पीर्धे तटाकस्य (अनुष्टुप्) ३ २९
दिष्ट्यां सोऽयं महाबाहु (अनु.) १ ३२	पौलस्त्यस्य जटायुषा (शार्दूल.) ३ ४३
दुःखसंवेदनायैव (अनुष्टुप्) १ ४७	प्रत्युक्तस्येव दयिते (अनुष्टुप्) ३ ४६
दृष्टिस्तृणीकृतजग (वसन्त.) ६ १९	प्रसाद इव मूर्तेस्ते (अनुष्टुप्) ३ १४
देवस्त्वां सविता धिनो (शार्दूल.) ५ २७	प्रियप्राया वृत्तिर्वि (शिखरिणी) २ २
देवि सीते नमस्तेऽस्तु (अनु.) ७ १०	प्रियागुणसहस्राणां (अनुष्टुप्) ६ ३४
देव्या अपि हि वैदेह्या (अनु.) १ ६	प्रिया तु सीता रामस्य (अनु.) ६ ३१
देव्या शून्यस्य जगतो (अनु.) ३ ३३	व
न.	बाष्पवर्षेण नीतं वो (अनुष्टुप्) ६ २९
न किञ्चिदपि कुर्वाणः (अनु.) २ १९	ब्रह्मादयो ब्रह्महिताय (उप.) १ १५
न किञ्चिदपि कुर्वाणः (अनु.) ६ ५	ब्रह्मादयो ब्रह्महिता (उपजाति) ६ १५
न किल भवतां देव्याः (हरि.) ३ ३२	भ
न तेजस्तेजस्वी प्रसृत (शिख.) ६ १४	भो भो लव महाबाहो (अनु.) ५ ७
नन्वेष त्वरितसुम (प्रहर्षिणी) ५ १	भ्रमिषु कृतपुटान्त (मालिनी) ३ १९
न प्रमाणीकृतः पा (अनुष्टुप्) ७ ५	म
नमो वः परमास्त्रेभ्यो (अनु.) ७ ११	मनोरथस्य यद्वीजं (अनुष्टुप्) ५ २०
नवकुवलयस्त्रिगधै (हरिणी) ३ २२	मन्थादिव क्षुभ्यति (इन्द्रवज्रा) ७ १७
नियोजय यथाधर्म (अनुष्टुप्) ७ २०	महिम्नामेतस्मिन्विनय (शिख.) ४ २१
निष्कूजस्तिमिताः क (शार्दूल.) २ १६	मा निषाद प्रतिष्ठां (अनुष्टुप्) २ ५
नीरन्ध्रबालकदली (वसन्त.) ३ २१	मुनिजनशिशुरेकः (मालिनी) ५ ३
नीवारौदनमण्डसु (शार्दूल.) ४ १	मेघमालेव यश्चाय (अनुष्टुप्) २ २४
नूनं त्वया परिभवं (वसन्त.) ४ २३	म्लानस्य जीवकुसुम (वसन्त.) १ ३६
नैताः प्रियतमा वाचः (अनु.) ३ ३४	य
प	य एव मे जनः पूर्वं (अनुष्टुप्) ४ ७
पञ्चप्रसूतेरपि तस्य (उपजाति) ४ १६	यत्र द्रुमा अपि मृगा (वसन्त) ३ ८
पतनविरलैः प्रान्तो (हरिणी) १ २०	यत्रानन्दाश्च मोदाश्च (अनु.) ३ १२
परां कोटिं स्नेहे परि (शिख.) ६ २८	यत्सावित्रैर्दोषितं भू (शालिनी) १ ४२
परिणतकठोरपुष्कर (आर्या) ६ १३	यथा तिरश्चीनमलात (उप.) ३ ३५
परिपाण्डुदुर्बलकपोल (मञ्जु.) ३ ४	यथा वसिष्ठाङ्गिरसौ (अनुष्टुप्) ७ १५
पश्चात्पुच्छं वहति वि (मन्दा.) ४ २६	यथेच्छामोग्यं वो वन (शिख.) २ १
पर्यामि च वनस्था (अनुष्टुप्) २ १७	यथेन्दावानन्दं व्रजति (शिख.) ५ २६
पातालोदरकुञ्जपुञ्ज (शार्दूल.) ५ १४	यदस्याः पत्युर्वा रहसि (शिख.) ४ १४
पाम्पभ्यश्च पुनाति वर्षं (शार्दूल.) ७ २१	यदा किञ्चित्किञ्चित्कृत (शिख.) ६ ३५
पुत्रसंक्रान्तलक्ष्मीकै (अनुष्टुप्) १ २२	यदि च वयमप्येवंप्रा (हरि.) ५ २८
	यदि नो सन्ति सन्त्येव (अनु.) ४ २८

अङ्के श्लो.		अङ्के श्लो.
यदृच्छासंवादः किमु (शिख.) ५ १६		श
यं ब्रह्माणमियं देवी (अनुष्टुप्) १ २		शम्बूको नाम वृष (अनुष्टुप्) २ ८
यथा पूतमन्यो निधि (शिख.) ४ १०		शान्तं महापुरुषसंग (वसन्त.) ६ ७
यस्यां ते दिवसास्त (शार्दूल.) २ २८		शिशुर्वा शिष्या वा यद (शिख.) ४ ११
येनोद्गच्छद्विसकिसलय (मन्दा.) ३ १५		शुक्लाच्छदन्तच्छविसु (इन्द्र.) ६ २७
योऽयमश्वः पताकेय (अनु.) ४ २७		शैशवात्प्रभृति तोषितां (रथो.) १ ४५
र		श्रमान्बुशिशिरीभव (पृथ्वी) ६ ३७
रणत्करणझञ्झण (पृथ्वी) ६ १		स
राज्याश्रमनिवासो (अनुष्टुप्) ७ १		स एष ते वल्लभशाखि (उप.) २ ६
ल		संख्यातीतौर्द्विरदतुरग (मन्दा.) ५ १२
लीलोत्खातमृणाल (शार्दूल.) ३ १६		सतां केनापि कार्येण (अनु.) १ ४१
लौकिकानां हि साधूनां (अनु.) १ १०		संतानवाहीन्यपि मानु (इन्द्र.) ४ ८
व		संबन्धस्पृहणीयता (शार्दूल.) ७ ४०
वज्रादपि कठोराणि (अनुष्टुप्) २ ७		संबन्धिनो वसिष्ठावी (अनु.) १ १६
वत्सायाश्च रघूद्बह (शार्दूल.) ४ ३२		समयः स वर्तत इवैष (मञ्जु.) १ १८
वपुरवियुतसिद्धा (मालिनी) ६ २४		समाश्वसिहि कल्याणि (अनु.) ७ ३
वसिष्ठ एव ह्याचार्यो (अनुष्टुप्) ७ १४		स राजा तत्सौख्यं स च (शि.) ४ १२
वसिष्ठाधिष्ठिता दे (अनुष्टुप्) १ ३		सर्वथा व्यवहर्तव्यं (अनुष्टुप्) १ ५
वसिष्ठो वाल्मीकिर्दशरथ (शि.) ६ ३९		स संबन्धी श्लाघ्यः प्रिय (शि.) ४ १३
वितरति गुरुः प्राज्ञे (हरिणी) २ ४		सखेदरोमाञ्चितकम्पि (उप.) ३ ४२
विद्याकल्पेन मरुता (अनुष्टुभ्) ६ ६		सिद्धं होतद्वाचि वीर्यं (शालि.) ५ ३२
विना सीतादेव्या किमि (शि.) ६ ३०		सीतादेव्या स्वकरक (मन्दा.) ३ ६
विनिकर्तित एष वी (औपच्छ.) ५ ८		सुहृदिव प्रकटय्य (द्रुतविलं.) ४ १५
विनिश्चेतुं शक्यो न (शिख.) १ ३५		सैनिकानां प्रमाथेन (अनुष्टुप्) ५ ३१
विरोधो विश्रान्तः प्रस (शिख.) ६ ११		सोढश्चिरं राक्षसमध्य (इन्द्र.) ७ ४
विलुलितमतिपूरैर्वाष्प (मालि.) ३ २३		सोऽयं शैलः ककुभ (मन्दा.) १ ३३
विश्वंभरात्मजा देवी (अनुष्टुप्) ७ २		स्निग्धश्यामाः क्वचि (मन्दा.) २ १४
विश्वंभरा भगवती (वसन्त.) १ ९		क्नेहं दयां च सौख्यं च (अनु.) १ १२
विस्त्रम्भादुरसि निपत्य (ग्रह.) १ ४९		क्नेहात्समाजयितुमे (वसन्त.) १ ७
वीचीवार्तेः शीकरक्षो (शालि.) ३ २		स्पर्शः पुरा परिचि (वसन्त.) ३ १२
वृद्धास्ते न विचारणीय (शार्दूल.) ५ ३४		स्मरति सुतनु तस्मिन् (मालि.) १ २६
वेलोल्लोल्लुभितकर (मन्दा.) ३ ३६		ह
व्यतिकर इव भीम (मालिनी) ५ १३		हा हा देवि स्फुटति (मन्दा.) ३ ३८
व्यतिषजति पदा (मालिनी) ६ १२		हा हा धिक्परगृहवास (ग्रह.) १ ४०
व्यर्थं यत्र कपीन्द्रस (शार्दूल.) ३ ४५		हृदि निल्यानुषकेन (अनुष्टुप्) ४ २
		हे हस्त दक्षिण मृतस्य (वस.) २ १०



# भवभूतिग्रन्थत्रयगतसमश्लोकसंकलनात्मकं

## परिशिष्टम् ।

१. रामः—किं त्वनुष्ठाननित्यत्वं स्वातन्त्र्यमपकर्षति ।  
संकटा ह्याहिताग्नीनां प्रत्यवायैर्गृहस्थता ॥ (उत्तर० १-८)  
विश्वामित्रः—किं त्वनुष्ठाननित्यत्वं स्वातन्त्र्यमपकर्षति ।  
संकटा ह्याहिताग्नीनां प्रत्यवायैर्गृहस्थता ॥ (महावीर० ४-३३)
२. रामः—ब्रह्मादयो ब्रह्माहिताय तस्वा परःसहस्रं शरदां तपांसि ।  
एतान्यदर्शन्गुरवः पुराणाः स्वान्येव तेजांसि तपोमयानि ॥ (उ० १-१५)  
रामः—ब्रह्मादयो ब्रह्माहिताय तस्वा परःसहस्रं शरदस्तपांसि ।  
एतान्यदर्शन्गुरवः पुराणाः स्वान्येव तेजांसि तपोमयानि ॥ (उ० ६-२५)  
विश्वामित्रः—ब्रह्मादयो ब्रह्माहिताय तस्वा परःसहस्रं शरदस्तपांसि ।  
एतान्यदर्शन्गुरवः पुराणाः स्वान्येव तेजांसि तपोमयानि ॥ (म०वी० १-४२)
३. रामः—जनकानां रघूणां च संबन्धः कस्य न प्रियः ।  
यत्र दाता ग्रहीता च स्वयं कुशिकनन्दनः ॥ (उत्तर० १-१७)  
राजा—जनकानां रघूणां च संबन्धः कस्य न प्रियः ।  
यत्र दाता ग्रहीता च कल्याणप्रतिभूर्भवान् ॥ (महावीर० १-५७)
४. लक्ष्मणः—पुत्रसंक्रान्तलक्ष्मीकैर्यद्वृद्धेक्ष्वाकुभिर्धृतम् ।  
धृतं बाल्ये तदार्येण पुण्यमारण्यकव्रतम् ॥ (उत्तरराम० १-२२)  
जनकः—पुत्रसंक्रान्तलक्ष्मीकैर्यद्वृद्धेक्ष्वाकुभिर्धृतम् ।  
त्वया तत्क्षीरकण्ठेन प्राप्तमारण्यकव्रतम् ॥ (महावीर० ४-५१)
५. रामः—एतस्मिन्मदकलमल्लिकाक्षपक्षा व्याधूतस्फुरदुरुदण्डपुण्डरीकाः ।  
बाष्पाग्भःपरिपतनोद्गमान्तराले संदृष्टाः कुवलयिनो मया विभागाः ॥  
(उत्तर० १-३१)  
मकरन्दः—एतस्मिन्मदकलमल्लिकाक्षपक्षव्याधूतस्फुरदुरुदण्डपुण्डरीकाः ।  
बाष्पाग्भःपरिपतनोद्गमान्तराले दृश्यन्तामविरहितश्रियो विभागाः ॥  
(मालतीमाधव. ९-१४)
६. रामः—उत्पत्तिपरिपूतायाः किमस्याः पावनान्तरैः ।  
तीर्थोदकं च वह्निश्च नान्यतः शुद्धिमर्हतः ॥ (उत्तर० १-१३)  
दशरथः—निसर्गतः पवित्रस्य किमन्यत्पावनं तव ।  
तीर्थोदकं च वह्निश्च नान्यतः शुद्धिमर्हतः ॥ (महावीर० ४-२७)
७. रामः—नैसर्गिकी सुरभिणः कुसुमस्य सिद्धा  
मूर्ध्नि स्थितिर्न चरणैस्वताडनानि । (उत्तर० १-१४)  
माधवः—नैसर्गिकी सुरभिणः कुसुमस्य सिद्धा  
मूर्ध्नि स्थितिर्न मुसलैर्बत कुट्टनानि । (मालती० ९-५१)

८. लक्ष्मणः—संबन्धिनो वसिष्ठादीनेष तातस्तवाचैति ।

गौतमश्च शतानन्दो जनकानां पुरोहितः ॥ (उत्तर० १-१६)

विश्वामित्रः—अपि प्रवृत्तयज्ञोऽसौ विदेहाधिपतिः सुखी ।

गौतमश्च शतानन्दो जनकोमां पुरोहितः ॥ (महावीर० १-१९)

९. रामः—जीवयन्निव ससाध्वसश्रमस्वेदबिन्दुरधिकण्ठमर्ष्यताम् ।

बाहुरैन्दवमयूखचुम्बितस्यन्दिचन्द्रमणिहारविभ्रमः ॥ (उ० रा० १-३४)

माधवः—जीवयन्निव समूढसाध्वसस्वेदबिन्दुरधिकण्ठमर्ष्यताम् ।

बाहुरैन्दवमयूखचुम्बितस्यन्दिचन्द्रमणिहारविभ्रमः ॥ (मा० मा० ८-३)

१०. रामः—स्नानस्य जीवकुसुमस्य विकासनानि संतर्पणानि सकलेन्द्रियमोहनानि ।

एतानि ते सुवचनानि सरोरुहाक्षि ! कर्णांमृतानि मनसश्च रसायनानि ॥

(उत्तरराम० १-३६)

माधवः—स्नानस्य जीवकुसुमस्य विकासनानि संतर्पणानि सकलेन्द्रियमोहनानि ।

आनन्दनानि हृदयैकरसायनानि दिष्ट्या मयाप्यधिगतानि वचोमृतानि ॥

(मालतीमाध० ६-८)

११. रामः—जनकानां रघूणां च यत्कृत्स्नं गोत्रमङ्गलम् ।

यां देवयजने पुष्ये पुण्यशीलामजीजनः ॥ (उत्तरराम० १-५१)

रामः—जनकानां रघूणां च यत्कृत्स्नं गोत्रमङ्गलम् ।

तत्राप्यकरणे पापे वृथा वः करुणा मयि ॥ (उत्तरराम० ६-४२)

१२. आत्रेयी—मा निषाद ! प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वतीः समाः ।

यत्कौञ्चमिथुनादेकमवधीः काममोहितम् ॥ (उत्तरराम० २-५)

मा निषाद ! प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वतीः समाः ।

यत्कौञ्चमिथुनादेकमवधीः काममोहितम् ॥ (वा० मा० बाल० २-१५)

१३. शम्बूकः—चतुर्दश सहस्राणि चतुर्दश च राक्षसाः ।

त्रयश्च दूषणखरत्रिमूर्धानो रणे हताः ॥ (उत्तरराम० २-१५)

जटायुः—चतुर्दश सहस्राणि चतुर्दश च राक्षसाः ।

त्रयश्च दूषणखरत्रिमूर्धानो रणे हताः ॥ (महावीर० ५-१३)

१४. रामः—न किञ्चिदपि कुर्वाणः सौख्यैर्दुःखान्यपोहति ।

तत्तस्य किमपि द्रव्यं यो हि यस्य प्रियो जनः ॥ (उत्तरराम० ६-१९)

विद्याधरः—न किञ्चिदपि कुर्वाणः सौख्यैर्दुःखान्यपोहति ।

तत्तस्य किमपि द्रव्यं यो हि यस्य प्रियो जनः ॥ (उत्तरराम० ६-५)

शम्बूकः—इह समदक्षकुन्ताक्रान्तवानीरमुक्तप्रसवसुरभिशीतस्वच्छतोया वहन्ति ।

फलभरपरिणामश्यामजम्बूनिक्कुञ्जस्खलनमुखरभूरिस्तोतसो निर्झरिण्यः ॥

अपि च,—

दधति कुहरभाजामत्र भङ्गकयूनामनुरसितगुरुणि स्थानमम्बूकृतानि ।

शिशिरकटुकषायः स्थायते सल्लकीनामिभदलितविकर्णग्रन्थिनिष्यन्दगन्धः ॥

(उत्तरराम० २-२०।२१)

श्रमणा—इह समदशकुन्ताक्रान्तवानीरमुक्तप्रसवसुरभिशीतस्वच्छतोया वहन्ति ।

फलभरपरिणामश्यामजम्बूनिकुञ्जस्खलनमुखरभूरिस्त्रोतसो निर्झरिण्यः ॥

अपि च,—

दधति कुहरभाजामत्र भल्लूकयूनामनुरसितगुरुणि स्त्यानमम्बूकृतानि ।

शिशिरकटुकषायः स्त्यायते सल्लकीनामिभदलितविशीर्णग्रन्थिनिष्यन्दगन्धः ॥

(महावीर० ५-४०।४१)

माधवः—फलभरपरिणामश्यामजम्बूनिकुञ्ज-

स्खलनतनुतरङ्गामुत्तरेण खवतीम् ॥ (मालतीमाधव० ९।२४)

सौदा०—दधति कुहरभाजामत्र भल्लूकयूनामनुरसितगुरुणि स्त्यानमम्बूकृतानि ।

शिशिरकटुकषायः स्त्यायते सल्लकीनामिभदलितविकर्णग्रन्थिनिष्यन्दगन्धः ॥

(मालतीमाधव० ९-६)

१५. शम्बुकः—गुञ्जकुञ्जकुटीरकौशिकघटाधुक्कारवक्कीचक-

स्तम्बाडम्बरमूकमौकुलिकुलः क्रौञ्चाभिधोऽयं गिरिः । (उ० २-२९)

माधवः—गुञ्जकुञ्जकुटीरकौशिकघटाधुक्कारसंवेष्टित-

क्रन्दत्पेरवचण्डधात्कृतिभृतप्राग्भारभीमैस्तटैः ॥ (मालती० ५-१९)

१६. तमसा—परिपाण्डुदुर्बलकपोलसुन्दरं

दधती विलोलकबरीकमाननम् । (उत्तरराम० ३-४)

कामन्दकी—परिपाण्डुपांसुलकपोलमाननं

दधती मनोहरतरत्वमागता । (मालतीमाधव० २-४)

१७. रामः—लीलोत्खातमृणालकाण्डकवलच्छेदेषु संपादिताः

पुष्यत्पुष्करवासितस्य पयसो गण्डूषसंक्रान्तयः ।

सेकः शीकरिणा करेण विहितः कामं विरामे पुन-

र्यत्स्नेहादनरालनालनलिनीपत्रातपत्रं धृतम् ॥ (उत्तरराम० २-१६)

माधवः—लीलोत्खातमृणालकाण्डकवलच्छेदेषु संपादिताः

पुष्यत्पुष्करवासितस्य पयसो गण्डूषसंक्रान्तयः ।

सेकः शीकरिणा करेण विहितः कामं विरामे पुन-

न स्नेहादनरालनालनलिनीपत्रातपत्रं धृतम् ॥ (मालतीमाध० ९-३४)

१८. रामः—दलति हृदयं शोकोद्वेगाद्विधा तु न भिद्यते

वहति विकलः कायो मोहं न मुञ्चति चेतनाम् ।

ज्वलयति तनूमन्तर्दाहः करोति न भस्मसात्

प्रहरति विधिर्मर्मच्छेदी न कृन्तति जीवितम् ॥ (उत्तरराम० ३-३१)

माधवः—दलति हृदयं गाढोद्वेगं द्विधा तु न भिद्यते

वहति विकलः कायो मोहं न मुञ्चति चेतनाम् ।

ज्वलयति तनूमन्तर्दाहः करोति न भस्मसात्

प्रहरति विधिर्मर्मच्छेदी न कृन्तति जीवितम् ॥ (मालती० ९-१२)









